



35^e Rapport d'activités
2001



Caisse de dépôt et placement
du Québec

La Caisse de dépôt et placement du Québec (CDP) utilise les dénominations suivantes :

Le groupe CDP désigne l'ensemble de ses unités d'affaires et de ses filiales.

CDP Capital désigne l'ensemble des unités de gestion d'actif.

CDP Capital – Marchés mondiaux est la filiale responsable de la gestion de portefeuille.

CDP Conseil offre des services-conseils en gestion d'épargne.

CDP Capital – Placements privés regroupe l'ensemble des sociétés de placements privés :

- CDP Accès Capital
- CDP Montréal Mode Investissements et Montréal Mode International
- CDP Capital – Communications
- CDP Capital d'Amérique
- CDP Sofinov/CDP Capital – Technologies
- CDP Capital – Services financiers
- CDP Capital – International
- Groupe Expordev
- CDP Asia Investments
- CDP Capital –Europe

CDP Capital – Groupe immobilier est l'unité qui regroupe l'ensemble des sociétés immobilières :

- Ivanhoé Cambridge
- SITQ Immobilier
- Cadim
- CDP Hypothèques

Par ailleurs, afin de mieux s'adapter aux pratiques du marché international, CDP Capital a revu la dénomination de ses sphères d'activité. Cet exercice l'amènera à réviser, au cours de 2002, la dénomination courante de certaines de ses sociétés membres.

Tous les chiffres sont en dollars canadiens, sauf indication contraire.

La Caisse de dépôt et placement du Québec utilise le système international selon lequel les symboles M et G désignent respectivement les millions et les milliards.

RAPPORT D'ACTIVITÉS 2001

| | |
|---|-----------|
| MESSAGE DU PRÉSIDENT DU CONSEIL ET DIRECTEUR GÉNÉRAL | 3 |
| UN CHEF DE FILE MONDIAL DE LA GESTION DE FONDS | 4 |
| LES FAITS MARQUANTS DE L'ANNÉE..... | 5 |
| LE CONTEXTE ÉCONOMIQUE..... | 7 |
| LA GESTION DES COMPTES DES DÉPOSANTS DE LA CDP | 9 |
| LA GESTION DU RISQUE | 13 |
| LES RENDEMENTS PAR PORTEFEUILLE..... | 15 |
| CDP CAPITAL – MARCHÉS MONDIAUX | 21 |
| LA GESTION DES TAUX ET DEVICES | 22 |
| LES MARCHÉS BOURSIERS..... | 23 |
| LES PLACEMENTS TACTIQUES ET LES FONDS DE COUVERTURE..... | 25 |
| LA GESTION STRATÉGIQUE DE LA RÉPARTITION DE L'ACTIF | 26 |
| CDP CAPITAL – PLACEMENTS PRIVÉS..... | 27 |
| CDP ACCÈS CAPITAL | 29 |
| CDP CAPITAL D'AMÉRIQUE | 30 |
| CDP CAPITAL – COMMUNICATIONS..... | 32 |
| CDP SOFINOV / CDP CAPITAL – TECHNOLOGIES..... | 33 |
| CDP CAPITAL – SERVICES FINANCIERS | 35 |
| CDP CAPITAL – INTERNATIONAL | 36 |
| CDP CAPITAL – GROUPE IMMOBILIER..... | 39 |
| IVANHOÉ CAMBRIDGE..... | 41 |
| SITQ IMMOBILIER | 41 |
| CADIM | 42 |
| CDP HYPOTHÈQUES | 44 |
| LES SERVICES-CONSEILS | 45 |
| L'ADMINISTRATION, LES RESSOURCES HUMAINES ET LES AFFAIRES INSTITUTIONNELLES..... | 46 |
| NOTRE RÉGIE D'ENTREPRISE..... | 49 |
| ÉTATS FINANCIERS | 53 |
| STATISTIQUES FINANCIÈRES ET RÉTROSPECTIVE DES DIX DERNIÈRES ANNÉES..... | 79 |
| ANNEXES | |
| CODE D'ÉTHIQUE ET DE DÉONTOLOGIE | |
| GLOSSAIRE | |
| CONSEIL D'ADMINISTRATION ET DIRECTION | |

TABLEAUX ET GRAPHIQUES

| | |
|--|----|
| Points saillants | 4 |
| Valeur ajoutée à l'avoir des déposants depuis 35 ans | 9 |
| Évolution de l'avoir des déposants..... | 9 |
| Nos déposants | 12 |
| Rétrospective financière | 16 |
| Rendements de la CDP 1992-2001 | 18 |
| Répartition du portefeuille CDP | 19 |
| Indices de rendement | 20 |
| Répartition du portefeuille sous gestion..... | 21 |
| Rendements des principaux indices obligataires | 22 |
| Évolution de l'indice TSE 300 | 23 |
| TSE 300 – Rendements sectoriels | 24 |
| Évolution de l'indice S&P 500 | 24 |
| Évolution des indices Dow Jones et Nasdaq 100..... | 24 |
| Évolution de l'indice NIKKEI 225 | 25 |
| Évolution du portefeuille de | |
| CDP Capital – Placements privés | 28 |
| Répartition par secteur du portefeuille de | |
| CDP Capital – Placements privés | 28 |
| Ventilation du portefeuille de | |
| CDP Capital – Placements privés | 28 |
| Portefeuille de CDP Capital – Placements privés | 29 |
| Ventilation géographique du portefeuille de | |
| CDP Capital – International | 37 |
| Répartition géographique du | |
| portefeuille spécialisé d'immeubles | 39 |
| Portefeuille de CDP Capital – Groupe Immobilier | 40 |
| Répartition sectorielle des biens immobiliers | 40 |
| Répartition de l'actif du | |
| portefeuille spécialisé d'immeubles | 40 |

États financiers

| | |
|---|----|
| Rapport de la direction | 55 |
| Rapport du vérificateur | 55 |
| États financiers | 56 |
| Renseignements supplémentaires - | |
| États financiers sommaire des fonds | 72 |
| Renseignements supplémentaires - | |
| États financiers sommaire des | |
| portefeuilles spécialisés | 76 |

Statistiques financières et rétrospective des dix dernières années

| | |
|--|-----|
| Évolution de l'avoir des déposants | 80 |
| Ventilation de l'avoir des déposants | 84 |
| Actif net des fonds | 85 |
| Intérêt ou revenu annuel versé | |
| sur les dépôts moyens | 86 |
| Sommaire des placements | 87 |
| Ventilation des placements | 88 |
| Sommaire des placements à l'étranger | 90 |
| CDP Hypothèques – Financement de 5 M\$ et plus | 91 |
| Sommaire du portefeuille obligataire | 94 |
| Investissements en actions et en obligations | |
| d'entreprises canadiennes par secteur d'activité | 95 |
| Investissements en actions et en obligations | |
| de sociétés ouvertes | 96 |
| Investissements en actions et en obligations | |
| de sociétés fermées | 152 |
| Relevé des biens immobiliers | 174 |
| Relevé des biens immobiliers détenus | |
| à des fins de revente | 177 |
| Évolution des participations | 178 |
| Statistiques administratives | 179 |
| Statistiques administratives - gestion externe | 180 |

Message du président du conseil et directeur général

L'année 2001, la 35^e année d'activités de la Caisse de dépôt et placement du Québec, a été caractérisée par un ralentissement économique important à l'échelle planétaire et par un climat empreint d'insécurité, notamment en Amérique du Nord. C'est dans ce contexte que les équipes de gestion de la CDP ont démontré leur expertise, misant une fois de plus sur un juste équilibre d'audace et de prudence, cette dernière ayant été nettement privilégiée au quatrième trimestre.

L'approche systématique de diversification par produit, par équipe et par territoire de la CDP lui a permis, en dépit des embûches, d'assurer la sécurité des capitaux qui lui sont confiés. L'actif total sous gestion a ainsi augmenté de 6,8 %, passant de 124 à 133 milliards de dollars. Cette hausse de la masse critique accroît sa capacité d'intervention sur les marchés mondiaux et lui permet de s'entourer des meilleurs gestionnaires, pour ainsi poursuivre encore plus efficacement ses objectifs de performance soutenue à long terme.

L'actif total des déposants est pour sa part passé de 113 à 121 milliards de dollars, une hausse de 7,4 %, tandis que l'actif net de ceux-ci, à la valeur du marché, passait de 88,26 à 85,27 milliards de dollars, une diminution de valeur de 3,4 % qui reflète particulièrement la baisse des marchés des actions et la moins-value non matérialisée des placements.

Le revenu net de placement demeure relativement stable, à 3 543 millions de dollars en 2001, comparé à 3 734 millions de dollars en 2000, une baisse de 191 millions de dollars. Les rendements annuels de nos déposants varient entre -6,2 % et 7,1 % pour 2001, selon la composition de leur actif.

Les rendements globaux et cumulés, incluant le rendement négatif de 4,99 % du dernier exercice, demeurent élevés pour nos déposants sur des périodes significatives de 5, 7, 10 et 35 ans, soit respectivement de 7,92 %, 10,40 %, 9,34 % et 9,52 %.

L'année 2001 a également vu la CDP réaliser un grand pas dans l'organisation de ses activités avec la création de CDP Capital, la société regroupant l'ensemble des activités de gestion d'actif et d'investissement de la CDP. CDP Capital chapeaute ainsi les trois groupes que sont CDP Capital – Marchés mondiaux, CDP Capital – Placements privés et CDP Capital – Groupe Immobilier. Cette structure, avec les ressources qui y sont allouées, permet de mieux accueillir et servir de nouveaux clients dans un cadre de gestion et de réglementation approprié à ceux-ci, qu'ils soient du Canada ou de l'extérieur, tout en maximisant l'excellence, et par voie de conséquence, la performance des fonds déjà sous gestion. L'organisation met donc tout en œuvre pour concrétiser les orientations qu'elle s'est fixées pour les années à venir.

D'ici les cinq prochaines années, l'institution vise à être l'une des dix grandes organisations de gestion d'actif dans le monde et c'est dans cette optique qu'elle déploie actuellement ses équipes et ses ressources.

Le deuxième axe autour duquel s'articule sa croissance tient à cette volonté de jouer un rôle de locomotive efficace dans les économies locales, ici et ailleurs. Au premier chef celle du Québec, sa base nationale où elle a toujours été active, notamment en investissant et en appuyant les entreprises de tous les secteurs de l'économie et de toutes les régions.

Certes ce sont là de grandes ambitions, mais elles sont réalistes puisque la CDP peut compter sur le savoir-faire et l'engagement sans cesse renouvelé de ses équipes, ainsi que sur l'appui indéfectible des membres de son conseil d'administration. Je les remercie et souhaite leur communiquer mon enthousiasme à continuer de bâtir ici un gestionnaire d'actif de calibre mondial.



Jean-Claude Scraire

Un chef de file mondial de la gestion de fonds

La Caisse de dépôt et placement du Québec et les sociétés affiliées à CDP Capital, son gestionnaire de fonds, offrent une vaste gamme de services de gestion de fonds à l'échelle mondiale. L'actif total sous gestion du groupe s'élève à 133 milliards de dollars. L'institution se classe au tout premier rang des gestionnaires de fonds au Canada et figure parmi les grands gestionnaires de portefeuille des Amériques.

La CDP détient le plus important portefeuille d'actions québécoises et canadiennes. Principal détenteur de titres obligataires du secteur public québécois, elle possède également le plus vaste portefeuille immobilier au Canada. Ce portefeuille diversifié, composé de placements dans les secteurs commercial, résidentiel et des bureaux, est géré principalement, et selon une approche dynamique, par les sociétés de CDP Capital – Groupe Immobilier. Également le plus important investisseur dans le domaine du placement privé et du capital de risque au Canada, le groupe CDP offre, par l'intermédiaire des filiales de CDP Capital – Placements privés, une gamme très étendue de produits financiers aux entreprises québécoises, canadiennes et étrangères. Enfin, le réseau de CDP Accès Capital, composé de douze bureaux d'affaires couvrant l'ensemble du territoire québécois et les Maritimes, constitue à l'échelle locale le point d'accès au vaste ensemble de ses services.

Afin d'assurer la sécurité des capitaux confiés à sa gestion, le groupe CDP vise à réaliser un rendement financier optimal tout en contribuant au dynamisme des économies dans lesquelles elle investit.

L'institution poursuit ses activités sur les cinq continents. Elle gère ses activités nord-américaines principalement à partir de sa principale place d'affaires de Montréal et de son siège social de Québec. Certaines de ses filiales ont aussi pignon sur rue à New York, Toronto, Vancouver, Mexico et Londres. Elle est présente en Europe, avec des bureaux à Paris, Bruxelles, Varsovie et Budapest. En Afrique du Nord, elle compte, depuis janvier 2002, un bureau à Casablanca. En Asie, elle a des

bureaux à Hong Kong, Tokyo, Bangkok et Séoul. Aux États-Unis, elle a récemment ouvert un bureau à Los Angeles.

Le plus grand investisseur canadien sur les marchés étrangers, le groupe CDP est également un important partenaire financier de nombre de fonds d'investissement à travers le monde. Ces partenariats donnent aux centaines d'entreprises dans lesquelles il détient une participation un accès à des réseaux qui facilitent grandement leur expansion mondiale.

| POINTS SAILLANTS | | |
|--|----------------|-------------------|
| <i>en millions de dollars</i> | | |
| | 2001 | 2000 ¹ |
| Activités de placement | | |
| Revenu net | 3 543 | 3 734 |
| Gains (pertes) cumulés à la vente | (1 310) | 7 012 |
| Total des revenus matérialisés | 2 233 | 10 746 |
| Moins-value cumulée non matérialisée | 6 897 | 5 803 |
| Dépôts nets des déposants | 1 674 | 1 777 |
| Augmentation (diminution) de l'actif net | (2 990) | 6 720 |
| Avoir des déposants | 85 273 | 88 263 |
| Actif des déposants | 121 808 | 113 433 |
| Biens sous gestion | 9 307 | 9 187 |
| Biens administrés | 2 029 | 2 088 |
| ACTIF TOTAL SOUS GESTION | 133 144 | 124 708 |

¹Certains chiffres ont été reclassés afin de les rendre conformes à la présentation adoptée en 2001.

Les faits marquants de l'année

CDP Capital, un gestionnaire d'actif

En août, la CDP a annoncé une restructuration répondant à l'expansion de ses activités de gestion de fonds des quelques dernières années et lui assurant la capacité de poursuivre efficacement ses projets de croissance future. C'est ainsi qu'est née CDP Capital, qui regroupe l'ensemble des activités de gestion d'actif et d'investissement de la CDP, et chapeaute ainsi les trois grands groupes que sont CDP Capital – Marchés mondiaux, CDP Capital – Placements privés et CDP Capital – Groupe Immobilier.

CDP Capital gère donc l'actif de la CDP ainsi que les fonds que lui confient des clients institutionnels à travers le monde, c'est-à-dire 133,1 G\$.

Lancement des premiers fonds communs de CDP Capital

Dans la foulée de ses nouvelles activités, CDP Capital a lancé au cours de l'année ses premiers fonds communs de placement : Actions canadiennes multi-styles, Obligations canadiennes CorePlus, Marché monétaire canadien, Actions américaines, Actions nord-américaines recherche sectorielle, Actions européennes, Actions asiatiques et Actions EAEO (Europe, Austral-Asie, Extrême-Orient). D'abord proposés aux déposants de la CDP, ces nouveaux produits sont offerts sous forme de fonds communs à valeur unitaire depuis janvier 2002 aux investisseurs institutionnels canadiens ayant un statut non taxable, comme les caisses de retraite. Quelques fonds seront proposés par la suite à une clientèle institutionnelle à l'échelle internationale.

Par ailleurs, CDP Capital gère plus d'un milliard de dollars en fonds distincts pour des investisseurs institutionnels canadiens et des promoteurs de fonds mutuels.

Création de plusieurs nouveaux portefeuilles

Dans la foulée du développement de son expertise mondiale, CDP Capital – Marchés mondiaux a innové en créant plusieurs nouveaux portefeuilles en 2001, qui sont tous gérés à l'interne, par ses gestionnaires. Parmi ceux-ci, mentionnons :

- 15 portefeuilles d'actions nord-américaines ;
- un portefeuille spécialisé d'actions américaines du secteur des technologies ;
- un portefeuille d'actions des marchés en émergence d'Asie ;
- un portefeuille de titres technologiques asiatiques ;
- un portefeuille d'actions d'Afrique du Sud ;
- un portefeuille stratégique d'obligations internationales ;
- un portefeuille tactique d'obligations à court terme ;
- un portefeuille de devises de marchés en émergence ;
- un portefeuille d'options à court terme sur devises.

Enfin, à toutes ces activités s'ajoutent celles des prêts et emprunts de titres, qui ont permis d'ajouter de la valeur à nos portefeuilles.

Inauguration du siège social à Québec

La CDP a inauguré au mois de mai son siège social de Québec, dans l'édifice Price, un joyau architectural Art déco de la capitale québécoise. L'immeuble avait d'abord fait l'objet de travaux de réfection majeurs, entrepris en 2000 par SITQ Immobilier. Cette dernière a d'ailleurs remporté deux prix pour cet immeuble : le prix Énergia, catégorie « Restauration énergétique d'un bâtiment ancien », décerné par l'Association québécoise pour la maîtrise de l'énergie (AQME), et le prix BOMA, catégorie « édifice historique », décerné par l'Association des propriétaires et administrateurs d'immeubles du Québec (BOMA Québec).

L'inauguration du siège social a permis de regrouper la majorité des employés et des services du groupe CDP à Québec. En plus d'assurer une plus grande visibilité et une présence davantage affirmée, cette nouvelle synergie permettra à la CDP de mieux jouer son rôle de catalyseur des forces vives du milieu.

Construction du Centre CDP Capital à Montréal

Les travaux de construction vont bon train au Centre CDP Capital, le nouveau bureau d'affaires de Montréal qui abritera quelque 1500 employés du groupe CDP. Son occupation est prévue pour la fin 2002 et on peut suivre l'évolution des travaux sur le www.destinationcdp.com.

La construction du Centre CDP Capital s'inscrit dans le cadre du projet d'aménagement urbain du Quartier international de Montréal. Situé au cœur du centre-ville, et à deux pas du Vieux-Montréal, le Quartier international vise à optimiser la capacité d'accueil, le pouvoir d'attraction et la qualité des services et de vie de ce secteur de Montréal.

Ouverture de deux nouveaux bureaux en Asie

Le groupe CDP a accru sa présence en Asie en ouvrant, en novembre, deux nouveaux bureaux d'affaires à Tokyo, au Japon, et à Séoul, en Corée du Sud. L'ouverture de ces deux bureaux marque un point tournant dans sa stratégie de croissance en Asie, un marché qui offre aujourd'hui des conditions favorables aux investissements.

Le contexte économique

L'année 2001 a sans conteste été marquée par la récession américaine et les attentats qui ont déclenché un sentiment d'insécurité, notamment en Amérique du Nord. La baisse de l'activité économique aux États-Unis a évidemment eu un effet d'entraînement sur la croissance dans le reste du monde, frappant plus ou moins durement les diverses économies.

On a cru jusqu'en août qu'une reprise de l'activité économique pourrait se produire vers la fin de l'année, mais les événements du 11 septembre ont durement frappé la confiance des ménages et des entreprises.

Le chômage a augmenté de façon plus ou moins marquée à travers le monde. Ainsi, aux États-Unis, la hausse a culminé par un taux frôlant 6 % en décembre, tandis qu'au Canada et en Europe, où les hausses ont été moins prononcées, on enregistrait des pertes d'emploi minimales en fin d'année. Au chapitre des matières premières, et en particulier dans le secteur de l'énergie, les prix ont continué de chuter, ce qui a contribué à maintenir la productivité des entreprises, un phénomène plutôt rare en période de récession. Les entreprises ont toutefois vu leurs bénéfices chuter.

En raison du ralentissement, l'inflation, qui avait affiché une légère hausse en 2000, a été en baisse constante tout au long de 2001. L'entrée de la Chine dans l'OMC est un autre événement significatif, en raison de la concurrence accrue que représente maintenant cet immense marché sur l'échiquier commercial mondial.

En réponse au ralentissement économique au cours de l'année, les conditions monétaires se sont assouplies considérablement partout dans le monde, et, par suite du 11 septembre, de nombreux gouvernements ont adopté des politiques budgétaires devant favoriser la croissance. Par ailleurs, l'effet positif de l'assainissement des finances publiques, qui avait permis le remboursement partiel de la dette et des réductions d'impôts depuis quelques années, s'est graduellement estompé au vu de la conjoncture économique mondiale.

États-Unis

La croissance économique américaine s'est tout juste chiffrée à 1,1 % en 2001, soit le taux le plus faible enregistré depuis 1991. L'inflation annuelle a été de 2,8 % et le taux de chômage atteignait 5,8 % en décembre. La Réserve fédérale a adopté des mesures d'assouplissement du crédit dans le but de

renverser le ralentissement de l'activité économique, mais à la crise du sur-investissement de 2000 se sont ajoutées les attaques du 11 septembre 2001. Ces dernières ont fortement ébranlé la confiance des consommateurs américains, retardant du même coup la reprise. Les entreprises ont continué pour leur part d'afficher d'importantes capacités excédentaires.

Canada

L'économie canadienne, qui avait connu une croissance de près de 5 % en 2000 grâce à la vigueur de sa demande intérieure et de ses exportations vers les États-Unis, a considérablement ralenti en 2001. Ainsi, dans la foulée de la baisse de l'activité économique aux États-Unis, l'économie canadienne n'a crû que de 1,4 % environ en 2001. Les événements de septembre ont également contribué à ralentir considérablement la fluidité de ses échanges commerciaux, ce qui a conduit le gouvernement fédéral à déposer un budget axé sur les mesures de sécurité et l'amélioration de l'efficacité du trafic transfrontalier.

Québec

Le Québec a été durement touché par le ralentissement économique aux États-Unis. En effet, le matériel de télécommunication, le bois et les biens du secteur de l'aérospatiale, qui représentent près de 25 % des exportations du Québec, ont été particulièrement touchés en 2001. L'emploi n'a cependant pas été trop affecté car les dépenses de consommation sont demeurées relativement vigoureuses tout au long de l'année.

Europe

La zone euro a connu en 2001 une année de croissance modeste d'environ 1,5 % et une inflation annuelle de 2,6 %. Le taux de chômage a augmenté passablement au cours des derniers mois de l'année, et s'élevait à 8,5 % à la fin du mois de décembre. La Banque centrale européenne (BCE) s'est vue contrainte de continuer de défendre la nouvelle devise depuis son introduction en 2000. Après être parvenue à limiter l'inflation l'année dernière, elle s'est retrouvée, au cours des quelques derniers trimestres, aux prises avec la menace d'un ralentissement économique. Jusqu'alors, la faiblesse de l'euro avait empêché la BCE d'adopter des mesures aussi énergiques que ne l'a fait sa contrepartie américaine.

Le Royaume-Uni a surpris par sa croissance, d'environ 2,2 % en 2001, son faible taux de chômage et une inflation annuelle d'à peine 2,2 %.

Japon

Après avoir connu une croissance décevante de 2 % en 2000, le pays a sombré de nouveau en récession en 2001, l'activité économique se contractant à un rythme de 0,4 %. Le Japon s'est apparemment retrouvé coincé dans une trappe de liquidité, ce qui a rendu sa politique monétaire inefficace. De plus, sa dette représentant 130 % du PIB - le taux le plus élevé de tous les pays du G7 - le gouvernement a perdu toute marge de manœuvre pour stimuler l'économie du pays.

Enfin, les réformes nécessaires, promises par le ministre des Finances, se faisaient toujours attendre en fin d'année. Le bilan des entreprises et des institutions financières du Japon est donc demeuré très fragile, menaçant ainsi le pays d'une crise financière généralisée. Ce dernier a d'ailleurs subi une décote de la part des agences de crédit.

Le taux de chômage est demeuré élevé et la déflation a de nouveau prévalu en 2001. La Banque du Japon s'est donc finalement résolue à laisser le yen se déprécier.

Marchés en émergence

Les marchés en émergence ont connu une seule crise importante en 2001, avec l'Argentine qui a imposé à ses créanciers un moratoire temporaire sur les paiements de sa dette extérieure. Cette crise n'a pas encore eu d'effet de débordement sur les autres pays comme cela avait été le cas lors de crises précédentes, au Mexique, en Asie et en Russie. Toutefois, la situation demeure tendue en Amérique du Sud et en Europe de l'Est

À l'instar des pays industrialisés, les marchés en émergence, qui avaient connu une croissance record en 2000, ont amorcé une régression dès le début de 2001. L'Asie, dont la croissance est tributaire de ses exportations aux États-Unis, a particulièrement souffert de la récession américaine. Les économies des autres régions se sont aussi détériorées en 2001. La croissance en Europe de l'Est est passée de 6,3 % en 2000 à 2,1 % en 2001 alors qu'en Amérique latine, elle a chuté, passant de 3,8 % en 2000 à 0,7 % en 2001. Dans l'ensemble de ces régions, l'inflation est demeurée bien contenue mais les taux de chômage ont augmenté vers la fin de l'année.

Matières premières

Tandis que l'année 2000 avait été marquée par de spectaculaires augmentations du prix du pétrole et du gaz en raison de la croissance économique vigoureuse, le ralentissement des derniers trimestres de 2001 a provoqué un renversement de tendance. Ainsi, le prix des matières premières, incluant le pétrole, a généralement baissé en 2001.

La gestion des comptes des déposants de la CDP

Comme par le passé, la qualité de l'information et l'expertise en gestion de portefeuille ont constitué la priorité au sein de l'équipe de la Gestion des comptes des déposants. Aussi les membres de l'équipe rencontrent-ils régulièrement les déposants afin de vérifier avec eux que les politiques de placement procurent le meilleur rendement possible et respectent leur tolérance au risque et ce, compte tenu de leur situation financière.

À l'interne, l'équipe a rencontré à plusieurs reprises en cours d'année les membres des différents comités de placement, ainsi que des membres de la direction et du personnel administratif, pour leur présenter différents aspects de la gestion de leurs fonds ou des prévisions économiques et de marchés. Dans le cadre du suivi du portefeuille, un nouveau rapport a été mis en place afin de mesurer le niveau de risque absolu et relatif du portefeuille de chacun des déposants de la CDP. Ce rapport permet d'effectuer un suivi étroit de l'évolution du risque du portefeuille de référence de même que celui de la gestion active afin d'optimiser les résultats à la CDP.

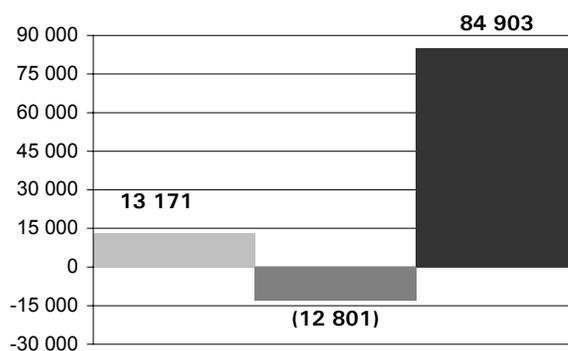
Au chapitre de la recherche, l'équipe de la Gestion des comptes des déposants a réalisé un travail exceptionnel en 2001. Elle a d'abord apporté un soutien de premier plan, et fort apprécié des intéressés, à un vaste programme d'optimisation des portefeuilles de référence des déposants. La méthodologie utilisée pour optimiser ces portefeuilles de référence situe la CDP comme chef de file en ce domaine. Ensuite, les résultats de recherches effectuées sur les activités tactiques sur devises ont mené à l'élaboration d'un nouveau mode de gestion adopté par CDP Capital – Marchés mondiaux. Enfin, le *Journal of Portfolio Management* publiera l'une des recherches de l'équipe à l'été 2002. C'est la première fois dans l'histoire de la CDP qu'est publiée la recherche d'un de ses membres dans une revue académique et professionnelle de cette envergure, ce qui ne manquera pas d'assurer à l'institution un nouveau rayonnement en recherche.

Grâce aux efforts déployés au cours des années passées pour mettre en place de nouveaux systèmes d'administration des investissements et systèmes comptables, la CDP peut maintenant transmettre mensuellement à chacun de ses déposants, l'information sur sa situation financière. Accessible par voie électronique sur un site personnalisé, cette information est disponible dès les premiers jours suivant la fermeture de chaque mois.

Enfin, l'équipe a poursuivi son programme de séminaires sur la gestion de portefeuille, les marchés boursiers et obligataires, et les produits dérivés. Après quatre années, la demande demeure très forte et continue de susciter l'enthousiasme des participants. La CDP entend ouvrir ce programme à de nouveaux sujets au cours de l'année 2002.

Valeur ajoutée à l'avoir des déposants depuis 35 ans

En millions de dollars



■ Dépôts nets (1966-1983) et (1999-2001)¹

■ Retraits nets (1984-1998)¹

■ Revenu net de placement et excédent de la valeur marchande sur le coût

Les déposants ont fait des dépôts nets supérieurs à leurs retraits nets et ont un avoir de 85 273 millions au 31 décembre 2001.

¹ Ne tient pas compte des avances à des déposants.

Quelques chiffres

en millions de dollars

| | Revenu net attribué | Dépôts moins retraits ¹ | Augmentation (diminution) de l'avoir des déposants |
|------|---------------------|------------------------------------|--|
| 2001 | 4 663 | 1 674 | (2 990) |
| 2000 | 9 126 | 1 777 | 6 720 |
| 1999 | 5 255 | 1 271 | 12 543 |
| 1998 | 4 744 | (1 412) | 4 954 |
| 1997 | 3 743 | (629) | 6 632 |

¹ Ne tient pas compte des avances à des déposants

En 2001, les déposants ont effectué des dépôts nets de l'ordre de 1,7 G\$, tandis que leur actif diminuait globalement de 3,0 G\$. Ainsi, les revenus nets attribués des cinq dernières années totalisent 27,5 G\$, lesquels ont été inscrits à l'actif des

bilans des déposants. Pendant cette même période, les dépôts nets de ces derniers ont excédé leurs retraits de 2,7 G\$.

Caisses de retraite

Le **Régime de retraite des employés du Gouvernement et des organismes publics (RREGOP)**, le principal déposant, regroupe les cotisations des employés syndiqués, permanents et occasionnels des secteurs public et parapublic. Le **Régime de retraite du personnel d'encadrement** regroupe quant à lui les cotisations du personnel cadre (RRPE). Ces deux régimes sont administrés par la Commission administrative des régimes de retraite et d'assurances (CARRA).

Le **Fonds du Régime de rentes du Québec (RRQ)**, deuxième déposant en importance, contribue à la sécurité du revenu des Québécois, notamment en versant une rente de retraite aux bénéficiaires. Ce fonds est administré par la Régie des rentes du Québec.

Le **Régime supplémentaire de rentes pour les employés de l'industrie de la construction (CCQ)** est responsable de l'application des conventions collectives, des lois et de la réglementation en matière de placement, d'embauche et de mobilité de la main-d'œuvre dans l'industrie de la construction, ainsi que de l'administration de comptes de régimes complémentaires d'avantages sociaux.

Le **Fonds d'amortissement des régimes de retraite (FARR)** a été créé en vue de procurer au gouvernement du Québec les sommes nécessaires au paiement de ses contributions, à titre d'employeur, à différents régimes de retraite.

Le **Régime de retraite des élus municipaux** est réservé d'office aux membres élus des conseils des municipalités. Il est administré par la Commission administrative des régimes de retraite et d'assurances (CARRA).

Le **Régime complémentaire de rentes des techniciens ambulanciers œuvrant au Québec (RRTAQ)**.

Les **régimes particuliers** regroupent neuf autres régimes de retraite gérés par la Commission administrative des régimes de retraite et d'assurances (CARRA), et couvrent certains adhérents de municipalités, de sociétés d'État, de centres hospitaliers et du gouvernement fédéral.

Régimes d'assurances

La **Commission de la santé et de la sécurité du travail (CSST)** voit notamment à indemniser les travailleurs victimes d'accidents du travail et à faciliter leur réadaptation.

La **Société de l'assurance automobile du Québec (SAAQ)** a pour mission de réduire les risques inhérents à l'usage de la route par le contrôle de l'accès au réseau routier et du transport routier, la promotion de la sécurité routière et l'indemnisation des personnes victimes d'accidents de la route.

La **Régie de l'assurance-dépôts du Québec** régit la sollicitation et la réception du dépôt public, garantit le dépôt de paiements et gère le fonds d'assurance-dépôts.

La **Financière agricole du Québec** a démarré ses activités en 2001 à la suite du regroupement de la Régie des assurances agricoles du Québec et de la Société de financement agricole. Elle met à la disposition des entreprises des produits et des services en matière de protection du revenu

Le **Fonds d'assurance-garantie**, administré par la Régie des marchés agricoles et alimentaires du Québec (RAAMQ), est un organisme de régulation économique qui a pour principale fonction de favoriser une mise en marché efficace et ordonnée des produits agricoles, alimentaires et de la pêche.

La **Fédération des producteurs de bovins du Québec** est une association agricole qui veille à l'étude de problèmes associés à la production et à la mise en marché des bovins.

Le **Régime de rentes de survivants** accorde une rente mensuelle aux conjoint et enfants d'une personne admissible au régime. Le Régime de rentes de survivants s'adresse aux membres du personnel d'encadrement des secteurs public et parapublic.

Le **Fonds de garantie des producteurs de tabac jaune du Québec**, administré par l'Office des producteurs de tabac jaune du Québec, garantit le paiement aux producteurs du prix de vente du tabac jaune livré à un acheteur.

Autres déposants

L'**Office de la protection du consommateur (OPC)** gère le Fonds des cautionnements des agents de voyage et le fonds du Magazine Protégez-Vous, qui publie les résultats des tests de l'Office.

La **Société des alcools du Québec (SAQ)** est l'organisme chargé du commerce des boissons alcoolisées au Québec.

La **Commission des valeurs mobilières du Québec (CVMQ)** est un organisme de surveillance du marché des valeurs mobilières.

Nos déposants

au 31 décembre

juste valeur - en millions de dollars

| | Sigle | Premier dépôt | Nombre de cotisants ¹ | Avoir des déposants | | | |
|---|--------|---------------|----------------------------------|---------------------|--------------|---------------|--------------|
| | | | | 2001 | | 2000 | |
| | | | | \$ | % | \$ | % |
| CAISSES DE RETRAITE | | | | | | | |
| Régie des rentes du Québec | RRQ | | | | | | |
| Fonds du Régime de rentes du Québec | | 1966 | 3 569 969 | 17 850 | 20,9 | 18 599 | 21,1 |
| Commission de la construction du Québec | CCQ | | | | | | |
| Régime supplémentaire de rentes pour les employés de l'industrie de la construction du Québec | | 1970 | 96 863 | 7 492 | 8,8 | 8 084 | 9,1 |
| Commission administrative des régimes de retraite et d'assurances | CARRA | | | | | | |
| Régime de retraite des employés du gouvernement et des organismes publics | RREGOP | 1973 | 450 000 | 29 978 | 35,2 | 31 638 | 35,8 |
| Régime de retraite du personnel d'encadrement ² | RRPE | 1973 | 23 000 | 4 564 | 5,3 | 4 820 | 5,5 |
| Régimes particuliers | | 1977 | 312 | 185 | 0,2 | 197 | 0,3 |
| Régime de retraite des élus municipaux | | 1989 | 2 100 | 196 | 0,2 | 209 | 0,2 |
| Régime complémentaire de rentes des techniciens ambulanciers œuvrant au Québec | RRTAQ | 1990 | 3 552 | 126 | 0,2 | 122 | 0,2 |
| Fonds d'amortissement des régimes de retraite | FARR | 1994 | 1 | 9 002 | 10,6 | 7 023 | 8,0 |
| RÉGIMES D'ASSURANCES | | | | | | | |
| Régie des marchés agricoles et alimentaires du Québec | RMAAQ | | | | | | |
| Fonds d'assurance-garantie | | 1967 | 80 | 4 | — | 5 | — |
| La Financière agricole du Québec³ | | 1968 | 21 939 | 97 | 0,1 | 22 | — |
| Régie de l'assurance-dépôts du Québec | | 1969 | 858 | 239 | 0,3 | 203 | 0,2 |
| Commission de la santé et de la sécurité du travail | CSST | 1973 | 180 513 | 8 080 | 9,5 | 9 183 | 10,4 |
| Société de l'assurance automobile du Québec | SAAQ | 1978 | 4 641 241 | 6 968 | 8,2 | 7 663 | 8,7 |
| Fonds d'assurance-prêts agricoles et forestiers du Québec⁴ | FAPAF | 1978 | 1 | 93 | 0,1 | 83 | 0,1 |
| La Fédération des producteurs de bovins du Québec | | 1989 | 22 991 | 2 | — | 3 | — |
| Régime de rentes de survivants | | 1997 | 1 | 351 | 0,4 | 377 | 0,4 |
| Office des producteurs de tabac jaune du Québec | | | | | | | |
| Fonds de garantie des producteurs de tabac jaune du Québec | | 2001 | 59 | — | — | — | — |
| AUTRES DÉPOSANTS | | | | | | | |
| Office de la protection du consommateur | OPC | 1992 | 1 075 | 6 | — | 7 | — |
| Magazine Protégez-Vous | | 1994 | 1 | 2 | — | 2 | — |
| Société des alcools du Québec⁵ | SAQ | 1994 | — | — | — | — | — |
| Commission des valeurs mobilières du Québec⁵ | CVMQ | 1998 | — | 38 | — | 23 | — |
| TOTAL | | | | 85 273 | 100,0 | 88 263 | 100,0 |

¹ Estimation.

² Un changement de présentation a été effectué en 2001; les données correspondantes de l'année précédente n'ont pas été redressées.

³ Auparavant la Régie des assurances agricoles du Québec.

⁴ Administré par La Financière agricole du Québec à partir de 2001.

⁵ Ces déposants utilisent uniquement les services de gestion de trésorerie de la CDP.

La gestion du risque

La CDP a toujours porté une attention particulière à l'évaluation et à la gestion du risque, ce qui lui a valu une réputation des plus enviées dans ce domaine où elle fait figure de chef de file.

La gestion du risque relève ultimement du conseil d'administration. Au quotidien, elle est déléguée aux gestionnaires qui doivent l'intégrer à leurs activités. Une saine gestion du risque exige en outre un regard indépendant, qui veille à ce que les décisions soient conformes au plan d'affaires et aux politiques en vigueur.

Ainsi, c'est au président et directeur général, dans le cadre de ses fonctions, qu'incombe la responsabilité ultime de la gestion du risque et de faire rapport au conseil. Pour ce faire, il compte sur le comité directeur de placement pour définir le cadre de gestion intégrée du risque ainsi que les normes et méthodes de mesure. Ce comité, qui propose la politique générale de placement et les politiques particulières en découlant, en assure le suivi et veille à l'analyse des résultats, reçoit donc les rapports sur la gestion intégrée et assure la gestion globale du risque de la CDP.

À son tour, le comité directeur de placement a confié au CGIR (comité de gestion intégrée des risques) un rôle de conseil et de surveillance, qui consiste à poser un regard neutre sur l'ensemble de la gestion du risque au sein des diverses équipes. Le CGIR veille donc à ce que toutes les dimensions du risque soient bien intégrées dans une stratégie globale cohérente, et c'est à lui que font rapport les différents secteurs jouant un rôle dans la gestion du risque. Il se réunit régulièrement et informe le comité de vérification de l'évolution de ses travaux.

La gestion du risque est indissociable des processus de placement et de gestion des portefeuilles et ce, dans chacun des groupes et chacune des filiales de la CDP. Sur le plan opérationnel, la gestion du risque est sous la responsabilité des divers comités de placement et du conseil des filiales. Le CGIR et les gestionnaires peuvent compter sur le soutien d'experts internes et externes, qui cherchent sans cesse à améliorer les méthodes d'évaluation et les outils de mesure. Enfin, une étroite collaboration favorise une saine intégration de la gestion du risque dans l'ensemble des équipes de la CDP.

Par ailleurs, la séparation des fonctions de placement, d'administration ainsi que de conseil et surveillance en matière de risque assure l'intégrité de l'actif et le respect de la mission,

des orientations et des politiques qui régissent les différentes activités de la CDP. Celle-ci gère le risque qu'elle a classé dans les cinq grandes catégories suivantes.

Risque de marché

Le risque de marché représente le risque de perte financière qui découlerait d'une fluctuation du prix des instruments financiers sur le marché. Or, la valeur d'un instrument financier peut être touchée aussi bien par les fluctuations des taux d'intérêt et de change que par les variations des cours des actions et des denrées.

Le risque de marché auquel les portefeuilles sont exposés est évalué périodiquement. Il est mesuré au moyen de la méthode dite de la valeur à risque (VaR), qui repose sur une évaluation statistique de la volatilité de chacune des positions de marché et de leurs corrélations. La CDP utilise des méthodes d'évaluation du risque associé aux titres au comptant ainsi qu'aux instruments financiers dérivés. Elle tient compte pour ce faire du risque absolu, lié aux fluctuations des marchés, et du risque actif par rapport aux indices de référence.

Une équipe de spécialistes, indépendante des équipes de gestionnaires de portefeuilles, évalue et assure un suivi régulier du risque des portefeuilles individuels. Ce suivi sert par la suite à apprécier le risque de chacune des catégories d'actif et du portefeuille global, et à déterminer quelle répartition des différentes catégories d'actif permettra le mieux d'atteindre l'équilibre optimal entre les objectifs de risque et de rendement. De plus, ces spécialistes jouent un rôle conseil auprès des gestionnaires afin d'optimiser la relation rendement-risque de leur portefeuille respectif.

Enfin, la politique de couverture de change permet de tirer profit de la diversification associée à un portefeuille de devises. Ainsi, pour répondre aux exigences des politiques de placements de ses déposants, la CDP utilise des portefeuilles spécialisés dont le risque de change est couvert à 100 % et d'autres dont le risque de change n'est pas couvert.

Risque de crédit

Le risque de crédit est le risque de perte financière lié à l'incapacité d'un débiteur ou d'un contrepartiste d'honorer ses obligations.

La CDP effectue une surveillance constante des dossiers sensibles au risque de crédit. Des rapports de gestion couvrant

l'exposition au risque de crédit et à la concentration par émetteur sont déposés régulièrement au CGIR, qui a confié à un sous-comité la responsabilité de superviser l'élaboration et la mise en place d'une méthodologie globale de gestion du risque de crédit.

Risque de liquidité

Le risque de liquidité est lié à la capacité d'assurer la disponibilité des fonds afin de satisfaire aux demandes de liquidité et de s'acquitter des obligations financières. La CDP porte une attention particulière à la planification des besoins de liquidité, à la diversification et à l'optimisation de ses sources de fonds. Le service de trésorerie évalue et prévoit le niveau des liquidités, et élabore des scénarios qui lui permettent d'évaluer ses hypothèses en matière de liquidité et la capacité de la CDP de respecter ses engagements.

Le comité de trésorerie, qui relève du comité de direction, voit à la supervision du risque de liquidité pour l'ensemble des opérations du groupe et veille au bon fonctionnement du service de trésorerie.

Risque opérationnel

Le risque opérationnel correspond au risque de charge excessive ou de perte financière directe ou indirecte, ou encore de perte de crédibilité découlant de l'insuffisance ou de la défaillance des processus, des ressources humaines et des systèmes, ou encore d'événements externes.

Dans le cadre de la méthodologie d'identification et de gestion des risques opérationnels en vigueur, une équipe de conseillers aide les gestionnaires à cerner les risques prioritaires et à élaborer et mettre en place des plans d'action pour en améliorer la gestion. De plus, cette équipe réalise des projets plus pointus d'évaluation des risques opérationnels dans différents secteurs d'activité, en prenant en considération les travaux réalisés par le service de la vérification interne. Enfin, elle conseille les gestionnaires en matière de contrôle.

Risque juridique

Le risque juridique est lié aux droits et obligations rattachés aux opérations de la CDP et au cadre législatif dans lequel elles sont réalisées. Le respect des lois et règlements auxquels la CDP et ses équipes de gestion sont assujetties, l'assurance que les ententes qu'elle conclue reflètent bien les opérations prévues et

contiennent les dispositions appropriées sont autant de facettes importantes du risque juridique.

Outre ses services de conseil et de soutien quotidiens aux gestionnaires, l'équipe d'experts chargée d'aider et de conseiller les gestionnaires en matière de risque juridique doit cerner les risques de chacun des secteurs d'activité et favoriser l'adoption d'actions de sensibilisation et de processus d'affaires en fonction des besoins des centres décisionnels.

Les rendements par portefeuille

La 35^e année d'activité de la CDP a été caractérisée par un ralentissement économique généralisé et une baisse de la plupart des grands marchés à travers le monde. Quelques marchés ont toutefois dégagé de bons rendements, notamment ceux de l'immobilier, des hypothèques et des obligations. Les marchés boursiers ont quant à eux connu une année très difficile.

Malgré ce contexte, les revenus nets de placement ont atteint 3,5 G\$, une légère diminution par rapport aux 3,7 G\$ inscrits en 2000. L'actif net des portefeuilles des déposants, en baisse de 3,4 %, se chiffrait à 85,3 G\$ à la fin de l'année. Compte tenu des dépôts nets de 1,7 G\$ effectués par les déposants et des mandats de gestion obtenus, l'actif total sous gestion a enregistré une hausse de près de 7 % pour atteindre 133,1 G\$ au 31 décembre 2001.

Au chapitre des rendements, les résultats varient de -6,2 % à 7,1 %, selon la répartition d'actif propre à chaque déposant et à chaque client. Par ailleurs, le rendement du portefeuille cumulé des déposants de la CDP s'élève à -4,99 % pour l'année se terminant le 31 décembre 2001. À plus long terme, ce rendement est de 7,92 % sur cinq ans, 10,40 % sur sept ans et 9,34 % sur dix ans.

Les portefeuilles de valeurs à court terme

La gestion active de ces portefeuilles a permis de générer de très bons rendements en 2001, et à moyen et à long termes, les résultats affichent une très grande stabilité :

| Portefeuilles | 1 an | 3 ans | 5 ans | 7 ans | 10 ans |
|---|--------|-------|-------|-------|--------|
| Portefeuille de valeurs à court terme CDP | 5,3 % | 5,4 % | 5,1 % | 5,5 % | 5,6 % |
| Portefeuille d'encaisse | 4,8 % | — | — | — | — |
| Portefeuille d'encaisse américain plus | 10,8 % | — | — | — | — |

Le calcul des rendements

Le système de mesure des rendements est directement relié au système comptable pour assurer une transmission précise des données. Les rendements mensuels des portefeuilles sont calculés en utilisant le rendement total pondéré par le temps, connu aussi sous le nom de Dietz modifiée, basé sur la comptabilité en date d'engagement. Pour les périodes de plusieurs mois, les rendements mensuels sont cumulés géométriquement. Pour les périodes de plus de 12 mois, les rendements sont annualisés.

La méthodologie qu'utilise la CDP pour calculer ses rendements est conforme aux exigences des normes AIMR-PPS[®], la version américaine et canadienne des GIPS[®].

Les portefeuilles d'obligations

En général, les marchés obligataires des pays industrialisés ont connu une bonne année, profitant notamment du ralentissement économique et du climat d'incertitude engendré par les craintes d'actes terroristes. Ces titres ont en effet constitué une valeur refuge pour plusieurs investisseurs, particulièrement au dernier trimestre. Les obligations de sociétés ont par ailleurs enregistré une année record.

Les équipes du groupe CDP gèrent plusieurs portefeuilles d'obligations. Le tableau suivant illustre l'excellence des rendements :

| Portefeuilles | 1 an | 3 ans | 5 ans | 7 ans | 10 ans |
|--|---------|---------|-------|--------|--------|
| Portefeuille d'obligations CDP | 8,8 % | 6,2 % | 7,8 % | 10,3 % | 9,4 % |
| Portefeuille souverain | 8,3 % | 5,9 % | — | — | — |
| Portefeuille d'obligations de sociétés | 10,4 % | — | — | — | — |
| Portefeuille obligataire stratégique | 8,5 % | 5,9 % | — | — | — |
| Portefeuille obligataire tactique ¹ | 167 M\$ | 188 M\$ | — | — | — |
| Portefeuille d'obligations tactique et stratégique | 9,2 % | 6,2 % | 7,8 % | 10,3 % | 9,5 % |
| Portefeuille de dette privée | 5,1 % | 6,5 % | 8,0 % | 8,6 % | 5,2 % |
| Obligations canadiennes classiques | 7,6 % | — | — | — | — |
| Obligations canadiennes multi-gestion | 8,2 % | — | — | — | — |
| Obligations moyen terme | 8,7 % | — | — | — | — |

¹ Les résultats ne sont pas annualisés et sont présentés en millions de dollars.

Rétrospective financière

en millions de dollars

| | 2001 | 2000 | 1999 | 1998 | 1997 |
|---|----------------|----------------|----------------|---------------|---------------|
| ACTIF NET | | | | | |
| Placements au coût | | | | | |
| Obligations | 37 426 | 38 780 | 32 145 | 29 330 | 28 653 |
| Actions et valeurs convertibles | 44 927 | 37 900 | 31 317 | 27 304 | 22 653 |
| Financements hypothécaires | 3 908 | 2 528 | 1 890 | 1 706 | 1 444 |
| Biens immobiliers | 15 164 | 13 667 | 12 099 | 7 402 | 4 874 |
| Valeurs à court terme | 5 274 | 5 277 | 5 072 | 4 649 | 1 578 |
| Titres achetés en vertu de conventions de revente | 8 472 | 2 973 | 1 441 | 2 583 | 1 673 |
| Total des placements | 115 171 | 101 125 | 83 964 | 72 974 | 60 875 |
| Autres éléments d'actif et de passif | (29 779) | (19 634) | (14 986) | (12 002) | (5 073) |
| Total de l'actif net au coût | 85 392 | 81 491 | 68 978 | 60 972 | 55 802 |
| Excédent de la juste valeur des placements sur le coût | (119) | 6 772 | 12 565 | 8 028 | 8 244 |
| Total de l'actif net des déposants à la juste valeur | 85 273 | 88 263 | 81 543 | 69 000 | 64 046 |
| AVOIR DES DÉPOSANTS | | | | | |
| Régime de retraite des employés du gouvernement et des organismes publics | 29 978 | 31 638 | 29 719 | 25 555 | 22 782 |
| Régie des rentes du Québec | 17 850 | 18 599 | 17 811 | 16 031 | 16 038 |
| Fonds d'amortissement des régimes de retraite | 9 002 | 7 023 | 4 595 | 1 359 | 1 232 |
| Commission de la santé et de la sécurité du travail | 8 080 | 9 183 | 8 636 | 7 789 | 7 118 |
| Commission de la construction du Québec | 7 492 | 8 084 | 7 727 | 6 636 | 6 128 |
| Société de l'assurance automobile du Québec | 6 968 | 7 663 | 7 409 | 6 525 | 6 029 |
| Régime de retraite du personnel d'encadrement | 4 564 | 4 820 | 4 474 | 4 057 | 3 722 |
| Autres déposants | 1 339 | 1 253 | 1 172 | 1 048 | 997 |
| Total de l'avoir des déposants | 85 273 | 88 263 | 81 543 | 69 000 | 64 046 |
| REVENU NET DES DÉPOSANTS | | | | | |
| Revenu net de placement | 3 543 | 3 734 | 3 027 | 2 902 | 2 757 |
| Gains (pertes cumulés) à la vente de placements | (1 310) | 7 012 | 3 711 | 3 694 | 3 726 |
| Total des revenus matérialisés | 2 233 | 10 746 | 6 738 | 6 596 | 6 483 |
| Plus-value (moins-value) cumulée non matérialisée | (6 897) | (5 803) | 4 534 | (230) | 778 |
| Total du revenu net des déposants | (4 664) | 4 943 | 11 272 | 6 366 | 7 261 |
| Dépôt (retraits) nets des déposants | 1 674 | 1 777 | 1 271 | (1 412) | (629) |
| Actif des déposants | 121 808 | 113 433 | 100 740 | 83 759 | 70 959 |
| Biens sous gestion | 9 307 | 9 187 | 2 856 | 1 257 | — |
| Biens administrés | 2 029 | 2 088 | 2 247 | 1 679 | — |
| ACTIF TOTAL SOUS GESTION | 133 144 | 124 708 | 105 843 | 86 695 | 70 959 |

Certains chiffres ont été reclassés afin de les rendre conformes à la présentation adoptée en 2001.

Les portefeuilles d'actions canadiennes et québécoises

Le TSE 300, le principal indice boursier du Canada, a terminé l'année 2001 en baisse de 12,6 %, tandis que le TSE 60 chutait de 16,3 %. Les quelques secteurs qui incluent des sociétés reliées aux TMT (technologies, médias et télécommunications) ont largement contribué à la dépréciation de l'indice canadien. Par exemple, le secteur de la production industrielle, qui inclut le titre de Nortel, a chuté de 49 % et celui des services publics, où l'on retrouve notamment les titres de BCE et Rogers, a terminé l'année en baisse de 23 %.

La plupart des portefeuilles d'actions québécoises et canadiennes gérés par les équipes de CDP Capital ont connu des rendements supérieurs à leur indice respectif. Au total, les portefeuilles de marchés boursiers gérés par les équipes de CDP Capital – Marchés mondiaux surpassent, sur de longues comme sur de courtes périodes, l'indice TSE 300. Tel a été le cas même en 2001.

Quant aux portefeuilles de placements privés, ils ont subi bien sûr le contrecoup de leur forte pondération dans des secteurs privilégiés à long terme, mais dont la valeur a été durement atteinte depuis 18 mois. Cependant, et c'est la façon d'évaluer la performance, et plus particulièrement encore pour le placement privé, leur rendement surclasse l'indice TSE 300 de 7,4 % annuellement depuis cinq ans, et de 6,8 % pour les sept dernières années.

| Portefeuilles | 1 an | 3 ans | 5 ans | 7 ans | 10 ans |
|--|---------|--------|--------|--------|--------|
| Portefeuille d'actions canadiennes CDP | -16,4 % | 7,7 % | 9,2 % | 12,7 % | 11,4 % |
| Gestion sectorielle | -11,7 % | 9,8 % | 8,7 % | 12,1 % | 11,1 % |
| Gestion spécialisée | -13,0 % | 10,3 % | 8,5 % | 11,8 % | 10,8 % |
| CDP Capital – Placements privés, petites capitalisations | 31,6 % | 10,9 % | 22,5 % | — | — |
| CDP Capital – Placements privés, actions canadiennes | -16,0 % | 5,3 % | 14,4 % | 17,7 % | 14,5 % |
| Actions canadiennes TSE 300 | -9,0 % | — | — | — | — |
| Actions canadiennes TSE 300 plafonné | -5,5 % | — | — | — | — |
| Actions canadiennes dividendes | 9,5 % | — | — | — | — |
| Grandes capitalisations canadiennes, titres réduits | 5,6 % | — | — | — | — |

Les portefeuilles d'actions internationales

Les marchés boursiers américains, qui connaissaient déjà une mauvaise année, ont été particulièrement ébranlés par les événements du 11 septembre. Ainsi, le S&P 500 a atteint son

creux de 2001 le vendredi 21 septembre, une semaine après la réouverture des marchés. Heureusement, les mesures prises par la Réserve fédérale ont permis d'initier un mouvement à la hausse qui s'est poursuivi jusqu'en fin d'année. Les grands indices boursiers américains ont toutefois terminé l'année en baisse : S&P 500 (–11,9 %), Nasdaq 100 (–32,7 %) et Dow Jones (–7,1 %).

Sur les autres marchés de la planète, l'année peut se résumer ainsi :

- Baisse de 20 % du Dow Jones Euro Stoxx, qui regroupe les principales sociétés européennes;
- Baisse de 24 % du Nikkei 225 (Japon);
- Baisse de la majorité des autres bourses asiatiques;
- Baisse de la plupart des bourses d'Amérique latine, à l'exception de celle du Mexique, qui a terminé l'année en hausse de 10,3 %.

Le groupe CDP gère plusieurs portefeuilles d'actions internationales, et en confie certains à des gestionnaires externes. Le tableau ci-dessous présente les rendements de l'ensemble de ces portefeuilles :

| Portefeuilles | 1 an | 3 ans | 5 ans | 7 ans | 10 ans |
|---|---------|--------|--------|--------|--------|
| Actions américaines CDP ¹ | -7,5 % | 2,0 % | 11,6 % | 16,4 % | — |
| Actions américaines couvert | -10,0 % | 1,6 % | 11,3 % | 15,3 % | — |
| Actions américaines non couvert | -3,9 % | — | — | — | — |
| Gestion active S&P 500 classique interne non-couvert | -2,7 % | 5,4 % | 17,1 % | 20,0 % | 16,6 % |
| Gestion active S&P 500 externe non-couvert | 5,2 % | 4,3 % | 14,9 % | — | — |
| Gestion active totale actions américaines non couvert | -1,9 % | 5,1 % | 17,0 % | 19,9 % | 16,6 % |
| Actions américaines, gestion indicielle | -12,4 % | -2,0 % | — | — | — |
| CDP Capital – Placements privés – actions américaines, concentration communications et technologies | -31,6 % | — | — | — | — |
| Actions étrangères et des marchés en émergence CDP ^{1,2} | -14,6 % | 3,8 % | 6,2 % | 7,9 % | 7,3 % |
| Actions étrangères couvert ² | -16,0 % | 4,2 % | 7,9 % | 9,3 % | 8,1 % |
| Actions étrangères non-couvert | -16,7 % | — | — | — | — |
| Marchés en émergence ³ | -2,4 % | 4,1 % | -4,5 % | -3,2 % | — |
| Actions des marchés en émergence ³ | 7,4 % | 6,0 % | — | — | — |
| CDP Capital – Placements privés, actions étrangères | -6,4 % | 5,5 % | 10,3 % | 10,3 % | 9,5 % |
| Actions étrangères non couvert Classique | -19,0 % | — | — | — | — |
| Actions internationales ¹ | -11,5 % | 3,6 % | 7,9 % | 10,5 % | 9,2 % |
| Québec Mondial | -12,2 % | — | — | — | — |

¹ Partiellement couvert.

² Pour la période antérieure à avril 1994, les données incluent les actions américaines.

³ Partiellement couvert pour la période avant janvier 2001.

Les portefeuilles d'immeubles et de financements hypothécaires

En 2001, le ralentissement économique mondial a frappé moins durement le secteur immobilier. Quelques régions, comme la Côte ouest canadienne et américaine, ont été plus touchées mais somme toute, le marché immobilier est demeuré fort. Quant au marché hypothécaire, il a été marqué par une diminution des taux, dont celui des hypothèques commerciales à échéance de cinq ans, passé de 7,2 % à 6,6 %.

Le tableau ci-dessous présente les rendements obtenus par le groupe CDP dans ces deux secteurs :

| Portefeuilles | 1 an | 3 ans | 5 ans | 7 ans | 10 ans |
|---|--------|--------|--------|--------|--------|
| Portefeuille d'immeubles CDP | 13,9 % | 15,6 % | 15,3 % | 12,9 % | 5,8 % |
| Portefeuille de financements hypothécaires CDP | 9,4 % | 7,4 % | 7,0 % | 8,7 % | 8,4 % |
| Ivanhoé Cambridge (commerce de détail) | 10,6 % | 13,0 % | 11,6 % | 10,3 % | 3,6 % |
| SITQ (bureaux et parcs d'affaires) | 12,7 % | 14,6 % | 17,3 % | 14,3 % | 7,7 % |
| Cadim (placements non traditionnels et secteur résidentiel) | 18,2 % | 17,1 % | 15,3 % | 12,0 % | — |

Nouveaux portefeuilles

Le groupe CDP a également créé de nouveaux portefeuilles pour répondre aux besoins de ses déposants et clients. Depuis leur création, ceux-ci ont obtenu des rendements répondant favorablement aux objectifs poursuivis, comme en témoigne le tableau suivant :

| Portefeuilles | 2001 |
|----------------------------------|--------|
| Diversifié classique | 3,8 % |
| Mondial diversifié | 2,6 % |
| Fonds mondial de métaux précieux | 28,8 % |

Des rendements de qualité à long terme

La CDP se démarque par la qualité de ses rendements à long terme, qu'elle doit notamment à son style de gestion diversifié, prudent et teinté d'audace.

Pour le cycle de 1995 à 2001, elle a enregistré un rendement annuel moyen de 10,40 % pour le portefeuille CDP, son portefeuille propre qui représente le cumul des fonds confiés par ses déposants, indépendamment de la répartition d'actif propre à chacun de ces fonds. Ces chiffres incluent le rendement négatif de 4,99 % enregistré pour 2001; pour la période de cinq ans, le rendement annuel moyen se situe à 7,92 %, tandis qu'il atteint 9,34 % pour la période de 10 ans se terminant au 31 décembre 2001.

Rendements de la CDP 1992-2001

en pourcentage

| | Rendement global ¹ | Indice des prix à la consommation | Rendement réel |
|------|-------------------------------|-----------------------------------|----------------|
| 2001 | (4,99) | 0,70 | (5,69) |
| 2000 | 6,23 | 3,23 | 3,00 |
| 1999 | 16,48 | 2,58 | 13,90 |
| 1998 | 10,24 | 1,02 | 9,22 |
| 1997 | 12,95 | 0,75 | 12,20 |
| 1996 | 15,56 | 2,20 | 13,36 |
| 1995 | 18,19 | 1,75 | 16,44 |
| 1994 | (2,09) | 0,20 | (2,29) |
| 1993 | 19,37 | 1,69 | 17,68 |
| 1992 | 4,52 | 2,13 | 2,39 |

¹Le rendement est calculé selon la méthode pondérée par le temps.

La politique de couverture du portefeuille global

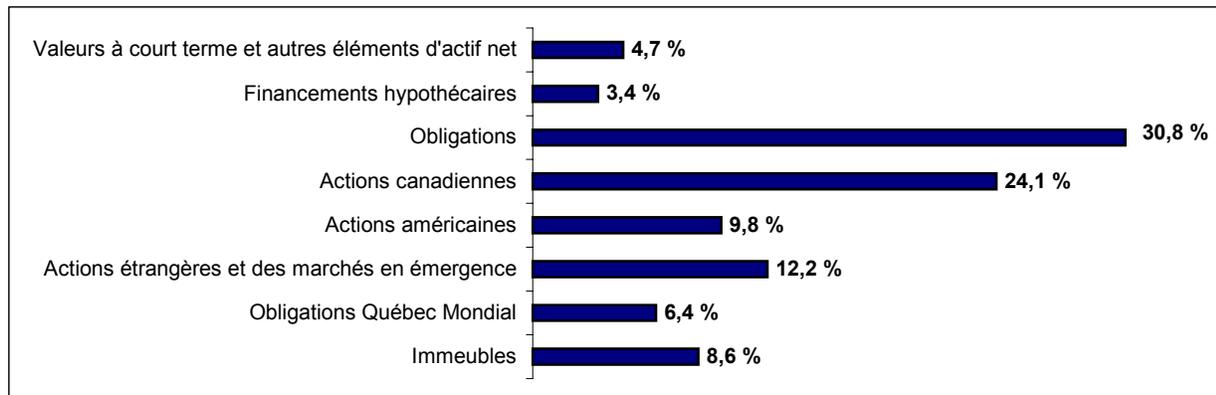
La politique de couverture de change a été révisée en 2000. Ainsi, elle est passée graduellement d'une couverture complète à une couverture à 50 % des portefeuilles d'actions américaines et étrangères au 31 décembre 2001. Ce changement vise notamment à tirer profit de la diversification associée à un portefeuille de devises.

Cette diminution du ratio de couverture a été très profitable. En effet, sur les 5 et 10 dernières années, le rendement global du portefeuille de référence a augmenté avec le ratio de découverte. La nouvelle politique a généré 432 M\$ depuis son implantation en 2000.

Répartition du portefeuille CDP

Au 31 décembre 2001

juste valeur – en pourcentage



Indices de rendement

| <i>en pourcentage</i> | 2001 | 1997-2001 (5 ans) | 1995-2001 (7 ans) | 1992-2001 (10 ans) |
|---|--------|----------------------|----------------------|-----------------------|
| VALEURS À COURT TERME | | | | |
| SC - bons du Trésor canadien (91 jours) | 4,7 | 4,6 | 5,0 | 5,3 |
| OBLIGATIONS | | | | |
| SC - univers | 8,1 | 7,1 | 9,7 | 9,0 |
| SC - moyen terme | 7,9 | 7,1 | 9,9 | 9,0 |
| Salomon Brothers Canada | 7,6 | 6,9 | 9,5 | 8,7 |
| ACTIONS CANADIENNES | | | | |
| TSE 60 ¹ | (16,3) | 6,6 | 10,4 | 9,1 |
| TSE 200 | 2,1 | 7,9 | 11,4 | 11,9 |
| TSE 300 | (12,6) | 7,0 | 10,9 | 10,4 |
| MSCI – Canada ² | (15,1) | 10,2 | 13,6 | 11,7 |
| LBG des sociétés de petite capitalisation du Québec | 19,3 | 19,8 | 20,8 | — |
| Scotia Capital Québec 60 ⁹ | 6,3 | 23,2 | — | — |
| Indice Québec IQ-30 | 5,2 | — | — | — |
| Indice Québec IQ-150 | 4,0 | — | — | — |
| ACTIONS INTERNATIONALES | | | | |
| MSCI – Monde (couvert) | (14,4) | 7,5 | 10,8 | 9,5 |
| MSCI – Monde (non-couvert) | (11,6) | 8,6 | 10,6 | 11,6 |
| ACTIONS AMÉRICAINES | | | | |
| S & P 500 ² | | | | |
| Partiellement couvert ³ | (8,9) | 10,5 | 15,7 | 13,3 |
| Couvert ⁴ | (12,4) | 9,3 | 14,8 | 12,7 |
| Non couvert | (6,4) | 14,1 | 18,1 | 16,6 |
| MSCI – US ^{2,5} | (12,0) | 10,5 | 16,0 | 13,1 |
| NASDAQ-100 ^{1,2,5} | (32,7) | 13,9 | 21,5 | 16,9 |
| NYSE ^{1,2,5} | (10,2) | 8,5 | 13,0 | 9,9 |
| Wilshire 5000 ^{1,2,5} | (11,1) | 8,5 | 13,2 | 10,3 |
| AUTRES ACTIONS ÉTRANGÈRES | | | | |
| MSCI – EAFE + EMF ^{3,6} | | | | |
| Couvert ⁴ | (14,9) | 5,0 | 6,6 | 6,6 |
| Non couvert | (14,6) | 3,6 | 4,3 | 7,5 |
| MSCI – EAFE | | | | |
| Partiellement couvert ³ | (15,9) | 6,2 | 7,9 | 7,5 |
| Couvert ⁴ | (16,2) | 6,4 | 8,1 | 7,4 |
| Non couvert | (16,5) | 4,0 | 5,0 | 7,9 |
| Financial Times World, sauf États-Unis ^{2,5} | (16,3) | 4,0 | 5,2 | 4,7 |
| CAC 40 – France ^{1,2,5} | (22,0) | 14,8 | 13,7 | 10,1 |
| DAX – Allemagne ^{1,2,5} | (19,8) | 12,3 | 13,7 | 12,6 |
| FTSE 100 – Royaume-Uni ^{1,2,5} | (16,2) | 4,8 | 7,9 | 7,7 |
| NIKKEI 225 – Japon ^{1,2,5} | (23,5) | (11,4) | (8,6) | (7,5) |
| SECTEUR IMMOBILIER | | | | |
| Financements hypothécaires | | | | |
| SC – univers ⁷ | 8,1 | 5,9 | 8,2 | 7,8 |
| Immeubles | | | | |
| AON ⁸ | 11,3 | 13,0 | 10,5 | 4,1 |

¹ Indice des prix.

² Ne tient pas compte de la retenue d'impôt applicable aux étrangers non visés par une convention de double imposition.

³ Depuis janvier 2000, l'indice reflète la politique de couverture partielle de la CDP contre les risques de change.

⁴ Couvert contre les risques de change.

⁵ Devises locales.

⁶ Pour la période antérieure à janvier 1991, les données n'incluent pas la couverture du risque de change. Pour la période antérieure à avril 1994, l'indice mondial MSCI est utilisé, et pour la période d'avril 1994 à décembre 1995, l'indice MSCI-EAFE est utilisé.

⁷ Cet indice de référence est utilisé depuis janvier 1999. L'indice utilisé antérieurement était le SCM hypothèques 3 ans.

⁸ Avant 1998, l'indice s'appelait MLH+A et avant 1993, l'indice de référence utilisé était le Frank Russell Canada.

⁹ Avant 2000, l'indice de référence utilisé était le Québec small caps de la Financière Banque Nationale.

CDP Capital – Marchés mondiaux

CDP Capital – Marchés mondiaux intègre les multiples facettes de la gestion de portefeuille. Elle gère les fonds qui lui sont confiés avec rigueur, tout en respectant des normes éthique élevées dans ses décisions et pratiques. La société a pour mission de dégager un rendement financier optimal et supérieur aux indices reconnus, tout en veillant à la sécurité des capitaux sous gestion par un contrôle efficace du risque.

Au cours des ans, la CDP s'est d'abord imposée comme chef de file au Canada dans ses activités de grands marchés organisés et liquides, pour ensuite devenir le plus grand investisseur canadien sur les marchés financiers mondiaux. Aujourd'hui, les équipes des grands marchés sont regroupés au sein de CDP Capital – Marchés mondiaux, une filiale qui offre ses services aux institutions publiques et privées du monde entier.

Pour ce faire, la société s'appuie sur le talent affirmé et la grande capacité d'analyse de plus de 80 gestionnaires, dont nombre détiennent le titre d'analyste financier agréé (CFA). Ces gestionnaires sont regroupés en équipes autonomes, spécialisées dans des niches précises ou des styles de gestion particuliers. Ils ont également accès à un réseau mondial d'information et au soutien d'équipes de recherche de premier plan.

Les activités de placement de CDP Capital – Marchés mondiaux reposent sur un processus rigoureux d'évaluation et sur une gestion du risque rigoureuse couvrant les risques de marché, de crédit, de liquidité, opérationnel et juridique. En outre, parallèlement au travail des gestionnaires de portefeuille, une équipe autonome est chargée de poser un regard neutre sur l'ensemble de la gestion des risques.

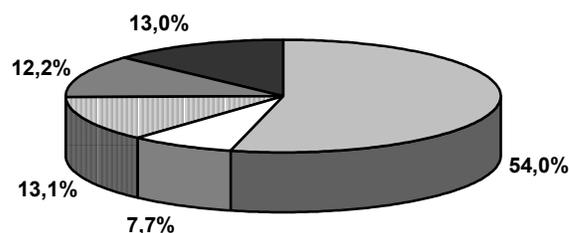
CDP Capital – Marchés mondiaux se distingue en ce qu'elle privilégie la gestion active à la gestion indicielle. Ainsi, ses gestionnaires ne se contentent pas de chercher à reproduire les indices boursiers; ils effectuent eux-mêmes le choix des titres de leur portefeuille dans le but de surpasser le rendement de leur indice de référence.

L'équipe ne préconise pas de style de gestion vedette. Les gestionnaires travaillent en équipe, et chacun est responsable d'une partie des fonds dans le cadre d'un mandat bien déterminé. La société mise donc sur la synergie des équipes et la complémentarité des styles de gestion plutôt que de privilégier un style de gestion et un gestionnaire en particulier.

Elle ajoute également d'autres expertises et styles de gestion à son équipe en confiant une partie de ses fonds sous gestion à des gestionnaires externes de talent pour certains de ses investissements à l'extérieur du Canada.

Répartition du portefeuille sous gestion

au 31 décembre 2001



| Catégories de placement ¹ | Juste valeur (M\$) |
|---|--------------------|
| Valeurs à court terme et autres | 6 670,1 |
| Obligations | 46 731,6 |
| Actions canadiennes | 11 339,3 |
| Actions américaines | 10 587,9 |
| Actions étrangères et des pays en émergence | 11 170,7 |
| TOTAL | 86 499,6 |

¹ Certains placements sont gérés par plus d'une filiale.

L'année 2001 en bref

Le ralentissement marqué de l'activité économique et la chute généralisée des marchés financiers ont rendu l'année 2001 particulièrement ardue. Malgré ce contexte difficile, l'actif sous gestion de CDP Capital – Marchés mondiaux totalisait 86,5 G\$ au 31 décembre 2001, ce qui représente 65 % de l'actif total sous gestion du groupe CDP.

La société a obtenu de nouveaux mandats de gestion au cours de l'année, notamment un deuxième de StrategicNova Funds Management, société montréalaise de services financiers intégrés. CDP Capital – Marchés mondiaux gère ainsi les fonds canadiens de revenu et le volet des titres à revenu fixe des fonds équilibrés des Fonds mutuels StrategicNova.

La gestion des taux et devises

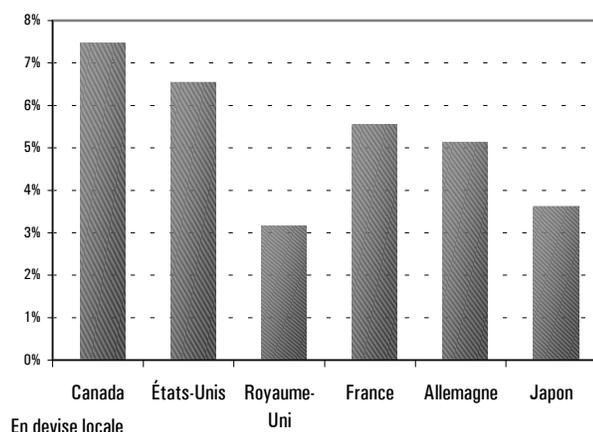
La direction de la gestion des taux et devises compte plus de 25 professionnels regroupés en équipes responsables de différents véhicules financiers (obligations, valeurs à court terme, devises) et spécialisées en segments de marchés (obligations du Québec, du Canada, des États-Unis, etc.). Les opérations de placement sont dirigées par des gestionnaires aguerris, appuyés par une solide équipe d'arbitragistes.

Au total, cette équipe gère un actif de 53,4 G\$.

Le marché obligataire

En 2001, les marchés obligataires des pays industrialisés ont connu des rendements positifs, qu'ont favorisés la baisse des taux à court terme et l'accentuation marquée de la courbe de rendement.

Rendement des principaux indices obligataires



Le ralentissement économique et le climat d'incertitude engendré par les craintes d'actes terroristes ont profité au marché obligataire, dont les titres ont même servi de valeur refuge au dernier trimestre.

La crise en Argentine n'a pas eu d'effet de contagion sur l'ensemble des marchés en émergence, mis à part le Brésil dont la monnaie a connu un recul appréciable. De fait, tous les pays compris dans l'indice obligataire Emerging Markets Bond Index de JP Morgan, à l'exclusion de l'Argentine, ont affiché des rendements positifs.

Enfin, l'année a été excellente pour les obligations de sociétés négociées sur les marchés publics. En effet, les entreprises ont

profité de la faiblesse historique des taux d'intérêt pour refinancer massivement leur dette en 2001. Les émissions libellées en dollar US ont atteint un niveau record de 820 G\$, une hausse de 43 % par rapport à 2000. Une grande part de ces obligations a été achetée par des étrangers, contribuant à renforcer le dollar US. Ainsi, pour l'ensemble de l'année, le rendement de cette catégorie d'actif se chiffre à 11 %, soit le meilleur résultat depuis 1997.

C'est dans ce contexte que les gestionnaires de portefeuilles d'obligations ont effectué 12 783 opérations totalisant 872,8 G\$, soit des acquisitions de 438,2 G\$ et des ventes de 434,6 G\$.

Le marché monétaire

En 2001, la Réserve fédérale américaine a retranché 475 points de base à son taux directeur, dont 175 au lendemain des attentats du 11 septembre. Ainsi, le taux des fonds fédéraux affichait 1,75 % en fin d'année, son niveau le plus faible depuis 1962.

La Banque du Canada s'est montrée moins empressée à sabrer dans les taux que la Réserve fédérale, et a abaissé son taux directeur de 350 points. Celui-ci affichait 2,25 % à la fin de l'année, son niveau le plus bas depuis 40 ans.

En Europe, la Banque centrale européenne a abaissé son taux directeur de 150 points de base cette année, dont 50 immédiatement après le 11 septembre.

Enfin, la Banque du Japon a décidé de revenir à sa politique du taux zéro.

Au cours de l'année 2001, les gestionnaires de portefeuilles de valeurs à court terme ont mené 4 310 opérations totalisant 652,7 G\$. Les acquisitions se sont chiffrées à 330,2 G\$ et les ventes à 322,5 G\$.

Le marché des changes

L'éclatement de la bulle technologique, l'énorme déficit du compte courant, les réductions de taux d'intérêt et l'entrée en récession des États-Unis n'auront pas eu raison du billet vert en 2001. Ainsi, le dollar est demeuré fort par rapport aux devises des pays du G7 et des marchés en émergence. Sur l'ensemble de l'année, le dollar US s'est apprécié de 7 % sur une base pondérée par les échanges commerciaux.

Quant au dollar canadien, malmené dès l'été 2001, surtout par le repli du cours des matières premières et les révisions à la baisse des attentes de croissance, il a touché un nouveau creux historique à l'automne, en-dessous des 63 cents US. Sur une base commerciale pondérée, la monnaie canadienne s'est dépréciée de 6 % en 2001.

L'euro n'a pu jusqu'à maintenant tirer profit des déboires économiques aux États-Unis et de l'aversion accrue au risque. Les flux de capitaux de l'Europe vers les États-Unis se sont ainsi poursuivis, affaiblissant la devise qui valait 89 cents US en fin d'année. Sur une base commerciale pondérée, l'euro s'est déprécié de 2,2 % en 2001.

Au Japon, malgré l'arrivée d'un nouveau gouvernement, l'économie continue de battre sérieusement de l'aile. L'effet a évidemment été néfaste sur le yen, qui s'est déprécié de 11 % sur une base commerciale pondérée.

Mentionnons enfin que le peso mexicain a été la devise de choix en 2001, puisqu'elle a été la seule à surperformer le dollar US.

Les gestionnaires de CDP Capital – Marchés mondiaux ont effectué plus de 5 000 opérations totalisant 831,3 G\$ sur le marché mondial des changes. Les principales devises négociées sont le dollar US, l'euro, le yen et la livre sterling.

Les marchés boursiers

Conséquence de la mondialisation des économies, l'étroite corrélation entre les rendements des différents marchés boursiers mondiaux est apparue très évidente en 2001. Ainsi, de façon générale, les marchés boursiers mondiaux ont poursuivi le mouvement baissier qu'ils avaient amorcé en mars 2000. L'année a en outre été marquée par une très grande volatilité, qu'ont bien sûr exacerbée les attentats du 11 septembre.

Le marché canadien

Pour l'ensemble de l'année, le TSE 300 affiche une baisse d'environ 12,6 %, comparable à celle du S&P 500. Certains titres se sont particulièrement dépréciés, notamment celui de Nortel, dont le rendement annuel s'est établi à -75 %, contre -33 % en 2000.

Évolution de l'indice TSE 300



Source : Reuters.

Encore une fois, ce sont les quelques secteurs qui incluent des sociétés reliées aux TMT (technologies, médias et télécommunications), fortement pondérés en début d'année dans le TSE 300, qui ont le plus nuï au rendement de l'indice canadien. Par exemple, le sous-secteur de la production industrielle, qui comprend notamment le titre de Nortel, a terminé l'année en baisse de 49 %. Celui des services publics, dont les titres de BCE et Rogers font partie, affiche quant à lui un rendement de -23 %.

Des 14 sous-secteurs qui composent l'indice, 11 affichaient en fin d'année un rendement variant de légèrement à très positif. Parmi les secteurs qui ont obtenu les meilleurs résultats, mentionnons ceux du transport et des services environnementaux (+48,6 %) – qui comprend notamment le titre du Canadien National – des conglomérats (+23,4 %), des produits de consommation (+20,3 %), de la distribution et des services (+20,4 %) et des sociétés aurifères (+18,3 %).

TSE 300 - RENDEMENTS SECTORIELS

| en pourcentage | 2001 | 1997-2001 (5 ans) | 1992-2001 (10 ans) |
|--|----------------|----------------------|-----------------------|
| Mines et métaux | 12,84 | (2,82) | 5,47 |
| Or et minéraux précieux | 18,27 | (14,03) | 1,13 |
| Pétrole et gaz naturel | 7,01 | 7,81 | 12,07 |
| Papiers et produits forestiers | 5,02 | 3,29 | 6,10 |
| Produits de consommation | 20,27 | 15,67 | 14,11 |
| Production industrielle | (49,22) | 0,50 | 8,14 |
| Immeubles | 14,20 | 3,15 | (8,05) |
| Transport et services environnementaux | 48,63 | 4,18 | 5,92 |
| Pipelines | 14,46 | 11,94 | 11,78 |
| Services publics | (22,74) | 24,68 | 18,27 |
| Communications | (7,54) | 12,27 | 11,29 |
| Distribution et services | 20,35 | 7,75 | 6,23 |
| Services financiers | 2,72 | 17,74 | 18,03 |
| Conglomérats | 23,40 | 14,05 | 14,88 |
| RENDEMENT GLOBAL | (12,57) | 6,95 | 10,37 |

L'équipe des marchés boursiers canadiens a mené ses activités dans un contexte de grande volatilité. Au cours de l'année, elle a effectué 33 000 opérations totalisant 46,3 G\$: les achats de titres ont compté pour 24,2 G\$ et les ventes, pour 22,1 G\$.

Cette équipe est d'ailleurs divisée en deux : la première, qui regroupe une vingtaine de professionnels spécialisés selon les secteurs industriels du TSE 300, effectue les placements selon une approche sectorielle. En plus de leur expertise des marchés financiers, ces professionnels ont donc une connaissance approfondie des différents secteurs de l'activité économique, qu'ils partagent avec leurs collègues des autres équipes de gestion. Cette équipe gère un actif total de 9,5 G\$.

La deuxième équipe investit quant à elle sur le marché boursier canadien selon un mode de gestion spécialisée. On y retrouve une dizaine de professionnels, chacun appliquant son propre style de gestion (généraliste, dynamique, etc.) et agissant dans un segment bien précis du marché canadien (sociétés de petite, moyenne ou grande capitalisation, secteurs cycliques et non cycliques). Cette équipe gère un actif de 7,3 G\$.

Les marchés boursiers internationaux

Les marchés boursiers américains ont poursuivi leur mouvement baissier tout au long de l'année 2001. Évidemment, les attentats du 11 septembre ont empiré la situation, les marchés ayant réouvert fortement à la baisse après une fermeture de quatre jours. Ainsi, pour le S&P 500, la semaine du 17 septembre aura été l'une des pires de son histoire, avec un rendement avoisinant -11,6 %. Le rendement de cet indice a d'ailleurs atteint son creux annuel le vendredi 21 septembre,

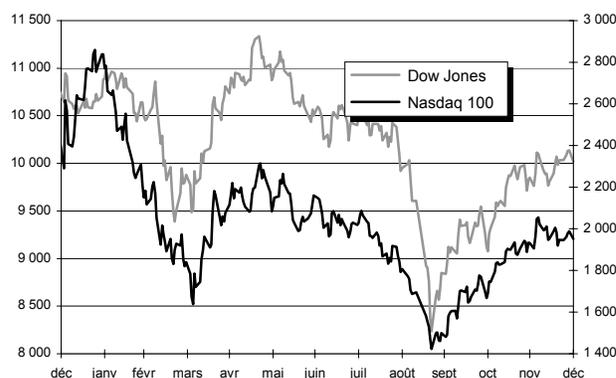
pour ensuite remonter progressivement jusqu'au 31 décembre, notamment grâce aux politiques de la Réserve fédérale, qui a rapidement baissé ses taux après les attentats. En somme, les indices américains ont tous terminé l'année en baisse : S&P 500 (-12 %), Nasdaq 100 (-33 %), Dow Jones (-7,1 %).

Évolution de l'indice S&P 500



Source : Reuters.

Évolution des indices Dow Jones et Nasdaq 100



Source : Reuters.

En Europe, le Dow Jones Euro Stoxx, qui regroupe les principales sociétés européennes, a perdu plus de 20 % de sa valeur en 2001. Les autres grands indices boursiers, dont le DAX, le FTSE 100 et le CAC 40, ont également terminé l'année à la baisse, notamment parce qu'ils sont composés de plusieurs titres de sociétés technologiques.

En Asie, le Nikkei 225 a continué sa dégringolade, affichant une baisse de 24 % pour l'ensemble de l'année.

Évolution de l'indice Nikkei 225



Source : Reuters.

Le portrait n'a guère été plus reluisant sur les autres bourses asiatiques.

Mentionnons que l'Australie, dont l'économie est moins étroitement liée au secteur technologique, a connu une bonne année dans le contexte. Ainsi, l'indice boursier australien a terminé l'année en hausse de 7,9 %.

Enfin, en Amérique latine, la plupart des bourses sont demeurées à la baisse en 2001, à l'exception de celle du Mexique, qui affichait une hausse de 10,3 % à la fin de l'année.

Dans un tel contexte, la quinzaine de professionnels qui composent l'équipe des marchés boursiers internationaux a enregistré pour l'ensemble de l'année 26 000 opérations totalisant 16,4 G\$, dont 10,0 G\$ d'achats de titres, et 6,4 G\$ de ventes. Cette équipe gère un actif de 16,3 G\$.

Regroupés en équipes spécialisées par pays ou par région (États-Unis, Japon et Asie, Royaume-Uni, Europe continentale, marchés en émergence), ces professionnels assurent une gestion active basée essentiellement sur la méthode de l'analyse fondamentale. Ils travaillent notamment en synergie avec l'équipe de la gestion sectorielle, qui leur fournit les résultats de leurs recherches.

Cette équipe confie également des mandats de gestion à l'externe, une approche utilisée pour diversifier les styles de gestion ou pour les investissements dans des pays moins bien connus des gestionnaires internes.

Les placements tactiques et les fonds de couverture

Les activités tactiques reposent sur l'utilisation de produits dérivés et cherchent à tirer profit des occasions de marché découlant de mouvements à court terme, de facteurs conjoncturels fondamentaux, ou de fluctuations de cours liées aux cycles économiques et financiers.

Les placements tactiques de CDP Capital – Marchés mondiaux et Gestion tactique Varan se spécialisent depuis quelques années dans la gestion de stratégies et de fonds de couverture, ceux-ci visant le rendement absolu et se caractérisant par un contrôle rigoureux du risque. Ce mode de gestion est axé sur la capacité du gestionnaire de dégager des rendements absolus dans quelque conjoncture que ce soit, et sur l'utilisation appropriée de l'effet de levier. À cet égard, ces stratégies ont été efficaces en 2001, notamment au cours des mois plus ardues qu'ont été avril et septembre.

Dans le contexte de grande turbulence de 2001, les investisseurs gérant des fonds de couverture ont réussi à tirer leur épingle du jeu comparativement aux indices de référence traditionnels. En effet, les fonds de couverture à travers le monde ont généré un rendement de près de 4 % en 2001. Quelques fonds spécialisés ont même produit des rendements supérieurs à 10 %, notamment les fonds de titres de sociétés en difficulté et les fonds d'opérations d'arbitrage de titres convertibles, mais la plupart ont dû se contenter d'un rendement absolu similaire à celui du marché monétaire.

Chez CDP Capital – Marchés mondiaux, le fonds de fonds d'arbitrage « Multi-Stratégies » a réalisé un rendement supérieur à 10 % tandis que le fonds de fonds « Opportuniste », dans le cadre duquel ont été appliquées des stratégies neutres au marché, a procuré un rendement de 4,3 %. Le rendement moindre de certains gestionnaires dont le style suit de plus près les tendances de marché a réduit le rendement global, qui s'établit néanmoins à 2,3 % pour l'année.

Les stratégies d'arbitrage des obligations convertibles et des titres de sociétés en difficulté ont affiché plus de 10 %, de très bons rendements compte tenu de la conjoncture. Quant aux opérations d'arbitrage sur les courbes de rendement, les obligations de pacotille et la gestion neutre des actions, elles ont dégagé des rendements variant de 5 à 10 %.

La faible activité au chapitre des fusions et acquisitions n'a pas permis de tirer profit d'occasions d'affaires. Le rendement de ce secteur n'a donc été que de 2,6 %.

Dans le cadre des stratégies plus directionnelles, les rendements des stratégies acheteur et vendeur sur actions ont été négatifs, alors que les gestionnaires adoptant une approche globale (macro) ont tiré parti des crises survenues en cours d'année et ont dégagé un rendement de 8 %.

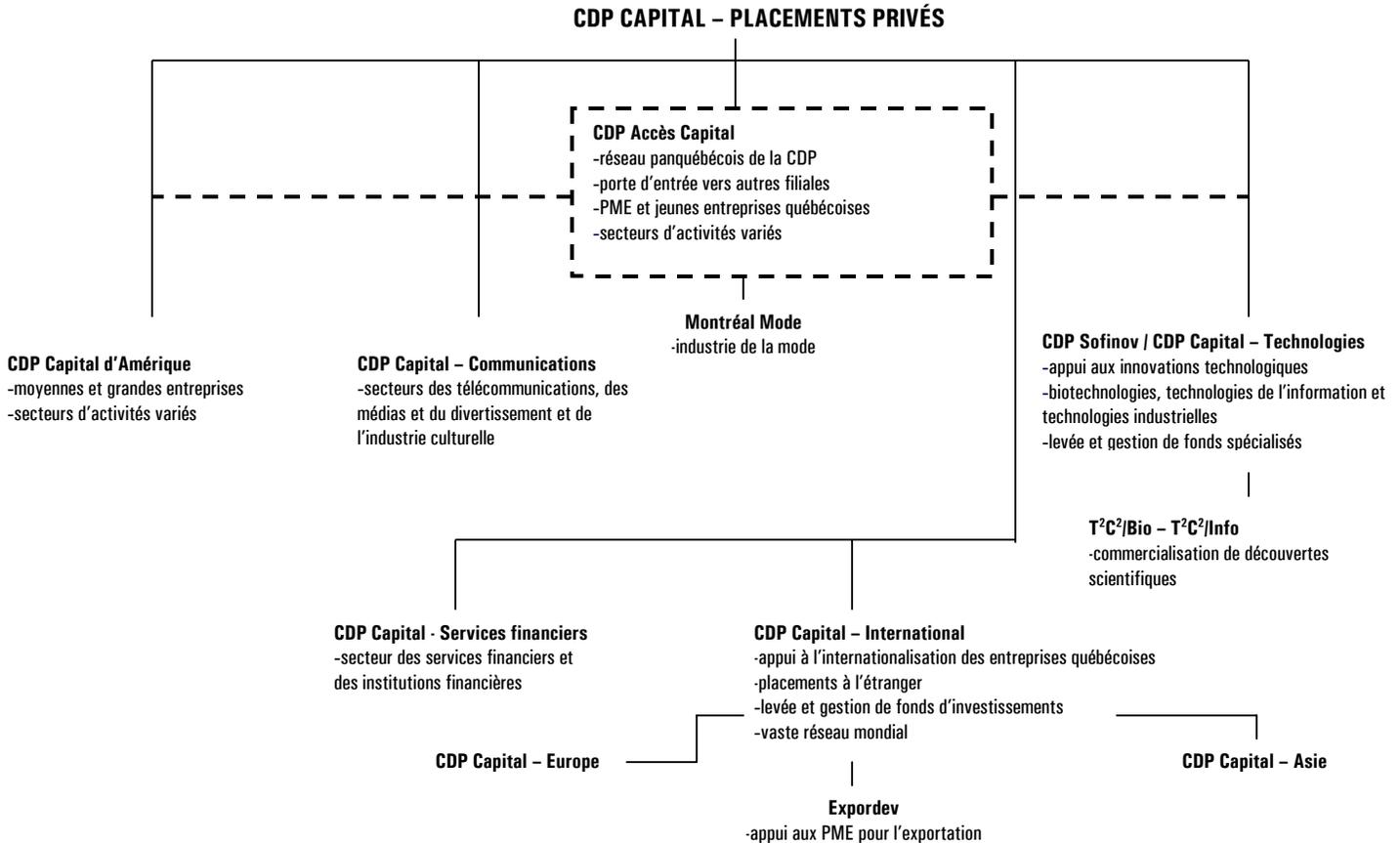
La gestion stratégique de la répartition de l'actif

L'objectif premier de la gestion stratégique de la répartition de l'actif est de procurer une valeur ajoutée aux portefeuilles, en surpondérant ou en sous-pondérant certaines catégories d'actif et en profitant des occasions de placement du marché. Tout en positionnant l'ensemble du portefeuille de manière à profiter des tendances structurelles mondiales, ces activités cherchent à prévoir les tendances économiques et les mouvements des marchés financiers sur un horizon de 6 à 18 mois. Les positions sont prises soit en effectuant des mouvements de fonds entre les divers portefeuilles, soit au moyen d'instruments financiers dérivés.

Au cours de l'année, diverses stratégies de répartition de l'actif ont été mises en œuvre en fonction des conditions prévalant sur les marchés. Ainsi, au cours de l'année 2001, le poids de l'immobilier a été accru substantiellement afin de tirer profit des rendements absolus très positifs dégagés dans ce secteur. Le portefeuille immobilier a ainsi constitué le meilleur véhicule en 2001. Du côté des actions, après avoir anticipé une reprise des marchés consécutive avec les baisses agressives de taux de la Réserve fédérale américaine, nous avons progressivement repositionné le portefeuille dans un mode défensif, particulièrement au cours du quatrième trimestre. Durant cette période, la vente d'options s'est traduite par un gain de 100 M\$. Les faibles perspectives de profit des entreprises justifiaient cette prudence face aux marchés en cette fin d'année 2001. Ces positions défensives nous ont par ailleurs bien servi en début d'année 2002. En outre, une surpondération a été effectuée pour les actions des marchés en émergence car, à l'aube d'une reprise économique mondiale, ces titres procurent de meilleurs rendements, surtout qu'ils étaient relativement peu chers au moment de leur acquisition.

CDP Capital – Placements privés

Les sociétés de CDP Capital – Placements privés travaillent en partenariat avec les entreprises, leur proposent une vaste gamme de produits de financement et de services-conseils, et contribuent ainsi à leur ouvrir de nouveaux horizons. Chaque société a son créneau particulier :



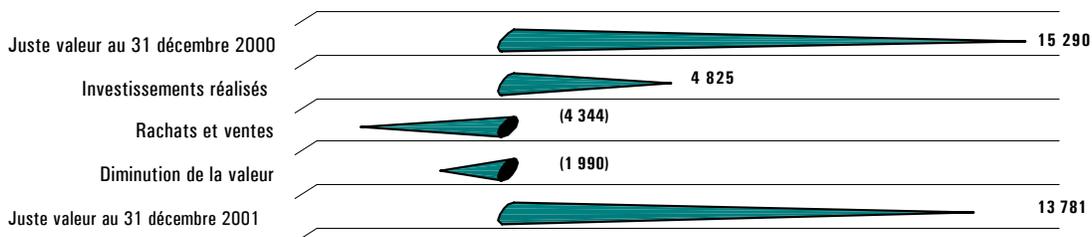
En 2001, le ralentissement économique généralisé et la baisse des marchés financiers ont affecté de nombreuses entreprises dans plusieurs secteurs de l'activité économique. Dans ce contexte, les sociétés de CDP Capital – Placements privés ont consacré beaucoup d'énergie à aider leurs entreprises partenaires à traverser cette période difficile.

Malgré la conjoncture, les sociétés du groupe ont investi plus de 4,8 G\$ au cours de l'année. Quelques participations ont également été vendues, pour un total de 4,3 G\$. Ainsi, au 31 décembre 2001, la juste valeur du portefeuille de placements privés atteignait 13,8 G\$, répartis dans 867 entreprises. L'actif total sous gestion de CDP Capital – Placements privés atteint 16,7 G\$, soit 12,6 % de l'actif total sous gestion du groupe CDP. Cette proportion consacrée aux placements négociés confirme la position dominante du groupe CDP dans ce marché.

Appuyer nos entreprises partenaires dans les situations difficiles
 CDP Capital d'Amérique et CDP Accès Capital ont mis sur pied une nouvelle équipe chargée d'appuyer les entreprises partenaires qui pourraient éprouver des difficultés, notamment en raison du contexte économique actuel. Voilà un exemple éloquent de ce que signifie le partenariat pour les sociétés de CDP Capital – Placements privés ! Plus que simplement des investisseurs, elles travaillent étroitement avec les entreprises qui composent leur portefeuille afin d'assurer leur succès !

Évolution du portefeuille

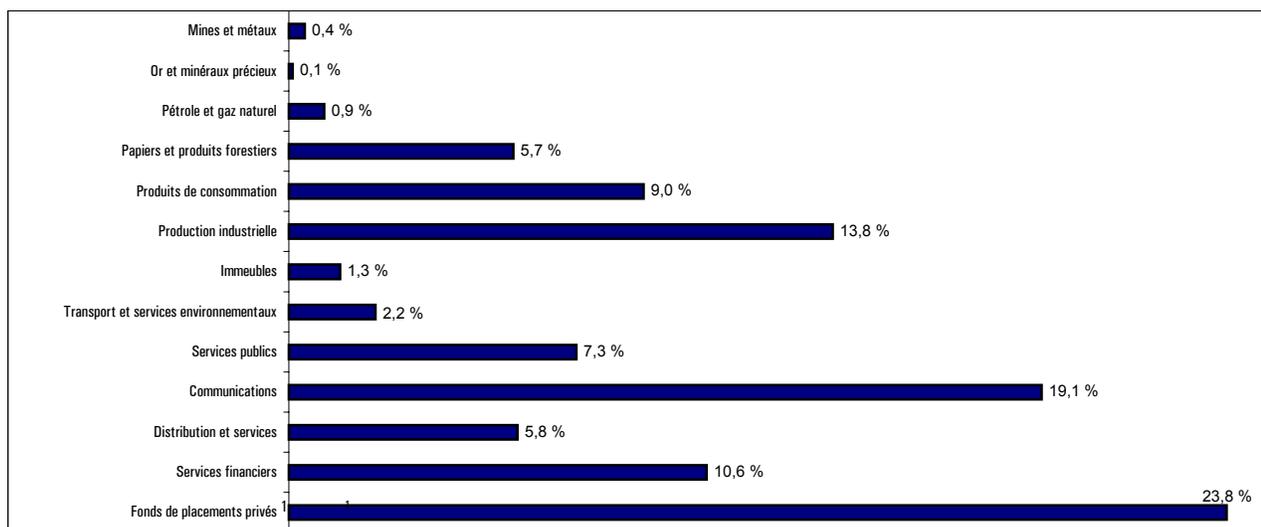
En millions de dollars



Répartition par secteur du portefeuille

au 31 décembre 2001

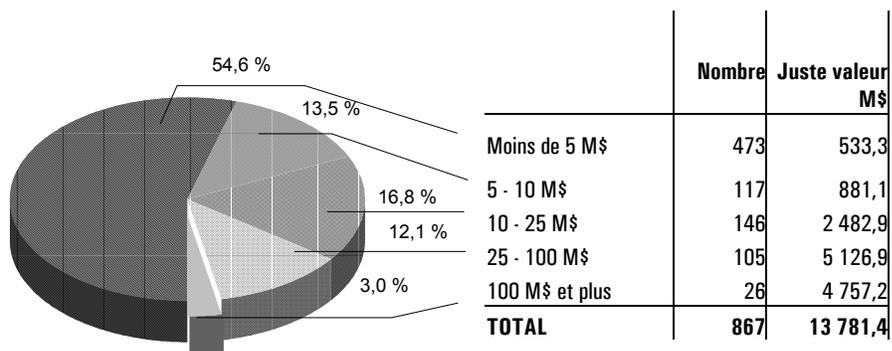
juste valeur – en pourcentage



¹ Les actifs des fonds de placements privés sont investis dans plusieurs secteurs.

Ventilation du portefeuille

au 31 décembre 2001



Portefeuille de CDP Capital – Placements privés

au 31 décembre 2001 – en millions de dollars

| Filiales | Juste valeur | |
|---|--------------|-----------------|
| | Nombre | \$ |
| <i>Portefeuille CDP</i> | | |
| CDP Accès Capital | 162 | 147,0 |
| CDP Capital – Communications | 116 | 3 265,3 |
| CDP Capital d'Amérique | 279 | 5 911,8 |
| CDP Capital – International | 85 | 1 664,4 |
| CDP Montréal Mode Investissements | 10 | 9,5 |
| Montréal Mode International | 1 | 29,4 |
| CDP Capital – Services financiers | 74 | 1 172,8 |
| CDP Sofinov / CDP Capital – Technologies | 208 | 1 581,2 |
| Total consolidé | 867 | 13 781,4 |
| <i>Portefeuille de biens sous gestion</i> | – | 2 941,3 |
| PORTEFEUILLE TOTAL SOUS GESTION | | 16 722,7 |

Certains placements sont gérés par plus d'une filiale.

CDP Accès Capital

Nombre de facteurs ont eu une incidence négative sur les entreprises en portefeuille en 2001 :

- la récession aux États-Unis a touché de nombreuses sociétés, dont les entreprises québécoises exportatrices;
- la baisse boursière quasi généralisée a eu un impact sur plusieurs secteurs de l'économie, et même les entreprises non cotées en ont subi les contrecoups;
- le contentieux sur le bois d'œuvre avec les États-Unis a nui aux entreprises québécoises de ce secteur;
- la chute des titres des sociétés des secteurs des TMT (technologies, médias et télécommunications) a également eu un impact auprès des sous-traitants de ces entreprises;
- le grand mouvement de consolidation entrepris en 2000 s'est poursuivi, amenant son lot de fusions et d'acquisitions.

Au 31 décembre 2001, le portefeuille de CDP Accès Capital était évalué à 147 M\$ et comptait des placements dans 162 entreprises. Son taux de rendement interne net de frais pour 2001 s'établit à -3,0 %; sur trois ans, le taux de rendement interne annualisé se chiffre à 2,3 %.

La société, dont le réseau de 12 bureaux d'affaires dessert le Québec et l'Acadie, a réaffirmé en 2001 l'importance de son rôle auprès des entreprises de tous les secteurs d'activité. Rappelons que CDP Accès Capital a pour mandat de procéder à l'analyse préalable des demandes de financement des sociétés

en région, et de confier les dossiers retenus à la filiale spécialisée pertinente, qui en assure le suivi. C'est ainsi que la CDP offre aux entreprises un guichet unique où s'adresser pour obtenir du financement. En outre, l'étude initiale des demandes est effectuée par une équipe qui connaît le contexte propre à l'entreprise et, partant, est mieux à même de comprendre ses besoins. En 2001, CDP Accès Capital a acheminé 93 dossiers à ses sociétés sœurs.

Accès Relève, un produit financier clé en mains

Créé au début 2000, Accès Relève a pour objectif de faciliter la transmission ordonnée de la propriété de PME aux membres de la famille ou aux cadres de l'entreprise. Produit novateur adapté à la situation fiscale de l'entrepreneur, il est assorti d'un plan de relève et de soutien à la gestion. À peine deux ans après son lancement, Accès Relève, qui vise la pérennité des entreprises familiales de toutes tailles, jouit déjà d'une grande popularité au sein des milieux d'affaires.

Détail des placements autorisés en 2001

Accès Relève : huit dossiers totalisant près de 12 M\$ ont été autorisés au cours de l'année, ce qui en porte le nombre à 13 depuis la création de ce produit en 2000. CDP Accès Capital se place ainsi au rang de chef de file du financement de la relève d'entreprises au Québec.

Prêts aux entreprises parrainées : 23 jeunes entreprises ont obtenu du financement, pour un total de 9,5 M\$.

Investissements dans des PME : des placements d'une valeur totale de 54 M\$ ont été autorisés dans 78 entreprises.

Centres de parrainage associés à CDP Accès Capital

Centre de développement d'entreprises technologiques (Outaouais)
Centre de haute technologie Jonquière (Saguenay et Lac-Saint-Jean)
Centre d'entrepreneuriat technologique de l'École de technologie supérieure (Montréal)
Centre d'entreprises et d'innovation de Montréal
Centre québécois d'innovation en biotechnologie (Laval)
Émergence entrepreneur (Québec)
Centre d'entrepreneuriat technologique (Estrie)
Enviro-Accès (panquébécois)
Inno-Centre Québec (panquébécois)
Société de développement économique de Drummondville
Pépinière d'entreprises innovantes de Beauce
Technopole Vallée du Saint-Maurice (Trois-Rivières)

Quelques nouveaux investissements autorisés par CDP Accès Capital

| Entreprise | Secteur d'activité | Région | Montant autorisé |
|----------------------------------|-------------------------------|-----------------------------|------------------|
| BioMédia Canada | Biotechnologies | Centre du Québec | 250 000 \$ |
| Biovet ¹ | Biotechnologies | Montérégie | 1,5 M\$ |
| CO ² Solution | Technologies industrielles | Québec/Chaudière-Appalaches | 500 000 \$ |
| Cycles Devinci | Biens de consommation | Saguenay/Lac-Saint-Jean | 1,2 M\$ |
| Foliot | Fabrication de meubles | Laurentides | 500 000 \$ |
| Groupe Attraction ^{2,3} | Mode | Estrie | 1,6 M\$ |
| Groupe Korem | Technologies de l'information | Québec/Chaudière-Appalaches | 500 000 \$ |
| Groupe Prowatt ² | Technologies industrielles | Saguenay/Lac-Saint-Jean | 1,0 M\$ |
| Les Entreprises 3-Soft | Technologies de l'information | Montérégie | 1,0 M\$ |
| Les Usines d'Autray ² | Manufacturier | Lanaudière | 1,4 M\$ |
| Logiciels Machina Sapiens | Technologies de l'information | Montréal | 1,5 M\$ |
| Lysac Technologies ⁴ | Technologies industrielles | Montréal | 2,0 M\$ |
| Produits du loup-marin Tamasu | Agro-alimentaire | Iles-de-la-Madeleine | 225 000 \$ |
| RAD Équipement | Manufacturier | Montérégie | 400 000 \$ |
| SDP Components | Manufacturier | Montréal | 1,5 M\$ |

¹ Investissement effectué conjointement avec T² C²

² Financement dans le cadre d'Accès Relève

³ Investissement effectué conjointement avec CDP Montréal Mode Investissements

⁴ Investissement effectué conjointement avec CDP Capital d'Amérique

Montréal Mode

Créée en 1999, Montréal Mode International (MMI) mène son action essentiellement par voie de partenariats, d'acquisitions et d'alliances stratégiques dans le secteur de la mode, du vêtement, des accessoires et des produits connexes. En 2001, la société a notamment annoncé la création d'un partenariat entre Dénommé Vincent design, un studio de création de mode masculine haut de gamme, acquis par MMI à la fin de 1999, et le groupe Old River, un concepteur, fabricant et détaillant de mode masculine. Le recul des ventes en 2001 a affecté la société.

Société de financement et d'investissement, CDP Montréal Mode Investissements effectue des placements de capital de risque dans des entreprises du milieu de la mode, au moyen d'instruments financiers comme des participations au capital-actions, des débetures et du financement traditionnel.

Quelques investissements autorisés

| Entreprise | Région | Montant autorisé |
|---|----------|------------------|
| Gestion François Roberge (La Vie en Rose) | Montréal | 2 M\$ |
| Lise Watier Cosmétiques ¹ | Montréal | 3,7 M\$ |
| Sheila Dassin Boutique | Montréal | 50 000 \$ |
| Souris Mini ² | Québec | 500 000 \$ |

¹ Investissement effectué conjointement avec CDP Hypothèques

² Investissement effectué conjointement avec CDP Accès Capital

Au total, les deux composantes de Montréal Mode ont réalisé un taux de rendement interne de -8,9 % en 2001.

CDP Capital d'Amérique

CDP Capital d'Amérique détient un portefeuille évalué à plus de 5,9 G\$, ce qui la place parmi les plus grandes sociétés de placement négocié en Amérique du Nord. Au fil des ans, la société a constitué une équipe de professionnels chevronnés et un vaste réseau de partenaires financiers de premier rang, à l'échelle canadienne comme à l'étranger.

Dès l'automne 2000, CDP Capital d'Amérique a pressenti un ralentissement dans les secteurs d'activité dans lesquels elle investit. Ainsi, dès le début de l'année 2001, elle s'est départie de plusieurs placements, une décision qui s'est avérée judicieuse. Comme elle le prévoyait, l'année 2001 a été caractérisée par une baisse notable du volume d'opérations, le ralentissement de l'économie nord-américaine ayant incité de nombreuses entreprises à mettre leurs projets d'expansion en veilleuse jusqu'à ce que des signes probants de reprise se manifestent. Néanmoins, CDP Capital d'Amérique a autorisé en 2001 des investissements totalisant 1,5 G\$ dans 59 entreprises.

Ainsi, au 31 décembre 2001, la juste valeur du portefeuille global de CDP Capital d'Amérique s'élevait à 5,9 G\$, répartis dans 279 entreprises. CDP Capital d'Amérique est très fière de compter parmi ses partenaires de longue date plusieurs sociétés québécoises figurant parmi les chefs de file nord-américains, voire mondiaux, dans leurs secteurs : Domtar, Alimentation Couche-Tard, Groupe GTC, SNC-Lavalin, Concert Industries, etc.

Portefeuille de participations

Le portefeuille de participations géré par CDP Capital d'Amérique a dégagé un taux de rendement interne net de frais de 10,6 % en 2001, incluant les titres de sociétés de petite capitalisation. Si on exclut ces derniers titres, le taux de rendement interne net de frais de ce portefeuille se chiffre à 8,3 %, un résultat de loin supérieur à celui du TSE 300 qui a clôturé l'année avec un rendement de -12,57 %. Ce sont d'ailleurs les placements dans les entreprises québécoises qui ont le plus contribué à l'excellent rendement dégagé en 2001 pour ce portefeuille. Au 31 décembre, sa valeur atteignait 3,2 G\$ et comportait des titres dans 178 entreprises. Sur trois ans le rendement de ce portefeuille s'élève à 18,6 % surpassant ainsi de 1 150 points centésimaux le TSE 300.

Portefeuille de titres d'emprunt

Ce portefeuille se compose de divers titres d'emprunt, notamment des prêts bancaires, des obligations à rendement élevé et des placements sous forme de prêt mezzanine.

Le portefeuille se caractérise par une bonne diversification géographique et sectorielle. Ainsi, malgré l'augmentation marquée des taux de défaut des emprunteurs dans le marché en 2001, la qualité des titres en portefeuille a permis de générer des résultats qui se comparent favorablement aux indices nord-américains pour ces instruments.

Ce portefeuille, l'un des plus grands dans ces secteurs d'activité au Canada, a dégagé un rendement avant frais de 6,7 % sur un an et de 8,0 % sur trois ans, ce qui se compare à l'indice Scotia Capital univers, dont le rendement se chiffre à 8,1 % en 2001, et à 5,6 % sur trois ans. Ce portefeuille affichait une valeur de 2,2 G\$ au 31 décembre 2001.

Portefeuille de titres de sociétés de petite et moyenne capitalisations

CDP Capital d'Amérique gère également un portefeuille de titres de sociétés de petite et moyenne capitalisations inscrites en bourse, dont la valeur s'élevait à 485 M\$ à la fin de 2001. Il s'agit de l'un des plus grands portefeuilles de tels titres au Canada. Son rendement a été encore une fois exceptionnel, atteignant 31,6 % pour l'année, 10,9 % sur trois ans et 23,5 % sur six ans, soit depuis la création de ce portefeuille. En comparaison, l'indice de référence Scotia Capital Québec 60 a généré des rendements de 6,3 %, 10,5 % et 17,9 % pour les mêmes périodes.

Un véhicule financier recherché par les investisseurs

Les titres de sociétés de petite capitalisation suscitent de plus en plus l'intérêt des milieux financiers, surtout depuis la chute de certains titres comme celui de Nortel, qui ont entraîné dans leur sillage le TSE 300. Dans l'ensemble, les titres de sociétés de petite capitalisation sont attrayants parce qu'ils se vendent à des multiples inférieurs à ceux des sociétés de grande capitalisation, et la croissance de leurs profits est généralement supérieure. Ainsi, une bonne sélection effectuée à partir de critères rigoureux peut générer, à long terme, des rendements très intéressants.

Il existe maintenant quatre indices de référence pour ces titres :

- le Scotia Capital Québec 60 comprend les titres des 60 sociétés québécoises inscrites en bourse ayant la plus petite capitalisation;
- le Scotia Capital 90 inclut les titres des 30 sociétés québécoises ayant la plus grande capitalisation et les 60 sociétés du Québec 60;
- le BMO Nesbitt Burns small caps Québec;
- l'indice small caps Québec de la Financière Banque nationale.

Détail des placements autorisés en 2001

CDP Capital d'Amérique a autorisé des investissements totalisant 1,5 G\$ dans 59 entreprises, dont 24 sociétés québécoises.

Quelques nouveaux investissements autorisés par CDP Capital d'Amérique

| Entreprise | Secteur d'activité | Région | Montant autorisé |
|---|----------------------------|-------------|------------------|
| Alimentation Couche-Tard | Alimentation | Pancanadien | 71 M\$ |
| Complexe Spectrum | Récréotouristique | Montréal | 3 M\$ |
| George Gillette, club de hockey Le Canadien | Sport | Montréal | 140 M\$ |
| Mobile Storage Group | Entreposage | États-Unis | 12 M\$ |
| Plastipak | Technologies industrielles | Montréal | 10 M\$ |
| PRA International | Produits pharmaceutiques | États-Unis | 30 M\$ |
| Rona | Quincaillerie | Pancanadien | 42 M\$ |
| Transat AT | Transport aérien | Montréal | 10 M\$ |

CDP Capital – Communications

Depuis sa création, CDP Capital – Communications s’est acquis une solide réputation dans le secteur des TMT (télécommunications, médias et technologies) à l’échelle internationale. La société est aujourd’hui reconnue comme un investisseur de taille et un gestionnaire chevronné. En outre, CDP Capital – Communications entretient un très vaste réseau de contacts d’affaires à travers le monde, ce qui est extrêmement avantageux pour ses entreprises en portefeuille.

En 2001, les secteurs d’investissement de CDP Capital – Communications ont connu une année très difficile. En effet, la correction boursière observée en 2000 s’est poursuivie et les titres des sociétés ouvertes ont continué de subir des baisses de valeur considérables, ce qui s’est répercuté sur l’ensemble de l’industrie. Ainsi, plusieurs entreprises, ouvertes comme fermées, dont les assises étaient pourtant très solides – gestion, production, carnet de commandes, etc. – n’ont pas réussi à trouver de financement pour leurs projets, les capitaux ayant littéralement disparu du marché.

Au Québec, par exemple, les titres de TIW et Microcell ont chuté brutalement et perdu plus de 90 % de leur valeur. C’est pourquoi l’équipe de CDP Capital – Communications a consacré beaucoup d’efforts cette année à travailler avec ces entreprises pour assurer leur restructuration et leur refinancement.

Quebecor Média

Le placement dans Quebecor Média a également subi les contrecoups de la tourmente des marchés financiers. Par contre, les deux principaux secteurs d’activité de la société, le câble et les journaux, ont enregistré des résultats intéressants. Ainsi, la performance de Quebecor Média se compare avantageusement à la plupart des sociétés dont les activités sont reliées aux TMT. En outre, la société est bien placée pour devenir à moyen terme un joueur de calibre mondial car son positionnement est excellent :

- le plan stratégique pour les prochaines années est solide;
- la gestion des ressources est effectuée de façon serrée;
- les revenus pour 2001 sont supérieurs à 2 G\$;
- les bénéfices avant intérêts, impôt et amortissement sont supérieurs à 200 M\$;
- la dette est structurée de telle sorte qu’il n’y a pas d’échéance à court terme;
- les liquidités sont substantielles;

- l’entreprise possède plus de 275 M\$ de facilités de crédit non utilisées.

Impresario, une solution d’affaires pour les entreprises culturelles et de communications du Québec

La reconnaissance des idées, des créateurs et des entrepreneurs et un soutien véritable à la croissance caractérisent l’action de CDP Capital – Communications auprès des entreprises québécoises des domaines de la production audiovisuelle, de l’édition, du disque et du spectacle de variétés, des nouveaux médias et des métiers d’art.

Grâce à Impresario, un produit destiné aux entreprises dont les projets exigent des investissements de moins de 2 M\$, CDP Capital – Communications offre un véritable partenariat et une contribution active à la croissance des entreprises québécoises, en mettant à l’œuvre l’ensemble de ses ressources et de son réseau de partenaires et de contacts à l’échelle internationale.

Détail des activités de 2001

Dans le contexte qui a prévalu au cours de l’année, CDP Capital – Communications a travaillé étroitement avec les entreprises qui composent son portefeuille et a réinvesti dans plusieurs d’entre elles. La société a autorisé des nouveaux placements et des réinvestissements dans 35 entreprises, pour une valeur totale de 1,1 G\$.

La société a par ailleurs lancé CDP Capital Entertainment, une nouvelle entreprise établie à Los Angeles qui a pour mission de rechercher les occasions d’investissement dans le secteur du divertissement et d’offrir des services-conseils aux entreprises de ce milieu. La nouvelle société gère actuellement, avec CDP Capital – Communications, un portefeuille de 300 M\$ US qui comprend notamment des placements dans trois chefs de file de l’industrie, soit MGM, Mosaic Media Group et Signpost.

La valeur du portefeuille de CDP Capital – Communications s’élevait au 31 décembre à 3,3 G\$ et le portefeuille comptait des placements dans 116 entreprises. Le rendement annualisé sur cinq ans est passé à un niveau négatif de 6,8 %, dû à l’impact du rendement de -38,4 % inscrit pour l’année 2001, compte tenu des pertes enregistrées ainsi que des réserves pour moins-value non matérialisée.

À titre de comparaison, l’indice des télécommunications du Nasdaq affichait un rendement de -45,7 % en 2001. Par ailleurs, si les investissements du portefeuille de CDP Capital – Communications avaient été effectués dans l’indice de télécommunications du Nasdaq, les taux de rendement interne cumulés sur cinq ans se seraient chiffrés à -16,8%. Quant aux

fonds communs de placement spécialisés dans les TMT, la moyenne des rendements dégagés en 2001 se situe autour de -36,7 %, un résultat comparable à celui de CDP Capital – Communications.

Quelques nouveaux investissements autorisés par CDP Capital – Communications

| Entreprise | Secteur d'activité | Région | Montant autorisé |
|---------------------------------|---------------------------------|-----------------|------------------|
| Distractions Format | Divertissement | Québec | 2 M\$ |
| Microcell Télécommunications | Opérateur sans fil | Canada | 70 M\$ |
| Mon Mannequin Virtuel | Logiciel Internet | Québec | 12,5 M\$ |
| Mosaic Music Publishing | Divertissement | Los Angeles | 32 M\$ |
| NewCom Americas | Opérateur sans fil | Amérique latine | 23 M\$ |
| Systèmes Proxima | Équipement de télécommunication | Québec | 10 M\$ |
| Taiwan Broadband Communications | Opérateur de câble | Asie | 18 M\$ |
| Telenet Holding N.V. | Câblodistribution | Belgique | 70 M\$ |

CDP Sofinov / CDP Capital – Technologies

Notre société de capital de risque technologique est fortement implantée au Québec, ailleurs en Amérique du Nord et, plus récemment, en Europe. Son actif total sous gestion s'élève à 1,6 G\$, réparti dans trois secteurs d'investissement : biotechnologie et sciences de la vie, technologies de l'information et technologies industrielles.

Le capital de risque : plus qu'un apport de capital

L'équipe de spécialistes travaille activement avec ses sociétés en portefeuille : constitution du conseil d'administration, renforcement de l'équipe de haute direction, précision du modèle d'affaires ou de la stratégie de mise en marché, etc. Pour ce faire, elle s'est dotée d'un nouveau service dédié à appuyer les dirigeants des sociétés en portefeuille en matière de capital humain et de visibilité.

À la fin de l'année 2000, CDP Sofinov, qui en 2002, utilisera le nom de CDP Capital – Technologies, a clos son premier portefeuille, qu'elle gère aujourd'hui au même titre qu'un fonds d'investissement. Le portefeuille I comprend tous les investissements directs et indirects réalisés depuis la création de la société, le 1^{er} juillet 1995, jusqu'au 31 décembre 2000.

Au 31 décembre 2001, la valeur des investissements directs de ce portefeuille s'élevait à 0,6 G\$, dont 48 % au Québec, investis dans 93 sociétés technologiques. Parmi les investissements directs réalisés depuis la création du

portefeuille I, 38 sorties ont été réalisées. Au 31 décembre 2001, les investissements directs du portefeuille I affichaient un taux de rendement interne cumulé annualisé de 25,2 %. À pareille date, la valeur des investissements indirects du portefeuille I s'élevait à 0,5 G\$, dont 24 % au Québec, investis dans 34 fonds de capital de risque technologique. Depuis la création du portefeuille I en 1995, le taux de rendement interne cumulé annualisé atteint 24,3 %.

À titre de comparaison, si les investissements du portefeuille I avaient été effectués dans les indices TSE 300, S&P 500 ou Nasdaq composites, les taux de rendement interne cumulés au 31 décembre 2001 (en dollars canadiens) auraient été de 9,9 %, 12,9 % et 11,3 % respectivement plutôt que de 24,3 %.

En 2001, le taux de rendement interne de -28,6 % dégagé par le portefeuille I se compare aux taux de rendement interne de ces mêmes indices, qui se sont respectivement chiffrés à -13,6 %, -6,3 % et -17,2 %. Il est toutefois important de noter que les placements d'un portefeuille de capital de risque ne sont pas liquides. L'horizon d'investissement d'un tel portefeuille se situant généralement entre trois et sept ans, le taux de rendement interne annuel n'a que peu de signification. La mesure du rendement la plus pertinente est le taux de rendement interne cumulé sur la durée de vie du portefeuille.

En janvier 2001, un deuxième portefeuille d'investissements directs et indirects a été créé, dans lequel CDP Capital a engagé 1,9 G\$, dont 0,5 G\$ seront investis dans des sociétés québécoises, sur une période d'investissement de trois à cinq ans. À ce jour, la somme de 220 M\$ a été déboursée dans 25 sociétés technologiques et 14 fonds de capital de risque. La société continue d'investir dans des fonds technologiques afin de diversifier le portefeuille II et d'accroître son réseau de partenaires au Québec, ailleurs au Canada, aux États-Unis et en Europe. Compte tenu de la récente création de ce portefeuille, les gains sur ces investissements ne seront évidemment réalisés qu'à moyen terme.

L'actif global de la société est réparti parmi les trois secteurs d'investissement comme suit : Biotechnologie et sciences de la vie 54 %, Technologie de l'information 35 % et Technologies industrielles 11 %.

Biotechnologie et sciences de la vie

En 2001, le secteur Biotechnologie et sciences de la vie a connu une activité relativement plus soutenue et plus positive que d'autres secteurs technologiques, tant sur les marchés

public que privé. Ceci est en grande partie dû à des facteurs intrinsèques au secteur, comme le vieillissement de la population, qui ont une influence positive à long terme sur l'expansion de ce marché. Un nombre croissant de produits a été soumis à la *Food and Drug Administration* (FDA) et le contexte économique a favorisé le regroupement d'entreprises. La société a ainsi conservé un bon rythme d'investissements.

Au cours de l'exercice financier 2001, l'équipe du secteur a effectué des investissements et des réinvestissements dans 23 sociétés, dont 10 constituent la base du nouveau portefeuille II.

Technologies de l'information

En 2001, l'ensemble du secteur des technologies de l'information a subi, à divers degrés, les contrecoups des diminutions draconiennes au niveau des budgets d'immobilisations dans le secteur des télécommunications. Cependant, on constate une reprise dans plusieurs segments de l'industrie, notamment la sécurité, les services TI et les applications logicielles, qui présentent un profil intéressant et prometteur pour les investisseurs. En somme, le mouvement de consolidation se poursuit et on assiste déjà à la naissance d'une deuxième génération de sociétés plus solides qui représentent un meilleur potentiel pour les années à venir.

Au cours de l'exercice financier 2001, l'équipe sectorielle a effectué des investissements et des réinvestissements dans 27 sociétés, dont neuf constituent la base du nouveau portefeuille II.

Technologies industrielles

L'équipe de technologies industrielles investit principalement dans les domaines de la robotique, des machines intelligentes et des énergies alternatives. Depuis les cinq dernières années, plusieurs sociétés du secteur des énergies alternatives ont mis au point des technologies suscitant l'intérêt d'un nombre croissant d'investisseurs. L'évolution de ce secteur est grandement affectée par l'implantation de nouvelles réglementations et les besoins croissants en énergie. Quant au secteur de la robotique et des machines intelligentes, il a connu, et continue de connaître, un essor constant. Les portefeuilles I et II comptent plusieurs sociétés avec d'excellentes bases et beaucoup de potentiel.

Au cours de l'exercice financier 2001, des investissements et des réinvestissements ont été effectués dans 15 sociétés, dont six constituent la base du nouveau portefeuille II.

Quelques nouveaux investissements autorisés

| Entreprise | Région | Activités | Montant déboursé |
|---|-----------|--|------------------|
| Biotechnologie et sciences de la vie | | | |
| Aegera Therapeutics | Qc | Agents thérapeutiques pour le traitement de maladies neurologiques et du cancer | 1,1 M\$ |
| Avalon Pharmaceuticals | É.-U. | Nouveaux médicaments contre le cancer | 12,6 M\$ |
| GeminX Biotechnologies | Qc | Produits thérapeutiques modulateurs de l'apoptose | 1,7 M\$ |
| NuVasive | É.-U. | Produits chirurgicaux pour les corrections discales | 10,8 M\$ |
| Technologies de l'information | | | |
| Coradiant | É.-U., Qc | Produits et services pour la gestion de l'infrastructure Internet | 6,3 M\$ |
| GrandBanks Capital Venture Fund | É.-U. | Fonds en technologies de l'information | 3,6 M\$ |
| Minacom | Qc | Logiciels sophistiqués pour les tests et le contrôle de la qualité de service | 5,1 M\$ |
| SS8 Networks | É.-U. | Solutions aux besoins de communication multimédia sur les réseaux IP | 6,2 M\$ |
| WOKUP! | Europe | Solutions pour la publication de contenu multi-accès | 7,1 M\$ |
| Technologies industrielles | | | |
| Cellex Power Products | Can | Piles à combustion utilisant la technologie d'intégration des composants | 7,0 M\$ |
| Dentalmatic Technologies | Qc | Systèmes intégrés pour la production automatisée de prothèses dentaires | 4,7 M\$ |
| Imagerie (x,y,z) | Qc | Impressions holographiques utilisant des lasers à impulsion rapide | 0,8 M\$ |
| Triosyn Corporation | É.-U., Qc | Agent biocide pour contrôler les maladies engendrées par des micro-organismes et traiter les infections microbiologiques | 3,2 M\$ |

T²C²/Bio, T²C²/Bio 2000 et T²C²/Info

Ces trois sociétés en commandite ont pour mission de fournir le capital nécessaire au démarrage d'entreprises issues de technologies provenant des milieux universitaires, des centres de recherche privés et publics et du secteur privé.

Le nouveau fonds d'investissement T²C²/Bio 2000 a été créé en mars 2001. Ce fonds totalise 104 M\$. Tout comme T²C²/Bio, T²C²/Bio 2000 financera le démarrage d'entreprises dans le domaine des sciences de la vie, issues des universités, des centres de recherche et de l'industrie au Québec. Cependant, T²C²/Bio 2000 recherche aussi les occasions d'affaires intéressantes dans les autres universités canadiennes et ailleurs dans le monde. Outre CDP Sofinov/CDP Capital – Technologies,

qui a injecté 52 M\$ dans le fonds, les commanditaires sont Bombardier Trust (Canada), le Fonds de solidarité FTQ, la Caisse des dépôts et consignations de France, la Société Innovatech du Grand Montréal et la Banque Royale du Canada.

Détail des placements autorisés en 2001

Au cours de l'année, les investissements des trois sociétés ont totalisé 12,4 M\$.

T²C²/Bio

T²C²/Bio a investi 3,8 M\$ dans des entreprises en démarrage. Son portefeuille comptait en fin d'année des placements dans 29 sociétés. Depuis le début de ses activités en mai 1997, T²C²/Bio a investi 24,7 M\$ dans de nouvelles entreprises.

Quelques investissements autorisés

| Entreprise | Région | Montant autorisé |
|-----------------|------------|------------------|
| Altertek Bio | Québec | 300 000 \$ |
| Anagenis | Montréal | 513 686 \$ |
| Antalium | Montréal | 200 000 \$ |
| BioTEPP | Québec | 383 333 \$ |
| Cardianove | Montréal | 200 000 \$ |
| Converzyme | Montréal | 344 000 \$ |
| Gaspesia Pharma | Gaspésie | 150 000 \$ |
| Pharmacor | Laval | 250 000 \$ |
| Phytobiotech | Laval | 333 315 \$ |
| Telogene | Sherbrooke | 166 667 \$ |

T²C²/Bio 2000

T²C²/Bio 2000, dont les activités ont débuté en mars 2001, a investi 6,1 M\$ dans des entreprises en démarrage. En fin d'année, son portefeuille comptait des placements dans cinq sociétés.

Quelques investissements autorisés

| Entreprise | Région | Montant autorisé |
|---------------------|-----------------|------------------|
| Aegera Therapeutics | Montréal | 825 000 \$ |
| Biovet | St-Hyacinthe | 1 500 000 \$ |
| Cytochroma | London, Ontario | 2 500 000 \$ |
| IatroQuest Corp. | Ottawa | 333 333 \$ |
| Interomex | Vancouver | 1 000 000 \$ |

T²C²/Info

T²C²/Info a investi 2,5 M\$ dans le soutien et le démarrage d'entreprises des technologies de l'information. Son portefeuille comptait au 31 décembre des placements dans 14 entreprises. Depuis le début de ses activités en 1997, T²C²/Info a investi un total de 17,6 M\$ dans de nouvelles entreprises.

Quelques investissements autorisés

| Entreprise | Région | Montant autorisé |
|-------------------------------|----------------|------------------|
| D-Box | Montréal | 500 000 \$ |
| EduGlobe | Trois-Rivières | 250 000 \$ |
| Microsphères I.C.Vision | Montréal | 300 000 \$ |
| Mobiway | Montréal | 150 000 \$ |
| Opendesk | Montréal | 500 000 \$ |
| Quazal (anciennement Proksim) | Montréal | 700 000 \$ |
| Set Technologies | Québec | 150 000 \$ |

CDP Capital – Services financiers

Le secteur des services financiers n'a pas échappé aux difficultés qui ont été le lot de l'année 2001. La baisse généralisée des titres boursiers et le ralentissement économique se sont répercutés sur l'ensemble du secteur, notamment sur les résultats des fonds communs de placement. De plus, l'effondrement des sociétés « dot.com » a eu un impact non négligeable.

La situation présente toutefois quelques aspects positifs. Par exemple, le comportement des marchés amènera sans doute un regain de popularité des services traditionnels de courtage. En effet, si les services en ligne sont très populaires lorsque les marchés croissent de façon soutenue, ils seront souvent délaissés au profit de conseillers financiers expérimentés en période de baisse boursière. En outre, les investisseurs qui se sont enrichis considérablement au cours des dernières années seront sollicités par les sociétés spécialisées dans la gestion d'actif et les services de courtage.

Après une année difficile, le milieu de l'assurance devrait également se restructurer et tirer profit de la hausse des primes découlant des tragiques événements qui ont marqué 2001.

Enfin, les banques ont bien anticipé le ralentissement de la dernière année et elles sont en bien meilleure position pour relever les défis de l'avenir. Ceci devrait donc avoir un impact positif sur l'économie à moyen terme.

Pour CDP Capital – Services financiers, l'année s'est déroulée essentiellement sous le signe de la restructuration. La société, qui a un nouveau président depuis juin 2001, a procédé à l'intégration de l'équipe de CDP Capital d'Amérique qui se spécialisait dans le secteur des institutions financières. Ainsi, les activités de placement du groupe CDP Capital – Placements privés consacrées au secteur des services financiers sont maintenant regroupées, ce qui créera une dynamique dont profiteront les partenaires actuels et potentiels de la société. Dans le cadre de cette restructuration, le portefeuille de CDP Capital – Services financiers a bénéficié de l'apport de quelque 600 M\$.

Par ailleurs, au cours de l'année, la société a entrepris de restructurer une partie de ses participations, afin de rétablir des positions minoritaires dans certaines entreprises en portefeuille et, surtout, d'amener de nouveaux partenaires investisseurs au sein de l'actionariat de ces entreprises.

L'équipe a également consacré beaucoup d'efforts cette année à créer des partenariats stratégiques avec des acteurs importants du milieu québécois des services financiers. La société compte élargir ses horizons à l'extérieur du Canada.

Au 31 décembre 2001, la juste valeur du portefeuille s'élevait à 1,2 G\$. La société a réalisé un taux de rendement interne net de frais de -19,4 % en 2001, et de -3,0 % depuis le début de ses activités de placement en 1998.

Détail des placements autorisés en 2001

CDP Capital – Services financiers a autorisé des investissements de 200 M\$ dans 16 entreprises, et a confié des mandats de 55 M\$ à des spécialistes de la gestion de fonds.

Quelques investissements autorisés en 2001

| Entreprise | Région | Montant autorisé |
|---------------------------------------|---------------|-------------------------|
| Investissements directs | | |
| Alter Moneta | Montréal | 9 M\$ |
| Capital Cartier | Montréal | 19 M\$ |
| Capital Teraxis | Québec | 9 M\$ |
| Compass Group | États-Unis | 23 M\$ |
| Coventree | Toronto | 13 M\$ |
| Évolution FM | Québec | 703 000 \$ |
| Sipar | Montréal | 388 000 \$ |
| Strategic Nova | Montréal | 52,5 M\$ |
| Investissements dans des fonds | | |
| Fort Management | États-Unis | 16 M\$ |
| Gestion d'arbitrage Cristallin | Montréal | 5 M\$ |
| HR Stratégies | Montréal | 15 M\$ |
| Lightyear Fund | États-Unis | 47 M\$ |
| Octroi de mandats de gestion | | |
| Putnam Lovell Equity Fund | États-Unis | 18 M\$ |
| Sipar | Montréal | 5 M\$ |

CDP Capital – International

CDP Capital – International investit en Europe, en Asie et en Amérique latine, et contribue à l'expansion dans le monde du réseau de la CDP et des entreprises en portefeuille.

Outre ses activités d'investissement dans des entreprises et dans des fonds, la société met sur pied des fonds de placement de capital privé dans plusieurs pays, en partenariat avec des équipes locales.

Au 31 décembre 2001, la juste valeur de son portefeuille était de 1,7 G\$, et le nombre de société en portefeuille atteignait 85. Le taux de rendement interne net de frais pour l'année 2001 est de -4,5 %, une performance bien supérieure aux indices de marché. Depuis la création de la société en juin 1995, le taux de rendement annualisé atteint 9,1 %.

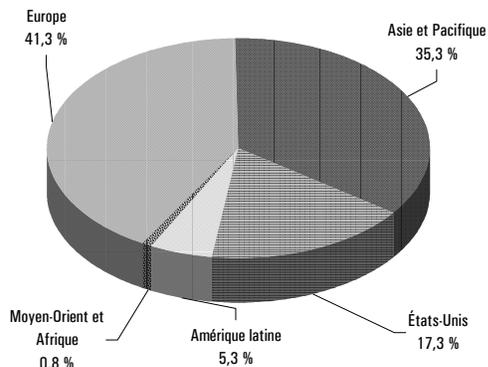
Accès Capital International, pour l'internationalisation des PME québécoises

Accès Capital International, qui dispose d'un capital initial de 25 M\$, est un outil financier créé pour financer l'implantation de PME québécoises à l'extérieur du Canada. Il appuie ainsi des projets d'expansion, de création de coentreprises ou d'acquisitions à l'étranger.

Ventilation géographique du portefeuille de CDP Capital – International

au 31 décembre 2001

juste valeur – en pourcentage



Placements directs

CDP Capital – International investit directement dans des sociétés de plusieurs secteurs à travers le monde. Ainsi, à la fin de l'année, son portefeuille comptait des placements dans 34 entreprises, et affichait une valeur totale de 400 M\$.

Investissements dans des fonds

La société détient des participations dans 51 fonds, en Amérique latine, en Europe, en Asie et aux États-Unis. Au 31 décembre 2001, la part de son portefeuille investie dans des fonds se chiffrait à 1,3 G\$.

Asie

L'Asie représente une proportion importante des activités de la société, soit 35 % du portefeuille au 31 décembre 2001.

Dans cette région, CDP Capital – International assure la gestion du Asia Equity Infrastructure Fund (AEIF), un fonds qu'elle a créé avec AMP Life et la Banque asiatique de développement. Doté d'un capital de 355 M\$ US provenant de grandes institutions internationales, le AEIF finance exclusivement des projets d'infrastructures liés aux télécommunications, au transport, à l'énergie et à l'environnement en Asie du Sud-Est. Plus de 30 % de son capital a déjà été investi.

CDP Capital – International assure également la gestion du CDP Korea Telecom and Infrastructure Fund, un fonds de 300 M\$ US qu'elle a mis sur pied en 2000 en collaboration avec CDP Capital – Communications et qui a été levé auprès de grands investisseurs. Ce fonds investit dans le secteur des infrastructures et des télécommunications en Corée du Sud.

En 2001, le taux de rendement interne des placements de la société en Asie a été de 10,8 %. Sur trois ans, le taux de rendement annualisé est de 8,3 % et depuis la création de la société, le rendement des placements et des fonds dans cette région atteint 7,4 %.

Europe de l'Ouest

CDP Capital – International est également très présente en Europe. Quelque 41 % de son portefeuille y était investi au 31 décembre 2001, et le taux de rendement des placements dans cette région a atteint 1,8 %. Sur trois ans, le taux de rendement annualisé est de 12,5 % et depuis la création de la société, le rendement des placements dans cette région se chiffre à 14,8 %.

Amérique latine

Le portefeuille de CDP Capital – International compte des placements en Amérique latine, pour une proportion de 5 % du portefeuille global de la société. En 2001, le rendement des placements dans cette région a atteint -33,3 %. Sur trois ans, le taux de rendement annualisé est de -18,8 % et depuis la création de la société, le rendement des placements dans cette région atteint -16,7 %.

Fonds secondaires

La société a entrepris de lever un nouveau fonds qui se spécialisera dans le rachat sur le marché secondaire de participations dans des fonds de placement de capital privé. CDP Capital a ainsi souscrit 100 M\$ US dans le CDP Capital Secondary Fund, et deux autres investisseurs ont déjà confirmé leur intérêt à l'égard de ce fonds.

Équipes à l'étranger

CDP Capital – International compte des équipes en Europe, aux bureaux de Paris (bureau central pour l'ensemble de la région européenne) et Varsovie, en Asie, aux bureaux de Hong Kong (bureau central pour la région asiatique), Bangkok, Tokyo et Séoul, et en Amérique latine, au bureau de Mexico.

Quelques investissements autorisés

| Entreprises | Région | Montant autorisé |
|---|-----------------|------------------|
| Investissements directs | | |
| Convac Technology Limited | Asie | 4,5 M\$ US |
| Craegmoor Healthcare | Europe | 5,0 M€ |
| E-Pak Resources | Asie | 4,0 M\$ US |
| Editorial Medcom S.A. de C.V. (Expansion) | Amérique latine | 11,3 M\$ US |
| Netstar International Holding | Asie | 10,0 M\$ US |
| Novabrik Europe | Europe | 750 000 \$ |
| Platypus S.A. (Diagnostics) | Amérique latine | 10,0 M\$ US |
| Sanitec | Europe | 10,0 M€ |
| Investissements dans des fonds | | |
| AMP-Indasia Fund LLC | Asie | 15,0 M\$ US |
| AXA Secondary Fund II, L.P. | Europe | 20,0 M\$ US |
| Baring Asia Private Equity Fund II | Asie | 15,0 M\$ US |
| Baring Vostok Private Equity Fund | Russie | 15,0 M\$ US |
| Blackstone Capital Partners IV | États Unis | 50,0 M\$ US |
| GDP Capital Secondary Fund | International | 100,0 M\$ US |
| GDP Asia Private Equity Fund L.P. | Asie | 60,0 M\$ US |
| Legal & General Private Equity Fund 2001 L.P. | Europe | 6,0 M€ |

Groupe Expordev

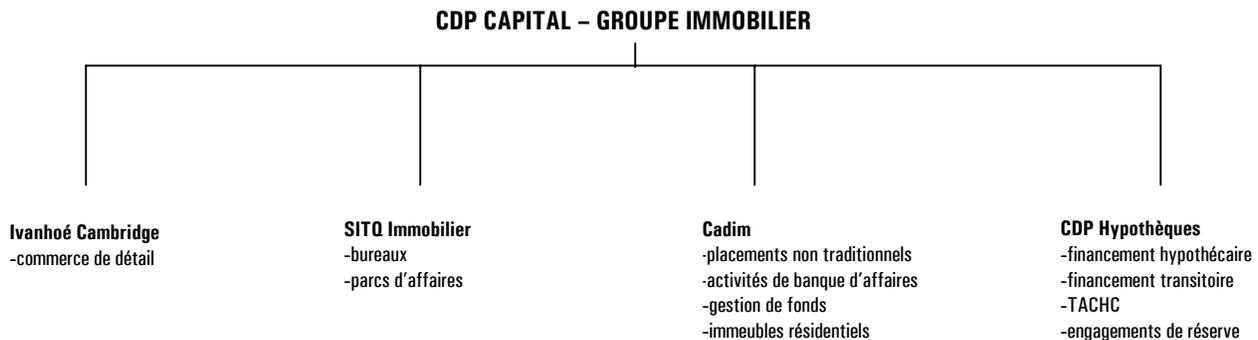
Le Groupe Expordev s'adresse particulièrement aux PME qui souhaitent élargir leurs horizons commerciaux mais n'ont pas en main toutes les ressources nécessaires. La société a pour mission de commercialiser des produits à valeur ajoutée dans des marchés d'exportation ciblés, au moyen de partenariats stratégiques et de réseaux à l'étranger. Ses principaux secteurs cibles sont les matériaux de construction, l'ameublement, la mode, les produits pharmaceutiques, la machinerie et les équipements, les logiciels et les équipements de loisirs.

Les activités commerciales du Groupe Expordev comportent trois grands volets : la mise en place et la consolidation d'un réseau commercial mondial, la structuration des opérations ou l'exécution de mandats d'exportation à long terme pour des entreprises partenaires, et l'exportation de produits canadiens à valeur ajoutée.

En 2001, le Groupe Expordev a été honoré de la Sterne d'excellence dans la catégorie services à l'exportation, un prix décerné par le ministère de l'Industrie et du Commerce.

CDP Capital – Groupe Immobilier

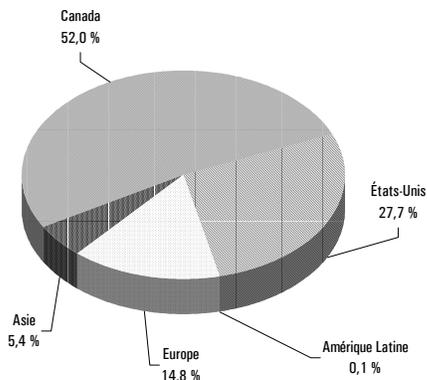
CDP Capital – Groupe Immobilier assure la gestion active des portefeuilles d’immeubles et de financements hypothécaires, et coordonne les activités des sociétés du groupe. Celles-ci assurent la gestion opérationnelle et investissent dans plusieurs marchés, selon leur champ de spécialisation.



La stratégie de placement de CDP Capital – Groupe Immobilier repose sur une diversification sur les plans géographique, sectoriel et des produits, ainsi que sur un choix judicieux des placements eux-mêmes. Ainsi, les investissements sont effectués à travers le monde, selon l'évolution des cycles économiques et immobiliers. À l'extérieur du Canada, les opérations se font généralement en partenariat avec des investisseurs qui ont une bonne connaissance du marché visé.

Répartition géographique du portefeuille spécialisé d'immeubles

au 31 décembre 2001
juste valeur - en pourcentage



Le portefeuille de base de CDP Capital – Groupe Immobilier représente environ 50 % de l'ensemble de ses éléments d'actif. Composé principalement de grands immeubles de bureaux et de centres commerciaux régionaux, ce portefeuille assure des flux monétaires élevés et apporte la stabilité recherchée dans toute bonne stratégie de placement immobilier. En contrepartie, CDP Capital – Groupe Immobilier effectue également des investissements opportunistes, qui offrent généralement des rendements plus élevés. Dans ces cas précis, CDP Capital – Groupe Immobilier investit généralement dans des marchés en forte croissance, négligés par la majorité des autres investisseurs, et en ressort au moment où les autres tentent d'y entrer. L'horizon de détention de ces placements est plutôt court et CDP Capital – Groupe Immobilier planifie une stratégie de sortie dès l'acquisition.

Le groupe utilise une vaste gamme de véhicules financiers, nouveaux comme traditionnels, sous forme de titres d'avoir ou d'emprunt, sur les marchés public et privé. Son portefeuille est géré de façon active, c'est-à-dire que le choix des placements se fait d'abord en fonction du marché, puis du partenaire et enfin, du placement lui-même. La liquidité est un critère très important et chaque projet d'acquisition prévoit un mécanisme de sortie. Enfin, la gestion du risque s'appuie sur une analyse rigoureuse et une évaluation indépendante est effectuée annuellement.

Portefeuille de CDP Capital – Groupe Immobilier

au 31 décembre 2001
juste valeur - en millions de dollars

| Filiales | Actif des déposants ¹ | Biens sous gestion et administrés ² | Actif immobilier sous gestion | Pourcentage |
|-------------------|----------------------------------|--|-------------------------------|--------------|
| Cadim | 2 901,5 | 2 337,9 | 5 239,4 | 17,0 |
| Ivanhoé Cambridge | 7 048,3 | 895,3 | 7 943,6 | 25,8 |
| SITQ Immobilier | 8 617,9 | 4 830,8 | 13 448,7 | 43,7 |
| CDP Hypothèques | 4 137,8 | 9,4 | 4 147,2 | 13,5 |
| TOTAL | 22 705,5 | 8 073,4 | 30 778,9 | 100,0 |

¹ Comprend les portefeuilles spécialisés de financements hypothécaires et d'immeubles.

² Certains placements sont gérés par plus d'une filiale.

Une excellente année pour l'immobilier

Globalement, le ralentissement économique a frappé moins durement le secteur immobilier que la plupart des autres marchés, à l'exception de quelques régions comme la Côte ouest canadienne et américaine, où la valeur des immeubles a quelque peu diminué.

Quelques secteurs ont cependant connu une baisse des nouveaux projets d'immobilisations. Par exemple, dans le secteur des bureaux, le ralentissement économique a poussé plusieurs entreprises à reporter leurs projets d'agrandissement ou de déménagement. Ce même secteur a néanmoins offert des occasions d'investissement intéressantes dans certains marchés, notamment ceux de Washington DC et de New York.

Répartition sectorielle des biens immobiliers

au 31 décembre 2001

juste valeur - en millions de dollars

| Filiales | Commercial | Bureaux et industriel | Résidentiel et hôtels | Terrains | Total |
|-------------------|----------------|-----------------------|-----------------------|--------------|-----------------|
| Cadim | 58,5 | 516,2 | 917,6 | 64,7 | 1 557,0 |
| Ivanhoé Cambridge | 6 084,1 | 188,5 | — | 251,7 | 6 524,3 |
| SITQ Immobilier | 375,7 | 6 442,4 | — | 639,4 | 7 457,5 |
| TOTAL | 6 518,3 | 7 147,1 | 917,6 | 955,8 | 15 538,8 |

juste valeur - en pourcentage

| | Commercial | Bureaux et industriel | Résidentiel et hôtels | Terrains | Total |
|-------------|-------------|-----------------------|-----------------------|------------|--------------|
| 2001 | 41,9 | 46,0 | 5,9 | 6,2 | 100,0 |
| 2000 | 46,0 | 42,1 | 6,8 | 5,1 | 100,0 |

Du côté du marché hypothécaire, l'année 2001 a été marquée par une diminution des taux au Canada. Le taux des hypothèques commerciales à échéance de cinq ans est ainsi passé de 7,2 % en janvier à 6,6 % en décembre.

Dans ce contexte, CDP Capital – Groupe Immobilier a poursuivi sa stratégie, qui consiste d'une part à tirer profit de l'asynchronisme des cycles économiques et immobiliers, et d'autre part à maximiser les occasions d'arbitrage entre la détention directe d'immeubles et de titres immobiliers et à effectuer un roulement de son actif.

Volume total des opérations : 8,5 G\$

Acquisitions/Investissements : 4,8 G\$

Projets de construction, de rénovation et d'améliorations locatives : 0,9 G\$

Ventes : 2,8 G\$

Actif total sous gestion : 30,8 G\$, soit 23,1 % de l'actif total sous gestion de la CDP

Portefeuille spécialisé d'immeubles

Rendement : 13,9 %, contre 11,3 % pour l'indice de référence AON

Actif sous gestion au 31 décembre : 26,6 G\$

Emprunts bancaires et hypothécaires afférents, participations minoritaires de tiers et autres éléments de passif : 11,2 G\$

Revenus de placement : 592 M\$

Portefeuille spécialisé de financements hypothécaires

Rendement : 9,4 %, contre 8,1 % pour l'indice SC-Univers

Actif sous gestion au 31 décembre : 4,2 G\$

Répartition de l'actif du portefeuille spécialisé d'immeubles

au 31 décembre

juste valeur – en millions de dollars

| | 2001 | | 2000 | |
|---------------------------------|-----------------|--------------|-----------------|--------------|
| | \$ | % | \$ | % |
| Biens immobiliers | 15 538,8 | 83,7 | 13 862,0 | 85,4 |
| Actions et valeurs convertibles | 1 767,7 | 9,5 | 1 410,7 | 8,7 |
| Financements hypothécaires | 532,3 | 2,9 | 339,0 | 2,1 |
| Valeurs à court terme et autres | 728,8 | 3,9 | 624,4 | 3,8 |
| TOTAL | 18 567,6 | 100,0 | 16 236,1 | 100,0 |

Ivanhoé Cambridge

La naissance d'Ivanhoé Cambridge a sans conteste été l'un des grands événements de l'année chez CDP Capital – Groupe Immobilier. On se rappellera qu'Ivanhoé avait acquis en 2000 toutes les actions en circulation de Centres commerciaux Cambridge, pour ensuite en fermer le capital. En février 2001, ces deux sociétés, dont la philosophie de gestion et le portefeuille étaient complémentaires, ont fusionné. Aujourd'hui, Ivanhoé Cambridge s'affiche donc résolument comme un chef de file de l'industrie canadienne des centres commerciaux.

Les opérations menées en cours d'année ont totalisé 0,8 G\$.

Promotion immobilière, mise en valeur et immobilisations : 0,3 G\$

Quelques exemples :

- Poursuite des travaux de réaménagement de l'ancien édifice Eaton du centre-ville de Montréal, un projet dans lequel plus de 200 M\$ auront été investis. D'ailleurs, le concept d'aménagement élaboré par Ivanhoé Cambridge a permis de redonner beaucoup de valeur à cet immeuble du centre-ville montréalais. En 2001, plusieurs ententes de location ont été conclues – quelque 5 300 m² de la galerie marchande située aux premiers niveaux ont été loués à des boutiques et restaurants, et Gestion Financière Talvest et la Société de fiducie Computershare du Canada occuperont près de 50 % des étages supérieurs réservés aux bureaux.
- Continuation de la construction de Centropolis Laval, vaste cité consacrée au commerce et au divertissement. Trois nouveaux bâtiments ont été achevés cette année et trois commerces y ont ouvert leurs portes, s'ajoutant au complexe cinématographique Colossus de Famous Players, présent depuis 2000. Des ententes ont également été conclues avec d'autres détaillants en vue de leur installation dès le début de 2002.
- Inauguration de l'International Plaza, un centre commercial haut de gamme de plus de 117 000 m² situé à Tampa, en Floride, dans lequel Ivanhoé Cambridge détient une participation de 47 %. Le copropriétaire, Taubman Centers, a agi à titre de promoteur pendant les travaux de construction et assure maintenant la gestion du centre.

- Travaux d'agrandissement, de rénovation et de repositionnement dans plusieurs centres, pour un montant atteignant 113 M\$. Les locaux autrefois occupés par les magasins Eaton (qui a fait faillite en 1999) ont notamment été réaménagés et sont presque tous reloués, souvent à plusieurs détaillants.

Ventes et transferts : 388 M\$

Quelques exemples :

- Les Jardins Dorval (Dorval, Québec);
- Markborough Place I, II et III (Mississauga, Ontario);
- Edmonton Centre (Edmonton, Alberta);
- Timmins Square (Timmins, Ontario);
- Mayflower Mall (Sydney, Nouvelle-Écosse);
- Transfert de Westshore Mall (Holland, Michigan), Fort Henry Mall (Kingsport, Tennessee) et Towne Mall (Elizabethtown, Kentucky) dans Wilmore Properties Inc., une fiducie de placement immobilier (FPI).

SITQ Immobilier

Au cours de l'année 2001, SITQ Immobilier a accru sa présence aux États-Unis, en effectuant une percée stratégique sur les marchés de New York et de Washington DC.

Les opérations de la société pour l'année ont totalisé 3,6 G\$.

Acquisitions : 1,0 G\$

Quelques exemples :

- Participation de 45 % dans deux immeubles de bureaux situés en plein cœur de Manhattan, à New York. Le 1 Park Avenue compte près de 85 000 m² répartis sur 20 étages et le 1250 Broadway, une superficie de 58 700 m² sur 39 étages. Les immeubles sont détenus conjointement avec SL Green Realty Corp.
- Participation de près de 50 % dans le 498 7th Avenue, un immeuble de 81 200 m² sur 25 étages situé près de Times Square, à Manhattan. L'immeuble est détenu en partenariat avec le groupe George Comfort & Sons et la société Loeb Partners Realty.

- Participation de près de 50 % dans le Investment Building, un immeuble de bureaux d'une superficie locative de plus de 35 300 m² situé dans le quartier des affaires de Washington DC aux États-Unis. L'immeuble a été acquis en partenariat avec West Wind Capital Partners et The Kaempfer Company.
- First Union Center, un immeuble de bureaux de 36 120 m² répartis sur 22 étages, situé au centre-ville de Tampa, en Floride. L'opération a été effectuée par l'entremise de la FPI Tampa REIT, créée en partenariat avec USAA Real Estate Company

Promotion immobilière, mise en valeur et immobilisations : 522 M\$

Quelques exemples :

- Construction de la Tour Adria, un édifice de 39 étages (50 000 m²) situé à La Défense (Paris), dont la livraison est prévue pour la fin de 2002.
- La phase I étant terminée, poursuite des travaux de construction de la phase II du parc d'affaires Chiswick, à Londres, en Angleterre. Deux édifices ont ainsi été livrés au cours de l'année; ce projet est mené en partenariat avec Schroders Exempt Property Unit Trust et Equitable Life Insurance Society.

Investissements dans des sociétés ouvertes et dans des fonds : 0,9 G\$

SITQ Immobilier a mené avec succès l'acquisition de toutes les actions ordinaires en circulation de Bentall Corporation, une société immobilière de Vancouver dont elle a par la suite procédé à la fermeture du capital pour en faire sa filiale en propriété exclusive. Au cours de l'année, Bentall a été entièrement restructurée et la promotion de ses activités se fait aujourd'hui sous le nom de Bentall Capital.

En collaboration avec deux partenaires d'Angleterre, SITQ Immobilier a également créé la fiducie de placement immobilier CLOUT (City of London Office Unit Trust). Cette fiducie compte trois immeubles de bureaux dont la superficie totalise plus de 73 100 m². On y retrouve d'ailleurs le *CityPoint*, un fleuron du patrimoine architectural de Londres.

Ventes et transferts : 1,2 G\$

Quelques exemples :

- Le 1010 Sherbrooke Ouest (Montréal, Québec);
- Le Delta (Sainte-Foy, Québec);
- Le 700 de la Gauchetière Ouest (Montréal, Québec)
- Le Royal Bank Building (Toronto, Ontario);
- Participation de 25 % dans La Défense à Paris à la caisse de retraite du Gouvernement de Singapour.

Bentall Capital

En 2001, Bentall Capital a mené plusieurs opérations, dont voici quelques exemples :

- Construction de Bentall V, un immeuble de bureaux du centre-ville de Vancouver, au cœur de Bentall Centre, un ensemble comprenant déjà quatre immeubles. Ce nouvel immeuble de 34 étages comptera une superficie locative de 53 000 m².
- Construction de la Phase I de l'immeuble de bureaux Summit Ridge, à Bellevue, dans l'État de Washington, aux États-Unis. La superficie de l'immeuble atteindra 26 500 m² répartis sur 13 étages.
- Poursuite des travaux de construction de plusieurs immeubles résidentiels à Seattle, dans l'État de Washington, aux États-Unis.
- Acquisition de toutes les actions en circulation de la société The Apex Corporation de Calgary, spécialiste de la promotion immobilière, dans le secteur résidentiel.

Cadim

En 2001, Cadim a effectué une importante percée dans le marché asiatique, principalement à Séoul et à Tokyo.

L'investissement dans Maestro constitue un des faits saillants de l'année. Cette nouvelle société se spécialise dans l'acquisition d'immeubles, la gestion d'actif et les services-conseils en immobilier, principalement dans le secteur résidentiel et les résidences pour personnes âgées, et offre ses services aux caisses de retraite et investisseurs institutionnels.

Partenaire stratégique de Cadim au Canada, Maestro a procédé en 2001 à la clôture initiale, au montant de 50 M\$, de la levée d'un premier fonds de résidences pour personnes âgées. Ce fonds, dont la valeur atteindra 75 M\$ à terme, comprenait au 31 décembre 2001 huit résidences au Québec, pour un total de

1 819 appartements. La valeur de l'actif sous-jacent s'élevait ainsi à 115 M\$.

Les opérations de Cadim en 2001 ont totalisé 1,9 G\$.

Acquisitions : 0,5 G\$

Quelques exemples :

- Participation de 50 % dans deux immeubles de bureaux de Séoul, en Corée du Sud. Le Tong Yang Securities Building compte 23 000 m² et le SK Building, 40 000 m². Les deux opérations ont été menées conjointement avec Lone Star Fund III.
- Participation de 95 % dans le Media Square Building à Tokyo, au Japon, un immeuble de bureaux de 9 000 m². L'immeuble est détenu en partenariat avec Secured Capital Japan Co.
- Participation dans trois ensembles résidentiels aux États-Unis – un premier de neuf immeubles (216 appartements) à Cranston (Rhode Island), un deuxième de cinq immeubles (285 appartements) en banlieue de Chicago (Illinois) et un dernier de 11 immeubles (240 appartements) à Silverspring (Maryland).

Promotion immobilière, mise en valeur et immobilisations : 20 M\$

Quelques exemples :

- Poursuite des travaux de construction d'un immeuble faisant partie d'un ensemble résidentiel de Québec (Les Jardins de Mérici, phase V) qui comprendra 100 appartements en copropriété. Le projet est mené en partenariat avec la famille Ruel de Québec. À la fin de l'année, 90 % des appartements étaient déjà vendus.
- Début des travaux de construction de la phase I du projet Paulo Octavio, un ensemble résidentiel à Brasilia (Brésil) qui comprendra 972 appartements en copropriété et dont la construction se fera en six phases. Cadim mène ce projet en partenariat avec la société brésilienne Groupe Paulo Octavio.

Investissements dans des sociétés ouvertes et dans des fonds : 0,5 G\$

Quelques exemples :

- Investissement de 344 M\$ dans les fonds Lone Star Fund III, spécialisés dans les produits d'opportunité.
- Au début 2002, engagement de 1 G\$ US (Cadim : 600 M\$ US et CDP : 400 M\$ US) dans le nouveau fonds Lone Star Fund IV, également spécialisé dans les produits d'opportunité.

Prêts mezzanine : 24 M\$

Quelques exemples :

- 5,4 M\$ US pour la construction d'une résidence pour personnes âgées comprenant 192 appartements à Annapolis (Maryland, États-Unis).
- 2,5 M\$ pour la construction d'un immeuble résidentiel de 117 appartements en copropriété à l'Île-des-Sœurs (Québec).
- 2,2 M\$ pour l'achat et la conversion de 110 maisons de ville à Scarborough (Ontario).

Ventes et transferts : 0,9 G\$

Quelques exemples :

- Plusieurs immeubles du portefeuille d'Acanthus Real Estate Corporation
- Plusieurs immeubles industriels du portefeuille Tristone (Ontario)
- Participations dans des ensembles résidentiels aux États-Unis
- Transferts de deux immeubles (Tour de la Bourse, Le Windsor) à SITQ Immobilier
- Vente de six ensembles résidentiels du Arch Street Fund I aux États-Unis, détenus en partenariat avec Lend Lease Real Estate Investments.

Fonds Cadim-FSTQ, nouveaux marchés

Ce fonds créé en 1998 en partenariat avec le Fonds de solidarité des travailleurs du Québec a approuvé des nouveaux investissements totalisant 33 M\$ en cours d'année, dont :

- La mise en place d'une vitrine commerciale permanente de matériaux de construction et de finition intérieure à Beijing, en Chine, en partenariat avec Suci-Décor.
- La construction d'un ensemble résidentiel de 192 appartements en copropriété et maisons de ville à Lomianki, en banlieue nord de Varsovie (Pologne), en partenariat avec Candevex et Inba.

CDP Hypothèques

CDP Hypothèques enregistre une fois de plus une année record au chapitre du volume de prêts consentis. Ainsi, elle a approuvé des investissements de 1,9 G\$. De nombreux financements hypothécaires de montants variant de 500 000 \$ à 378 M\$ ont été consentis à un large éventail de partenaires pour différents types d'immeubles. En voici quelques exemples :

Au Québec

- 355 et 359 Sainte-Catherine Ouest (Montréal) : 9,3 M\$
- Les Galeries de Granby (Granby) : 11 M\$
- 111 rue Duke (Cité du Multimédia, Montréal) : 30,8 M\$
- Place Crémazie (Montréal) : 24 M\$

À l'extérieur du Québec

- 3250-3300 Bloor Street (Toronto) : 38,0 M\$
- The Fairmont Royal York (Toronto) : 162,5 M\$
- Complexe Bankers Hall (Calgary) : 378 M\$
- Victoria Square (Regina) : 21,5 M\$
- Prêt pour la construction de la Tour Adria (Paris, France) : 150 M\$

Émission de TACHC

CDP Hypothèques a clôturé en avril 2001 sa quatrième émission de titres adossés à des créances hypothécaires commerciales (TACHC). D'un montant nominal de 358 M\$, cette émission se composait d'un nombre réduit de prêts de grand gabarit consentis à de multiples emprunteurs. Ainsi, les obligations sont adossées à neuf prêts hypothécaires garantis par six immeubles : trois centres commerciaux au Québec (Galeries de Terrebonne, Complexe Pointe-Claire et centre Les Rivières) et trois immeubles de bureaux du centre-ville de Toronto (Atrium on Bay, Queen's Quay Terminal et Bell Trinity Square).

Les services-conseils

Outre ses services de gestion de fonds, la CDP propose, par l'intermédiaire de sa filiale CDP Conseil, son expertise à des institutions à travers le monde et particulièrement dans les marchés en émergence.

Créée en 1998, CDP Conseil a pour mission de promouvoir et de participer à l'implantation des meilleures pratiques en matière de dynamisation des marchés financiers et d'établissement de régimes sociaux et d'épargne collective, et elle travaille concrètement à l'instauration de saines pratiques de gestion des réserves qui en découlent en partenariat avec les institutions locales.

Composée d'une équipe légère de professionnels de premier plan, CDP Conseil s'entoure d'experts et de praticiens qui ont acquis une solide expérience au sein de firmes professionnelles d'envergure ou d'institutions telles que le ministère des Finances du Québec et la Régie des rentes du Québec, de même qu'auprès d'instances de réglementation et de supervision et de gestionnaires d'actif.

CDP Conseil réalise également certains mandats avec l'appui de partenaires comme la Banque mondiale, la Banque asiatique de développement et l'Agence canadienne de développement international.

Au cours de l'année 2001, les activités de CDP Conseil ont mené à l'obtention de nouveaux mandats de services-conseils, dont voici quelques exemples :

- Entente de coopération et de partenariat avec la Korean National Pension Corporation (KNPC), qui assure plus de 16 millions de personnes en Corée du Sud. CDP Conseil fournit à la KNPC de l'assistance technique, de l'accompagnement et de la formation pour la gestion de son portefeuille d'actif, qui s'élève à quelque 60 G\$ US.
- Services-conseils auprès du ministère des Finances de l'Algérie, dans le cadre d'un projet de mise en marché d'émissions d'obligations gouvernementales. Une équipe multidisciplinaire est d'ailleurs sur place et offre un soutien technique au chapitre des modalités des émissions obligataires et du cadre réglementaire nécessaire à leur mise en marché.
- Mandat d'assistance auprès du ministère hongrois des Finances, dans le cadre de sa réflexion sur la réforme des systèmes de protection sociale; ce mandat a été réalisé avec l'appui de l'Agence canadienne de développement international.
- Collaboration, en appui à la Banque mondiale, avec les autorités du Yémen dans les réformes engagées dans le domaine des caisses de retraite du secteur privé et public, et réalisation d'une étude de faisabilité d'une bourse des valeurs à Sanaa.
- Collaboration avec le Bureau international du Travail (BIT), dans le cadre d'une participation aux travaux relatifs à la réforme des caisses de retraite en Chine.
- Entente de coopération et de partenariat avec la compagnie d'assurance ARIG, une des plus importantes au Moyen-Orient. CDP Conseil fournit l'assistance technique aux autres institutions de la région en matière de gestion de portefeuille.
- Réalisation d'une étude actuarielle pour le compte des caisses de retraites de l'Arabie Saoudite – Saudi Pension Fund.

L'administration, les ressources humaines et les affaires institutionnelles

Systemes d'information

Le plan d'architecture informatique dressé en 2000 a été mis à jour tout au long de 2001, au fil de la réalisation des projets et de l'adaptation continue des processus d'affaires.

Au tout début de l'automne, une nouvelle cible s'est ajoutée à l'architecture informatique déjà en place. Cette cible a été définie sur la base des stratégies et besoins d'affaires de chacune des unités du groupe CDP, des besoins de ses diverses clientèles, des tendances actuelles dans son secteur et des objectifs d'évolution technologique.

Le carnet de projets informatiques pour 2002 a ensuite été modelé par les quatre priorités d'affaires principales du groupe CDP, soit :

- la croissance de l'actif;
- les impératifs liés à la mondialisation;
- la gestion de fonds pour le compte de tiers;
- l'efficacité opérationnelle, la sécurité et la continuité.

Les projets pour 2002 couvriront également divers domaines, tels l'Internet, la gestion du risque, le traitement intégré des opérations et la gestion documentaire.

Par ailleurs, le renouvellement du contrat d'impartition des services informatiques a donné lieu à une révision à la baisse du coût des services, et au maintien des exigences en matière de qualité des services rendus.

Services administratifs et comptables

L'équipe des services comptables a réalisé de nombreux projets spéciaux au cours de la dernière année.

L'équipe a notamment revu le mode de présentation de l'information financière dans les états financiers cumulés de la CDP, dans le but de les rendre comparables avec le mode de présentation adopté par l'ensemble de l'industrie. C'est que les normes comptables internationales font depuis quelque temps l'objet d'une révision en profondeur et les normes canadiennes n'ont pas échappé à ce vaste mouvement de refonte. Ainsi, au cours de la dernière année, plusieurs changements ont été

apportés aux normes comptables du Canada, et des propositions de nouvelles normes ont été présentées par l'Institut Canadien des Comptables Agréés (ICCA). Pour sa part, la direction de la Comptabilité corporative a émis des commentaires sur les modifications proposées à la norme de conversion des devises et de couverture de change, ainsi qu'à l'égard du projet de norme sur la comptabilisation et la mesure des instruments financiers.

La direction de l'administration des investissements a pour sa part instauré plusieurs mesures en vue d'optimiser l'efficacité de ses ressources. Sa structure organisationnelle a été remodelée afin d'intégrer les nouveaux segments d'affaires du groupe CDP, et de nouvelles applications logicielles ont été ajoutées, qui ont favorisé l'intégration harmonieuse des diverses étapes du processus d'affaires.

Dans le cadre du plan stratégique, une équipe a été créée qui se spécialise dans les prêts de titres étrangers, ce qui a donné un nouvel essor aux activités de prêts de titres. La gestion à l'interne de cette activité produira des honoraires de l'ordre de 3 M\$ annuellement.

Par ailleurs, l'équipe a entrepris de rapatrier l'ensemble des liquidités déposées en garantie par les emprunteurs de titres, ce qui lui permettra de réduire considérablement les frais de gestion de ces fonds qui étaient autrefois confiés à des gestionnaires externes.

Au cours de l'année 2001, le groupe CDP a réalisé plus de 221 820 opérations de placement sur titres et produits dérivés.

Le lancement des nouveaux fonds communs de placement à l'automne 2001 a exigé un travail colossal, qui a été accompli par une équipe multidisciplinaire provenant de 12 services différents.

Gestion des risques opérationnels

Outre son rôle de surveillance et de conseil, l'équipe de la gestion des risques opérationnels a élaboré, pour le compte des Finances et technologies de l'information, une méthodologie devant aider à cerner les risques opérationnels propres à cette direction. L'équipe de gestion des risques opérationnels a

également appuyé les gestionnaires dans l'élaboration des plans d'action visant à assurer une bonne gestion de ces risques.

De plus, après avoir fait une évaluation des risques informatiques inhérents aux différentes lignes d'affaires du groupe CDP, la direction a élaboré un plan triennal de surveillance des risques informatiques et en a entrepris la réalisation en collaboration avec un cabinet externe.

Services immobiliers internes

À Québec, la rénovation de l'édifice Price et la localisation du siège social de la Caisse de dépôt et placement du Québec dans cet immeuble historique a permis de regrouper sous un même toit la majorité des effectifs du groupe CDP de la région de la capitale en 2001.

À Montréal, l'intégration de l'édifice du Montréal Herald, situé au 455 rue Saint-Antoine Ouest, au nouveau bureau d'affaires de Montréal, le Centre CDP Capital, a entraîné la résiliation de tous les baux des locataires occupant cet immeuble pour permettre sa rénovation qui sera complétée en 2002.

Les travaux de construction du Centre CDP Capital se sont poursuivis toute l'année et permettent déjà d'apprécier la grande qualité de l'édifice qui regroupera l'ensemble des opérations du groupe CDP à Montréal.

Ressources humaines

La qualité des résultats du groupe CDP repose sur le savoir-faire et le professionnalisme de ses équipes. En effet, l'institution se distingue de plusieurs de ses pairs en ce qu'elle gère activement la presque totalité de ses éléments d'actif, ce qui exige des ressources qualifiées, compétentes et créatives. Par ailleurs, des équipes spécialisées viennent appuyer les opérations, en matière d'administration, de comptabilité, de soutien à la gestion de portefeuille, de marketing et de communications et d'affaires publiques.

Au 31 décembre 2001, le groupe CDP, excluant CDP Capital – Groupe Immobilier, comptait 573 employés réguliers, soit 263 femmes et 310 hommes, dont l'exercice de la profession exige une grande expertise dans tous les secteurs. Aussi, on y retrouve :

- 436 diplômés universitaires, dont 9 titulaires d'un doctorat et 181 d'une maîtrise.

- 95 personnes détiennent le titre reconnu d'analyste financier agréé (CFA) et 64 autres poursuivent actuellement leurs études en vue de l'obtenir. Il s'agit là de la plus grande concentration de CFA au Canada.
- 61 personnes possèdent un titre professionnel en comptabilité (CA, CGA et CMA). Le nombre de professionnels dans ce domaine a connu une forte croissance ces dernières années, en réponse aux besoins de plus en plus sophistiqués en gestion financière.

De plus, CDP Capital – Groupe Immobilier et ses filiales regroupent 1 416 employés réguliers.

Compte tenu de l'expertise exigée de ses équipes, la CDP accorde une attention particulière au perfectionnement des compétences. Ainsi, 389 personnes ont participé à des programmes de formation sur mesure au cours de l'année, et 151 employés ont suivi des cours de perfectionnement en anglais, en espagnol et en français.

En outre, des programmes de stages sont offerts à de jeunes diplômés universitaires dans les domaines de la finance, de l'économie et des mathématiques appliquées. Ces stages servent de complément à la formation acquise dans les domaines de la gestion de fonds et du placement, et ont pour but premier de contribuer à la préparation de la relève. Ainsi, en 2001, des 53 diplômés qui ont bénéficié de ce programme, 14 ont par la suite obtenu un emploi régulier ou temporaire au sein du groupe CDP.

Enfin, la CDP collabore avec des maisons de courtage établies à Montréal, à un programme de préparation de la relève. En 2001, 23 personnes ont bénéficié du programme, qui a créé des stages pour plus de 200 personnes à ce jour.

Les efforts déployés en matière de formation, de perfectionnement et de préparation de la relève répondent aux besoins de spécialisation découlant de la complexité croissante des marchés financiers dans lesquels évolue la CDP. Les exigences traditionnelles se diversifient et font appel, par exemple dans le domaine du placement négocié, à une gamme de plus en plus étendue d'habiletés en matière de développement des affaires, de service à la clientèle ou de secteurs industriels, qui s'ajoutent aux compétences en finance. Dans le contexte de la mondialisation des marchés financiers, la CDP doit veiller à disposer d'une expertise adaptée à cette réalité.

Ainsi, depuis quelques années, les équipes bénéficient de programmes de formation sur mesure, traitant de thèmes comme l'approche client, le code d'éthique et de déontologie, la régie d'entreprise et les conventions d'actionnaires.

La CDP a enfin mis en œuvre, depuis 2000, un Programme d'aide aux employés (PAE) qui permet à ceux qui vivent des périodes difficiles d'avoir des consultations.

Affaires institutionnelles

L'application du code d'éthique et de déontologie, qui se trouve en annexe de ce document, constitue une priorité pour la CDP, qui veille à ce que celui-ci soit bien connu du personnel en place et à ce que les filiales y consacrent toute l'attention désirée. Une fois par année, le personnel est tenu de faire une déclaration de ses placements personnels. Par ailleurs, des rappels périodiques sont effectués sur les éléments du code.

Un manuel des politiques et directives est mis à la disposition des employés; disponible sur le site Intranet, il présente toute l'information utile sur le groupe CDP. Il traite en outre de la politique sur le harcèlement et de la politique sur la qualité de l'air et l'usage du tabac sur les lieux de travail, qui est en vigueur et appliquée depuis 1995.

La CDP applique également une politique en matière de contrats, dont les directives d'application énoncent les principes et règles régissant le processus d'acquisition ou de location de biens et de services devant faire l'objet d'un contrat. Cette politique prescrit notamment l'adjudication de contrats par voie d'appel d'offres, dont elle prévoit également les limites et paramètres d'exception.

Notre régie d'entreprise

Le conseil d'administration

Outre le directeur général de la CDP, qui en est le président, le conseil d'administration est composé de représentants des déposants, soit au 31 décembre 2001 le président et directeur général de la Régie des rentes du Québec, le président de la Commission administrative des régimes de retraite et d'assurances, le président du conseil et directeur général de la Société de l'assurance automobile du Québec ainsi que de membres du milieu des affaires et du mouvement coopératif et de dirigeants du mouvement syndical.

Le rôle du conseil consiste à s'assurer non seulement que la gestion de la CDP est conforme aux dispositions de sa loi constitutive et de ses règlements, mais surtout que l'institution adopte les mesures nécessaires pour atteindre les objectifs fixés dans sa mission, soit de réaliser un rendement financier optimal et de contribuer au dynamisme de l'économie, tout en veillant à la sécurité des capitaux sous gestion.

Ainsi, le conseil examine et approuve les principales orientations et politiques, tel le programme de placements pour l'année. Il procède également annuellement à une revue des secteurs d'activité et reçoit les rapports des différents comités et groupes de travail ad hoc lorsqu'il doit se pencher sur des sujets particuliers.

Il est en outre saisi de toute opération et décision, et de tout placement ou dossier dont l'importance intrinsèque, l'impact sur le portefeuille ou sur la répartition de l'actif, ou qui pour tout autre motif, doit faire l'objet d'une attention particulière.

Le conseil d'administration délègue l'examen de sujets précis à des comités constitués de membres du conseil de la CDP.

Le conseil d'administration délègue également aux conseils d'administration des filiales certains pouvoirs décisionnels en matière de placements négociés, en fonction des secteurs d'activité précis pour lesquels ces filiales ont été créées et qui correspondent à leur mission.

Au cours de l'année, le conseil d'administration s'est réuni à 13 reprises. Il a collaboré activement aux travaux de concrétisation des orientations et enjeux stratégiques des prochaines années, a procédé à la revue des différents secteurs d'activité ainsi qu'aux plans d'affaires des sociétés de CDP Capital –

Placements privés et de CDP Capital – Groupe Immobilier. Il a également été saisi plus particulièrement de l'examen de la structure organisationnelle qui a mené à la création de CDP Capital.

Le comité de vérification

Le comité de vérification examine les états financiers annuels et trimestriels et en recommande l'approbation au conseil d'administration. Il évalue également le mandat et la nature des travaux de vérification, examine le processus d'évaluation des placements privés et exerce un suivi de l'efficacité des systèmes et des mécanismes de contrôle interne et de gestion du risque. Le comité de vérification s'est réuni à six reprises au cours de l'année.

Le comité des ressources – haute direction

Le comité des ressources – haute direction examine le processus de nomination des membres de la haute direction de la CDP, définit leur responsabilités respectives et s'assure d'un plan de relève adéquat. Ce comité reçoit également les propositions, présente des avis et formule des recommandations au conseil d'administration relativement à la structure organisationnelle de la haute direction ainsi qu'au choix et à l'embauche de tous ses membres. En ce qui a trait au poste de président du conseil et directeur général, ses recommandations sont présentées au gouvernement du Québec. Ce comité s'est réuni cinq fois au cours de l'année.

Le comité des ressources

Le comité des ressources reçoit les propositions, présente ses avis et formule des recommandations au conseil d'administration à l'égard des questions liées aux ressources humaines, financières et informatiques. Il étudie plus précisément la politique de rémunération et les budgets d'exploitation et d'immobilisations. Le comité des ressources a tenu neuf réunions au cours de l'année.

Le comité de gestion du portefeuille immobilier

Le comité de gestion du portefeuille immobilier (conseil CDP Capital – Groupe Immobilier) étudie le plan stratégique annuel, reçoit les rapports de gestion et approuve ou

recommande au conseil d'administration de la CDP certaines propositions d'investissement. Le conseil CDP Capital – Groupe Immobilier s'est réuni à 11 reprises au cours de l'année.

Le comité d'éthique, de déontologie et de régie d'entreprise

Le comité d'éthique, de déontologie et de régie d'entreprise étudie les rapports sur l'application du Code d'éthique et de déontologie et sur l'exercice du droit de vote de la CDP. Il formule, s'il y a lieu, des avis sur toute question incluse dans le Code ou relevant de son application. Il veille également à la mise à jour de la Politique de régie d'entreprise. Le comité d'éthique, de déontologie et de régie d'entreprise a tenu une réunion pendant l'année 2001.

Les comités de placement

Outre les comités du conseil, la CDP comptait en 2001 huit comités et sous-comités de placement.

Le **comité directeur de placement** a pour mandat principal d'examiner la politique générale de placement ainsi que les politiques particulières en découlant comme les politiques sectorielles, d'assurer le suivi des politiques de placement des déposants, de la gestion globale du risque et de l'analyse des résultats. Le cas échéant, il formule également des avis ou des recommandations. Ce comité supervise en outre les activités de l'équipe de la Gestion des comptes des déposants.

Le **comité de gestion intégrée des risques (CGIR)**, sous-comité du comité directeur de placement. Il propose les orientations stratégiques et les politiques en matière de gestion du risque pour l'ensemble du groupe CDP, recommande des plans de travail prioritaires permettant d'affecter les ressources aux éléments de risque les plus importants, harmonise les méthodes, les systèmes et les modèles d'identification et d'analyse du risque, revoit la structure de délégation d'autorisation et les limites d'approbation, et effectue le suivi du risque pour en assurer la gestion adéquate. Le CGIR fait rapport au comité de vérification.

Les comités **Gestion des marchés boursiers**, **Gestion des taux** et **Gestion des devises** proposent des politiques sectorielles de placement, approuvent les modes de gestion et supervisent les activités de placement de leur secteur respectif.

Le comité **Gestion active de la répartition de l'actif** gère sur une base tactique et stratégique la répartition des fonds et des positions de placements entre les grandes catégories d'actif.

Les comités **CDP Capital – Groupe Immobilier** et **CDP Capital – Placements privés** ont quant à eux pour mandat de proposer une politique sectorielle de placement, d'assurer la satisfaction des diverses clientèles et la qualité du service, de dégager des orientations par rapport au positionnement dans l'économie québécoise et d'assurer un échange entre toutes les entités du groupe CDP.

Certains de ces comités opéreront dans le cadre de CDP Capital à compter de 2002.

Les comités d'investissement

Des comités d'investissement ont été constitués sous la responsabilité des filiales de CDP Capital – Placements privés. Ces comités ont pour mandat principal de :

- analyser, approuver ou recommander, selon le cas, les propositions d'investissement dans leur secteur respectif;
- analyser et recommander le plan d'affaires de leur secteur respectif, en assurer le suivi et en coordonner la réalisation;
- formuler aux conseils toute autre recommandation;
- faire rapport au conseil d'administration des filiales concernées.

Les comités d'investissement sont les suivants :

- Comité d'investissement Asie
- Comité d'investissement Europe
- Comité d'investissement Amérique latine
- Comité d'investissement Dette corporative
- Comité d'investissement Équité et quasi-équité
- Comité d'investissement Accès Capital Récréotouristique
- Comité d'investissement InnovAccès
- Comité d'investissement Capital de démarrage – Imprésario
- Comité d'investissement Accès Capital International
- Comités d'investissement du réseau CDP Accès Capital

Conformité aux normes les plus élevées

Les activités de la CDP sont conformes aux exigences de la *Loi sur la Caisse de dépôt et placement du Québec* et aux pratiques de l'industrie. Les états financiers sont dressés conformément aux principes comptables généralement reconnus et le calcul des rendements répond aux exigences établies par l'*Association for Investment Management and Research (AIMR)*.

Le Vérificateur Général du Québec procède à la vérification des états financiers et s'assure que les activités de l'institution sont menées conformément à la loi. Une firme d'experts externes a par ailleurs exprimé une opinion sur la conception, le fonctionnement efficace et l'application continue de procédures de contrôle au sein de l'organisme qui fournit la majeure partie des services informatiques à la CDP.

La valeur marchande des placements est établie au moyen de méthodes d'évaluation utilisées dans les marchés des capitaux, tels l'actualisation au taux d'intérêt courant des flux de trésorerie futurs, et les cours de clôture des principales bourses ainsi que ceux fournis par des courtiers en valeurs mobilières reconnus. Quant aux placements négociés, ils sont évalués annuellement, par des sociétés externes ou selon des processus exigeant une revue détaillée indépendante des gestionnaires.

La CDP a désigné la Secrétaire générale de la Société, Mme Ginette Depelteau, à titre de personne chargée de recevoir et d'analyser les plaintes des clients et des Citoyens et d'y accorder toute l'attention requise.

Mme Ginette Depelteau
Téléphone : (514) 847-5901
Télécopieur : (514) 847-5445
Courriel : fparent@cdpcapital.com

États financiers

| | |
|--|-----------|
| Rapport de la direction | 55 |
| Rapport du vérificateur..... | 55 |
| États financiers..... | 56 |
| Renseignements supplémentaires – | |
| États financiers sommaires des fonds | 72 |
| Renseignements supplémentaires – | |
| États financiers sommaires des portefeuilles spécialisés..... | 76 |

RAPPORT DE LA DIRECTION

Les états financiers de la Caisse de dépôt et placement du Québec ont été dressés par la direction, qui est responsable de leur préparation et de leur présentation, y compris les estimations et les jugements importants. Cette responsabilité comprend le choix de conventions comptables appropriées et qui respectent les principes comptables généralement reconnus du Canada. La direction est également responsable de l'information et des déclarations contenues dans les autres sections du rapport annuel d'activités et elle s'assure que les renseignements financiers contenus ailleurs dans le rapport annuel concordent avec l'information donnée dans les états financiers.

Pour s'acquitter de ses responsabilités, la direction maintient un système de contrôles comptables internes, conçu en vue de fournir l'assurance raisonnable que les biens sont protégés et que les opérations sont comptabilisées correctement et en temps opportun, qu'elles sont dûment approuvées et qu'elles permettent de produire des états financiers fiables. Le service de vérification interne procède à des vérifications périodiques, afin de s'assurer du caractère adéquat et soutenu des contrôles internes appliqués de façon uniforme par la Caisse.

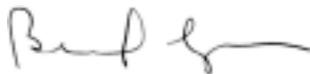
La Caisse reconnaît qu'elle est responsable de gérer ses affaires conformément aux lois et règlements qui la régissent.

Le conseil d'administration doit surveiller la façon dont la direction s'acquitte des responsabilités qui lui incombent en matière d'information financière et il a approuvé les états financiers. Il est assisté dans ses responsabilités par le comité de vérification dont un seul membre fait partie de la direction. Ce comité rencontre la direction et le vérificateur, examine les états financiers et en recommande l'approbation au conseil d'administration.

Le Vérificateur général du Québec a procédé à la vérification des états financiers de la Caisse, conformément aux normes de vérification généralement reconnues du Canada; son rapport expose la nature et l'étendue de cette vérification et comporte l'expression de son opinion. Le Vérificateur général peut, sans aucune restriction, rencontrer le comité de vérification pour discuter de tout élément qui concerne sa vérification.



Jean-Claude Scraire
Président du conseil d'administration et Directeur général



Bertrand Lauzon
Premier vice-président, Finances et technologies de l'information

Montréal, le 14 février 2002

RAPPORT DU VÉRIFICATEUR

À l'Assemblée nationale,

J'ai vérifié l'état de l'actif net cumulé des fonds de la Caisse de dépôt et placement du Québec au 31 décembre 2001 et l'état des résultats et de l'évolution de l'actif net cumulé de l'exercice terminé à cette date. La responsabilité de ces états financiers incombe à la direction de la Caisse. Ma responsabilité consiste à exprimer une opinion sur ces états financiers en me fondant sur ma vérification.

Ma vérification a été effectuée conformément aux normes de vérification généralement reconnues du Canada. Ces normes exigent que la vérification soit planifiée et exécutée de manière à fournir l'assurance raisonnable que les états financiers sont exempts d'inexactitudes importantes. La vérification comprend le contrôle par sondages des éléments probants à l'appui des montants et des autres éléments d'information fournis dans les états financiers. Elle comprend également l'évaluation des principes comptables suivis et des estimations importantes faites par la direction, ainsi qu'une appréciation de la présentation d'ensemble des états financiers.

À mon avis, ces états financiers cumulés donnent, à tous les égards importants, une image fidèle de la situation financière de ces fonds au 31 décembre 2001, ainsi que des résultats de leur exploitation et de l'évolution de leur actif net pour l'exercice terminé à cette date selon les principes comptables généralement reconnus du Canada. Conformément aux exigences de la *Loi sur le vérificateur général* (L.R.Q., chapitre V-5.01), je déclare qu'à mon avis ces principes ont été appliqués de la même manière qu'au cours de l'exercice précédent.

La vérificatrice générale par intérim,



Doris Paradis, CA
Québec, le 14 février 2002

ÉTATS FINANCIERS

ACTIF NET CUMULÉ AU 31 DÉCEMBRE 2001

| (en millions de dollars) | 2001 | 2000 |
|--|----------------|----------------|
| ACTIF | | |
| Placements à la juste valeur (<i>note 3a</i>) | 116 508 | 109 693 |
| Avances à des déposants | 789 | 910 |
| Revenus de placement courus et à recevoir | 862 | 882 |
| Opérations en voie de règlement | 2 662 | 1 299 |
| Autres éléments d'actif | 987 | 649 |
| | 121 808 | 113 433 |
| PASSIF | | |
| Passif lié aux placements (<i>note 3b</i>) | 31 702 | 21 226 |
| Opérations en voie de règlement | 3 346 | 2 534 |
| Autres éléments de passif | 885 | 631 |
| Part des actionnaires sans contrôle (<i>note 3c</i>) | 602 | 779 |
| | 36 535 | 25 170 |
| AVOIR DES DÉPOSANTS (<i>note 4</i>) | 85 273 | 88 263 |

Les notes ci-jointes font partie intégrante des états financiers.

Pour le conseil d'administration,



Jean-Claude Scraire



Jean-Claude Bachand

**RÉSULTATS ET ÉVOLUTION DE L'ACTIF NET CUMULÉ
DE L'EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2001**

| (en millions de dollars) | 2001 | 2000 |
|--|----------------|---------------|
| Revenus de placement net (<i>note 5a</i>) | 3 599 | 3 782 |
| Moins : | | |
| Frais d'administration (<i>note 7</i>) | 56 | 48 |
| Revenu net de placement | 3 543 | 3 734 |
| Gains (pertes) à la vente de placements (<i>note 5b</i>) | (1 310) | 7 012 |
| Total des revenus matérialisés | 2 233 | 10 746 |
| Plus-value (moins-value) non matérialisée des placements et du passif lié aux placements (<i>note 5c</i>) | (6 897) | (5 803) |
| Total des activités de placement | (4 664) | 4 943 |
| Excédent des dépôts des déposants sur leurs retraits | 1 674 | 1 777 |
| (DIMINUTION) AUGMENTATION DE L'ACTIF NET CUMULÉ | (2 990) | 6 720 |
| ACTIF NET CUMULÉ AU DÉBUT | 88 263 | 81 543 |
| ACTIF NET CUMULÉ À LA FIN | 85 273 | 88 263 |

Les notes ci-jointes font partie intégrante des états financiers.

FONDS CUMULÉS
NOTES COMPLÉMENTAIRES
31 DÉCEMBRE 2001

1 CONSTITUTION ET ACTIVITÉS

La Caisse de dépôt et placement du Québec, personne morale au sens du Code civil, a été constituée par une loi spéciale (L.R.Q., chapitre C-2). Elle reçoit toutes les sommes qui lui sont confiées en vertu d'une loi spécifique.

FONDS GÉNÉRAL (états consolidés)

Le fonds général regroupe des placements diversifiés et constitue une caisse commune pouvant recevoir des dépôts à vue et à terme ainsi que des dépôts à participation. Les détenteurs de dépôts à participation se partageaient l'avoir net et le revenu net du fonds général au 31 décembre dans les proportions suivantes :

| | 2001 | | 2000 | |
|---|-------------------|--------------|-----------------|-------|
| | Nombre d'unités | % | Nombre d'unités | % |
| Régie des rentes du Québec | | | | |
| Fonds du Régime de rentes du Québec | 20 402 243 | 97,6 | 19 053 166 | 97,9 |
| Régime de rentes de survivants * | 391 730 | 1,9 | 385 551 | 2,0 |
| La Financière agricole du Québec ** | 110 581 | 0,5 | 21 984 | 0,1 |
| Office de la protection du consommateur | | | | |
| Fonds des cautionnements des agents de voyages | | | | |
| Cautionnements collectifs | | | | |
| Détaillants | 4 690 | - | 4 423 | - |
| Grossistes | 570 | - | 570 | - |
| Cautionnements individuels | 1 117 | - | 1 079 | - |
| Magazine Protégez-Vous | 2 100 | - | 2 100 | - |
| Régie des marchés agricoles et alimentaires du Québec | | | | |
| Fonds d'assurance-garantie | 5 190 | - | 4 723 | - |
| Fédération des producteurs de bovins du Québec | 2 375 | - | 2 675 | - |
| | 20 920 596 | 100,0 | 19 476 271 | 100,0 |

* Pour l'administration des rentes de survivants pour le personnel d'encadrement des secteurs public et parapublic, sous la responsabilité du secrétariat du Conseil du Trésor.

** Auparavant la Régie des assurances agricoles du Québec.

FONDS PARTICULIERS

Les fonds particuliers regroupent des placements diversifiés et n'ont qu'un seul déposant chacun qui y effectue exclusivement des dépôts à participation. Les fonds particuliers sont les suivants :

Fonds 301

À l'usage du Régime de retraite des employés du gouvernement et des organismes publics administré par la Commission administrative des régimes de retraite et d'assurances.

Fonds 302

À l'usage du Régime de retraite du personnel d'encadrement administré par la Commission administrative des régimes de retraite et d'assurances.

Fonds 303

À l'usage des régimes particuliers administrés par la Commission administrative des régimes de retraite et d'assurances.

Fonds 305

À l'usage du Régime de retraite des élus municipaux administré par la Commission administrative des régimes de retraite et d'assurances.

Fonds 306

À l'usage du Régime complémentaire de rentes des techniciens ambulanciers œuvrant au Québec.

Fonds 307

À l'usage de la Société de l'assurance automobile du Québec.

Fonds 311

À l'usage du Régime supplémentaire de rentes pour les employés de l'industrie de la construction du Québec - compte général - administré par la Commission de la construction du Québec.

Fonds 312

À l'usage du Régime supplémentaire de rentes pour les employés de l'industrie de la construction du Québec - compte des retraités - administré par la Commission de la construction du Québec.

Fonds 313

À l'usage du Régime supplémentaire de rentes pour les employés de l'industrie de la construction du Québec - compte complémentaire - administré par la Commission de la construction du Québec.

Fonds 314

À l'usage de la Régie de l'assurance-dépôts du Québec.

Fonds 315

À l'usage du Fonds d'assurance-prêts agricoles et forestiers administré par la Financière agricole du Québec (auparavant administré par la Société de financement agricole du Québec).

Fonds 316

À l'usage du Fonds d'amortissement du régime de retraite - RREGOP administré par le ministère des Finances du Québec.

Fonds 317

À l'usage du Fonds d'amortissement du régime de retraite - RRPE administré par le ministère des Finances du Québec.

Fonds 318

À l'usage du Fonds d'amortissement des autres régimes de retraite administré par le ministère des Finances du Québec.

Fonds 330

À l'usage de la Commission de la santé et de la sécurité du travail.

PORTEFEUILLES SPÉCIALISÉS

Les portefeuilles spécialisés constituent des caisses communes pouvant recevoir des dépôts à participation des différents fonds. Les différents portefeuilles spécialisés sont :

- Obligations
- Obligations Québec Mondial
- Actions canadiennes
- Placements diversifiés, stratégiques et tactiques (états consolidés) (constitué le 1^{er} novembre 2000)
- Actions américaines couvert
- Actions américaines non couvert (constitué le 1^{er} avril 2000)
- Actions des marchés en émergence
- Actions étrangères couvert
- Actions étrangères non couvert (constitué le 1^{er} avril 2000)
- Financements hypothécaires (états consolidés)
- Immeubles (états consolidés)
- Valeurs à court terme
- Valeurs à court terme CanadAm (liquidation le 1^{er} avril 2001 et transfert des placements au portefeuille spécialisé d'actions américaines)

2 CONVENTIONS COMPTABLES

Les états financiers cumulés de la Caisse ont été préparés par la direction selon les principes comptables généralement reconnus du Canada. Ces états comprennent des montants fondés sur les meilleurs jugements et estimations.

a) ÉTATS FINANCIERS CUMULÉS

Les états financiers cumulés comprennent les comptes des filiales contrôlées par la Caisse, du fonds général, des fonds particuliers et des portefeuilles spécialisés. Les comptes de chacun de ces fonds et de chacun de ces portefeuilles font l'objet d'états financiers vérifiés par le vérificateur général du Québec.

b) PLACEMENTS ET ACTIVITÉS CONNEXES

Les placements ainsi que les postes d'actif et de passif s'y rapportant sont comptabilisés à leur juste valeur, soit la valeur d'échange estimative dont conviendrait des parties compétentes agissant en toute liberté dans des conditions de pleine concurrence, établie en fin d'exercice.

Titres à revenu fixe

Les titres à revenu fixe comprennent les valeurs à court terme, obligations et financements hypothécaires. Ces titres sont comptabilisés en date d'engagement, sauf pour les financements hypothécaires qui sont comptabilisés en date de signature des contrats.

i) Méthode d'évaluation

La juste valeur des titres à revenu fixe est déterminée au moyen de méthodes d'évaluation utilisées dans les marchés des capitaux, tels l'actualisation au taux d'intérêt courant des flux de trésorerie futurs et les cours de clôture des principales bourses ainsi que ceux fournis par des institutions financières reconnues. De plus, certaines évaluations sont réalisées selon des méthodes d'évaluation couramment employées ou sur la base d'opérations similaires conclues sans lien de dépendance.

ii) Revenus de placement et gains et pertes à la vente de placements

Les revenus de placement des titres à revenu fixe incluent l'amortissement de la prime et de l'escompte, qui permet de maintenir un rendement effectif constant jusqu'à l'échéance.

Les gains et pertes à la vente de placements représentent la différence entre le coût non amorti et la valeur nette de réalisation à la vente de placements. Le coût non amorti correspond au coût d'acquisition et aux frais inhérents à l'acquisition de placements, et il est redressé pour tenir compte de l'amortissement de la prime ou de l'escompte.

Titres à revenu variable

Les titres à revenu variable comprennent les actions et valeurs convertibles ainsi que les biens immobiliers. Les actions et valeurs convertibles sont comptabilisées en date d'engagement alors que les biens immobiliers sont comptabilisés en date de signature des contrats.

i) Méthode d'évaluation

La juste valeur des actions cotées est déterminée à partir des cours de clôture des principales bourses ainsi que de ceux fournis par des institutions financières reconnues. Pour les actions non cotées et les biens immobiliers, des évaluations sont réalisées par des évaluateurs indépendants alors que d'autres sont réalisées selon des méthodes d'évaluation couramment employées ou sur la base d'opérations similaires conclues sans lien de dépendance. Les évaluations des actions et valeurs convertibles non cotées sont revues annuellement par un comité d'évaluation indépendant.

ii) Revenus de placement et gains et pertes à la vente de placements

Les revenus de dividendes sont inscrits à compter de la date ex-dividende.

Les revenus tirés des biens immobiliers sont réduits des intérêts sur les emprunts, billets à payer et emprunts hypothécaires et sont présentés sous la rubrique Revenus de placement net - titres à revenu variable.

Les gains et pertes à la vente de placements représentent la différence entre le coût et la valeur nette de réalisation à la vente de placements. Le coût correspond au coût d'acquisition et des frais inhérents à l'acquisition des placements.

Instruments financiers dérivés

Dans le cadre de la gestion de ses placements, la Caisse effectue des opérations sur divers instruments financiers dérivés, soit à des fins de couverture des risques liés aux fluctuations de change, soit à des fins de gestion des risques liés aux fluctuations de taux d'intérêt et de marché.

Les instruments financiers dérivés dont la juste valeur est favorable sont présentés au poste Placements à la juste valeur, alors que ceux dont la juste valeur est défavorable sont présentés au poste Passif lié aux placements.

i) Méthode d'évaluation

Les instruments financiers dérivés sont comptabilisés à leur juste valeur en fin d'exercice. Ces valeurs sont établies à partir des cours de clôture des principales bourses ainsi que de ceux fournis par des institutions financières reconnues. Dans le cas des instruments non cotés, certaines évaluations sont réalisées sur la base d'opérations similaires conclues sans lien de dépendance ou selon des modèles reconnus et couramment employés.

ii) Revenus de placement et gains et pertes à la vente de placements

Les revenus de placement relatifs aux instruments financiers dérivés sont regroupés avec les revenus de titres à revenu fixe et à revenu variable, alors que les gains et pertes relatifs aux instruments financiers dérivés sont regroupés avec les gains (pertes) à la vente de placement en fonction des placements sous-jacents.

Les gains et les pertes provenant des instruments financiers dérivés de couverture des risques de change reliés aux placements libellés en devises sont reportés et constatés dans les gains et pertes à la vente de placements au moment de la réalisation des placements couverts par ces instruments financiers dérivés.

Titres achetés en vertu de conventions de revente

La Caisse conclut des opérations d'emprunts de titres, soit de valeurs à court terme et d'obligations, dans le but de couvrir une vente à découvert ou de dégager un revenu supplémentaire découlant de l'activité d'emprunts de titres. Ces opérations d'emprunts de titres sont comptabilisées dans les titres achetés en vertu de conventions de revente. Les intérêts gagnés sur les conventions de revente sont présentés à titre de revenus d'intérêts sous la rubrique Revenus de placement net - titres à revenu fixe.

Titres vendus en vertu de conventions de rachat

La Caisse conclut des opérations de prêts de titres, soit de valeurs à court terme et d'obligations, dans un but de trésorerie ou pour dégager un revenu supplémentaire découlant de l'activité de prêts de titres. Ces opérations de prêts de titres sont comptabilisées dans les titres vendus en vertu de conventions de rachat. Les intérêts payés sur les conventions de rachat sont réduits des Revenus de placement net - titres à revenu fixe.

Titres vendus à découvert

Les titres vendus à découvert représentent l'engagement de la Caisse d'acheter des titres qu'elle ne possédait pas au moment de la vente. Les frais d'intérêts relatifs aux engagements liés à des valeurs à court terme et obligations vendues à découvert sont comptabilisés dans les Revenus de placement net - titres à revenu fixe, tandis que les frais relatifs aux engagements liés à des actions vendues à découvert sont comptabilisés dans les Revenus de placement net - titres à revenu variable.

Les gains et pertes sur engagements liés à des valeurs à court terme et obligations vendues à découvert sont portés au poste Gains et pertes à la vente de placements - titres à revenu fixe, tandis que ceux liés à des actions vendues à découvert sont portés au poste Gains et pertes à la vente de placements - titres à revenu variable.

c) BIENS ADMINISTRÉS ET BIENS SOUS GESTION

Les filiales de la Caisse administrent et gèrent des biens confiés par des clients et en leur nom. Ces biens ne sont pas inscrits à l'état de l'actif net cumulé de la Caisse. Les filiales de la Caisse perçoivent des honoraires en contrepartie des services de gestion de portefeuille et des services administratifs dispensés, qui comprennent notamment l'administration de propriétés immobilières et la gestion de prêts titrisés.

d) CONVERSION DES DEVICES

La juste valeur des placements ainsi que les autres postes d'actif et de passif libellés en devises sont convertis en dollars canadiens au cours du change en vigueur à la fin de l'exercice.

Le coût des placements en actions, des biens immobiliers provenant d'établissements étrangers intégrés ainsi que le coût non amorti des placements en valeurs à court terme, obligations et financements hypothécaires sont convertis au taux de change en vigueur à la date d'acquisition. Le coût des placements provenant d'établissements étrangers autonomes est converti au taux en vigueur à la fin de l'exercice.

Les revenus sont convertis au taux de change en vigueur à la date des opérations, à l'exception de ceux provenant du portefeuille spécialisé d'immeubles, qui sont convertis au taux moyen de l'exercice.

e) IMMOBILISATIONS

Les frais liés à l'acquisition du matériel téléphonique, informatique et bureautique sont capitalisés et amortis selon la durée de vie utile des biens s'y rapportant. Les frais d'aménagement des locaux et autres améliorations locatives sont amortis sur la durée du bail. Les coûts relatifs à l'acquisition de terrains et d'immeubles en construction sont capitalisés. Ces immobilisations sont présentées au poste Autres éléments d'actif.

f) FRAIS DE GESTION DES PLACEMENTS ET FRAIS D'ADMINISTRATION

Les frais de gestion des placements couvrent les charges directement liées aux activités de placement, incluant les frais payés à des institutions financières externes, et ils sont présentés sous un poste distinct, en diminution des revenus de placement; les frais généraux sont présentés au poste Frais d'administration.

3 PLACEMENTS ET PASSIF LIÉ AUX PLACEMENTS

a) Placements

| (en millions de dollars) | 2001 | | 2000 | |
|---|----------------|----------------|----------------|----------------|
| | Juste valeur | Coût | Juste valeur | Coût |
| Titres à revenu fixe | | | | |
| Valeurs à court terme | | | | |
| Canadiennes | 4 134 | 4 151 | 4 435 | 4 445 |
| Étrangères | 981 | 1 001 | 784 | 797 |
| | 5 115 | 5 152 | 5 219 | 5 242 |
| Obligations | | | | |
| <i>Titres émis ou garantis par:</i> | | | | |
| Gouvernement canadien | 8 911 | 8 708 | 12 867 | 12 572 |
| Province de Québec | 13 204 | 12 494 | 13 564 | 12 858 |
| Autres provinces canadiennes | 284 | 291 | 349 | 358 |
| Municipalité et autres organismes canadiens | 1 469 | 1 325 | 1 436 | 1 303 |
| Sociétés d'État canadiennes | 4 741 | 4 145 | 4 705 | 4 111 |
| Gouvernement américain | 2 701 | 2 638 | 1 459 | 1 473 |
| Autres gouvernements étrangers | 1 097 | 1 118 | 1 398 | 1 377 |
| Obligations hypothécaires | 163 | 162 | 152 | 154 |
| Entreprises canadiennes | 3 760 | 3 828 | 2 581 | 2 630 |
| Entreprises étrangères | 2 587 | 2 713 | 1 824 | 1 936 |
| | 38 917 | 37 422 | 40 335 | 38 772 |
| Financements hypothécaires | | | | |
| Canadiens | 3 669 | 3 597 | 2 370 | 2 352 |
| Étrangers | 336 | 311 | 188 | 176 |
| | 4 005 | 3 908 | 2 558 | 2 528 |
| Total des titres à revenu fixe | 48 037 | 46 482 | 48 112 | 46 542 |
| Titres à revenu variable | | | | |
| Actions et valeurs convertibles | | | | |
| Canadiennes | 19 531 | 20 370 | 21 383 | 17 608 |
| Américaines | 11 030 | 11 033 | 10 115 | 8 610 |
| Étrangères et des marchés en émergence | 11 747 | 12 339 | 11 653 | 11 322 |
| Autres | 1 131 | 1 077 | 293 | 296 |
| | 43 439 | 44 819 | 43 444 | 37 836 |
| Biens immobiliers | | | | |
| Canadiens | 8 982 | 9 062 | 9 041 | 9 263 |
| Étrangers | 6 557 | 6 089 | 4 828 | 4 389 |
| | 15 539 | 15 151 | 13 869 | 13 652 |
| Total des titres à revenu variable | 58 978 | 59 970 | 57 313 | 51 488 |
| Sommes à recevoir relativement aux placements | | | | |
| Titres canadiens achetés en vertu de conventions de revente | 1 103 | 1 103 | 319 | 319 |
| Titres étrangers achetés en vertu de conventions de revente | 7 407 | 7 369 | 2 644 | 2 654 |
| Montant se rapportant aux produits dérivés canadiens | 137 | - | 81 | 8 |
| Montant se rapportant aux produits dérivés étrangers | 846 | 247 | 1 224 | 114 |
| | 9 493 | 8 719 | 4 268 | 3 095 |
| TOTAL DES PLACEMENTS | 116 508 | 115 171 | 109 693 | 101 125 |

b) Passif lié aux placements

| (en millions de dollars) | 2001 | | 2000 | |
|--|---------------|---------------|--------------|--------|
| | Juste valeur | Coût | Juste valeur | Coût |
| Titres canadiens vendus en vertu de conventions de rachat | 5 802 | 5 801 | 4 106 | 4 104 |
| Titres étrangers vendus en vertu de conventions de rachat | 6 505 | 6 478 | 1 724 | 1 715 |
| Emprunts et billets canadiens à payer | 747 | 755 | 770 | 771 |
| Emprunts et billets étrangers à payer | 472 | 474 | 105 | 105 |
| Titres canadiens adossés à des créances hypothécaires commerciales | 675 | 659 | 453 | 448 |
| Titres canadiens vendus à découvert | 5 076 | 4 967 | 4 449 | 4 068 |
| Titres étrangers vendus à découvert | 5 362 | 5 183 | 2 730 | 2 845 |
| Emprunts hypothécaires canadiens | 2 539 | 2 483 | 2 835 | 2 812 |
| Emprunts hypothécaires étrangers | 3 345 | 3 325 | 2 587 | 2 593 |
| Montant se rapportant aux produits dérivés canadiens | 127 | 19 | 52 | 10 |
| Montant se rapportant aux produits dérivés étrangers | 1 052 | 171 | 1 415 | 138 |
| | 31 702 | 30 315 | 21 226 | 19 609 |

c) Part des actionnaires sans contrôle

| (en millions de dollars) | 2001 | | 2000 | |
|--------------------------|--------------|------------|--------------|------|
| | Juste valeur | Coût | Juste valeur | Coût |
| Canadiens | 392 | 440 | 672 | 532 |
| Étrangers | 210 | 93 | 107 | 68 |
| | 602 | 533 | 779 | 600 |

d) Répartition géographique sommaire de la juste valeur des placements et du passif lié aux placements

| (en millions de dollars) | 2001 | | | 2000 | | |
|---|---------------|---------------|----------------|-----------|-----------|---------|
| | Canadiens | Étrangers | Total | Canadiens | Étrangers | Total |
| Placements | | | | | | |
| Titres à revenu fixe | 39 732 | 8 305 | 48 037 | 41 861 | 6 251 | 48 112 |
| Actions et valeurs convertibles | 19 531 | 23 908 | 43 439 | 21 383 | 22 061 | 43 444 |
| Biens immobiliers | 8 982 | 6 557 | 15 539 | 9 041 | 4 828 | 13 869 |
| Sommes à recevoir relativement aux placements | 1 240 | 8 253 | 9 493 | 400 | 3 868 | 4 268 |
| | 69 485 | 47 023 | 116 508 | 72 685 | 37 008 | 109 693 |
| Passif lié aux placements | 14 966 | 16 736 | 31 702 | 12 665 | 8 561 | 21 226 |
| Part des actionnaires sans contrôle | 392 | 210 | 602 | 672 | 107 | 779 |

e) Sommaire des échéances des placements et du passif lié aux placements à la valeur nominale

| (en millions de dollars) | 2001 | | | | | 2000 | |
|--|----------------|---------------|---------------|--------|-------------------------|-----------------------|-------------------------|
| | Moins de 2 ans | 2 ans à 5 ans | Plus de 5 ans | Total | Taux d'intérêt effectif | Total valeur nominale | Taux d'intérêt effectif |
| Titres à revenu fixe | | | | | | | |
| Valeurs à court terme | | | | | | | |
| Canadiennes | 3 632 | 190 | 235 | 4 057 | 2,8% | 4 489 | 5,9% |
| Étrangères | 336 | 235 | 425 | 996 | 6,4% | 731 | 8,4% |
| | 3 968 | 425 | 660 | 5 053 | 4,1% | 5 220 | 6,3% |
| Obligations | | | | | | | |
| <i>Titres émis ou garantis par:</i> | | | | | | | |
| Gouvernement canadien | 1 670 | 1 971 | 4 589 | 8 230 | 5,4% | 12 126 | 5,8% |
| Province du Québec | 822 | 2 880 | 8 300 | 12 002 | 6,5% | 12 266 | 7,0% |
| Autres provinces canadiennes | 62 | 20 | 166 | 248 | 5,7% | 304 | 5,9% |
| Municipalités et autres organismes canadiens | 160 | 509 | 583 | 1 252 | 7,4% | 1 238 | 7,9% |
| Sociétés d'État canadiennes | 161 | 294 | 3 889 | 4 344 | 7,6% | 4 255 | 7,9% |
| Gouvernement américain | 1 871 | 72 | 654 | 2 597 | 4,0% | 1 399 | 4,6% |
| Autres gouvernements étrangers | - | 199 | 860 | 1 059 | 3,7% | 1 392 | 5,7% |
| Obligations hypothécaires | - | 6 | 142 | 148 | 7,3% | 154 | 7,3% |
| Entreprises canadiennes | 915 | 1 153 | 1 486 | 3 554 | 6,4% | 2 653 | 8,3% |
| Entreprises étrangères | 539 | 496 | 1 736 | 2 771 | 6,5% | 1 971 | 8,8% |
| | 6 200 | 7 600 | 22 405 | 36 205 | 6,2% | 37 758 | 6,8% |
| Financements hypothécaires | | | | | | | |
| Canadiens | 967 | 918 | 1 712 | 3 597 | 7,4% | 2 352 | 7,8% |
| Étrangers | 161 | 23 | 127 | 311 | 13,7% | 176 | 14,3% |
| | 1 128 | 941 | 1 839 | 3 908 | 7,9% | 2 528 | 8,3% |
| | 11 296 | 8 966 | 24 904 | 45 166 | 6,0% | 45 506 | 6,8% |
| Sommes à recevoir relativement aux placements | | | | | | | |
| Titres canadiens achetés en vertu de conventions de revente | 1 109 | - | - | 1 109 | 2,2% | 320 | 5,7% |
| Titres étrangers achetés en vertu de conventions de revente | 7 415 | - | - | 7 415 | 1,5% | 2 669 | 5,6% |
| | 8 524 | - | - | 8 524 | 1,6% | 2 989 | 5,6% |
| Passif lié aux placements | | | | | | | |
| Titres vendus en vertu de conventions de rachat | 12 329 | - | - | 12 329 | 1,9% | 5 841 | 5,6% |
| Emprunts et billets à payer | 923 | 347 | 173 | 1 443 | 3,4% | 927 | 6,5% |
| Titres canadiens adossés à des créances hypothécaires commerciales | 27 | 85 | 548 | 660 | 6,2% | 448 | 6,1% |
| Titres vendus à découvert | 1 235 | 2 424 | 3 629 | 7 288 | 3,4% | 4 979 | 5,6% |
| Emprunts hypothécaires | 1 588 | 1 620 | 2 600 | 5 808 | 6,5% | 5 405 | 7,7% |
| | 16 102 | 4 476 | 6 950 | 27 528 | 3,4% | 17 600 | 6,3% |

Le coût des placements a été augmenté d'un montant de 557 M\$ au 31 décembre 2001 (diminué de 18 M\$ en 2000), représentant les pertes (gains) reportées reliées aux instruments financiers dérivés de couverture des risques de change.

La juste valeur des placements en valeurs à court terme, en obligations ainsi qu'en actions et valeurs convertibles inclut des titres de sociétés fermées, aux montants respectifs de 1 317 M\$, 1 100 M\$ et 6 955 M\$ au 31 décembre 2001 (1 263 M\$ en valeurs à court terme, 1 129 M\$ en obligations et 8 719 M\$ en actions et valeurs convertibles en 2000), pour lesquels aucun cours n'est disponible.

4 AVOIR DES DÉPOSANTS

Les dépôts à vue et à terme portent intérêt et constituent des créances des déposants à l'égard de la Caisse.

Les dépôts à participation sont exprimés en unités et chaque unité confère à son détenteur une participation proportionnelle à l'avoir net et au revenu net d'un fonds. À la clôture de chaque période mensuelle du fonds général et des fonds particuliers, le revenu net de placement et les gains et pertes à la vente de placements sont attribués aux détenteurs de dépôts à participation. Au début de la période qui suit, les montants attribués sont versés au (récupérés du) compte de dépôts à vue des déposants.

| (en millions de dollars) | 2001 | 2000 |
|---|---------------|---------------|
| Créances des déposants à l'égard de la Caisse | | |
| Dépôts à vue | 106 | 79 |
| Dépôts à terme | 36 | 22 |
| Intérêts sur dépôts à vue et à terme | - | (2) |
| Revenu net à verser aux détenteurs de dépôts à participation | 455 | 550 |
| | 597 | 649 |
| Avoir des détenteurs de dépôts à participation | | |
| Dépôts à participation | | |
| Solde au début | 73 802 | 62 203 |
| Unités émises | 6 949 | 17 086 |
| Unités annulées | (561) | (5 487) |
| Solde à la fin | 80 190 | 73 802 |
| Montant non attribué relatif aux biens immobiliers * | 73 | 79 |
| Plus-value (moins-value) non matérialisée attribuée à la suite d'opérations interfonds | (129) | (113) |
| Montant non attribué à la suite de gains et pertes à la vente de placements des portefeuilles spécialisés ** | 4 661 | 7 074 |
| Plus-value (moins-value) non matérialisée des placements et des autres postes d'actif et de passif s'y rapportant | (119) | 6 772 |
| | 84 676 | 87 614 |
| AVOIR DES DÉPOSANTS | 85 273 | 88 263 |

* Ce montant représente le redressement de l'amortissement cumulé sur les biens immobiliers à la suite de la comptabilisation des placements à la juste valeur. Il sera attribué au moment de la vente de ces biens.

** Ce montant représente les gains et pertes à la vente de placements des portefeuilles spécialisés qui ne sont pas distribués à la fin de l'exercice. Il sera attribué au moment de la vente d'unités de participation dans les portefeuilles.

5 REVENUS DE PLACEMENT NET, GAINS (PERTES) À LA VENTE DE PLACEMENTS ET PLUS-VALUE (MOINS-VALUE) NON MATÉRIALISÉE DES PLACEMENTS ET DU PASSIF LIÉ AUX PLACEMENTS

| (en millions de dollars) | 2001 | 2000 |
|--|----------------|----------------|
| a) Revenus de placement net | | |
| Titres à revenu fixe | | |
| Valeurs à court terme | 282 | 489 |
| Obligations | 2 000 | 2 103 |
| Financements hypothécaires | 206 | 147 |
| | 2 488 | 2 739 |
| Titres à revenu variable | | |
| Actions et valeurs convertibles | 579 | 629 |
| Biens immobiliers | 651 | 569 |
| | 1 230 | 1 198 |
| Autres revenus | 32 | 20 |
| Frais de gestion des placements réduits des honoraires perçus (<i>note 6</i>) | (98) | (93) |
| Part des actionnaires sans contrôle | (53) | (82) |
| | 3 599 | 3 782 |
| b) Gains (pertes) à la vente de placements | | |
| Titres à revenu fixe | | |
| Valeurs à court terme | 441 | (187) |
| Obligations | 377 | (104) |
| Financements hypothécaires | - | (3) |
| | 818 | (294) |
| Titres à revenu variable | | |
| Actions et valeurs convertibles | (2 130) | 7 248 |
| Biens immobiliers | 19 | 58 |
| | (2 111) | 7 306 |
| Part des actionnaires sans contrôle | (17) | - |
| | (1 310) | 7 012 |
| c) Plus-value (moins-value) non matérialisée des placements et du passif lié aux placements | | |
| Titres à revenu fixe | | |
| Valeurs à court terme | (330) | 452 |
| Obligations | 136 | 411 |
| Financements hypothécaires | 62 | 50 |
| Titres achetés en vertu de conventions de revente | 48 | 14 |
| | (84) | 927 |
| Titres à revenu variable | | |
| Actions et valeurs convertibles | (7 340) | (7 363) |
| Biens immobiliers | 187 | 381 |
| | (7 153) | (6 982) |
| Moins : | | |
| Passif lié aux placements | | |
| Emprunts et billets à payer | (9) | (1) |
| Titres adossés à des créances hypothécaires commerciales | 11 | 8 |
| Titres vendus en vertu de conventions de rachat | 17 | 40 |
| Titres vendus à découvert | 22 | (253) |
| Emprunts hypothécaires | 59 | 61 |
| Instruments financiers dérivés | (330) | (169) |
| Part des actionnaires sans contrôle | (110) | 62 |
| | (340) | (252) |
| | (6 897) | (5 803) |

6 FRAIS DE GESTION DES PLACEMENTS RÉDUITS DES HONORAIRES PERÇUS

| (en millions de dollars) | 2001 | 2000 |
|--|------|------|
| Traitements et avantages sociaux | 77 | 57 |
| Services professionnels | 37 | 20 |
| Locaux et matériel | 6 | 4 |
| Amortissement des immobilisations | 11 | 10 |
| Autres | 19 | 10 |
| | 150 | 101 |
| Frais externes de gestion et de garde de valeurs | 15 | 13 |
| Moins : | | |
| Honoraires perçus | 67 | 21 |
| | 98 | 93 |

7 FRAIS D'ADMINISTRATION

| (en millions de dollars) | 2001 | 2000 |
|-----------------------------------|------|------|
| Traitements et avantages sociaux | 31 | 25 |
| Services professionnels | 8 | 8 |
| Locaux et matériel | 3 | 4 |
| Amortissement des immobilisations | 4 | 4 |
| Autres | 10 | 7 |
| | 56 | 48 |

8 INSTRUMENTS FINANCIERS DÉRIVÉS

Les instruments financiers dérivés sont des contrats financiers dont la valeur fluctue en fonction du titre sous-jacent, et qui n'exigent pas la détention ou la livraison du titre sous-jacent lui-même. Cet élément sous-jacent peut être de nature financière (taux d'intérêt, devise, titre ou indice boursier), ou une marchandise (métal précieux, denrée, pétrole).

Le montant nominal de référence d'un instrument financier dérivé représente la valeur du capital théorique à laquelle s'applique un taux ou un prix afin de déterminer l'échange des flux de trésorerie futurs, et ne reflète pas le risque de crédit afférent à cet instrument.

La Caisse a recours entre autres aux instruments financiers dérivés décrits ci-après :

Le contrat à terme de gré à gré et le contrat normalisé sont des engagements qui permettent d'acheter ou de vendre l'élément sous-jacent, à une quantité et à un prix établis par le contrat selon l'échéance indiquée par l'entente. Le contrat à terme de gré à gré est assorti de conditions sur mesure négociées directement entre les parties sur le marché hors cote. Le contrat à terme normalisé a des modalités fixées par un marché réglementé.

Le troc est une opération par laquelle deux parties conviennent d'échanger des flux financiers selon des modalités prédéterminées prévoyant notamment un montant nominal de référence et une durée.

L'option est un contrat négocié de gré à gré ou sur un marché réglementé, conférant à l'acheteur le droit, mais non l'obligation, d'acheter ou de vendre un nombre déterminé d'un titre sous-jacent, un indice ou une marchandise, à un prix de levée stipulé d'avance, soit à une date déterminée, soit à n'importe quel moment avant une échéance préétablie.

Le risque de change découle des placements et du passif lié aux placements libellés en devises ainsi que des instruments financiers dérivés s'y rapportant. Lorsque le risque de change est couvert, la Caisse utilise des instruments négociés auprès de banques; les échéances varient généralement de un à trois mois dans le cas de contrats à terme de gré à gré et des options, et de un à deux ans pour les trocs de devises. À l'échéance, de nouveaux instruments financiers dérivés sont négociés dans le but de maintenir à long terme une couverture efficace des risques de change associés aux placements et au passif lié aux placements en devises.

D'autre part, l'utilisation de trocs, de contrats à terme et d'option négociés auprès de contreparties permet de gérer les risques de taux d'intérêt et de marché de l'ensemble du portefeuille de placements, en plus de générer des revenus ou des dépenses supplémentaires qui sont inclus dans les revenus de titres à revenu fixe et à revenu variable.

Ces opérations sont effectuées auprès de contrepartistes dont la cote de crédit est établie par une agence de notation financière reconnue et dont les limites opérationnelles sont fixées par la direction, qui préconise la signature d'ententes de compensation de manière à limiter le risque de crédit.

a) Sommaire des instruments financiers dérivés

| (en millions de dollars) | 2001 | | | | 2000 |
|--|------------------------------|--------------------|---------------------|--------------|--------------|
| | Montant nominal de référence | Juste valeur Actif | Juste valeur Passif | Montant net | Montant net |
| Couverture des risques de change | | | | | |
| Trocs de devises | 527 | 8 | 140 | (132) | (113) |
| Contrats à terme de gré à gré | 28 774 | 127 | 445 | (318) | (197) |
| Options sur devises hors cote | | | | | |
| Achats | 255 | 2 | - | 2 | - |
| Ventes | 120 | - | - | - | (2) |
| | 29 676 | 137 | 585 | (448) | (312) |
| Gestion des taux d'intérêt et de marché | | | | | |
| Trocs de taux d'intérêt et de devises | 32 097 | 432 | 356 | 76 | 13 |
| Trocs sur actions | 2 935 | 17 | 18 | (1) | 17 |
| Contrats à terme de gré à gré | 24 670 | 206 | 105 | 101 | 128 |
| Contrats à terme normalisés | 44 990 | - | - | - | - |
| Options cotées en bourse | | | | | |
| Achats | 15 782 | 29 | - | 29 | 15 |
| Ventes | 19 823 | - | 26 | (26) | (24) |
| Options négociées hors cote | | | | | |
| Achats | 12 669 | 162 | - | 162 | 98 |
| Ventes | 8 526 | - | 89 | (89) | (97) |
| | 161 492 | 846 | 594 | 252 | 150 |
| Total des contrats sur instruments financiers dérivés | 191 168 | 983 | 1 179 | (196) | (162) |

b) Sommaire des échéances des instruments financiers dérivés

| (en millions de dollars) | 2001 | | | | 2000 |
|--|---|---------------|---------------|----------------|------------------------------|
| | Montant nominal de référence – Échéance | | | | Montant nominal de référence |
| | Moins de 2 ans | 2 an à 5 ans | Plus de 5 ans | Total | Montant net |
| Couverture des risques de change | | | | | |
| Trocs de devises | 20 | 20 | 487 | 527 | 586 |
| Contrats à terme de gré à gré | 28 734 | 40 | - | 28 774 | 25 176 |
| Options sur devises hors cote | | | | | |
| Achats | 231 | 24 | - | 255 | 126 |
| Ventes | 120 | - | - | 120 | 239 |
| | 29 105 | 84 | 487 | 29 676 | 26 127 |
| Gestion des taux d'intérêt et de marché | | | | | |
| Trocs de taux d'intérêt et de devises | 5 314 | 12 734 | 14 049 | 32 097 | 15 479 |
| Trocs sur actions | 2 935 | - | - | 2 935 | 385 |
| Contrats à terme de gré à gré | 24 670 | - | - | 24 670 | 25 701 |
| Contrats à terme normalisés | 26 413 | 14 294 | 4 283 | 44 990 | 13 985 |
| Options cotées en bourse | | | | | |
| Achats | 15 782 | - | - | 15 782 | 2 185 |
| Ventes | 19 823 | - | - | 19 823 | 1 955 |
| Options négociées hors cote | | | | | |
| Achats | 7 387 | 3 702 | 1 580 | 12 669 | 7 544 |
| Ventes | 4 886 | 2 443 | 1 197 | 8 526 | 3 350 |
| | 107 210 | 33 173 | 21 109 | 161 492 | 70 584 |
| Total des contrats sur instruments financiers dérivés | 136 315 | 33 257 | 21 596 | 191 168 | 96 711 |

9 NANTISSEMENT D'ÉLÉMENTS D'ACTIF

Dans le cours normal des affaires, la Caisse effectue des opérations de prêts et emprunts de titres en échange d'une garantie ou d'éléments d'actif avec diverses contreparties avec lesquelles des ententes de compensation ont été signées afin de limiter le risque de crédit. Dans le cadre des opérations de prêts de titres, la Caisse a reçu des éléments d'actif en garantie. Au 31 décembre, la Caisse a donné et reçu en garantie des titres ainsi que des éléments d'actif respectivement pour des montants de 13 254 M\$ (7 597 M\$ en 2000) et de 9 364 M\$ (3 048 M\$ en 2000). Le montant de l'actif donné en garantie comprend des éléments d'actif d'une valeur de 827 M\$ (834 M\$ en 2000) qui ont été déposés en garantie afin de participer aux systèmes de compensation et de paiement, et déposés auprès de dépositaires.

10 CHIFFRES PRÉSENTÉS À DES FINS DE COMPARAISON

Certains chiffres des états financiers de 2000 ont été reclassés afin de les rendre conformes à la présentation adoptée en 2001.

RENSEIGNEMENTS SUPPLÉMENTAIRES
ÉTATS FINANCIERS SOMMAIRES DES FONDS

(en millions de dollars)

| FONDS GÉNÉRAL | | | | | | | | | | | | |
|--|-----------|-----------|-----------|-----------|---------|---------|--------|--------|---------|--------|-------|-------|
| | | 301 | | 302 | | 303 | | 305 | | 306 | | |
| ACTIF NET CONSOLIDÉ AU 31 DÉCEMBRE | 2001 | 2000 | 2001 | 2000 | 2001 | 2000 | 2001 | 2000 | 2001 | 2000 | 2001 | 2000 |
| ACTIF | | | | | | | | | | | | |
| Placements à la juste valeur | | | | | | | | | | | | |
| Obligations | 7 809,8 | 9 770,9 | 11 766,8 | 14 022,7 | 1 723,5 | 2 124,0 | 67,1 | 74,6 | 36,2 | 83,0 | 67,3 | 66,9 |
| Actions et valeurs convertibles | 7 759,4 | 6 885,7 | 13 587,4 | 13 509,8 | 2 109,3 | 2 020,2 | 92,0 | 81,3 | 55,2 | 96,8 | 49,1 | 44,9 |
| Financements hypothécaires | 614,4 | 420,1 | 1 104,1 | 701,7 | 151,5 | 93,1 | 5,4 | 21,1 | 3,3 | 6,3 | - | - |
| Investissements immobiliers | 1 624,5 | 1 210,1 | 2 702,4 | 2 014,4 | 466,0 | 306,0 | 14,5 | 15,0 | 12,9 | 13,3 | 6,1 | 6,3 |
| Valeurs à court terme | 660,4 | 840,5 | 674,1 | 1 250,6 | 102,8 | 205,6 | 4,2 | 8,3 | 2,4 | 9,0 | 2,7 | 3,4 |
| Dépôts à vue au fonds général | - | - | - | - | - | - | - | - | 0,4 | - | - | - |
| | 18 468,5 | 19 127,3 | 29 834,8 | 31 499,2 | 4 553,1 | 4 748,9 | 183,2 | 200,3 | 110,4 | 208,4 | 125,2 | 121,5 |
| Autres éléments d'actif | 4 163,3 | 4 649,1 | 160,1 | 155,3 | 25,3 | 23,3 | 0,9 | 1,0 | 0,7 | 1,0 | 0,6 | 0,6 |
| | 22 631,8 | 23 776,4 | 29 994,9 | 31 654,5 | 4 578,4 | 4 772,2 | 184,1 | 201,3 | 111,1 | 209,4 | 125,8 | 122,1 |
| PASSIF | | | | | | | | | | | | |
| Dépôts à vue et à terme | 2 656,3 | 4 503,3 | 16,6 | 33,2 | 15,2 | 0,6 | - | 4,6 | - | - | - | - |
| Billets à payer | 370,9 | 28,4 | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - |
| Instruments financiers dérivés | 10,6 | 10,9 | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - |
| Autres éléments de passif | 1 367,0 | 338,5 | 200,2 | 192,6 | 24,0 | 34,7 | 0,9 | 0,6 | 4,0 | 1,5 | 0,9 | 0,7 |
| | 4 404,8 | 4 881,1 | 216,8 | 225,8 | 39,2 | 35,3 | 0,9 | 5,2 | 4,0 | 1,5 | 0,9 | 0,7 |
| AVOIR NET DES DÉTENTEURS DE DÉPÔTS | | | | | | | | | | | | |
| À PARTICIPATION | 18 227,0 | 18 895,3 | 29 778,1 | 31 428,7 | 4 539,2 | 4 736,9 | 183,2 | 196,1 | 107,1 | 207,9 | 124,9 | 121,4 |
| RÉSULTATS CONSOLIDÉS DE L'EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE | | | | | | | | | | | | |
| REVENUS | | | | | | | | | | | | |
| Revenus de placement | | | | | | | | | | | | |
| Obligations | 552,0 | 619,7 | 820,1 | 915,1 | 117,4 | 142,4 | 4,6 | 4,6 | 4,6 | 5,6 | 4,5 | 4,3 |
| Actions et valeurs convertibles | 92,7 | 76,2 | 184,8 | 149,6 | 28,7 | 21,8 | 1,3 | 0,9 | 1,3 | 1,1 | 0,6 | 0,5 |
| Financements hypothécaires | 38,8 | 34,7 | 67,0 | 60,1 | 9,0 | 9,1 | 0,6 | 2,0 | 0,4 | 0,6 | - | - |
| Investissements immobiliers | 112,5 | 84,5 | 187,0 | 139,6 | 32,3 | 21,1 | 1,0 | 1,1 | 0,9 | 0,9 | 0,4 | 0,4 |
| Valeurs à court terme | 26,4 | 95,2 | 29,6 | 94,3 | 4,6 | 13,4 | 0,2 | 0,7 | 0,3 | 0,5 | 0,1 | 0,2 |
| Dépôts à vue au fonds général | - | - | 0,3 | (0,5) | 0,2 | (0,1) | - | - | - | - | - | - |
| | 822,4 | 910,3 | 1 288,8 | 1 358,2 | 192,2 | 207,7 | 7,7 | 9,3 | 7,5 | 8,7 | 5,6 | 5,4 |
| Autres revenus | 4,2 | 1,2 | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - |
| Total des revenus | 826,6 | 911,5 | 1 288,8 | 1 358,2 | 192,2 | 207,7 | 7,7 | 9,3 | 7,5 | 8,7 | 5,6 | 5,4 |
| Frais de gestion des placements | 3,2 | 0,3 | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - |
| Revenus de placement net | 823,4 | 911,2 | 1 288,8 | 1 358,2 | 192,2 | 207,7 | 7,7 | 9,3 | 7,5 | 8,7 | 5,6 | 5,4 |
| DÉPENSES | | | | | | | | | | | | |
| Frais d'administration | 0,4 | 0,1 | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - |
| Intérêts sur dépôts à vue et à terme | 10,0 | 39,2 | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - |
| REVENU NET DE PLACEMENT | 813,0 | 871,9 | 1 288,8 | 1 358,2 | 192,2 | 207,7 | 7,7 | 9,3 | 7,5 | 8,7 | 5,6 | 5,4 |
| ÉVOLUTION DE L'ACTIF NET CONSOLIDÉ DE L'EXERCICE CONSOLIDÉ TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE | | | | | | | | | | | | |
| ACTIVITÉS DE PLACEMENT | | | | | | | | | | | | |
| Revenu net de placement | 813,0 | 871,9 | 1 288,8 | 1 358,2 | 192,2 | 207,7 | 7,7 | 9,3 | 7,5 | 8,7 | 5,6 | 5,4 |
| Gains (pertes) à la vente de placements | 218,4 | 1 267,5 | 555,0 | 1 714,2 | 81,0 | 260,8 | 1,5 | 10,1 | 7,0 | 15,6 | 1,3 | 4,2 |
| Plus-value (moins-value) non matérialisée des placements et postes du passif | (1 978,7) | (1 102,5) | (3 400,8) | (1 068,9) | (529,6) | (170,3) | (18,9) | (4,8) | (27,9) | (10,2) | (9,9) | (0,8) |
| Total des activités de placement | (947,3) | 1 036,9 | (1 557,0) | 2 003,5 | (256,4) | 298,2 | (9,7) | 14,6 | (13,4) | 14,1 | (3,0) | 8,8 |
| Dépôts à participation | 1 310,4 | 2 022,8 | 1 750,2 | 3 216,9 | 331,9 | 525,5 | 6,0 | 14,5 | (72,9) | 25,6 | 13,4 | 15,8 |
| Revenu net attribué aux détenteurs de dépôts à participation | (1 031,4) | (2 139,4) | (1 843,8) | (3 072,4) | (273,2) | (468,5) | (9,2) | (19,4) | (14,5) | (24,3) | (6,9) | (9,7) |
| AUGMENTATION (DIMINUTION) DE L'ACTIF NET CONSOLIDÉ | (668,3) | 920,3 | (1 650,6) | 2 148,0 | (197,7) | 355,2 | (12,9) | 9,7 | (100,8) | 15,4 | 3,5 | 14,9 |
| ACTIF NET CONSOLIDÉ AU DÉBUT | 18 895,3 | 17 975,0 | 31 428,7 | 29 280,7 | 4 736,9 | 4 381,7 | 196,1 | 186,4 | 207,9 | 192,5 | 121,4 | 106,5 |
| ACTIF NET CONSOLIDÉ À LA FIN | 18 227,0 | 18 895,3 | 29 778,1 | 31 428,7 | 4 539,2 | 4 736,9 | 183,2 | 196,1 | 107,1 | 207,9 | 124,9 | 121,4 |
| PLACEMENTS ET CERTAINS POSTES DU PASSIF AU COÛT AU 31 DÉCEMBRE | | | | | | | | | | | | |
| ACTIF | | | | | | | | | | | | |
| Placements | | | | | | | | | | | | |
| Obligations | 8 085,5 | 9 492,9 | 11 574,8 | 13 495,8 | 1 719,5 | 2 042,5 | 64,3 | 71,3 | 34,6 | 78,5 | 63,6 | 63,7 |
| Actions et valeurs convertibles | 6 607,7 | 4 232,7 | 11 723,7 | 8 441,6 | 1 815,1 | 1 248,9 | 85,6 | 55,8 | 49,8 | 65,5 | 45,9 | 30,9 |
| Financements hypothécaires | 607,6 | 422,0 | 1 091,2 | 703,4 | 149,8 | 93,4 | 5,3 | 21,0 | 3,2 | 6,3 | - | - |
| Investissements immobiliers | 1 522,5 | 1 175,4 | 2 451,0 | 1 875,1 | 427,5 | 286,9 | 12,6 | 13,3 | 11,7 | 12,5 | 5,3 | 5,6 |
| Valeurs à court terme | 654,4 | 834,5 | 669,0 | 1 257,3 | 102,1 | 208,5 | 4,1 | 8,7 | 2,5 | 9,5 | 2,6 | 3,6 |
| Dépôts à vue au fonds général | - | - | - | - | - | - | - | - | 0,4 | - | - | - |
| | 17 477,7 | 16 157,5 | 27 509,7 | 25 773,2 | 4 214,0 | 3 880,2 | 171,9 | 170,1 | 102,2 | 172,3 | 117,4 | 103,8 |
| PASSIF | | | | | | | | | | | | |
| Dépôts à terme | 36,1 | 21,5 | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - |
| Billets à payer | 370,9 | 28,3 | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - |

FONDS PARTICULIERS

| 307 | | 308 (fermé le 30 juin 2000) | | 311 | | 312 | | 313 | | 314 | | 315 | | 316 (constitué le 01-06-00) | |
|---------|---------|--------------------------------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|--------|--------|-------|-------|--------------------------------|---------|
| 2001 | 2000 | 2001 | 2000 | 2001 | 2000 | 2001 | 2000 | 2001 | 2000 | 2001 | 2000 | 2001 | 2000 | 2001 | 2000 |
| 2 107,5 | 2 497,7 | - | 2 620,0 | 1 045,3 | 1 217,5 | 1 015,8 | 1 101,4 | 378,2 | 416,3 | 114,4 | 100,1 | 40,1 | 36,0 | 1 530,8 | 921,6 |
| 3 882,1 | 3 864,6 | - | 2 747,0 | 1 742,3 | 1 745,6 | 1 667,8 | 1 580,1 | 623,7 | 592,8 | - | - | 19,3 | 16,2 | 1 605,9 | 880,9 |
| 231,3 | 146,4 | - | 135,1 | 95,5 | 107,7 | 91,4 | 97,4 | 34,2 | 36,8 | - | - | 3,5 | 2,0 | 130,4 | 46,4 |
| 558,3 | 571,6 | - | 311,9 | 263,9 | 267,8 | 237,3 | 243,5 | 90,3 | 89,9 | - | - | 2,0 | 2,6 | 177,3 | 142,4 |
| 156,9 | 550,1 | - | 352,0 | 72,8 | 236,9 | 69,8 | 212,0 | 26,1 | 86,7 | 114,2 | 100,4 | 26,9 | 26,6 | 79,5 | 73,9 |
| - | - | - | - | - | 0,2 | 0,3 | 0,2 | - | 0,1 | - | - | 0,2 | - | - | 0,1 |
| 6 936,1 | 7 630,4 | - | 6 166,0 | 3 219,8 | 3 575,7 | 3 082,4 | 3 234,6 | 1 152,5 | 1 222,6 | 228,6 | 200,5 | 92,0 | 83,4 | 3 523,9 | 2 065,3 |
| 35,1 | 37,7 | - | 26,7 | 16,6 | 18,0 | 15,6 | 16,3 | 5,9 | 6,1 | 0,9 | 1,0 | 0,5 | 0,4 | 15,8 | 10,4 |
| 6 971,2 | 7 668,1 | - | 6 192,7 | 3 236,4 | 3 593,7 | 3 098,0 | 3 250,9 | 1 158,4 | 1 228,7 | 229,5 | 201,5 | 92,5 | 83,8 | 3 539,7 | 2 075,7 |
| 3,6 | 4,3 | - | - | 0,6 | - | - | - | 0,2 | - | - | - | - | 0,4 | 0,6 | - |
| - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - |
| - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - |
| 39,2 | 51,1 | - | 29,0 | 18,5 | 21,8 | 14,7 | 19,4 | 5,2 | 7,3 | 1,0 | 1,0 | 0,4 | 0,4 | 10,5 | 9,6 |
| 42,8 | 55,4 | - | 29,0 | 19,1 | 21,8 | 14,7 | 19,4 | 5,4 | 7,3 | 1,0 | 1,0 | 0,4 | 0,8 | 11,1 | 9,6 |
| 6 928,4 | 7 612,7 | - | 6 163,7 | 3 217,3 | 3 571,9 | 3 083,3 | 3 231,5 | 1 153,0 | 1 221,4 | 228,5 | 200,5 | 92,1 | 83,0 | 3 528,6 | 2 066,1 |
| 152,9 | 165,4 | - | 78,6 | 75,0 | 79,8 | 69,7 | 71,7 | 26,4 | 26,3 | 7,3 | 6,4 | 2,5 | 2,2 | 78,9 | 30,9 |
| 59,4 | 44,6 | - | 16,4 | 26,5 | 19,8 | 24,6 | 17,8 | 9,3 | 6,5 | - | - | 0,3 | 0,2 | 18,0 | 3,8 |
| 14,2 | 13,1 | - | 5,6 | 7,1 | 9,7 | 6,6 | 8,6 | 2,5 | 3,2 | - | - | 0,2 | 0,1 | 6,8 | 1,8 |
| 38,6 | 40,7 | - | 10,4 | 18,3 | 19,1 | 16,5 | 17,2 | 6,3 | 6,3 | - | - | 0,1 | 0,1 | 12,3 | 5,5 |
| 10,4 | 36,4 | - | 8,1 | 4,3 | 18,6 | 4,1 | 16,7 | 1,5 | 6,1 | 3,5 | 4,6 | 0,9 | 1,4 | 3,8 | 3,0 |
| - | 0,1 | - | - | - | - | - | - | - | - | - | 0,1 | - | - | - | - |
| 275,5 | 300,3 | - | 119,1 | 131,2 | 147,0 | 121,5 | 132,0 | 46,0 | 48,4 | 10,8 | 11,1 | 4,0 | 4,0 | 119,8 | 45,0 |
| - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - |
| 275,5 | 300,3 | - | 119,1 | 131,2 | 147,0 | 121,5 | 132,0 | 46,0 | 48,4 | 10,8 | 11,1 | 4,0 | 4,0 | 119,8 | 45,0 |
| - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - |
| 275,5 | 300,3 | - | 119,1 | 131,2 | 147,0 | 121,5 | 132,0 | 46,0 | 48,4 | 10,8 | 11,1 | 4,0 | 4,0 | 119,8 | 45,0 |
| - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - |
| - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - |
| 275,5 | 300,3 | - | 119,1 | 131,2 | 147,0 | 121,5 | 132,0 | 46,0 | 48,4 | 10,8 | 11,1 | 4,0 | 4,0 | 119,8 | 45,0 |
| 125,2 | 429,2 | - | 19,7 | 46,9 | 215,4 | 26,7 | 160,7 | 6,4 | 48,7 | 0,2 | - | (0,2) | 1,5 | (12,1) | 4,3 |
| (858,2) | (340,7) | - | 270,9 | (377,5) | (170,1) | (329,7) | (123,3) | (121,9) | (35,7) | 3,8 | 3,1 | (1,7) | (0,5) | (236,4) | (57,2) |
| (457,5) | 388,8 | - | 409,7 | (199,4) | 192,3 | (181,5) | 169,4 | (69,5) | 61,4 | 14,8 | 14,2 | 2,1 | 5,0 | (128,7) | (7,9) |
| 174,0 | 617,7 | - | 1 339,6 | 22,9 | 343,7 | 181,5 | 353,6 | 53,5 | 163,3 | 24,2 | 115,6 | 10,8 | 12,5 | 1 698,9 | 2 123,3 |
| (400,8) | (729,5) | - | (138,8) | (178,1) | (362,4) | (148,2) | (292,7) | (52,4) | (97,1) | (11,0) | (11,1) | (3,8) | (5,5) | (107,7) | (49,3) |
| (684,3) | 277,0 | - | 1 610,5 | (354,6) | 173,6 | (148,2) | 230,3 | (68,4) | 127,6 | 28,0 | 118,7 | 9,1 | 12,0 | 1 462,5 | 2 066,1 |
| 7 612,7 | 7 335,7 | - | 4 553,2 | 3 571,9 | 3 398,3 | 3 231,5 | 3 001,2 | 1 221,4 | 1 093,8 | 200,5 | 81,8 | 83,0 | 71,0 | 2 066,1 | - |
| 6 928,4 | 7 612,7 | - | 6 163,7 | 3 217,3 | 3 571,9 | 3 083,3 | 3 231,5 | 1 153,0 | 1 221,4 | 228,5 | 200,5 | 92,1 | 83,0 | 3 528,6 | 2 066,1 |
| 1 957,5 | 2 342,8 | - | 2 620,2 | 986,3 | 1 162,5 | 955,0 | 1 047,6 | 355,4 | 395,6 | 110,5 | 98,1 | 39,1 | 35,7 | 1 539,8 | 923,4 |
| 3 381,6 | 2 484,8 | - | 1 974,3 | 1 562,1 | 1 172,0 | 1 550,3 | 1 117,0 | 608,1 | 447,6 | - | - | 20,9 | 14,6 | 1 909,6 | 937,8 |
| 228,8 | 147,0 | - | 136,0 | 94,2 | 107,7 | 89,9 | 97,2 | 33,6 | 36,7 | - | - | 3,5 | 2,0 | 128,2 | 45,6 |
| 513,6 | 543,9 | - | 298,5 | 240,0 | 251,4 | 207,1 | 217,2 | 80,6 | 82,3 | - | - | 1,8 | 2,4 | 161,2 | 133,7 |
| 155,5 | 554,4 | - | 344,2 | 72,4 | 239,5 | 69,2 | 215,2 | 25,9 | 89,4 | 111,9 | 100,0 | 26,4 | 26,8 | 78,8 | 81,9 |
| - | - | - | - | - | 0,2 | 0,3 | 0,2 | - | 0,1 | - | - | 0,2 | - | - | 0,1 |
| 6 237,0 | 6 072,9 | - | 5 373,2 | 2 955,0 | 2 933,3 | 2 871,8 | 2 694,4 | 1 103,6 | 1 051,7 | 222,4 | 198,1 | 91,9 | 81,5 | 3 817,6 | 2 122,5 |
| - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - |
| - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - |

RENSEIGNEMENTS SUPPLÉMENTAIRES
ÉTATS FINANCIERS SOMMAIRES DES FONDS (suite)

(en millions de dollars)

| | FONDS PARTICULIERS | | | | | |
|--|-------------------------|--------------|-------------------------|----------------|------------------|----------------|
| | 317 | | 318 | | 330 | |
| | (constitué le 01-06-00) | | (constitué le 01-06-00) | | 2001 | 2000 |
| ACTIF NET CONSOLIDÉ AU 31 DÉCEMBRE | 2001 | 2000 | 2001 | 2000 | 2001 | 2000 |
| ACTIF | | | | | | |
| Placements à la juste valeur | | | | | | |
| Obligations | 236,7 | 173,0 | 1 976,7 | 2 024,9 | 1 845,8 | 3 095,3 |
| Actions et valeurs convertibles | 253,8 | 165,4 | 2 222,9 | 1 935,4 | 5 009,9 | 4 390,7 |
| Financements hypothécaires | 20,6 | 8,7 | 180,6 | 102,0 | 207,6 | 175,6 |
| Investissements immobiliers | 33,3 | 25,2 | 389,5 | 271,9 | 780,4 | 585,0 |
| Valeurs à court terme | 12,6 | 15,3 | 110,1 | 201,6 | 181,5 | 892,3 |
| Dépôts à vue au fonds général | - | - | - | 0,2 | 12,9 | 0,5 |
| | 557,0 | 387,6 | 4 879,8 | 4 536,0 | 8 038,1 | 9 139,4 |
| Autres éléments d'actif | 2,6 | 1,9 | 25,1 | 22,1 | 42,1 | 44,6 |
| | 559,6 | 389,5 | 4 904,9 | 4 558,1 | 8 080,2 | 9 184,0 |
| PASSIF | | | | | | |
| Dépôts à vue et à terme | - | - | 0,8 | - | - | - |
| Billets à payer | - | - | - | - | - | - |
| Instruments financiers dérivés | - | - | - | - | - | - |
| Autres éléments de passif | 1,7 | 1,7 | 12,6 | 20,0 | 44,2 | 68,8 |
| | 1,7 | 1,7 | 13,4 | 20,0 | 44,2 | 68,8 |
| AVOIR NET DES DÉTENTEURS DE DÉPÔTS | | | | | | |
| À PARTICIPATION | 557,9 | 387,8 | 4 891,5 | 4 538,1 | 8 036,0 | 9 115,2 |
| RÉSULTATS CONSOLIDÉS DE L'EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE | | | | | | |
| REVENUS | | | | | | |
| Revenus de placement | | | | | | |
| Obligations | 13,2 | 5,8 | 127,3 | 67,4 | 153,4 | 206,3 |
| Actions et valeurs convertibles | 2,9 | 0,7 | 28,7 | 8,3 | 76,6 | 50,1 |
| Financements hypothécaires | 1,1 | 0,3 | 10,6 | 3,9 | 14,0 | 13,5 |
| Investissements immobiliers | 2,3 | 1,0 | 27,0 | 10,4 | 54,1 | 40,4 |
| Valeurs à court terme | 0,6 | 0,6 | 5,1 | 7,2 | 14,6 | 53,7 |
| Dépôts à vue au fonds général | - | - | - | - | (0,5) | 0,4 |
| | 20,1 | 8,4 | 198,7 | 97,2 | 312,2 | 364,4 |
| Autres revenus | - | - | - | - | - | - |
| Total des revenus | 20,1 | 8,4 | 198,7 | 97,2 | 312,2 | 364,4 |
| Frais de gestion des placements | - | - | - | - | - | - |
| Revenus de placement net | 20,1 | 8,4 | 198,7 | 97,2 | 312,2 | 364,4 |
| DÉPENSES | | | | | | |
| Frais d'administration | - | - | - | - | - | - |
| Intérêts sur dépôts à vue et à terme | - | - | - | - | - | - |
| REVENU NET DE PLACEMENT | 20,1 | 8,4 | 198,7 | 97,2 | 312,2 | 364,4 |
| ÉVOLUTION DE L'ACTIF NET CONSOLIDÉ DE L'EXERCICE CONSOLIDÉ TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE | | | | | | |
| ACTIVITÉS DE PLACEMENT | | | | | | |
| Revenu net de placement | 20,1 | 8,4 | 198,7 | 97,2 | 312,2 | 364,4 |
| Gains (pertes) à la vente de placements | (2,5) | 0,2 | (36,6) | (4,9) | 99,8 | 459,8 |
| Plus-value (moins-value) non matérialisée des placements et postes du passif | (39,9) | (11,0) | (393,3) | (135,1) | (1 005,0) | (434,0) |
| Total des activités de placement | (22,3) | (2,4) | (231,2) | (42,8) | (593,0) | 390,2 |
| Dépôts à participation | 210,0 | 398,8 | 746,7 | 4 673,2 | (74,2) | 1 007,9 |
| Revenu net attribué aux détenteurs de dépôts à participation | (17,6) | (8,6) | (162,1) | (92,3) | (412,0) | (824,2) |
| AUGMENTATION (DIMINUTION) DE L'ACTIF NET CONSOLIDÉ | 170,1 | 387,8 | 353,4 | 4 538,1 | (1 079,2) | 573,9 |
| ACTIF NET CONSOLIDÉ AU DÉBUT | 387,8 | - | 4 538,1 | - | 9 115,2 | 8 541,3 |
| ACTIF NET CONSOLIDÉ À LA FIN | 557,9 | 387,8 | 4 891,5 | 4 538,1 | 8 036,0 | 9 115,2 |
| PLACEMENTS ET CERTAINS POSTES DU PASSIF AU COÛT AU 31 DÉCEMBRE | | | | | | |
| ACTIF | | | | | | |
| Placements | | | | | | |
| Obligations | 238,7 | 173,4 | 2 008,4 | 2 030,7 | 1 726,7 | 2 930,2 |
| Actions et valeurs convertibles | 306,0 | 176,1 | 2 757,3 | 2 064,7 | 4 737,2 | 3 110,7 |
| Financements hypothécaires | 20,2 | 8,6 | 176,8 | 100,3 | 204,2 | 174,7 |
| Investissements immobiliers | 30,4 | 23,7 | 356,8 | 255,3 | 719,0 | 555,9 |
| Valeurs à court terme | 12,4 | 16,8 | 108,9 | 219,9 | 180,3 | 904,6 |
| Dépôts à vue au fonds général | - | - | - | 0,2 | 12,9 | 0,5 |
| | 607,7 | 398,6 | 5 408,2 | 4 671,1 | 7 580,3 | 7 676,6 |
| PASSIF | | | | | | |
| Dépôts à terme | - | - | - | - | - | - |
| Billets à payer | - | - | - | - | - | - |

RENSEIGNEMENTS SUPPLÉMENTAIRES - ÉTATS FINANCIERS SOMMAIRES DES PORTEFEUILLES SPÉCIALISÉS

| (en millions de dollars) | OBLIGATIONS | | OBLIGATIONS QUEBEC MONDIAL | | ACTIONS CANADIENNES | | PLAC. DIVERSIFIÉS STRAT. ET TACTIQUES (constitué le 01-11-00) | |
|--|-----------------|-----------------|-------------------------------|----------------|------------------------|-----------------|---|----------------|
| | 2001 | 2000 | 2001 | 2000 | 2001 | 2000 | 2001 | 2000 |
| ACTIF NET CONSOLIDÉ AU 31 DÉCEMBRE | 2001 | 2000 | 2001 | 2000 | 2001 | 2000 | 2001 | 2000 |
| ACTIF | | | | | | | | |
| Placements à la juste valeur | | | | | | | | |
| Obligations | 34 565,6 | 35 461,1 | 4 166,9 | 4 788,0 | 788,8 | 541,2 | 0,2 | 5,1 |
| Actions et valeurs convertibles | - | - | 299,7 | 154,4 | 21 891,6 | 24 198,8 | 2 161,5 | 2 661,6 |
| Financements hypothécaires | - | - | - | - | - | - | - | - |
| Obligations hypothécaires | - | - | - | - | - | - | - | - |
| Biens immobiliers | - | - | - | - | - | - | - | - |
| Valeurs à court terme et prêts garantis | 1 756,8 | 1 668,8 | 1 037,1 | 1 051,8 | 1 228,4 | 128,3 | 98,2 | 383,7 |
| Dépôts à vue au fonds général | 2 147,4 | 4 005,0 | - | - | 124,3 | - | - | - |
| Titres achetés en vertu de conventions de revente | 8 509,5 | 3 017,9 | 390,8 | - | - | - | - | 32,7 |
| | 46 979,3 | 44 152,8 | 5 894,5 | 5 994,2 | 24 033,1 | 24 868,3 | 2 259,9 | 3 083,1 |
| Autres éléments d'actif | 1 931,9 | 1 635,6 | 73,4 | 71,5 | 199,7 | 137,3 | 2,2 | 39,1 |
| | 48 911,2 | 45 788,4 | 5 967,9 | 6 065,7 | 24 232,8 | 25 005,6 | 2 262,1 | 3 122,2 |
| PASSIF | | | | | | | | |
| Avances du fonds général | - | - | 461,8 | 495,8 | - | 1 223,6 | 714,0 | 746,2 |
| Dépôts sur prêts de titres | 12 707,4 | 6 171,9 | - | - | - | - | - | 54,5 |
| Engagements liés à des titres vendus à découvert | 7 514,6 | 5 057,9 | - | - | 2 879,8 | 1 989,5 | - | 32,3 |
| Emprunts et billets à payer | - | - | - | - | - | 13,4 | 56,0 | 1 003,5 |
| Emprunts hypothécaires | - | - | - | - | - | - | - | - |
| Titres adossés à des créances hypothécaires commerciales | - | - | - | - | - | - | - | - |
| Instruments financiers dérivés | 606,5 | 372,3 | 6,5 | 4,0 | 80,5 | 79,4 | 61,0 | 270,7 |
| Autres éléments de passif | 1 789,5 | 1 839,2 | 30,8 | 187,1 | 717,2 | 77,9 | 13,2 | 25,4 |
| Part des actionnaires sans contrôle | - | - | - | - | - | 5,9 | - | - |
| | 22 618,0 | 13 441,3 | 499,1 | 686,9 | 3 677,5 | 3 389,7 | 844,2 | 2 132,6 |
| AVOIR NET DES FONDS | 26 293,2 | 32 347,1 | 5 468,8 | 5 378,8 | 20 555,3 | 21 615,9 | 1 417,9 | 989,6 |
| RESULTATS CONSOLIDÉS DE L'EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE | | | | | | | | |
| REVENUS | | | | | | | | |
| Revenus de placement | | | | | | | | |
| Obligations | 1 705,3 | 1 835,3 | 280,1 | 236,6 | 47,0 | 16,0 | 1,0 | (0,3) |
| Actions et valeurs convertibles | - | - | 2,7 | 1,8 | 282,7 | 343,3 | 25,7 | - |
| Financements hypothécaires | - | - | - | - | - | - | - | - |
| Biens immobiliers | - | - | - | - | - | - | - | - |
| Valeurs à court terme et prêts garantis | 131,3 | 105,4 | 54,9 | 52,5 | 9,9 | 12,2 | 8,1 | (0,6) |
| Dépôts à vue au (avances du) fonds général | 93,7 | 227,0 | (24,9) | (8,7) | (16,3) | (87,8) | (31,8) | (8,0) |
| | 1 930,3 | 2 167,7 | 312,8 | 282,2 | 323,3 | 283,7 | 3,0 | (8,9) |
| Autres revenus | 12,2 | 11,8 | - | - | 9,9 | 4,8 | 0,5 | 0,4 |
| Total des revenus | 1 942,5 | 2 179,5 | 312,8 | 282,2 | 333,2 | 288,5 | 3,5 | (8,5) |
| Frais de gestion des placements | 23,3 | 19,1 | 2,7 | 1,4 | 42,8 | 43,9 | 9,4 | 0,6 |
| Revenus de placement net | 1 919,2 | 2 160,4 | 310,1 | 280,8 | 290,4 | 244,6 | (5,9) | (9,1) |
| DEPENSES | | | | | | | | |
| Frais d'administration | 11,2 | 7,9 | 0,8 | 0,8 | 7,2 | 6,8 | 1,5 | 0,1 |
| REVENU AVANT POSTE SUIVANT | 1 908,0 | 2 152,5 | 309,3 | 280,0 | 283,2 | 237,8 | (7,4) | (9,2) |
| Intérêts sur billet à payer | 7,8 | - | - | - | 2,5 | - | 21,3 | 10,5 |
| Part des actionnaires sans contrôle | - | - | - | - | - | (0,7) | - | - |
| REVENU NET DE PLACEMENT | 1 900,2 | 2 152,5 | 309,3 | 280,0 | 280,7 | 238,5 | (28,7) | (19,7) |
| ÉVOLUTION DE L'ACTIF NET CONSOLIDÉ DE L'EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE | | | | | | | | |
| ACTIVITÉS DE PLACEMENT | | | | | | | | |
| Revenu net de placement | 1 900,2 | 2 152,5 | 309,3 | 280,0 | 280,7 | 238,5 | (28,7) | (19,7) |
| Gains (pertes) à la vente de placements | 386,8 | (149,8) | (982,5) | (727,2) | 998,1 | 5 976,5 | (470,6) | (6,7) |
| Plus-value (moins-value) non matérialisée des placements et postes du passif | 46,9 | 1 018,2 | (21,3) | 153,3 | (5 007,6) | (3 469,5) | (846,9) | (97,0) |
| Total des activités de placement | 2 333,9 | 3 020,9 | (694,5) | (293,9) | (3 728,8) | 2 745,5 | (1 346,2) | (123,4) |
| Unités de participation | (6 487,6) | 2 835,2 | 1 093,8 | 3 170,1 | 2 948,9 | (3 177,8) | 1 745,8 | 1 093,4 |
| Transfert de portefeuille | - | - | - | - | - | - | - | - |
| Revenu net attribué aux détenteurs des unités de participation | (1 900,2) | (2 152,5) | (309,3) | (280,0) | (280,7) | (238,5) | 28,7 | 19,6 |
| AUGMENTATION (DIMINUTION) DE L'ACTIF NET CONSOLIDÉ | (6 053,9) | 3 703,6 | 90,0 | 2 596,2 | (1 060,6) | (670,8) | 428,3 | 989,6 |
| ACTIF NET CONSOLIDÉ AU DÉBUT | 32 347,1 | 28 643,5 | 5 378,8 | 2 782,6 | 21 615,9 | 22 286,7 | 989,6 | - |
| ACTIF NET CONSOLIDÉ À LA FIN | 26 293,2 | 32 347,1 | 5 468,8 | 5 378,8 | 20 555,3 | 21 615,9 | 1 417,9 | 989,6 |
| PLACEMENTS ET CERTAINS POSTES DU PASSIF AU COUT AU 31 DÉCEMBRE | | | | | | | | |
| ACTIF | | | | | | | | |
| Placements | | | | | | | | |
| Obligations | 32 631,7 | 33 755,4 | 4 054,7 | 4 653,1 | 858,3 | 554,5 | 0,4 | 4,9 |
| Actions et valeurs convertibles | - | - | 301,0 | 158,6 | 22 375,1 | 19 573,0 | 3 111,2 | 2 978,4 |
| Financements hypothécaires | - | - | - | - | - | - | - | - |
| Obligations hypothécaires | - | - | - | - | - | - | - | - |
| Biens immobiliers | - | - | - | - | - | - | - | - |
| Valeurs à court terme et prêts garantis | 1 803,5 | 1 690,7 | 1 037,1 | 1 051,7 | 1 228,4 | 128,3 | 46,6 | 27,8 |
| Dépôts à vue au fonds général | 2 147,4 | 4 005,0 | - | - | 124,3 | - | - | - |
| Titres achetés en vertu de conventions de revente | 8 469,1 | 3 025,9 | 389,8 | - | - | - | - | 33,0 |
| | 45 051,7 | 42 477,0 | 5 782,6 | 5 863,4 | 24 586,1 | 20 255,8 | 3 158,2 | 3 044,1 |
| PASSIF | | | | | | | | |
| Dépôts sur prêts de titres | 12 675,7 | 6 168,5 | - | - | - | - | - | 54,5 |
| Engagements liés à des titres vendus à découvert | 7 353,6 | 4 972,9 | - | - | 2 757,0 | 1 705,8 | - | 32,1 |
| Emprunts et billets à payer | 195,4 | - | - | - | - | - | 55,1 | 1 003,1 |
| Emprunts hypothécaires | - | - | - | - | - | - | - | - |
| Titres adossés à des créances hypothécaires commerciales | - | - | - | - | - | - | - | - |
| Instruments financiers dérivés | 163,3 | 29,6 | - | - | 0,6 | 2,5 | 16,3 | 117,6 |
| Part des actionnaires sans contrôle | - | - | - | - | - | - | - | - |
| QUOTE-PART DES FONDS (en pourcentage) | | | | | | | | |
| Fonds général | 19,3 | 21,6 | 49,8 | 51,6 | 19,9 | 19,1 | 21,6 | 21,6 |
| Fonds particulier 301 | 37,8 | 37,7 | 33,3 | 33,9 | 37,9 | 39,1 | 35,3 | 36,0 |
| Fonds particulier 302 | 5,1 | 5,4 | 6,7 | 6,9 | 5,3 | 5,9 | 5,4 | 5,4 |
| Fonds particulier 303 | 0,2 | 0,2 | 0,1 | 0,1 | 0,2 | 0,3 | 0,2 | 0,2 |
| Fonds particulier 305 | 0,2 | 0,3 | 0,1 | - | 0,1 | 0,3 | 0,1 | 0,2 |
| Fonds particulier 306 | 0,3 | 0,2 | - | - | 0,1 | 0,1 | 0,1 | 0,1 |
| Fonds particulier 307 | 8,0 | 7,7 | - | - | 8,1 | 8,8 | 8,2 | 8,8 |
| Fonds particulier 311 | 4,0 | 3,8 | - | - | 3,8 | 4,1 | 3,8 | 4,1 |
| Fonds particulier 312 | 3,9 | 3,4 | - | - | 3,6 | 3,7 | 3,7 | 3,7 |
| Fonds particulier 313 | 1,4 | 1,3 | - | - | 1,3 | 1,4 | 1,4 | 1,4 |
| Fonds particulier 314 | 0,4 | 0,3 | - | - | - | - | - | - |
| Fonds particulier 315 | 0,2 | 0,1 | - | - | - | - | - | - |
| Fonds particulier 316 | 5,0 | 2,5 | 3,9 | 2,2 | 4,5 | 2,6 | 4,2 | 2,4 |
| Fonds particulier 317 | 0,8 | 0,5 | 0,6 | 0,4 | 0,7 | 0,5 | 0,7 | 0,4 |
| Fonds particulier 318 | 6,4 | 5,4 | 5,5 | 4,9 | 6,2 | 5,7 | 5,8 | 5,2 |
| Fonds particulier 330 | 7,0 | 9,6 | - | - | 8,3 | 8,4 | 9,5 | 10,5 |
| | 100,0 | 100,0 | 100,0 | 100,0 | 100,0 | 100,0 | 100,0 | 100,0 |

| ACTIONS AMERICAINES COUVERT | | ACTIONS AMERICAINES NON COUVERT (constitué le 01-04-00) | | ACTIONS DES MARCHÉS EN EMERGENCE | | ACTIONS ÉTRANGERES COUVERT | | ACTIONS ÉTRANGERES NON COUVERT (constitué le 01-04-00) | | FINANCEMENTS HYPOTHECAIRES | |
|--------------------------------|-----------|---|---------|-------------------------------------|---------|-------------------------------|-----------|--|---------|-------------------------------|---------|
| 2001 | 2000 | 2001 | 2000 | 2001 | 2000 | 2001 | 2000 | 2001 | 2000 | 2001 | 2000 |
| 77,8 | - | - | - | - | - | 41,6 | 13,6 | - | - | - | - |
| 7 087,1 | 4 561,7 | - | - | 1 357,7 | 1 065,9 | 9 067,0 | 9 964,6 | - | - | 3 890,1 | 2 625,0 |
| - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | 162,9 | 152,2 |
| - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | 30,3 | 38,1 |
| 1 030,8 | - | 5 584,5 | 3 909,7 | - | - | - | - | 6 529,7 | 4 641,9 | - | - |
| 156,0 | 269,0 | - | 7,7 | - | 9,9 | 72,5 | - | - | 9,6 | - | - |
| - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | 9,8 | 9,9 |
| 8 351,7 | 4 830,7 | 5 584,5 | 3 917,4 | 1 357,7 | 1 075,8 | 9 181,1 | 9 978,2 | 6 529,7 | 4 651,5 | 4 093,1 | 2 825,2 |
| 27,1 | 9,2 | 7,1 | 4,1 | 7,9 | 2,7 | 77,6 | 20,8 | 14,7 | 21,0 | 44,7 | 37,0 |
| 8 378,8 | 4 839,9 | 5 591,6 | 3 921,5 | 1 365,6 | 1 078,5 | 9 258,7 | 9 999,0 | 6 544,4 | 4 672,5 | 4 137,8 | 2 862,2 |
| - | - | 23,5 | - | 6,9 | - | - | 53,6 | 14,2 | - | 321,2 | 240,3 |
| - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - |
| 0,8 | 89,5 | - | - | - | - | 43,1 | - | - | - | 9,8 | 9,8 |
| 5 513,6 | 3 909,7 | - | - | - | - | 6 443,3 | 4 405,0 | - | - | - | - |
| - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - |
| - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | 864,9 | 597,9 |
| 99,2 | 0,1 | - | 101,6 | 9,0 | 6,4 | 134,0 | 489,0 | 56,0 | 161,7 | 25,8 | 8,6 |
| 14,4 | 11,8 | 5,1 | 3,4 | 3,9 | 3,8 | 63,7 | 50,0 | 1,4 | 21,1 | 42,3 | 40,2 |
| - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - |
| 5 628,0 | 4 011,1 | 28,6 | 105,0 | 19,8 | 10,2 | 6 684,1 | 4 997,6 | 71,6 | 182,8 | 1 264,0 | 896,8 |
| 2 750,8 | 828,8 | 5 563,0 | 3 816,5 | 1 345,8 | 1 068,3 | 2 574,6 | 5 001,4 | 6 472,8 | 4 489,7 | 2 873,8 | 1 965,4 |
| - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - |
| 4,9 | - | - | - | - | - | 1,9 | 0,2 | - | - | - | - |
| 66,0 | 47,7 | - | - | 21,8 | 14,3 | 140,9 | 194,0 | - | - | - | - |
| - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | 178,4 | 169,2 |
| - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - |
| 60,4 | - | 79,7 | 30,5 | 0,4 | - | - | 1,9 | 95,0 | 60,4 | - | - |
| 9,2 | 6,5 | (0,4) | 0,2 | 0,1 | 0,4 | 7,3 | (40,9) | (0,5) | 0,5 | 1,0 | 0,4 |
| 140,5 | 54,2 | 79,3 | 30,7 | 22,3 | 14,7 | 150,1 | 155,2 | 94,5 | 60,9 | 179,4 | 169,6 |
| 1,0 | 0,6 | - | - | - | - | 31,6 | 1,6 | - | - | 8,1 | 2,4 |
| 141,5 | 54,8 | 79,3 | 30,7 | 22,3 | 14,7 | 181,7 | 156,8 | 94,5 | 60,9 | 187,5 | 172,0 |
| 2,8 | 1,8 | 5,3 | 2,9 | 2,7 | 3,8 | 9,5 | 12,6 | 18,2 | 2,8 | 7,1 | 5,2 |
| 138,7 | 53,0 | 74,0 | 27,8 | 19,6 | 10,9 | 172,2 | 144,2 | 76,3 | 58,1 | 180,4 | 166,8 |
| 0,3 | 0,6 | 0,8 | 0,6 | 0,2 | 0,1 | 0,4 | 1,8 | 0,7 | 0,4 | 1,4 | 0,6 |
| 138,4 | 52,4 | 73,2 | 27,2 | 19,4 | 10,8 | 171,8 | 142,4 | 75,6 | 57,7 | 179,0 | 166,2 |
| 79,6 | 30,5 | - | - | - | - | 94,9 | 60,4 | - | - | - | - |
| - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - |
| 58,8 | 21,9 | 73,2 | 27,2 | 19,4 | 10,8 | 76,9 | 82,0 | 75,6 | 57,7 | 179,0 | 166,2 |
| 58,8 | 21,9 | 73,2 | 27,2 | 19,4 | 10,8 | 76,9 | 82,0 | 75,6 | 57,7 | 179,0 | 166,2 |
| 233,8 | 555,3 | (488,5) | (11,5) | (123,5) | 30,7 | 560,0 | 2 368,9 | (1 179,2) | (477,1) | (2,8) | (8,5) |
| (447,2) | (490,6) | 237,1 | (83,4) | 47,3 | (511,4) | (1 339,2) | (2 838,9) | 137,9 | 36,2 | 42,3 | 55,1 |
| (154,6) | 86,6 | (178,2) | (67,7) | (56,8) | (469,9) | (702,3) | (388,0) | (965,7) | (383,2) | 218,5 | 212,8 |
| 2 135,4 | (505,2) | 1 997,9 | 1 288,3 | 353,8 | 114,0 | (1 647,6) | (3 060,0) | 3 024,3 | 2 109,5 | 868,9 | 251,9 |
| - | (2 623,1) | - | 2 623,1 | - | - | - | (2 821,1) | - | 2 821,1 | - | - |
| (58,8) | (21,9) | (73,2) | (27,2) | (19,5) | (10,8) | (76,9) | (82,0) | (75,5) | (57,7) | (179,0) | (166,2) |
| 1 922,0 | (3 063,6) | 1 746,5 | 3 816,5 | 277,5 | (366,7) | (2 426,8) | (6 351,1) | 1 983,1 | 4 489,7 | 908,4 | 298,5 |
| 828,8 | 3 892,4 | 3 816,5 | - | 1 068,3 | 1 435,0 | 5 001,4 | 11 352,5 | 4 489,7 | - | 1 965,4 | 1 666,9 |
| 2 750,8 | 828,8 | 5 563,0 | 3 816,5 | 1 345,8 | 1 068,3 | 2 574,6 | 5 001,4 | 6 472,8 | 4 489,7 | 2 873,8 | 1 965,4 |
| - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - |
| 85,3 | - | - | - | - | - | 50,7 | 14,1 | - | - | - | - |
| 6 556,4 | 3 850,8 | - | - | 1 520,5 | 1 278,6 | 9 642,9 | 9 041,5 | - | - | - | - |
| - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | 3 792,9 | 2 588,2 |
| - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | 162,4 | 154,2 |
| - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | 35,4 | 46,6 |
| 1 030,8 | - | 5 430,8 | 3 891,5 | - | - | - | - | 6 299,6 | 4 444,0 | - | - |
| 156,0 | 269,0 | - | 7,7 | - | 9,9 | 72,5 | - | - | 9,6 | - | - |
| - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | 9,8 | 9,9 |
| 7 828,5 | 4 119,8 | 5 430,8 | 3 899,2 | 1 520,5 | 1 288,5 | 9 766,1 | 9 055,6 | 6 299,6 | 4 453,6 | 4 000,5 | 2 798,9 |
| - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - |
| 0,9 | 192,5 | - | - | - | - | 39,3 | - | - | - | 9,5 | 9,5 |
| 5 430,8 | 3 891,5 | - | - | - | - | 6 299,6 | 4 444,0 | - | - | - | - |
| - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - |
| - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | 841,9 | 590,6 |
| 7,2 | 0,1 | - | - | - | - | - | - | - | - | 17,6 | 8,6 |
| - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - |
| 1,7 | - | 28,4 | 26,9 | 16,4 | 14,1 | 1,6 | 7,6 | 22,9 | 21,8 | 21,4 | 21,4 |
| 22,7 | 12,0 | 26,4 | 28,2 | 31,9 | 32,6 | 25,4 | 32,5 | 32,7 | 34,5 | 38,4 | 35,7 |
| 4,5 | 1,8 | 5,2 | 4,3 | 5,2 | 4,9 | 4,3 | 4,5 | 5,5 | 5,2 | 5,3 | 4,7 |
| 0,3 | 0,3 | 0,2 | 0,1 | 0,2 | 0,2 | 0,3 | 0,2 | 0,2 | 0,1 | 0,2 | 1,1 |
| 0,2 | 0,4 | 0,1 | 0,1 | 0,1 | 0,3 | 0,2 | 0,3 | 0,1 | 0,2 | 0,1 | 0,3 |
| 0,1 | 0,1 | - | - | 0,1 | 0,1 | 0,2 | 0,2 | 0,1 | 0,1 | - | - |
| 17,6 | 25,1 | 8,8 | 9,8 | 10,8 | 12,3 | 17,6 | 14,9 | 8,4 | 9,2 | 8,1 | 7,4 |
| 7,0 | 7,6 | 3,5 | 3,9 | 5,0 | 5,8 | 8,2 | 6,9 | 3,9 | 4,3 | 3,3 | 5,5 |
| 6,7 | 6,8 | 3,3 | 3,5 | 4,8 | 5,2 | 7,8 | 6,3 | 3,7 | 3,9 | 3,2 | 5,0 |
| 2,5 | 2,6 | 1,3 | 1,3 | 1,8 | 2,0 | 2,9 | 2,3 | 1,4 | 1,5 | 1,2 | 1,9 |
| - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - |
| 0,1 | 0,1 | - | 0,1 | - | 0,1 | 0,1 | 0,1 | - | 0,1 | 0,1 | 0,1 |
| 2,7 | 0,8 | 3,1 | 1,9 | 3,8 | 2,1 | 3,0 | 2,0 | 3,9 | 2,3 | 4,5 | 2,4 |
| 0,4 | 0,2 | 0,5 | 0,3 | 0,6 | 0,4 | 0,5 | 0,4 | 0,6 | 0,4 | 0,7 | 0,4 |
| 3,7 | 1,7 | 4,3 | 4,1 | 5,2 | 4,7 | 4,2 | 4,5 | 5,4 | 5,0 | 6,3 | 5,2 |
| 29,8 | 40,5 | 14,9 | 15,5 | 14,1 | 15,2 | 23,7 | 17,3 | 11,2 | 11,4 | 7,2 | 8,9 |
| 100,0 | 100,0 | 100,0 | 100,0 | 100,0 | 100,0 | 100,0 | 100,0 | 100,0 | 100,0 | 100,0 | 100,0 |

RENSEIGNEMENTS SUPPLÉMENTAIRES - ÉTATS FINANCIERS SOMMAIRES DES PORTEFEUILLES SPÉCIALISÉS (suite)

| (en millions de dollars) | IMMEUBLES | | VALEURS A COURT TERME | | VALEURS A COURT TERME CANADAM | |
|--|----------------|----------------|-----------------------|--------------|-------------------------------|----------------|
| | 2001 | 2000 | 2001 | 2000 | 2001 | 2000 |
| ACTIF NET CONSOLIDÉ AU 31 DÉCEMBRE | 2001 | 2000 | 2001 | 2000 | 2001 | 2000 |
| ACTIF | | | | | | |
| Placements à la juste valeur | | | | | | |
| Obligations | - | 0,1 | - | - | - | - |
| Actions et valeurs convertibles | 1 767,7 | 1 410,7 | - | - | - | - |
| Financements hypothécaires | 532,3 | 339,0 | - | - | - | - |
| Obligations hypothécaires | - | - | - | - | - | - |
| Biens immobiliers | 15 538,8 | 13 862,0 | - | - | - | - |
| Valeurs à court terme et prêts garantis | 96,5 | 49,2 | 4 373,6 | 5 871,5 | 2 087,3 | 3 540,9 |
| Dépôts à vue au fonds général | - | - | - | 99,8 | - | - |
| Titres achetés en vertu de conventions de revente | - | - | - | - | 395,8 | 307,0 |
| | 17 935,3 | 15 661,0 | 4 373,6 | 5 971,3 | 2 483,1 | 3 847,9 |
| Autres éléments d'actif | 632,3 | 575,1 | 117,5 | 270,2 | 10,0 | 18,6 |
| | 18 567,6 | 16 236,1 | 4 491,1 | 6 241,5 | 2 493,1 | 3 866,5 |
| PASSIF | | | | | | |
| Avances du fonds général | 197,8 | 369,9 | 22,4 | - | 533,3 | 322,0 |
| Dépôts sur prêts de titres | - | - | - | - | - | - |
| Engagements liés à des titres vendus à découvert | - | - | - | - | - | - |
| Emprunts et billets à payer | 3 068,5 | 2 641,0 | 2 201,0 | 4 592,5 | - | - |
| Emprunts hypothécaires | 6 414,0 | 6 034,7 | - | - | - | - |
| Titres adossés à des créances hypothécaires commerciales | - | - | - | - | - | - |
| Instruments financiers dérivés | 156,6 | 65,0 | 4,0 | 2,0 | 10,2 | - |
| Autres éléments de passif | 769,7 | 587,5 | 216,1 | 667,4 | 11,6 | 20,1 |
| Part des actionnaires sans contrôle | 602,4 | 773,0 | - | - | - | - |
| | 11 209,0 | 10 471,1 | 2 443,5 | 5 261,9 | 555,1 | 342,1 |
| AVOIR NET DES FONDS | 7 358,6 | 5 765,0 | 2 047,6 | 979,6 | 1 938,0 | 3 524,4 |
| RÉSULTATS CONSOLIDÉS DE L'EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE | | | | | | |
| REVENUS | | | | | | |
| Revenus de placement | | | | | | |
| Obligations | - | - | - | - | - | - |
| Actions et valeurs convertibles | 39,7 | 31,6 | - | - | - | - |
| Financements hypothécaires | 37,4 | 22,9 | - | - | - | - |
| Biens immobiliers | 504,2 | 446,6 | - | - | - | - |
| Valeurs à court terme et prêts garantis | 22,4 | 32,0 | 234,7 | 99,3 | 56,6 | 246,5 |
| Dépôts à vue au (avances du) fonds général | (12,1) | (20,2) | (0,5) | 4,8 | (5,7) | (30,7) |
| | 591,6 | 512,9 | 234,2 | 104,1 | 50,9 | 215,8 |
| Autres revenus | 32,2 | 18,6 | - | - | - | - |
| Total des revenus | 623,8 | 531,5 | 234,2 | 104,1 | 50,9 | 215,8 |
| Frais de gestion des placements | 29,7 | 21,8 | 0,5 | 0,8 | 0,1 | 0,4 |
| Revenus de placement net | 594,1 | 509,7 | 233,7 | 103,3 | 50,8 | 215,4 |
| DÉPENSES | | | | | | |
| Frais d'administration | 31,0 | 28,0 | 0,3 | 0,5 | 0,1 | 0,2 |
| REVENU AVANT POSTE SUIVANT | 563,1 | 481,7 | 233,4 | 102,8 | 50,7 | 215,2 |
| Intérêts sur billet à payer | - | - | 170,1 | - | - | - |
| Part des actionnaires sans contrôle | 53,5 | 83,1 | - | - | - | - |
| REVENU NET DE PLACEMENT | 509,6 | 398,6 | 63,3 | 102,8 | 50,7 | 215,2 |
| ÉVOLUTION DE L'ACTIF NET CONSOLIDÉ DE L'EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE | | | | | | |
| ACTIVITÉS DE PLACEMENT | | | | | | |
| Revenu net de placement | 509,6 | 398,6 | 63,3 | 102,8 | 50,7 | 215,2 |
| Gains (pertes) à la vente de placements | 71,6 | 87,7 | 15,5 | (2,0) | (355,9) | (539,7) |
| Plus-value (moins-value) non matérialisée des placements et postes du passif | 233,1 | 344,0 | 8,9 | 1,4 | 2,5 | 0,4 |
| Total des activités de placement | 814,3 | 830,3 | 87,7 | 102,2 | (302,7) | (324,1) |
| Unités de participation | 1 288,9 | 1 167,7 | 1 043,6 | (1 061,1) | (1 233,0) | 1 507,3 |
| Transfert de portefeuille | - | - | - | - | - | - |
| Revenu net attribué aux détenteurs des unités de participation | (509,6) | (398,6) | (63,3) | (102,8) | (50,7) | (215,2) |
| AUGMENTATION (DIMINUTION) DE L'ACTIF NET CONSOLIDÉ | 1 593,6 | 1 599,4 | 1 068,0 | (1 061,7) | (1 586,4) | 968,0 |
| ACTIF NET CONSOLIDÉ AU DÉBUT | 5 765,0 | 4 165,6 | 979,6 | 2 041,3 | 3 524,4 | 2 556,4 |
| ACTIF NET CONSOLIDÉ À LA FIN | 7 358,6 | 5 765,0 | 2 047,6 | 979,6 | 1 938,0 | 3 524,4 |
| PLACEMENTS ET CERTAINS POSTES DU PASSIF AU COUT AU 31 DÉCEMBRE | | | | | | |
| ACTIF | | | | | | |
| Placements | | | | | | |
| Obligations | - | 0,1 | - | - | - | - |
| Actions et valeurs convertibles | 1 542,4 | 1 296,2 | - | - | - | - |
| Financements hypothécaires | 518,0 | 329,7 | - | - | - | - |
| Obligations hypothécaires | - | - | - | - | - | - |
| Biens immobiliers | 15 099,9 | 13 592,1 | - | - | - | - |
| Valeurs à court terme et prêts garantis | 96,5 | 45,9 | 4 359,1 | 5 866,8 | 2 087,3 | 3 540,9 |
| Dépôts à vue au fonds général | - | - | - | 99,7 | - | - |
| Titres achetés en vertu de conventions de revente | - | - | - | - | 384,3 | 308,4 |
| | 17 256,8 | 15 264,0 | 4 359,1 | 5 966,5 | 2 471,6 | 3 849,3 |
| PASSIF | | | | | | |
| Dépôts sur prêts de titres | - | - | - | - | - | - |
| Engagements liés à des titres vendus à découvert | - | - | - | - | - | - |
| Emprunts et billets à payer | 3 063,2 | 2 641,7 | 2 201,0 | 4 592,5 | - | - |
| Emprunts hypothécaires | 6 319,0 | 6 004,3 | - | - | - | - |
| Titres adossés à des créances hypothécaires commerciales | - | - | - | - | - | - |
| Instruments financiers dérivés | 19,5 | 8,6 | 1,2 | 0,1 | - | - |
| Part des actionnaires sans contrôle | 532,9 | 594,4 | - | - | - | - |
| QUOTE-PART DES FONDS (en pourcentage) | | | | | | |
| Fonds général | 22,1 | 21,1 | 20,0 | 15,5 | 18,7 | 13,6 |
| Fonds particulier 301 | 36,7 | 34,9 | 32,9 | 27,8 | 26,7 | 27,8 |
| Fonds particulier 302 | 6,3 | 5,3 | 5,0 | 5,9 | 4,8 | 4,2 |
| Fonds particulier 303 | 0,2 | 0,3 | 0,2 | 0,3 | 0,2 | 0,2 |
| Fonds particulier 305 | 0,2 | 0,2 | 0,1 | 0,2 | 0,2 | 0,2 |
| Fonds particulier 306 | 0,1 | 0,1 | 0,1 | 0,1 | - | 0,1 |
| Fonds particulier 307 | 7,6 | 9,9 | 7,7 | 8,2 | 12,4 | 13,3 |
| Fonds particulier 311 | 3,6 | 4,6 | 3,6 | 2,9 | 5,0 | 5,9 |
| Fonds particulier 312 | 3,2 | 4,2 | 3,4 | 2,4 | 4,6 | 5,3 |
| Fonds particulier 313 | 1,2 | 1,6 | 1,3 | 1,6 | 1,7 | 2,0 |
| Fonds particulier 314 | - | - | 5,6 | 10,2 | - | - |
| Fonds particulier 315 | - | 0,1 | 1,3 | 2,5 | 0,1 | 0,1 |
| Fonds particulier 316 | 2,4 | 2,5 | 3,9 | 1,0 | 1,9 | 1,8 |
| Fonds particulier 317 | 0,5 | 0,4 | 0,6 | 0,3 | 0,4 | 0,3 |
| Fonds particulier 318 | 5,3 | 4,7 | 5,4 | 6,2 | 3,9 | 4,0 |
| Fonds particulier 330 | 10,6 | 10,1 | 8,9 | 14,9 | 19,4 | 21,2 |
| | 100,0 | 100,0 | 100,0 | 100,0 | 100,0 | 100,0 |

Statistiques financières et rétrospective des dix dernières années

| | |
|---|-----|
| 1. Évolution de l'avoir des déposants | 80 |
| 2. Ventilation de l'avoir des déposants | 84 |
| 3. Actif net des fonds | 85 |
| 4. Intérêt ou revenu annuel versé sur les dépôts moyens | 86 |
| 5. Sommaire des placements | 87 |
| 6. Ventilation des placements | 88 |
| 7. Sommaire des placements à l'étranger | 90 |
| 8. CDP Hypothèques Financements de 5 M\$ et plus | 91 |
| 9. Sommaire du portefeuille obligataire | 94 |
| 10. Investissements en actions et en obligations d'entreprises canadiennes par secteur d'activité..... | 95 |
| 11. Investissements en actions et en obligations de sociétés ouvertes | 96 |
| 12. Investissements en actions et en obligations de sociétés fermées..... | 152 |
| 13. Relevé des biens immobiliers | 174 |
| 14. Relevé des biens immobiliers détenus à des fins de revente | 177 |
| 15. Évolution des participations | 178 |
| 16. Statistiques administratives..... | 178 |
| 17. Statistiques administratives – gestion externe..... | 178 |

1

ÉVOLUTION DE L'AVOIR DES DÉPOSANTS
au 31 décembre
(juste valeur - en millions de dollars)

| | 2001 | 2000 | 1999 | 1998 | 1997 | 1996 | 1995 | 1994 | 1993 | 1992 |
|---|---------|---------|--------|--------|--------|--------|--------|---------|--------|--------|
| Commission administrative des régimes de retraite et d'assurances | | | | | | | | | | |
| Régime de retraite des employés du gouvernement et des organismes publics | | | | | | | | | | |
| Revenu net attribué ¹ | 1 844 | 3 073 | 1 694 | 1 577 | 1 233 | 1 863 | 1 181 | 874 | 1 059 | 784 |
| Dépôts (retraits) | (103) | (85) | 190 | 469 | 343 | 444 | 481 | 479 | 634 | 417 |
| +/- value non matérialisée | (3 401) | (1 069) | 2 280 | 727 | 1 378 | 831 | 1 322 | (1 171) | 1 103 | (412) |
| Avoir | 29 978 | 31 638 | 29 719 | 25 555 | 22 782 | 19 828 | 16 690 | 13 706 | 13 524 | 10 728 |
| Avances de fonds | (6) | - | - | - | - | - | - | - | - | - |
| Avoir net | 29 972 | 31 638 | 29 719 | 25 555 | 22 782 | 19 828 | 16 690 | 13 706 | 13 524 | 10 728 |
| Excédent sur le coût | 2 325 | 5 726 | 6 795 | 4 515 | 3 788 | 2 410 | 1 579 | 257 | 1 428 | 325 |
| Régime de retraite du personnel d'encadrement ² | | | | | | | | | | |
| Revenu net attribué ¹ | 273 | 469 | 322 | 268 | 205 | 315 | 199 | 150 | 181 | 153 |
| Dépôts (retraits) | 1 | 47 | (195) | (37) | (14) | 42 | 53 | (4) | (154) | 60 |
| +/- value non matérialisée | (530) | (170) | 290 | 104 | 222 | 140 | 220 | (199) | 199 | (81) |
| Avoir | 4 564 | 4 820 | 4 474 | 4 057 | 3 722 | 3 309 | 2 812 | 2 340 | 2 393 | 2 167 |
| Avances de fonds | (9) | - | - | - | - | - | - | - | - | - |
| Avoir net | 4 555 | 4 820 | 4 474 | 4 057 | 3 722 | 3 309 | 2 812 | 2 340 | 2 393 | 2 167 |
| Excédent sur le coût | 339 | 869 | 1 039 | 749 | 645 | 423 | 283 | 63 | 262 | 63 |
| Régimes particuliers | | | | | | | | | | |
| Revenu net attribué ¹ | 9 | 20 | 12 | 11 | 8 | 13 | 9 | 7 | 6 | 3 |
| Dépôts (retraits) | (2) | (8) | (3) | (2) | (2) | (1) | (3) | 5 | 53 | (1) |
| +/- value non matérialisée | (19) | (5) | 12 | 4 | 7 | 5 | 9 | (7) | 5 | - |
| Avoir net | 185 | 197 | 190 | 169 | 156 | 143 | 126 | 111 | 106 | 42 |
| Excédent sur le coût | 11 | 30 | 35 | 23 | 19 | 12 | 7 | (2) | 5 | - |
| Régime de retraite des élus municipaux | | | | | | | | | | |
| Revenu net attribué ¹ | 15 | 24 | 12 | 10 | 9 | 13 | 8 | 5 | 7 | 6 |
| Dépôts (retraits) | - | - | (1) | - | - | 1 | 1 | 2 | 3 | 5 |
| +/- value non matérialisée | (28) | (10) | 16 | 5 | 8 | 6 | 9 | (6) | 8 | (3) |
| Avoir net | 196 | 209 | 195 | 168 | 153 | 136 | 116 | 98 | 97 | 79 |
| Excédent sur le coût | 8 | 36 | 46 | 30 | 25 | 17 | 11 | 2 | 8 | - |
| TOTAL | | | | | | | | | | |
| Revenu net attribué ¹ | 2 141 | 3 586 | 2 040 | 1 866 | 1 455 | 2 204 | 1 397 | 1 036 | 1 253 | 946 |
| Dépôts (retraits) | (104) | (46) | (9) | 430 | 327 | 486 | 532 | 482 | 536 | 481 |
| +/- value non matérialisée | (3 978) | (1 254) | 2 598 | 840 | 1 615 | 982 | 1 560 | (1 383) | 1 315 | (496) |
| Avoir | 34 923 | 36 864 | 34 578 | 29 949 | 26 813 | 23 416 | 19 744 | 16 255 | 16 120 | 13 016 |
| Avances de fonds | (15) | - | - | - | - | - | - | - | - | - |
| Avoir net | 34 908 | 36 864 | 34 578 | 29 949 | 26 813 | 23 416 | 19 744 | 16 255 | 16 120 | 13 016 |
| Excédent sur le coût | 2 683 | 6 661 | 7 915 | 5 317 | 4 477 | 2 862 | 1 880 | 320 | 1 703 | 388 |

| Régie des rentes du Québec | | | | | | | | | | |
|---|----------------|---------|--------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|
| Fonds du Régime de rentes du Québec | | | | | | | | | | |
| Revenu net attribué ¹ | 1 001 | 2 090 | 1 479 | 1 294 | 1 096 | 1 710 | 1 392 | 1 021 | 1 522 | 1 262 |
| Dépôts (retraits) | 183 | (223) | (792) | (1 548) | (1 680) | (1 775) | (1 606) | (1 365) | (1 561) | (1 352) |
| +/- value non matérialisée | (1 933) | (1 079) | 1 093 | 247 | 761 | 364 | 1 167 | (1 448) | 1 240 | (597) |
| Avoir | 17 850 | 18 599 | 17 811 | 16 031 | 16 038 | 15 861 | 15 562 | 14 609 | 16 401 | 15 200 |
| Avances de fonds | (510) | (525) | (332) | (200) | (200) | (200) | (200) | (200) | - | - |
| Avoir net | 17 340 | 18 074 | 17 479 | 15 831 | 15 838 | 15 661 | 15 362 | 14 409 | 16 401 | 15 200 |
| Excédent sur le coût | 1 012 | 2 945 | 4 024 | 2 931 | 2 684 | 1 923 | 1 559 | 392 | 1 840 | 600 |
| Fonds d'amortissement des régimes de retraite | | | | | | | | | | |
| Revenu net attribué ¹ | 287 | 1 074 | 163 | 89 | 66 | 98 | 64 | (13) | - | - |
| Dépôts (retraits) | 2 362 | 2 080 | 2 756 | - | - | - | - | 850 | - | - |
| +/- value non matérialisée | (670) | (726) | 317 | 38 | 78 | 51 | 72 | (34) | - | - |
| Avoir net | 9 002 | 7 023 | 4 595 | 1 359 | 1 232 | 1 088 | 939 | 803 | - | - |
| Excédent sur le coût | (874) | (204) | 522 | 205 | 167 | 89 | 38 | (34) | - | - |
| Commission de la santé et de la sécurité du travail | | | | | | | | | | |
| Revenu net attribué ¹ | 404 | 817 | 523 | 489 | 364 | 527 | 401 | 278 | 351 | 332 |
| Dépôts (retraits) | (502) | 164 | (341) | (25) | 648 | 5 | (16) | - | (213) | (314) |
| +/- value non matérialisée | (1 005) | (434) | 665 | 207 | 401 | 212 | 357 | (374) | 342 | (169) |
| Avoir | 8 080 | 9 183 | 8 636 | 7 789 | 7 118 | 5 705 | 4 961 | 4 219 | 4 315 | 3 835 |
| Avances de fonds | (194) | (340) | (101) | (145) | (235) | - | - | - | - | - |
| Avoir net | 7 886 | 8 843 | 8 535 | 7 644 | 6 883 | 5 705 | 4 961 | 4 219 | 4 315 | 3 835 |
| Excédent sur le coût | 458 | 1 463 | 1 897 | 1 232 | 1 025 | 624 | 412 | 55 | 429 | 87 |
| Commission de la construction du Québec | | | | | | | | | | |
| Régime supplémentaire de rentes pour les employés de l'industrie de la construction du Québec | | | | | | | | | | |
| Revenu net attribué ¹ | 379 | 752 | 609 | 533 | 382 | 555 | 356 | 289 | 322 | 281 |
| Dépôts (retraits) | (142) | (66) | (117) | (127) | (133) | (144) | (45) | (65) | (44) | 41 |
| +/- value non matérialisée | (829) | (329) | 599 | 102 | 311 | 214 | 368 | (320) | 329 | (134) |
| Avoir | 7 492 | 8 084 | 7 727 | 6 636 | 6 128 | 5 568 | 4 943 | 4 264 | 4 360 | 3 753 |
| Avances de fonds | (30) | (13) | - | - | - | - | - | - | - | - |
| Avoir net | 7 462 | 8 071 | 7 727 | 6 636 | 6 128 | 5 568 | 4 943 | 4 264 | 4 360 | 3 753 |
| Excédent sur le coût | 525 | 1 354 | 1 683 | 1 084 | 982 | 671 | 457 | 89 | 409 | 80 |
| Société de l'assurance automobile du Québec | | | | | | | | | | |
| Revenu net attribué ¹ | 403 | 733 | 391 | 426 | 356 | 571 | 439 | 360 | 528 | 438 |
| Dépôts (retraits) | (240) | (138) | (228) | (106) | (211) | (132) | (754) | (613) | (578) | (296) |
| +/- value non matérialisée | (858) | (341) | 721 | 176 | 341 | 130 | 344 | (512) | 433 | (208) |
| Avoir | 6 968 | 7 663 | 7 409 | 6 525 | 6 029 | 5 543 | 4 974 | 4 945 | 5 710 | 5 327 |
| Avances de fonds | (40) | (32) | (44) | (87) | - | - | - | (253) | - | - |
| Avoir net | 6 928 | 7 631 | 7 365 | 6 438 | 6 029 | 5 543 | 4 974 | 4 692 | 5 710 | 5 327 |
| Excédent sur le coût | 699 | 1 557 | 1 898 | 1 177 | 1 001 | 660 | 530 | 186 | 698 | 265 |

1 ÉVOLUTION DE L'AVOIR DES DÉPOSANTS (suite)
au 31 décembre
(juste valeur - en millions de dollars)

| | 2001 | 2000 | 1999 | 1998 | 1997 | 1996 | 1995 | 1994 | 1993 | 1992 |
|--|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|
| Régime de rentes de survivants | | | | | | | | | | |
| Revenu net attribué ¹ | 20 | 42 | 30 | 24 | 11 | - | - | - | - | - |
| Dépôts (retraits) | (7) | (7) | (9) | (5) | 278 | - | - | - | - | - |
| +/- valeur non matérialisée | (39) | (22) | 22 | 6 | 7 | - | - | - | - | - |
| Avoir net | 351 | 377 | 364 | 321 | 296 | - | - | - | - | - |
| Excédent sur le coût | (26) | 13 | 35 | 13 | 7 | - | - | - | - | - |
| Régie de l'assurance-dépôts du Québec | | | | | | | | | | |
| Revenu net attribué ¹ | 11 | 11 | 6 | 9 | 4 | 7 | 11 | 7 | 7 | 7 |
| Dépôts (retraits) | 21 | 7 | 13 | 14 | 16 | (56) | 8 | (2) | 18 | 19 |
| +/- valeur non matérialisée | 4 | 4 | (4) | 2 | 1 | (2) | 1 | 1 | - | - |
| Avoir net | 239 | 203 | 181 | 166 | 141 | 120 | 171 | 151 | 145 | 120 |
| Excédent sur le coût | 7 | 3 | (1) | 3 | 1 | - | 2 | 1 | - | - |
| Régime complémentaire de rentes des techniciens ambulanciers oeuvrant au Québec | | | | | | | | | | |
| Revenu net attribué ¹ | 7 | 10 | 5 | 5 | 4 | 5 | 3 | 2 | 2 | 2 |
| Dépôts (retraits) | 7 | 5 | 6 | 7 | 6 | 6 | 6 | 5 | 6 | 7 |
| +/- valeur non matérialisée | (10) | (1) | 6 | 3 | 3 | 4 | 4 | (4) | 2 | - |
| Avoir net | 126 | 122 | 108 | 91 | 76 | 63 | 48 | 35 | 32 | 22 |
| Excédent sur le coût | 7 | 17 | 18 | 12 | 9 | 6 | 2 | (2) | 2 | - |
| La Financière agricole du Québec³ | | | | | | | | | | |
| Revenu net attribué ¹ | 4 | 3 | 1 | 5 | 2 | - | - | - | - | - |
| Dépôts (retraits) | 77 | 7 | (40) | (69) | 113 | - | - | - | - | (8) |
| +/- valeur non matérialisée | (6) | (1) | 1 | - | - | - | - | - | - | - |
| Avoir net | 97 | 22 | 13 | 51 | 115 | - | - | - | - | - |
| Excédent sur le coût | (6) | - | 1 | - | - | - | - | - | - | - |
| Fonds d'assurance-prêts agricoles et forestiers du Québec⁴ | | | | | | | | | | |
| Revenu net attribué ¹ | 4 | 5 | 6 | 3 | 2 | 2 | 2 | 1 | 2 | 2 |
| Dépôts (retraits) | 7 | 7 | 8 | 8 | 7 | 4 | 7 | (3) | (3) | 3 |
| +/- valeur non matérialisée | (1) | - | (1) | 1 | - | 1 | 1 | (1) | - | - |
| Avoir net | 93 | 83 | 71 | 58 | 46 | 37 | 30 | 20 | 23 | 24 |
| Excédent sur le coût | 1 | 2 | 2 | 3 | 2 | 2 | 1 | - | 1 | 1 |
| Commission des valeurs mobilières du Québec⁵ | | | | | | | | | | |
| Revenu net attribué ¹ | 2 | 1 | - | - | - | - | - | - | - | - |
| Dépôts (retraits) | 13 | 14 | (2) | 10 | - | - | - | - | - | - |
| +/- valeur non matérialisée | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - |
| Avoir net | 38 | 23 | 8 | 10 | - | - | - | - | - | - |
| Excédent sur le coût | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - |
| Office de la protection du consommateur | | | | | | | | | | |
| Fonds des cautionnements collectifs des agents de voyages | | | | | | | | | | |
| Revenu net attribué ¹ | - | 1 | 1 | - | 1 | 1 | 1 | 1 | - | - |
| Dépôts (retraits) | - | (1) | - | (1) | - | (1) | (1) | (2) | (1) | 7 |
| +/- valeur non matérialisée | (1) | - | - | - | - | - | 1 | - | - | - |
| Avoir net | 6 | 7 | 7 | 6 | 7 | 6 | 6 | 5 | 6 | 7 |
| Excédent sur le coût | - | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | - | - | - |

| Régie des marchés agricoles et alimentaires du Québec | | | | | | | | | | |
|---|----------------|----------------|---------------|----------------|---------------|----------------|----------------|----------------|----------------|----------------|
| Fonds d'assurance-garantie | | | | | | | | | | |
| Revenu net attribué ¹ | - | 1 | - | 1 | - | - | 1 | 1 | 1 | - |
| Dépôts (retraits) | - | - | - | - | - | - | (1) | (1) | (1) | - |
| +/- value non matérialisée | (1) | - | - | - | - | - | - | (1) | 1 | - |
| Avoir net | 4 | 5 | 4 | 4 | 3 | 3 | 3 | 3 | 4 | 3 |
| Excédent sur le coût | (1) | - | - | - | - | - | - | - | 1 | - |
| Magazine Protégez-Vous | | | | | | | | | | |
| Revenu net attribué ¹ | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - |
| Dépôts (retraits) | - | - | - | - | - | - | - | 2 | - | - |
| +/- value non matérialisée | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - |
| Avoir net | 2 | 2 | 2 | 2 | 2 | 2 | 2 | 2 | - | - |
| Excédent sur le coût | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - |
| La Fédération des producteurs de bovins du Québec | | | | | | | | | | |
| Revenu net attribué ¹ | - | - | 1 | - | - | - | - | - | - | - |
| Dépôts (retraits) | (1) | - | - | - | - | - | - | - | 1 | - |
| +/- value non matérialisée | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - |
| Avoir net | 2 | 3 | 3 | 2 | 2 | 2 | 2 | 2 | 2 | 1 |
| Excédent sur le coût | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - |
| Société des alcools du Québec⁵ | | | | | | | | | | |
| Revenu net attribué ¹ | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - |
| Dépôts (retraits) | - | (26) | 26 | - | - | - | - | - | - | - |
| +/- value non matérialisée | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - |
| Avoir net | - | - | 26 | - | - | - | - | - | - | - |
| Excédent sur le coût | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - |
| Office des producteurs de tabac jaune du Québec | | | | | | | | | | |
| Fonds de garantie des producteurs de tabac jaune du Québec | | | | | | | | | | |
| Revenu net attribué ¹ | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - |
| Dépôts (retraits) | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - |
| +/- value non matérialisée | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - |
| Avoir net | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - |
| Excédent sur le coût | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - |
| Ensemble des déposants | | | | | | | | | | |
| Revenu net attribué¹ | 4 663 | 9 126 | 5 255 | 4 744 | 3 743 | 5 680 | 4 067 | 2 983 | 3 988 | 3 270 |
| Dépôts (retraits) | 1 674 | 1 777 | 1 271 | (1 412) | (629) | (1 607) | (1 870) | (712) | (1 840) | (1 412) |
| +/- value non matérialisée | (9 327) | (4 183) | 6 017 | 1 622 | 3 518 | 1 956 | 3 875 | (4 076) | 3 662 | (1 604) |
| Avoir | 85 273 | 88 263 | 81 543 | 69 000 | 64 046 | 57 414 | 51 385 | 45 313 | 47 118 | 41 308 |
| Avances de fonds | (789) | (910) | (477) | (432) | (435) | (200) | (200) | (453) | - | - |
| Avoir net | 84 484 | 87 353 | 81 066 | 68 568 | 63 611 | 57 214 | 51 185 | 44 860 | 47 118 | 41 308 |
| Excédent sur le coût | 4 486 | 13 813 | 17 996 | 11 979 | 10 357 | 6 839 | 4 883 | 1 008 | 5 084 | 1 422 |

¹ Depuis le 1^{er} janvier 1997, les gains et pertes à la vente de placements des portefeuilles spécialisés sont réinvestis.

² Un changement de présentation a été effectué en 2001; les données correspondantes des années précédentes n'ont pas été redressées.

³ Auparavant la Régie des assurances agricoles du Québec.

⁴ Administré par La Financière agricole du Québec depuis 2001.

⁵ Ces déposants utilisent uniquement les services de gestion de trésorerie de la Caisse.

VENTILATION DE L'AVOIR DES DÉPOSANTS
au 31 décembre
(juste valeur - en pourcentage)

| | 2001 | 2000 | 1999 | 1998 | 1997 | 1996 | 1995 | 1994 | 1993 | 1992 |
|---|--------------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|
| Commission administrative des régimes de retraite et d'assurances (CARRA - RREGOP) | 35,2 | 35,8 | 36,5 | 37,0 | 35,6 | 34,5 | 32,5 | 30,3 | 28,7 | 26,0 |
| Régie des rentes du Québec | | | | | | | | | | |
| Fonds du Régime de rentes du Québec (RRQ) | 20,9 | 21,1 | 21,8 | 23,2 | 25,0 | 27,6 | 30,3 | 32,2 | 34,8 | 36,8 |
| Fonds d'amortissement des régimes de retraite (FARR) | 10,6 | 8,0 | 5,6 | 2,0 | 1,9 | 1,9 | 1,8 | 1,8 | - | - |
| Commission de la santé et de la sécurité du travail (CSST) | 9,5 | 10,4 | 10,6 | 11,3 | 11,1 | 10,0 | 9,7 | 9,3 | 9,2 | 9,3 |
| Commission de la construction du Québec (CCQ) | 8,8 | 9,1 | 9,5 | 9,6 | 9,6 | 9,7 | 9,6 | 9,4 | 9,3 | 9,1 |
| Société de l'assurance automobile du Québec (SAAQ) | 8,2 | 8,7 | 9,1 | 9,5 | 9,4 | 9,7 | 9,7 | 10,9 | 12,1 | 12,9 |
| Régime de retraite du personnel d'encadrement (CARRA - RRPE) | 5,3 | 5,5 | 5,5 | 5,9 | 5,8 | 5,8 | 5,5 | 5,2 | 5,1 | 5,2 |
| Autres déposants | 1,5 | 1,4 | 1,4 | 1,5 | 1,6 | 0,8 | 0,9 | 0,9 | 0,8 | 0,7 |
| | 100,0 | 100,0 | 100,0 | 100,0 | 100,0 | 100,0 | 100,0 | 100,0 | 100,0 | 100,0 |

3

ACTIF NET DES FONDS
 au 31 décembre
 (en millions de dollars)

| | Coût | Juste valeur | | | | | | | | | |
|---------------------------|-----------------|-----------------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|
| | 2001 | 2001 | 2000 | 1999 | 1998 | 1997 | 1996 | 1995 | 1994 | 1993 | 1992 |
| Fonds général | 17 247,0 | 18 227,0 | 18 895,3 | 17 975,0 | 16 277,8 | 16 317,6 | 21 253,0 | 20 391,4 | 19 493,6 | 21 945,0 | 20 263,8 |
| Fonds particuliers | | | | | | | | | | | |
| 301 | 27 453,0 | 29 778,1 | 31 428,7 | 29 280,7 | 25 121,8 | 22 524,3 | 19 264,3 | 16 356,7 | 13 464,8 | 13 169,7 | 10 557,4 |
| 302 | 4 200,1 | 4 539,2 | 4 736,9 | 4 381,7 | 3 974,7 | 3 658,6 | 3 204,0 | 2 751,5 | 2 295,4 | 2 305,5 | 2 126,4 |
| 303 | 171,9 | 183,2 | 196,1 | 186,4 | 166,1 | 154,5 | 138,6 | 124,0 | 109,5 | 103,8 | 41,2 |
| 305 | 98,8 | 107,1 | 207,9 | 192,5 | 165,2 | 151,2 | 131,9 | 113,8 | 96,1 | 93,7 | 77,4 |
| 306 | 117,2 | 124,9 | 121,4 | 106,5 | 88,9 | 75,4 | 60,7 | 46,9 | - | - | - |
| 307 | 6 229,2 | 6 928,4 | 7 612,7 | 7 335,7 | 6 400,2 | 5 964,6 | - | - | - | - | - |
| 308 | - | - | - | 4 553,2 | 1 332,1 | 1 218,2 | 1 056,1 | 920,8 | 794,1 | - | - |
| 311 | 2 952,4 | 3 217,3 | 3 571,9 | 3 398,3 | 3 008,7 | 3 032,3 | 2 810,5 | 2 586,4 | 2 351,6 | 2 468,6 | 2 247,7 |
| 312 | 2 872,8 | 3 083,3 | 3 231,5 | 3 001,2 | 2 587,6 | 2 223,7 | 1 903,6 | 1 675,3 | 1 397,1 | 1 350,9 | 1 090,8 |
| 313 | 1 104,1 | 1 153,0 | 1 221,4 | 1 093,8 | 906,9 | 796,7 | 686,3 | 594,0 | 445,4 | 425,0 | 345,2 |
| 314 | 222,4 | 228,5 | 200,5 | 81,8 | - | - | - | - | - | - | - |
| 315 | 91,9 | 92,1 | 83,0 | 71,0 | - | - | - | - | - | - | - |
| 316 | 3 822,2 | 3 528,6 | 2 066,1 | - | - | - | - | - | - | - | - |
| 317 | 608,7 | 557,8 | 387,8 | - | - | - | - | - | - | - | - |
| 318 | 5 419,8 | 4 891,5 | 4 538,1 | - | - | - | - | - | - | - | - |
| 330 | 7 578,2 | 8 036,0 | 9 115,2 | 8 541,3 | 7 660,5 | 7 036,2 | 5 535,7 | 4 808,0 | 4 151,8 | 4 198,1 | 3 761,1 |
| | 62 942,7 | 66 449,0 | 68 719,2 | 62 224,1 | 51 412,7 | 46 835,7 | 34 791,7 | 29 977,4 | 25 105,8 | 24 115,3 | 20 247,2 |
| | 80 189,7 | 84 676,0 | 87 614,5 | 80 199,1 | 67 690,5 | 63 153,3 | 56 044,7 | 50 368,8 | 44 599,4 | 46 060,3 | 40 511,0 |

4

INTÉRÊT OU REVENU ANNUEL VERSÉ SUR LES DÉPÔTS MOYENS
 (taux en pourcentage)

| CATÉGORIES DE DÉPÔTS | 2001 | 2000 | 1999 | 1998 | 1997 | 1996 | 1995 | 1994 | 1993 | 1992 |
|-------------------------------------|-------------|-------|------|------|------|-------|------|------|------|------|
| Dépôts à vue ¹ | 4,99 | 5,35 | 4,48 | 5,15 | 3,20 | 4,74 | 7,23 | 2,64 | 4,85 | 6,72 |
| Dépôts à terme ¹ | 5,06 | 5,83 | 5,57 | 5,35 | 3,73 | 5,24 | 6,96 | 6,07 | 5,02 | 6,00 |
| Dépôts à participation ² | 5,95 | 12,04 | 8,73 | 8,38 | 6,88 | 11,85 | 8,99 | 6,83 | 9,92 | 7,55 |

¹ Le fonds général reçoit les dépôts à vue et à terme des déposants et leur verse des intérêts sur ces dépôts. Le taux indiqué est le taux moyen versé au cours de l'année.

² Le revenu produit par les placements du fonds général et des fonds particuliers de la Caisse est versé ou attribué aux déposants détenteurs de dépôts à participation; le taux indiqué est le taux annuel moyen. Ce taux représente uniquement le revenu comptabilisé au cours de l'année sur les investissements des déposants; il ne tient pas compte des variations de la juste valeur des investissements. Aux fins de ce calcul, les dépôts à participation sont pris au coût. Ce taux se distingue du taux de rendement pondéré par le temps qui se compose à la fois du revenu et de la variation de la juste valeur des placements.

5

SOMMAIRE DES PLACEMENTS
au 31 décembre
(en pourcentage)

| | Coût | | Juste valeur | | | | | | | | |
|---|--------------|--------------|-------------------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|
| | 2001 | 2001 | 2000 ¹ | 1999 | 1998 | 1997 | 1996 | 1995 | 1994 | 1993 | 1992 |
| Obligations | 32,5 | 33,8 | 37,0 | 34,0 | 38,8 | 44,6 | 42,8 | 47,6 | 48,3 | 48,3 | 48,7 |
| Financements hypothécaires | 3,4 | 3,4 | 2,3 | 1,9 | 2,1 | 2,2 | 2,6 | 3,3 | 4,1 | 4,2 | 5,0 |
| Valeurs à court terme | 4,6 | 4,7 | 5,3 | 5,2 | 5,7 | 2,3 | 3,5 | 6,0 | 4,0 | 6,0 | 4,9 |
| Titres achetés en vertu de conventions de revente | 7,3 | 7,3 | 2,7 | 1,4 | 3,1 | 2,3 | 2,0 | - | - | - | - |
| Titres à revenu fixe | 47,8 | 49,2 | 47,3 | 42,5 | 49,7 | 51,4 | 50,9 | 56,9 | 56,4 | 58,5 | 58,6 |
| Actions québécoises et canadiennes | 17,7 | 16,8 | 19,5 | 23,2 | 22,3 | 25,1 | 25,7 | 27,4 | 29,6 | 28,1 | 27,5 |
| Actions étrangères | 21,3 | 20,7 | 20,6 | 22,2 | 19,0 | 17,3 | 17,4 | 12,1 | 10,4 | 10,1 | 10,2 |
| Biens immobiliers | 13,2 | 13,3 | 12,6 | 12,1 | 9,0 | 6,2 | 6,0 | 3,6 | 3,6 | 3,3 | 3,7 |
| Titres à revenu variable | 52,2 | 50,8 | 52,7 | 57,5 | 50,3 | 48,6 | 49,1 | 43,1 | 43,6 | 41,5 | 41,4 |
| | 100,0 | 100,0 | 100,0 | 100,0 | 100,0 | 100,0 | 100,0 | 100,0 | 100,0 | 100,0 | 100,0 |

¹ Certains chiffres ont été reclassés afin de les rendre conformes à la présentation adoptée en 2001.

VENTILATION DES PLACEMENTS
au 31 décembre
(en millions de dollars)

| PLACEMENTS | Coût | % | Juste valeur | | | | | | | | | |
|--|-----------------|-------------|-----------------|-------------------|-----------------|-----------------|-----------------|-----------------|-----------------|-----------------|-----------------|-----------------|
| | 2001 | | 2001 | 2000 ¹ | 1999 | 1998 | 1997 | 1996 | 1995 | 1994 | 1993 | 1992 |
| Obligations | | | | | | | | | | | | |
| Titres canadiens | | | | | | | | | | | | |
| Gouvernement du Québec | 12 493,8 | 10,8 | 13 323,9 | 13 621,5 | 13 122,0 | 11 497,9 | 10 835,3 | 10 649,2 | 9 735,3 | 9 830,3 | 10 158,6 | 8 173,2 |
| Gouvernement du Canada | 8 708,1 | 7,6 | 8 911,4 | 12 867,2 | 7 386,0 | 4 453,9 | 9 497,9 | 6 684,8 | 5 778,9 | 2 900,2 | 1 988,4 | 2 304,3 |
| Autres gouvernements | 290,4 | 0,2 | 283,4 | 348,9 | 492,7 | 565,3 | 652,9 | 14,7 | 7,2 | 176,8 | 44,2 | 18,1 |
| Garantis par le gouvernement du Québec | 3 776,2 | 3,3 | 4 328,9 | 4 166,2 | 4 489,3 | 4 732,0 | 5 305,5 | 5 436,3 | 6 110,9 | 5 717,0 | 6 762,5 | 5 190,2 |
| Garantis par les autres gouvernements | 368,8 | 0,3 | 412,0 | 538,7 | 782,7 | 840,8 | 364,0 | 110,0 | 104,8 | 133,4 | 177,9 | 175,5 |
| Garantis par octroi | 301,8 | 0,3 | 331,4 | 310,9 | 315,9 | 554,5 | 1 009,2 | 1 017,5 | 1 107,0 | 1 086,9 | 1 217,5 | 1 076,2 |
| Municipaux et scolaires | 1 023,1 | 0,9 | 1 137,7 | 1 125,9 | 1 032,2 | 1 409,5 | 1 013,2 | 1 004,1 | 1 090,1 | 1 124,8 | 1 230,7 | 1 051,8 |
| Entreprises et obligations hypothécaires | 3 990,5 | 3,5 | 3 922,8 | 2 732,9 | 2 158,2 | 2 013,9 | 1 243,9 | 301,4 | 246,7 | 138,9 | 121,7 | 146,9 |
| | 30 952,7 | 26,9 | 32 651,5 | 35 712,2 | 29 779,0 | 26 067,8 | 29 921,9 | 25 218,0 | 24 180,9 | 21 108,3 | 21 701,5 | 18 136,2 |
| Titres étrangers | | | | | | | | | | | | |
| Gouvernement des États-Unis | 2 642,8 | 2,3 | 3 023,0 | 1 642,6 | 1 349,2 | 3 958,5 | 715,1 | 495,8 | 0,2 | 390,6 | 775,7 | 580,8 |
| Gouvernement de la France | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | 10,1 | 508,6 |
| Gouvernement de l'Allemagne | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | 3,6 | 528,9 |
| Gouvernement du Royaume-Uni | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | 69,3 |
| Entreprises | 2 713,1 | 2,3 | 2 587,4 | 1 824,3 | 1 330,6 | 828,9 | - | - | - | - | - | - |
| Autres | 1 117,7 | 1,0 | 1 097,2 | 1 398,1 | 1 071,9 | 942,2 | 364,5 | 122,4 | 84,0 | - | 14,8 | 72,5 |
| | 6 473,6 | 5,6 | 6 707,6 | 4 865,0 | 3 751,7 | 5 729,6 | 1 079,6 | 618,2 | 84,2 | 390,6 | 804,2 | 1 760,1 |
| | 37 426,3 | 32,5 | 39 359,1 | 40 577,2 | 33 530,7 | 31 797,4 | 31 001,5 | 25 836,2 | 24 265,1 | 21 498,9 | 22 505,7 | 19 896,3 |
| Actions et valeurs convertibles | | | | | | | | | | | | |
| Titres canadiens | | | | | | | | | | | | |
| Mines et métaux | 694,1 | 0,6 | 717,2 | 524,7 | 897,1 | 539,9 | 745,1 | 1 118,3 | 1 143,9 | 1 071,1 | 966,5 | 773,8 |
| Or et minéraux précieux | 713,3 | 0,6 | 685,0 | 561,9 | 825,6 | 750,7 | 721,0 | 1 295,4 | 1 122,3 | 1 025,0 | 882,0 | 590,2 |
| Pétrole et gaz naturel | 1 052,5 | 0,9 | 1 255,8 | 1 295,5 | 1 304,5 | 1 024,2 | 1 692,5 | 1 773,5 | 1 482,3 | 1 312,9 | 1 272,1 | 898,5 |
| Papiers et produits forestiers | 746,6 | 0,7 | 945,0 | 854,1 | 1 044,4 | 730,7 | 966,2 | 1 026,5 | 958,6 | 888,8 | 752,4 | 426,8 |
| Produits de consommation | 726,5 | 0,6 | 1 049,6 | 1 178,5 | 1 161,8 | 1 245,6 | 1 086,1 | 1 029,4 | 942,8 | 837,5 | 988,8 | 1 141,6 |
| Production industrielle | 5 081,8 | 4,5 | 3 348,4 | 4 730,6 | 5 326,6 | 2 951,1 | 2 524,2 | 2 135,9 | 1 905,1 | 1 861,7 | 1 522,0 | 1 340,4 |
| Immeubles | 160,8 | 0,1 | 157,7 | 169,5 | 294,5 | 830,7 | 1 041,8 | 450,3 | 319,6 | 339,8 | 295,7 | 91,5 |
| Transport et services environnementaux | 604,4 | 0,5 | 660,9 | 604,7 | 679,0 | 456,5 | 665,1 | 414,0 | 323,1 | 332,1 | 272,1 | 294,9 |
| Pipelines | 208,9 | 0,2 | 243,7 | 144,6 | 174,5 | 418,2 | 259,1 | 138,8 | 180,0 | 135,9 | 176,2 | 213,5 |
| Services publics | 1 526,8 | 1,3 | 1 476,7 | 1 390,8 | 4 247,3 | 2 287,3 | 1 808,3 | 1 674,1 | 1 312,6 | 1 258,1 | 1 197,5 | 1 134,1 |
| Communications | 3 807,1 | 3,3 | 2 761,5 | 3 481,7 | 1 802,4 | 1 597,2 | 1 381,4 | 1 090,5 | 986,1 | 945,0 | 1 139,4 | 1 089,8 |
| Distribution et services | 563,0 | 0,5 | 807,2 | 673,4 | 980,4 | 1 006,7 | 877,6 | 686,0 | 842,7 | 705,5 | 798,0 | 581,7 |
| Services financiers | 3 567,1 | 3,1 | 4 357,0 | 4 892,1 | 3 390,3 | 3 859,0 | 3 154,4 | 2 379,3 | 1 969,4 | 1 905,8 | 2 191,3 | 2 056,6 |
| Conglomérats | 233,7 | 0,2 | 298,6 | 383,4 | 400,5 | 350,5 | 338,1 | 361,2 | 502,1 | 540,7 | 661,8 | 605,5 |
| Participations indicielles et autres | 683,8 | 0,6 | 770,2 | 514,3 | 300,0 | 217,3 | 215,5 | - | - | - | - | 28,7 |
| | 20 370,4 | 17,7 | 19 534,5 | 21 399,8 | 22 828,9 | 18 265,6 | 17 476,4 | 15 573,2 | 13 990,6 | 13 159,9 | 13 115,8 | 11 267,6 |

| | | | | | | | | | | | | | |
|--|------------------|--------------|------------------|------------------|-----------------|-----------------|-----------------|-----------------|-----------------|-----------------|-----------------|-----------------|--|
| Titres étrangers | | | | | | | | | | | | | |
| Fonds externes | 5 414,0 | 4,7 | 5 377,7 | 6 332,5 | 8 323,0 | 6 753,0 | 5 930,4 | 4 357,4 | 2 913,1 | 2 415,3 | 1 769,5 | 1 852,7 | |
| Fonds internes | 19 143,0 | 16,6 | 18 720,0 | 16 213,7 | 13 574,3 | 8 835,9 | 6 113,4 | 6 141,9 | 3 271,2 | 2 223,9 | 2 896,2 | 2 343,7 | |
| | 24 557,0 | 21,3 | 24 097,7 | 22 546,2 | 21 897,3 | 15 588,9 | 12 043,8 | 10 499,3 | 6 184,3 | 4 639,2 | 4 665,7 | 4 196,4 | |
| | 44 927,4 | 39,0 | 43 632,2 | 43 946,0 | 44 726,2 | 33 854,5 | 29 520,2 | 26 072,5 | 20 174,9 | 17 799,1 | 17 781,5 | 15 464,0 | |
| Financements hypothécaires | | | | | | | | | | | | | |
| Titres canadiens | 3 597,4 | 3,1 | 3 669,4 | 2 373,5 | 1 685,2 | 1 563,9 | 1 398,0 | 1 445,7 | 1 659,8 | 1 842,0 | 1 957,9 | 2 047,4 | |
| Titres étrangers | 310,9 | 0,3 | 335,7 | 188,9 | 190,1 | 196,1 | 98,8 | 121,6 | 28,5 | - | - | - | |
| | 3 908,3 | 3,4 | 4 005,1 | 2 562,4 | 1 875,3 | 1 760,0 | 1 496,8 | 1 567,3 | 1 688,3 | 1 842,0 | 1 957,9 | 2 047,4 | |
| Biens immobiliers | | | | | | | | | | | | | |
| Canada | 9 062,2 | 7,9 | 8 995,7 | 9 043,0 | 7 377,5 | 3 120,3 | 2 413,3 | 2 679,8 | 1 634,2 | 1 527,4 | 1 517,2 | 1 519,0 | |
| Étranger | 6 101,3 | 5,3 | 6 573,3 | 4 835,6 | 4 543,2 | 4 230,1 | 1 868,2 | 930,5 | 210,6 | 74,0 | - | - | |
| | 15 163,5 | 13,2 | 15 569,0 | 13 878,6 | 11 920,7 | 7 350,4 | 4 281,5 | 3 610,3 | 1 844,8 | 1 601,4 | 1 517,2 | 1 519,0 | |
| Total des placements à long terme | 101 425,5 | 88,1 | 102 565,4 | 100 964,2 | 92 052,9 | 74 762,3 | 66 300,0 | 57 086,3 | 47 973,1 | 42 741,4 | 43 762,3 | 38 926,7 | |
| Valeurs à court terme | | | | | | | | | | | | | |
| Titres canadiens | 4 151,1 | 3,6 | 4 133,7 | 4 436,2 | 4 604,9 | 3 830,2 | 1 084,3 | 1 599,3 | 2 954,7 | 1 471,1 | 2 692,6 | 1 763,5 | |
| Titres étrangers | 1 122,8 | 1,0 | 1 299,3 | 1 328,9 | 503,9 | 846,3 | 533,4 | 494,2 | 114,1 | 323,9 | 101,6 | 224,9 | |
| | 5 273,9 | 4,6 | 5 433,0 | 5 765,1 | 5 108,8 | 4 676,5 | 1 617,7 | 2 093,5 | 3 068,8 | 1 795,0 | 2 794,2 | 1 988,4 | |
| Titres achetés en vertu de conventions de revente | | | | | | | | | | | | | |
| Titres canadiens | 1 102,8 | 0,9 | 1 102,9 | 319,7 | 116,7 | 724,8 | 1 025,7 | 770,7 | - | - | - | - | |
| Titres étrangers | 7 368,9 | 6,4 | 7 406,6 | 2 643,7 | 1 300,6 | 1 857,8 | 642,9 | 481,7 | - | - | - | - | |
| | 8 471,7 | 7,3 | 8 509,5 | 2 963,4 | 1 417,3 | 2 582,6 | 1 668,6 | 1 252,4 | - | - | - | - | |
| Total des placements à court terme | 13 745,6 | 11,9 | 13 942,5 | 8 728,5 | 6 526,1 | 7 259,1 | 3 286,3 | 3 345,9 | 3 068,8 | 1 795,0 | 2 794,2 | 1 988,4 | |
| Total | 115 171,1 | 100,0 | 116 507,9 | 109 692,7 | 98 579,0 | 82 021,4 | 69 586,3 | 60 432,2 | 51 041,9 | 44 536,4 | 46 556,5 | 40 915,1 | |
| Répartition des placements à long terme | | | | | | | | | | | | | |
| Secteur public | 30 722,7 | 30,3 | 32 848,9 | 36 020,0 | 30 041,9 | 28 954,6 | 29 632,1 | 25 412,4 | 24 018,4 | 21 360,0 | 22 384,0 | 19 749,4 | |
| Secteur privé | 70 702,8 | 69,7 | 69 716,5 | 64 944,2 | 62 011,0 | 45 807,7 | 36 667,9 | 31 673,9 | 23 954,7 | 21 381,4 | 21 378,3 | 19 177,3 | |
| Total | 101 425,5 | 100,0 | 102 565,4 | 100 964,2 | 92 052,9 | 74 762,3 | 66 300,0 | 57 086,3 | 47 973,1 | 42 741,4 | 43 762,3 | 38 926,7 | |

¹ Certains chiffres ont été reclassés afin de les rendre conformes à la présentation adoptée en 2001.

SOMMAIRE DES PLACEMENTS À L'ÉTRANGER
au 31 décembre
(en millions de dollars)

| | Juste valeur | | | | | | | | | |
|---|---------------|-------------------|-------------------|---------------|---------------|---------------|--------------|--------------|--------------|--------------|
| | 2001 | 2000 ¹ | 1999 ¹ | 1998 | 1997 | 1996 | 1995 | 1994 | 1993 | 1992 |
| Obligations et titres achetés en vertu de conventions de revente | 14 717 | 8 108 | 5 054 | 7 587 | 1 723 | 1 100 | 84 | 391 | 804 | 1 760 |
| Actions et valeurs convertibles | 24 098 | 22 545 | 21 894 | 15 589 | 12 044 | 10 499 | 6 184 | 4 639 | 4 666 | 4 196 |
| Financements hypothécaires | 336 | 189 | 190 | 196 | 99 | 122 | 29 | - | - | - |
| Biens immobiliers | 6 573 | 4 836 | 4 544 | 4 230 | 1 868 | 930 | 211 | 74 | - | - |
| Valeurs à court terme | 1 299 | 1 330 | 504 | 846 | 534 | 494 | 114 | 324 | 102 | 225 |
| Placements à l'étranger | 47 023 | 37 008 | 32 186 | 28 448 | 16 268 | 13 145 | 6 622 | 5 428 | 5 572 | 6 181 |

¹ Certains chiffres ont été reclassés afin de les rendre conformes à la présentation adoptée en 2001.

Solde : A = de 5 à 10 M\$ B = de 10 M\$ et plus

| EMPRUNTEURS | Adresse | Lieu | Solde |
|--|---|--------------------------|-------|
| Aménagement Lyndale Ltée | 1125, rue Moody | Terrebonne | B |
| Aménagement Lyndale Ltée | 30 à 70, rue Dufferin | Salaberry-de-Valleyfield | A |
| Aménagement Westcliff Itée | 40, rue Évangéline | Granby | B |
| Anglo Canadian Investments L.P. | 1240, Square Phillips | Montréal | B |
| Appartements Le Neuville inc., Les | 111 et 121, rue de la Barre | Longueuil | B |
| Atlantic Shopping Centres Limited | 1809 Barrington Street | Halifax | A |
| Atlantic Shopping Centres Limited | 1895 et 1897 Barrington Street | Halifax | A |
| Atlantic Shopping Centres Limited | 5201 Duke Street | Halifax | B |
| Bentall Properties Limited | 1508 Broadway Street West | Vancouver | B |
| Bentall Properties Limited | 211 11 th Avenue South West | Calgary | A |
| Bonnis Properties Limited Partnership | 780, 790 et 796 Granville Street | Vancouver | B |
| BPO Properties Ltd. | 319, 325 et 329 8 th Avenue | Calgary | B |
| BPO Properties Ltd. | 5001 Yonge Street | Toronto | B |
| Brampton Distribution Campus Partnership | 9150 Airport Road | Brampton | A |
| Brampton Distribution Campus Partnership | Airport Road & Corporation Drive | Brampton | B |
| Carlton Call Centre Inc. | 300 Carlton Street | Winnipeg | A |
| Carrefour 40 inc. | 5750, 5800, 5836, 5838, 5880, 5900, 5910, 5940, boulevard Métropolitain Est | Saint-Léonard | A |
| Centre commercial Cavendish Cie Ltée | 5800, boulevard Cavendish | Côte-Saint-Luc | B |
| Centre commercial Place du Royaume (Chicoutimi) Inc. | 1401, boulevard Talbot | Chicoutimi | B |
| Centre Commercial Plaza Roland-Therrien (1969) inc. | 1999 à 2125, boulevard Roland-Thérrien | Longueuil | A |
| Centres Commerciaux Cambridge Itée et al. | 4125, boulevard des Forges | Trois-Rivières | B |
| Centres Commerciaux Régionaux du Québec Itée | 320, boulevard Saint-Joseph | Hull | B |
| Chiefton Investments Ltd. & Investors Group Trust Co. Ltd. | 6715 et 6725 Airport Road | Mississauga | B |
| CLIC Properties Inc. | 175 Bloor Street East | Toronto | B |
| CLIC Properties Inc. | 3000 et 3100 Steeles Avenue | Toronto | B |
| Compagnie WHWW Hotels (Sherbrooke) | 450, rue Sherbrooke Ouest | Montréal | B |
| Complexe Pointe-Claire Inc. | 6301, route Transcanadienne | Pointe-Claire | B |
| Construction Olymbec inc. et al. | 8505, chemin Devonshire | Mont-Royal | B |
| Construction Olymbec inc. et al. | 6355, rue Sherbrooke Est | Montréal | B |
| Construction Sarino inc. | 10200, rue Renaude-Lapointe | Anjou | A |
| Devcorp Inc. | 200, chemin Sainte-Foy | Québec | B |
| Discovery Parks Inc. | 1500 Block Station Street | Vancouver | A |
| Édifce d' Youville inc. | 800, place d' Youville | Québec | A |
| Fiduciaires du Fonds de placement immobilier Cominar, Les | 3175, chemin des Quatre-Bourgeois et 2600, boulevard Laurier | Sainte-Foy | B |
| Fiduciaires du Fonds de placement immobilier Cominar, Les | 325, rue Marais | Vanier | B |
| Fifth Avenue Place (Calgary) Ltd. | 200 5 th Avenue | Calgary | B |
| First Baymac Developments Ltd. | Bayview Ave. et Major Mackenzie Drive | Town of Richmond Hill | B |
| Fortis Properties Corp. | 644 Main Street | Moncton | A |
| Fortress Realty Holdings Inc. | 20, 30 et 40 Norelco Drive | North York | B |
| Galeries Montmagny (1988) Inc., Les | 101, boulevard Taché Ouest | Montmagny | A |
| Germain Pelletier Ltée | 92, 2e Rue Ouest | Rimouski | A |
| Gestion Place du Royaume Inc. et al. | 1401, boulevard Talbot | Chicoutimi | B |
| Gilles Mercille et al. | 1111, rue St-Charles Ouest | Longueuil | B |
| Immeubles La Hada Ltée et al., Les | 4751, boulevard des Grandes-Prairies | Saint-Léonard | A |

Solde : A = de 5 à 10 M\$ B = de 10 M\$ et plus

| EMPRUNTEURS | Adresse | | |
|---|---|---------------------|---|
| Immeubles Plaza Z Corp. Inc. et al., Les | 300, rue Barkoff | Cap-de-la-Madeleine | A |
| Immeubles Regime IX et al. | 2550 à 2580, boul. Daniel-Johnson | Laval | A |
| Immeubles Regime IX et al. | 7100, rue Jean-Talon Est | Anjou | B |
| Investissements Metco Ltée | 202, rue Berlioz | Verdun | B |
| Investissements Roywest Itée, Les | 14 et 16, rue Prince-Arthur | Montréal | A |
| Ivanhoé Rive Nord inc. | 100, boulevard Brien | Repentigny | B |
| Ivanhoé Ste-Foy inc. | 2452, boulevard Laurier | Sainte-Foy | B |
| Ivanhoé Champlain inc. | 2151, boulevard Lapinière | Brossard | B |
| J.K. Investments inc. | 1130, rue Sherbrooke Ouest | Montréal | B |
| J.L. Freeman inc. | 1250, rue Nobel | Boucherville | A |
| Kanata Research Park Corporation | 515 Legget Drive | Ottawa | B |
| Landing Holdings Limited | 361 Water Street | Vancouver | B |
| Legacy Hotels Real Estate Investment Trust | 100 Front Street West | Toronto | B |
| Les investissements Olymbec Itée | 6364 à 6434, route Transcanadienne | Saint-Laurent | A |
| Minto Developments Inc. | 1050 Baxter Road | Ottawa | A |
| O & Y Properties Inc. | 320 Queen Street et 112 Kent Street | Ottawa | B |
| Orlando Corporation | 100 Milverton Drive | Mississauga | A |
| Orlando Corporation | 110 Matheson Blvd. West | Mississauga | B |
| Oxford (BTS) GP 1 Inc. et al. | 483 Bay Street | Toronto | B |
| Oxford MRC inc. | 1010, rue de La Gauchetière Ouest | Montréal | B |
| Oxford Properties Group Inc. | 3250 et 3300 Bloor Street | Toronto | B |
| Palladium Development II (Ottawa) Corporation | 700 Palladium Drive | Ottawa | B |
| Pauls Properties Corporation | 5 Cherry Blossom Road | Cambridge (ON) | A |
| Pauls Properties Corporation | Part of Lot 1, Concession East of Hurontario Street | Mississauga | B |
| Place Alexis Nihon inc. | 1500, rue Atwater | Westmount | B |
| Promo Hotels Canada inc. | 1321, rue Sherbrooke Ouest | Montréal | B |
| Pyxis Real Estate Equities Inc. | 2223 Victoria Avenue East | Regina | B |
| Pyxis Real Estate Equities Inc. | 310 à 500, av. Dorval | Dorval | B |
| Remdal, Société en commandite | 2300 et 2350, place Transcanadienne | Dorval | A |
| Riocan Holdings inc. | 698 et 700 Lawrence Avenue | Toronto | B |
| Rossland Real Estate Limited | 1448 Lawrence Ave. East | Toronto | A |
| S.E.C. CDTI de Montréal | 87, rue Prince et 50 et 80, rue Queen | Montréal | B |
| SITQ Adria & al. | ZAC Danton | Paris La Défense | B |
| SITQ National inc. | 1324, boulevard Talbot | Chicoutimi | A |
| SITQ National inc. | 419, boulevard Jessop | Rimouski | B |
| Société de Gestion Accurso Ltée et al. | 1535 à 1565, boulevard Le Corbusier | Laval | B |
| Société de portefeuille Dorsity inc. | 630, boulevard René-Lévesque Ouest | Montréal | B |
| Société en commandite Kau & Associés | 8505, boulevard Taschereau | Brossard | A |
| Société en commandite King-Wellington | 75 Queen et 700 Wellington | Montréal | A |
| Société en commandite Pomerlim | 510 et 530, boulevard de l'Atrium | Charlesbourg | B |
| Société en commandite, Centre Laval | 1500 à 1660, boulevard Le Corbusier | Laval | B |
| Société en commandite, Les Terrasses Langelier et al. | 6335 à 6455, rue Jean-Talon Est | Montréal | A |
| Société immobilière Dundee Québec inc. | 295 à 371 et 470 à 472, rue Deslaurier | Saint-Laurent | B |
| Société immobilière Dundee Québec inc. | 9045, chemin Côte-de-Liesse | Dorval | A |
| Société immobilière Dundee Québec inc. | 9551 à 9579, chemin Côte-de-Liesse | Dorval | A |

| | | | |
|--|--|---------------|---|
| Société immobilière Dundee Québec inc. | 300, av. Labrosse | Pointe-Claire | A |
| Société immobilière Dundee Québec inc. | 2115 à 2147, rue de la Province | Longueuil | A |
| Société immobilière en Propriété Marine Itée | 1023 à 1045, rue Ste-Catherine Ouest | Montréal | B |
| Southwest Properties Limited | 1595 et 1597 Bedford Highway | Halifax | B |
| Spartacus N.V. (Canadian Division) | 2045, rue Peel | Montréal | A |
| Stelor Holdings Ltd. | 633 Main Street | Moncton | A |
| Tawa Properties Inc. | 3017 66th Street N.W. | Edmonton | A |
| The Atrium on Bay Inc. | 595 Bay Street et 20 Dundas Street | Toronto | B |
| Tonko Development Corporation | 315 et 319 Banff Avenue | Banff | B |
| Toronto – 5001 Yonge Street Inc. | 5001 Yonge Street | Toronto | B |
| 1 King West Inc. | 1 King Street West | Toronto | B |
| 1255037 Ontario inc. | 333, chemin du Tremblay | Boucherville | A |
| 1255037 Ontario inc. | 4370 à 4400, chemin Bois-Franc | Saint-Laurent | A |
| 1263448 Ontario Ltd. | 207 Queen's Quay West | Toronto | B |
| 1280642 Ontario Limited et al. | 8875 et 8925 Torbram Rd. | Brampton | B |
| 152523 Canada inc. | 3103, boulevard Royal | Shawinigan | B |
| 1862 Holdings Ltd. et Bentall Corporation | 1130 Pender Street West | Vancouver | B |
| 220 Tremblay Portfolio inc. | 220, chemin du Tremblay | Boucherville | B |
| 2423-5632 Québec inc. | 200, rue Belvédère Nord | Sherbrooke | A |
| 3828808 Canada inc. | 4505, rue Hickmore | Saint-Laurent | B |
| 3830845 Canada inc. et al. | 165 à 167, boulevard Hymus | Pointe-Claire | A |
| 70 York Street Ltd. | 70 York Street | Toronto | B |
| 9013-3448 Québec inc. et al. | 3500 et 3526, boulevard Saint-Laurent | Montréal | A |
| 9059-4375 Québec inc. et al. | 202, rue Berlioz et al. | Verdun | B |
| 9078-7003 Québec inc. | 5100, rue Sherbrooke Est | Montréal | B |
| 9084-9837 Québec inc. | 7260, boulevard Taschereau | Brossard | B |
| 9084-9837 Québec inc. | 1116, rue Vachon Nord | Sainte-Marie | A |
| 9103-4975 Québec inc. | 800 et 855, boulevard De Maisonneuve Est | Montréal | B |
| 9103-4983 Québec inc. | 888, boulevard De Maisonneuve Est | Montréal | B |
| 939 GP Inc. | 939 Eglinton Avenue East | Toronto | B |

9 SOMMAIRE DU PORTEFEUILLE OBLIGATAIRE
 au 31 décembre 2001
 (en millions de dollars)

| Titres | Juste valeur | | Taux nominal | Échéance | Durée |
|---|-----------------|--------------|--------------------|----------------------|-----------------------|
| | \$ | % | moyen ¹ | moyenne ¹ | modifiée ² |
| | | | % | (en années) | (volatilité) |
| Canadiens | | | | | |
| Émis par un gouvernement | | | | | |
| Gouvernement du Québec | 12 947,4 | 33,3 | 7,25 | 11,97 | 6,54 |
| Gouvernement du Canada | 8 911,4 | 22,9 | 6,41 | 9,32 | 5,67 |
| Autres gouvernements | 283,4 | 0,7 | 7,62 | 17,15 | 8,32 |
| Garantis par un gouvernement | | | | | |
| Gouvernement du Québec | 3 982,6 | 10,2 | 6,49 | 14,80 | 8,36 |
| Gouvernement du Canada | 412,0 | 1,1 | 10,07 | 10,21 | 6,03 |
| Garantis par octrois, par des municipalités et des commissions scolaires | | | | | |
| | 1 469,1 | 3,8 | 8,82 | 6,03 | 3,95 |
| Obligations d'entreprises et hypothécaires ³ | 3 922,8 | 10,1 | 6,31 | 6,47 | 3,99 |
| Étrangers | | | | | |
| Émis par un gouvernement | | | | | |
| Gouvernement du Québec | 256,9 | 0,7 | 3,49 | 12,63 | 9,55 |
| Gouvernement des États-Unis | 2 700,9 | 6,9 | 4,31 | 8,57 | 4,60 |
| Autres gouvernements étrangers | 1 075,9 | 2,8 | 4,67 | 8,53 | 6,34 |
| Garantis par un gouvernement | | | | | |
| Gouvernement du Québec | 346,3 | 0,9 | 7,33 | 18,93 | 8,98 |
| Autres gouvernements étrangers | 21,3 | 0,1 | 5,01 | 4,80 | 3,46 |
| Obligations d'entreprises ³ | 2 587,4 | 6,7 | 5,72 | 11,34 | 6,22 |
| | 38 917,4 | 100,0 | 6,54 | 10,54 | 6,06 |

¹ Pondéré selon la valeur nominale.

² Pondérée selon la juste valeur.

³ Incluant les obligations gérées par CDP Capital - Placements privés.

**INVESTISSEMENTS EN ACTIONS ET EN OBLIGATIONS
D'ENTREPRISES CANADIENNES PAR SECTEUR D'ACTIVITÉ**
au 31 décembre 2001
(juste valeur - en millions de dollars)

| | Actions et valeurs convertibles | Obligations | Total | % |
|--|--|--------------------|-----------------|--------------|
| Mines et métaux | 717,2 | 42,1 | 759,3 | 3,3 |
| Or et minéraux précieux | 685,0 | - | 685,0 | 2,9 |
| Pétrole et gaz naturel | 1 255,8 | 56,1 | 1 311,9 | 5,6 |
| Papiers et produits forestiers | 945,0 | 81,0 | 1 026,0 | 4,4 |
| Produits de consommation | 1 049,6 | 47,5 | 1 097,1 | 4,7 |
| Production industrielle | 3 348,4 | 154,7 | 3 503,1 | 15,0 |
| Immeubles | 157,7 | 485,8 | 643,5 | 2,8 |
| Transport et services environnementaux | 660,9 | 33,3 | 694,2 | 3,0 |
| Pipelines | 243,7 | 41,1 | 284,8 | 1,2 |
| Services publics | 1 476,7 | 282,4 | 1 759,1 | 7,6 |
| Communications | 2 761,5 | 164,5 | 2 926,0 | 12,6 |
| Distribution et services | 807,2 | 168,9 | 976,1 | 4,2 |
| Services financiers | 4 353,9 | 2 202,3 | 6 556,2 | 28,1 |
| Conglomérats | 298,6 | - | 298,6 | 1,3 |
| Participations indicielles et autres | 770,2 | 0,2 | 770,4 | 3,3 |
| | 19 531,4 | 3 759,9 | 23 291,3 | 100,0 |

INVESTISSEMENTS EN ACTIONS ET EN OBLIGATIONS DE SOCIÉTÉS OUVERTES
au 31 décembre 2001
(juste valeur - en millions de dollars)

Certains investissements sont gérés ou détenus par une des filiales suivantes:

| | | |
|------------------------------|---------------------------|--|
| A CDP Capital d'Amérique | E CDP Accès Capital | I SITQ Immobilier |
| B CDP Sofinov | F CDP Services financiers | J Renvoi à la Caisse lorsque la filiale ne gère ou ne détient qu'une partie de l'investissement. |
| C CDP Capital Communications | G Ivanhoé Cambridge | |
| D CDP Capital International | H Cadim | |

| SOCIÉTÉS | Désignation | Filiales | Actions | | Valeurs convertibles | Obligations | Somme partielle | Total |
|---|-------------|----------|-----------|---------|----------------------|-------------|-----------------|-------|
| | | | Nombre | Montant | | | | |
| 1-800 Contacts, Inc. | | | 90 000 | 1,8 | | | | 1,8 |
| 3i Group PLC | | | 322 760 | 6,4 | | | | 6,4 |
| 360 Networks Inc. | | A | | | | 0,1 | | 0,1 |
| 724 Solutions Inc. | | | 259 000 | 1,0 | | | | 1,0 |
| 9042-0175 Québec inc. | | B | | | | 0,8 | | 0,8 |
| A.G. Edwards, Inc. | | | 15 500 | 1,1 | | | | 1,1 |
| A.L.I Technologies Inc. | | | 80 000 | 1,5 | | | | 1,5 |
| ABN AMRO Holding NV | | | 388 859 | 10,0 | | | | 10,0 |
| ABS-CBN Broadcasting Corporation | | | 768 600 | 0,6 | | | | 0,6 |
| ABSA Group Limited | | | 565 983 | 2,6 | | | | 2,6 |
| ADC Telecommunications, Inc. | | | 148 500 | 1,1 | | | | 1,1 |
| ADS inc. ¹ | classe A | A | 2 383 563 | 5,4 | | | | 5,4 |
| AEON Co., Ltd | | | 551 000 | 19,9 | | | | 19,9 |
| AES Corporation | | | 19 200 | 0,5 | | | | 0,5 |
| AFLAC Incorporated | | | 18 800 | 0,7 | | | | 0,7 |
| AGF Management Limited | classe B | | 416 000 | 10,3 | | | | 10,3 |
| ALLTEL Corporation | | | 30 700 | 3,0 | | | | 3,0 |
| AMMB Holdings Berhad | | | 323 000 | 0,5 | | | | 0,5 |
| AMP Limited | | | 508 144 | 7,7 | | | | 7,7 |
| AMR Corporation | | | 5 600 | 0,2 | | | | 0,2 |
| AMVESCAP PLC | | | 315 658 | 7,3 | | | | 7,3 |
| AO VimpelCom | | | 14 500 | 0,6 | | | | 0,6 |
| AOL Time Warner Inc. | | B, J | 1 237 605 | 63,4 | | | | 63,4 |
| AON Corporation | | | 9 700 | 0,5 | | | | 0,5 |
| ARA S.A. de C.V., Consorcio | | | 664 600 | 1,9 | | | | 1,9 |
| ARM Holdings Plc | | | 246 500 | 2,1 | | | | 2,1 |
| ART Recherches et Technologies Avancées inc. ¹ | | B | 2 678 572 | 11,0 | | | | 11,0 |
| ASM Lithography Holding | | | 930 947 | 25,8 | | | | 25,8 |
| ASM Pacific Technology Ltd | | | 75 210 | 0,2 | | | | 0,2 |
| ASSOC CAP CANADA | | | | | | 27,0 | | 27,0 |
| AT&T Wireless Services Inc. | | | 1 112 439 | 25,5 | | | | 25,5 |
| ATCO Ltd | classe I | | 40 100 | 1,9 | | | | 1,9 |
| ATI Technologies Inc. | | | 1 535 554 | 30,9 | | | | 30,9 |

| | | | | | | | | |
|---|----------|------|------------|-------|------|------|-------|-------|
| ATP Oil & Gas Corporation | | | 100 000 | 0,5 | | | | 0,5 |
| ATS Automation Tooling Systems Inc. | | | 659 475 | 11,2 | | | | 11,2 |
| Aastra Technologies Limited | | | 374 600 | 7,2 | | | | 7,2 |
| Abbey National Plc | | | 393 626 | 9,0 | | | | 9,0 |
| Abbott Laboratories | | | 893 100 | 79,5 | | | | 79,5 |
| Aber Diamond Corporation | | | 272 116 | 5,5 | | | | 5,5 |
| Abitibi-Consolidated Inc. | | A, J | 18 415 736 | 214,2 | | | | 214,2 |
| Accenture Ltd. | classe A | | 12 000 | 0,5 | | | | 0,5 |
| Acciona S.A. | | | 22 300 | 1,3 | | | | 1,3 |
| Accor SA | | | 489 546 | 28,4 | | | | 28,4 |
| Ace Limited | | | 33 000 | 2,1 | | | | 2,1 |
| Acer Inc. | | | 801 242 | 0,7 | | | | 0,7 |
| Acom Co., Ltd | | | 63 500 | 7,4 | | | | 7,4 |
| Active Power, Inc. | | | 300 000 | 3,3 | | | | 3,3 |
| Activision, Inc. | | | 21 300 | 0,9 | | | | 0,9 |
| Acuity Brands, Inc. | | | 27 900 | 0,5 | | | | 0,5 |
| Adaptec, Inc. | | | 35 600 | 0,8 | | | | 0,8 |
| Adecco SA | | | 65 551 | 5,7 | | | | 5,7 |
| Adelphia Communications Corporation | classe A | | 13 300 | 0,7 | | | | 0,7 |
| Adept Technology, Inc. | | B | 30 480 | 0,2 | | | | 0,2 |
| Adidas-Salomon AG | | | 147 667 | 17,7 | | | | 17,7 |
| Administradora de Fondos de Pensiones Provida | | | 20 000 | 0,9 | | | | 0,9 |
| Adobe System Incorporated | | | 24 500 | 1,2 | | | | 1,2 |
| Adolph Coors Company | classe B | | 1 300 | 0,1 | | | | 0,1 |
| Advanced Info Service Public Co., Ltd | | | 2 049 000 | 3,0 | | | | 3,0 |
| Advanced Micro Devices, Inc. | | | 12 200 | 0,3 | | | | 0,3 |
| Advanced Semiconductor Engineering Inc. | | | 208 950 | 0,3 | | | | 0,3 |
| AdvancePCS | | | 80 000 | 3,7 | | | | 3,7 |
| Advantest Corp. | | | 99 600 | 9,0 | | | | 9,0 |
| Aegis Group plc | | | 1 075 850 | 2,3 | | | | 2,3 |
| Aegon N.V. | | | 1 054 716 | 45,6 | | | | 45,6 |
| Aether Systems, Inc. | | | 256 100 | 3,8 | | | | 3,8 |
| Aetna Inc. | | | 24 300 | 1,3 | | | | 1,3 |
| Agere Systems Inc. | classe A | | 5 333 600 | 48,4 | | | | 48,4 |
| Agilent Technologies, Inc. | | | 16 600 | 0,8 | | | | 0,8 |
| Agricore United Limited. | | | 400 000 | 3,6 | | | | 3,6 |
| Agrium Inc. | | | 2 578 451 | 43,4 | | | | 43,4 |
| Aiful Corporation | | | 47 500 | 4,9 | | | | 4,9 |
| Aig Sunamer Inst Fund II | | | | | | 15,1 | | 15,1 |
| Air Canada ¹ | classe A | A | 4 210 586 | 21,1 | 96,9 | 3,2 | 121,2 | 146,3 |
| | | | 7 106 382 | 25,1 | | | 25,1 | 146,3 |
| Air Liquide SA | | | 144 348 | 32,3 | | | | 32,3 |
| Air Products and Chemicals, Inc. | | | 8 200 | 0,6 | | | | 0,6 |

INVESTISSEMENTS EN ACTIONS ET EN OBLIGATIONS DE SOCIÉTÉS OUVERTES (suite)
au 31 décembre 2001
(juste valeur - en millions de dollars)

| SOCIÉTÉS | Désignation | Filiales | Actions | | Valeurs convertibles | Obligations | Somme partielle | Total |
|--|----------------------|----------|------------|---------|----------------------|-------------|-----------------|-------|
| | | | Nombre | Montant | | | | |
| Airnet Communications Corporation | | C | 2 145 465 | 1,4 | | | 1,4 | |
| | privilégiées B | C | 318 471 | 0,2 | | | 0,2 | 1,6 |
| Aixtron AG | | | 60 000 | 2,2 | | | | 2,2 |
| Ajinomoto Co., Inc. | | | 956 000 | 14,9 | | | | 14,9 |
| Aksigorta A.S. | | | 11 516 000 | 0,2 | | | | 0,2 |
| Akzo Nobel NV | | | 532 902 | 38,0 | | | | 38,0 |
| Alarko Holding A.S. | | | 4 344 000 | 0,1 | | | | 0,1 |
| Alberta Energy Company Ltd | | | 1 522 993 | 91,6 | | | | 91,6 |
| Alberto-Culver Company | classe B | | 2 000 | 0,1 | | | | 0,1 |
| Albertson's, Inc. | | | 20 100 | 1,0 | | | | 1,0 |
| Alcan Inc. | | | 4 402 293 | 251,6 | | 27,6 | | 279,2 |
| Alcatel Canada inc. | bons de souscription | C | 48 600 | - | | | | - |
| Alcatel SA | | | 791 535 | 21,5 | | | | 21,5 |
| Alcoa Inc. | | | 170 700 | 9,7 | | | | 9,7 |
| Aldea Vision Inc. | | A | 240 436 | - | 0,2 | | | 0,2 |
| Aliant Inc. | | | 1 069 498 | 32,1 | | | | 32,1 |
| Align Technology, Inc. | | B | 28 984 | 0,2 | | | | 0,2 |
| Alimentation Couche-Tard Inc. ² | classe B | A, J | 1 539 600 | 39,5 | | | | 39,5 |
| Aliments Maple Leaf Inc., Les | | | 1 015 400 | 10,7 | | | | 10,7 |
| Allegheny Energy, Inc. | | | 4 500 | 0,3 | | | | 0,3 |
| Allegheny Technologies Incorporated | | | 2 900 | 0,1 | | | | 0,1 |
| Allergan, Inc. | | | 4 700 | 0,6 | | | | 0,6 |
| Allgreen Properties | | | 279 883 | 0,2 | | | | 0,2 |
| Alliance Laundry Equipment Receivables | | | | | | 11,2 | | 11,2 |
| Alliance Pipeline LP | | | | | | 42,1 | | 42,1 |
| Alliance Plc | | | | | | 18,5 | | 18,5 |
| Alliance Unichem plc | | | 50 000 | 0,6 | | | | 0,6 |
| Allianz Holding | | | 151 582 | 57,3 | | | | 57,3 |
| Allied Domecq Plc | | | 848 049 | 8,0 | | | | 8,0 |
| Allied Irish Banks Plc | | | 585 611 | 10,8 | | | | 10,8 |
| Allied Waste Industries, Inc. | | | 7 100 | 0,2 | | | | 0,2 |
| Allstate Corp. | | | 25 700 | 1,4 | | | | 1,4 |
| Almacenes Exito S.A. | | | 79 584 | 0,2 | | | | 0,2 |
| Alpha Credit Bank S.A. | | | 16 256 | 0,5 | | | | 0,5 |
| Alps Electric Co., Ltd | | | 14 000 | 0,2 | | | | 0,2 |
| Altadis, S.A. | | | 59 520 | 1,6 | | | | 1,6 |
| Altera Corporation | | | 28 800 | 1,0 | | | | 1,0 |
| Alternative Fuel System Inc. | | | 650 000 | 0,2 | | | | 0,2 |

| | | | | | |
|--|----------------------|------------|-------|-----|-------|
| Alucon Public Company Limited | | 31 000 | 0,1 | | 0,1 |
| AmSouth Bancorporation | | 111 300 | 3,4 | | 3,4 |
| Amada Co., Ltd | | 413 000 | 2,6 | | 2,6 |
| Ambac Financial Group, Inc. | | 3 800 | 0,4 | | 0,4 |
| Amcor Limited | | 798 400 | 4,7 | | 4,7 |
| Amdocs Limited | | 88 500 | 4,8 | | 4,8 |
| Amerada Hess Corporation | | 26 800 | 2,7 | | 2,7 |
| Ameren Corporation | | 45 100 | 3,0 | | 3,0 |
| America Movil S.A. de C.V. | | 1 174 300 | 9,2 | | 9,2 |
| American Classic Voyages Co. | | 128 900 | - | | - |
| American Electric Power Company, Inc. | | 125 360 | 8,7 | | 8,7 |
| American Express Company | | 221 800 | 12,6 | | 12,6 |
| American Greetings Corporation | classe A | 22 100 | 0,5 | | 0,5 |
| American Home Products Corporation | | 567 640 | 55,6 | | 55,6 |
| American International Group, Inc. | | 1 487 818 | 188,6 | | 188,6 |
| American Italian Pasta Company | classe A | 40 000 | 2,7 | | 2,7 |
| American Power Conversion Corporation | | 7 000 | 0,2 | | 0,2 |
| American Telephone and Telegraph Co. | | 684 900 | 19,8 | | 19,8 |
| AmerisourceBergen Corporation | | 3 700 | 0,4 | | 0,4 |
| Amersham plc | | 348 118 | 5,4 | | 5,4 |
| Amgen Inc. | | 179 200 | 16,1 | | 16,1 |
| Amoy Properties Limited | | 350 000 | 0,6 | | 0,6 |
| Amylin Pharmaceuticals, Inc. | B | 56 170 | 0,8 | | 0,8 |
| Anadarko Petroleum Corporation | | 9 000 | 0,8 | | 0,8 |
| Anadolu Efes Biracilik Ve Malt Sanayii SA | | 58 503 800 | 2,3 | | 2,3 |
| Analog Devices, Inc. | | 29 900 | 2,1 | | 2,1 |
| Anam Semiconductor Inc. | | 93 200 | 0,6 | | 0,6 |
| Andrew Corporation | | 2 900 | 0,1 | | 0,1 |
| Angiotech Pharmaceuticals, Inc. | | 97 164 | 8,6 | | 8,6 |
| Anglo American Platinum Corporation Limited | | 67 800 | 4,0 | | 4,0 |
| Anglo American Plc | | 1 428 500 | 34,8 | | 34,8 |
| Anglogold Limited | | 144 820 | 5,4 | | 5,4 |
| Anheuser-Busch Companies, Inc. | | 31 900 | 2,3 | | 2,3 |
| AnorMED Inc. | | 257 100 | 0,9 | | 0,9 |
| Anthem, Inc. | | 3 000 | 0,2 | | 0,2 |
| Antofagasta Holdings plc | | 13 404 | 0,2 | | 0,2 |
| Aokam Perdana Bhd | | 1 766 | - | | - |
| Apache Corporation | | 4 500 | 0,4 | | 0,4 |
| Apex Silver Mines Limited | | 198 500 | 3,2 | | 3,2 |
| | bons de souscription | 150 000 | - | | - |
| App Intl Finance | | | | 0,2 | 0,2 |
| Apple Computer, Inc. | | 12 600 | 0,4 | | 0,4 |
| Applera Corporation - Applied Biosystems Group | | 7 600 | 0,5 | | 0,5 |
| Applied Materials Inc | | 40 300 | 2,6 | | 2,6 |

INVESTISSEMENTS EN ACTIONS ET EN OBLIGATIONS DE SOCIÉTÉS OUVERTES (suite)
au 31 décembre 2001
(juste valeur - en millions de dollars)

| SOCIÉTÉS | Désignation | Filiales | Actions | | Valeurs convertibles | Obligations | Somme partielle | Total |
|--|----------------------|----------|------------|---------|----------------------|-------------|-----------------|-------|
| | | | Nombre | Montant | | | | |
| Applied Micro Circuits Corporation | | | 29 400 | 0,5 | | | | 0,5 |
| Apria Healthcare Group Inc. | | | 29 900 | 1,2 | | | | 1,2 |
| Aracruz Celulose S.A. | | | 15 000 | 0,4 | | | | 0,4 |
| Arcelik A.S. | | | 62 612 950 | 1,0 | | | | 1,0 |
| Archer Daniels Midland Company | | | 178 773 | 4,1 | | | | 4,1 |
| Archstone-Smith Trust | | H | 250 000 | 10,5 | | | | 10,5 |
| Ariadne S.A. | | | | | | 19,3 | | 19,3 |
| Aristocrat Leisure Limited | | | 180 000 | 1,0 | | | | 1,0 |
| Arrow Electronics, Inc. | | | 54 200 | 2,6 | | | | 2,6 |
| Asahi Breweries, Ltd | | | 220 000 | 3,2 | | | | 3,2 |
| Asahi Glass Company, Limited | | | 274 000 | 2,6 | | | | 2,6 |
| Asahi Kasei Corporation | | | 1 085 000 | 6,1 | | | | 6,1 |
| Ashland Inc. | | | 36 100 | 2,7 | | | | 2,7 |
| Asia Pulp and Paper Finance IX Ltd | | | | | | 0,3 | | 0,3 |
| Asia Satellite Telecommunications Holdings Limited | | | 100 000 | 0,3 | | | | 0,3 |
| Assa Abloy AB | classe B | | 180 000 | 4,1 | | | | 4,1 |
| Assante Corporation | | F, J | 389 000 | 2,6 | | | | 2,6 |
| Assicurazioni Generali | | | 687 908 | 30,5 | | | | 30,5 |
| Associated Capital Corporation of Canada | | | | | | 30,7 | | 30,7 |
| Associated Cement Companies Ltd | billets promissoires | | 100 000 | 0,5 | | | | 0,5 |
| Astral Media Inc. | classe A | A, J | 229 300 | 11,0 | | | | 11,0 |
| AstraZeneca Plc | | | 1 066 646 | 77,1 | | | | 77,1 |
| Asustek Computer Inc. | | | 749 750 | 5,2 | | | | 5,2 |
| AtheroGenics, Inc. | | B | 5 000 | - | | | | - |
| Atlantic Coast Airlines Holdings, Inc. | | | 55 000 | 2,0 | | | | 2,0 |
| Atlas Copco AB | classe A | | 59 313 | 2,1 | | | | 2,1 |
| Au Printemps S.A. | | | 19 363 | 4,0 | | | | 4,0 |
| Australia & New Zealand Banking Group | | | 766 162 | 11,1 | | | | 11,1 |
| Australian Gas Light Company Limited | | | 104 000 | 0,8 | | | | 0,8 |
| AutoZone, Inc. | | | 3 900 | 0,4 | | | | 0,4 |
| Autodesk, Inc. | | | 2 000 | 0,1 | | | | 0,1 |
| Autoliv, Inc. | | | 241 648 | 7,7 | | | | 7,7 |
| Automatic Data Processing, Inc. | | | 980 338 | 92,2 | | | | 92,2 |
| Avalonbay Communities, Inc. | | H | 156 000 | 11,8 | | | | 11,8 |
| Avaya Inc. | | | 10 302 | 0,2 | | | | 0,2 |
| Avenor Inc. | | A | | | | 5,5 | | 5,5 |
| Aventis SA | | | 534 819 | 60,6 | | | | 60,6 |
| Avery Dennison Corporation | | | 8 300 | 0,7 | | | | 0,7 |

| | | | | | |
|--|-----------------------|-------------|-------|------|-------|
| Avnet, Inc. | | 49 200 | 2,0 | | 2,0 |
| Avon Products Inc. | | 419 325 | 31,1 | | 31,1 |
| Axa | | 975 591 | 32,5 | | 32,5 |
| Axcan Pharma Inc. ^{1'2} | B, J | 3 985 887 | 89,7 | | 89,7 |
| Axcelis Technologies, Inc. | | 1 | - | | - |
| Ayala Land, Inc. | classe B | 2 161 334 | 0,3 | | 0,3 |
| Aygaz A.S. | | 6 492 000 | 0,1 | | 0,1 |
| B.C. Gaz Inc | | | | 20,1 | 20,1 |
| B2B Trust | A, F, J | 1 343 500 | 11,6 | | 11,6 |
| BAA Plc | | 1 291 772 | 16,5 | | 16,5 |
| BB&T Corporation | | 16 300 | 0,9 | | 0,9 |
| BC Gas Inc. | reçus de souscription | 10 000 | 0,3 | 0,3 | 0,3 |
| | | 212 400 | 7,0 | 7,0 | 7,3 |
| BCE Emergis inc. | | 933 628 | 42,6 | | 42,6 |
| BCE Inc. | C, J | 17 309 674 | 623,3 | | 623,3 |
| BEA Systems Inc. | | 47 000 | 1,2 | | 1,2 |
| BEC World Public Company Limited | | 203 500 | 1,5 | | 1,5 |
| BG Group Plc | | 518 822 | 3,4 | | 3,4 |
| BHP Billiton Limited | | 3 961 093 | 34,0 | | 34,0 |
| BMC Software | | 988 088 | 25,8 | | 25,8 |
| BMO Capital Trust | | | | 9,2 | 9,2 |
| BNP Paribas SA | | 476 652 | 68,1 | | 68,1 |
| BOC Group | | 252 421 | 6,2 | | 6,2 |
| BP p.l.c. | | 10 319 006 | 130,2 | | 130,2 |
| BRE Bank SA | | 20 454 | 1,0 | | 1,0 |
| BSES Limited | billets promissoires | 125 500 | 0,8 | | 0,8 |
| BTG plc | | 20 000 | 0,3 | | 0,3 |
| Baker Hughes Incorporated | | 12 100 | 0,7 | | 0,7 |
| Ball Corporation | | 1 000 | 0,1 | | 0,1 |
| Ballard Power Systems Inc. | | 1 187 919 | 56,0 | | 56,0 |
| Banco Bilbao Vizcaya S.A. | | 301 900 | 6,0 | | 6,0 |
| Banco Bradesco S.A. | privilégiées | 758 974 020 | 6,6 | | 6,6 |
| Banco Comercial Portugues, SA (BCP) | | 800 387 | 5,2 | | 5,2 |
| Banco de A. Edwards | | 26 167 | 0,7 | | 0,7 |
| Banco de Santander Chile | | 70 090 | 2,1 | | 2,1 |
| Banco Frances S.A. | | 8 951 | - | | - |
| Banco Itau S.A. | privilégiées | 45 291 700 | 5,5 | | 5,5 |
| Banco Popular Espanol SA | | 72 084 | 3,8 | | 3,8 |
| Banco Santander Central Hispano, SA | | 3 095 752 | 41,4 | | 41,4 |
| Bangkok Bank | | 1 224 700 | 2,2 | | 2,2 |
| Bank Hapoalim Ltd | | 729 236 | 2,5 | | 2,5 |
| Bank Leumi Le-Israel | | 426 300 | 1,3 | | 1,3 |
| Bank of America Corporation | | 231 905 | 23,3 | | 23,3 |
| Bank of Ayudhya Public Company Limited | | 1 893 800 | 0,4 | | 0,4 |

INVESTISSEMENTS EN ACTIONS ET EN OBLIGATIONS DE SOCIÉTÉS OUVERTES (suite)
au 31 décembre 2001
(juste valeur - en millions de dollars)

| SOCIÉTÉS | Désignation | Filiales | Actions | | Valeurs convertibles | Obligations | Somme partielle | Total |
|---|------------------------|----------|------------|---------|----------------------|-------------|-----------------|-------|
| | | | Nombre | Montant | | | | |
| Bank of East Asia Ltd | | | 100 000 | 0,3 | | | | 0,3 |
| Bank of Ireland | | | 1 347 505 | 20,0 | | | | 20,0 |
| Bank of New York | | | 439 100 | 28,6 | | | | 28,6 |
| Bank One Corporation | | | 231 360 | 14,4 | | | | 14,4 |
| Bank Polska Kasa Opieki Grupa Pekao SA | | | 81 178 | 2,6 | | | | 2,6 |
| Bank Sinopac | | | 750 000 | 0,5 | | | | 0,5 |
| Banque Canadienne Impériale de Commerce | | | 4 482 001 | 245,8 | | | | 245,8 |
| Banque de Montréal | | | 8 856 976 | 318,0 | | 10,1 | | 328,1 |
| Banque Laurentienne du Canada | | | 157 900 | 5,2 | | 108,8 | | 114,0 |
| Banque Nationale du Canada ² | | F, J | 18 085 085 | 537,1 | | 68,9 | | 606,1 |
| Banque Royale du Canada | | | 7 940 293 | 411,5 | | 12,8 | | 424,4 |
| Banque Scotia | | | 7 908 027 | 387,2 | | | | 387,2 |
| Banque Toronto-Dominion, La | | | 7 911 516 | 325,0 | | | | 325,0 |
| Barclays Plc | | | 1 071 137 | 56,6 | | | | 56,6 |
| Barito Pacific Timber | | | 2 382 000 | - | | | | - |
| Barlow Limited | | | 141 200 | 1,1 | | | | 1,1 |
| Batavia Investments Fund Ltd | unités de fonds | | 101 600 | - | | | | - |
| Bausch & Lomb Incorporated | | | 1 900 | 0,1 | | | | 0,1 |
| Baxter International Inc. | | | 382 350 | 32,7 | | | | 32,7 |
| Bayer AG | | | 79 049 | 4,0 | | | | 4,0 |
| Bayerische Motoren Werke (BMW) AG | | | 590 759 | 32,9 | | | | 32,9 |
| Bayerische Vereinsbank AG | | | 37 004 | 1,8 | | | | 1,8 |
| Baytex Energy Ltd | | | 479 000 | 2,1 | | | | 2,1 |
| Bear Stearns Companies Inc., The | | | 3 400 | 0,3 | | | | 0,3 |
| Becton Dickinson & Company | | | 21 300 | 1,1 | | | | 1,1 |
| Bed Bath & Beyond Inc. | | | 10 500 | 0,6 | | | | 0,6 |
| Beijing Datang Power Generation Company Limited | | | 3 306 000 | 1,7 | | | | 1,7 |
| Bell Canada | | | | | | 90,9 | | 90,9 |
| Bell Canada International Inc. ² | | | 856 143 | 1,1 | 63,9 | | 65,0 | 65,2 |
| | droits de souscription | | 856 142 | 0,2 | | | 0,2 | 65,2 |
| Bell Mobilité Cellulaire | | | | | | 10,3 | | 10,3 |
| BellSouth Corporation | | | 857 591 | 52,2 | | | | 52,2 |
| Bemberg Industrial S.A | | | 115 879 | - | | | | - |
| Bemis Company, Inc. | | | 38 900 | 3,1 | | | | 3,1 |
| Benpres Holding Corporation | | | 4 017 221 | 0,1 | | | | 0,1 |
| Bentall | | | | | | 101,7 | | 101,7 |
| Berjaya Sports Toto Berhad | | | 350 000 | 0,9 | | | | 0,9 |
| Best Buy Co., Inc. | | | 7 600 | 0,9 | | | | 0,9 |

| | | | | | |
|--|----------------------|-------------|-------|------|-------|
| Bezeq Israel Telecom | | 522 500 | 1,1 | | 1,1 |
| Bharat Petroleum Corporation Limited | billets promissoires | 131 000 | 0,8 | | 0,8 |
| Bidvest Group Limited | | 173 399 | 1,0 | | 1,0 |
| Big Lots, Inc. | | 4 100 | 0,1 | | 0,1 |
| Billiton Plc | | 1 519 696 | 12,3 | | 12,3 |
| Biogen Inc. | | 5 300 | 0,5 | | 0,5 |
| Biomet, Inc. | | 9 750 | 0,5 | | 0,5 |
| Biomira Inc. | | 618 650 | 4,1 | | 4,1 |
| Biovail Corporation | | 1 998 871 | 177,7 | | 177,7 |
| Bipop-Carire S.p.A. | | 892 000 | 2,3 | | 2,3 |
| Black & Decker Corporation, The | | 2 900 | 0,2 | | 0,2 |
| Block H & R Inc. | | 6 600 | 0,5 | | 0,5 |
| BoE Limited | | 2 761 100 | 1,4 | | 1,4 |
| Boardwalk Equities, Inc. | | 449 900 | 5,2 | | 5,2 |
| Bodycote International plc | | 850 000 | 4,3 | | 4,3 |
| Boeing Company, The | | 40 300 | 2,5 | | 2,5 |
| Boise Cascade Corporation | | 52 100 | 2,8 | | 2,8 |
| Bombardier Capital Inc. | | | | 28,7 | 28,7 |
| Bombardier Inc. | classe A | 6 771 300 | 112,8 | 19,4 | 132,2 |
| | classe B | 9 757 204 | 161,0 | | 293,2 |
| Bonavista Petroleum Ltd | | 140 000 | 3,8 | | 3,8 |
| Boots Company, Plc | | 210 932 | 2,9 | | 2,9 |
| Boral Limited | | 122 000 | 0,3 | | 0,3 |
| Boston Properties, Inc. | H | 59 000 | 3,6 | | 3,6 |
| Boston Scientific Corporation | | 14 500 | 0,6 | | 0,6 |
| Bouygues S.A. | | 235 200 | 12,3 | | 12,3 |
| Bowater Inc. | | 8 200 | 0,6 | | 0,6 |
| Brambles Industries Limited | | 1 606 581 | 13,7 | | 13,7 |
| Brambles Industries plc | | 323 000 | 2,6 | | 2,6 |
| Brandywine Realty Trust | H | 277 200 | 9,3 | | 9,3 |
| Brascan Corporation | classe A | 1 493 546 | 42,9 | | 42,9 |
| Brasil Telecom Participacoes S.A. | | 139 638 241 | 1,7 | 1,7 | |
| | privilégies | 27 650 380 | 0,3 | | 2,0 |
| Brazil Fast Food Corporation | | 42 500 | 0,1 | | 0,1 |
| | unités | 125 000 | 0,8 | | 0,9 |
| Bridges.com Inc. | | 599 900 | 2,1 | | 2,1 |
| Bridgestone Corp. | | 26 800 | 0,5 | | 0,5 |
| Briggs & Stratton Corporation | | 21 600 | 1,5 | | 1,5 |
| Bristol-Myers Squibb Company | | 894 159 | 72,8 | | 72,8 |
| British Aerospace Plc | | 3 373 992 | 24,3 | | 24,3 |
| British Airways Plc | | 420 000 | 1,9 | | 1,9 |
| British American Tobacco (Malaysia) Berhad | | 109 200 | 1,7 | | 1,7 |
| British American Tobacco Plc | | 909 495 | 12,3 | | 12,3 |
| British Energy Plc | | 2 008 708 | 10,6 | | 10,6 |

INVESTISSEMENTS EN ACTIONS ET EN OBLIGATIONS DE SOCIÉTÉS OUVERTES (suite)
au 31 décembre 2001
(juste valeur - en millions de dollars)

| SOCIÉTÉS | Désignation | Filiales | Actions | | Valeurs convertibles | Obligations | Somme partielle | Total |
|------------------------------------|-------------|----------|-----------|---------|----------------------|-------------|-----------------|-------|
| | | | Nombre | Montant | | | | |
| British Land Company plc, The | | | 122 222 | 1,3 | | | | 1,3 |
| British Sky Broadcasting Group PLC | | | 1 143 573 | 20,1 | | | | 20,1 |
| British Telecommunications Plc | | | 2 908 194 | 17,1 | | | | 17,1 |
| Bro-X Minerals Ltd | | | 7 920 | - | | | | - |
| Broadcom Corporation | classe A | | 13 500 | 0,9 | | | | 0,9 |
| Brookfield Properties Corporation | | | 683 100 | 18,9 | | | | 18,9 |
| Brown-Forman Corporation | classe B | | 2 500 | 0,2 | | | | 0,2 |
| Brunswick Corporation | | | 3 200 | 0,1 | | | | 0,1 |
| Burlington Northern Santa Fe Inc. | | | 72 500 | 3,3 | | | | 3,3 |
| Burlington Resources Inc. | | | 7 200 | 0,4 | | | | 0,4 |
| Burntsand Inc. | | | 128 500 | 0,3 | | | | 0,3 |
| C. R. Bard, Inc. | | | 1 800 | 0,2 | | | | 0,2 |
| C.I. Fund Management Inc. | | F, J | 2 625 768 | 31,2 | | | | 31,2 |
| CAE Inc. | | | 1 678 694 | 19,4 | | | | 19,4 |
| CAPCOM Co., Ltd | | | 23 900 | 1,0 | | | | 1,0 |
| CBO Fifth Ave Ltd | | | | | | 11,6 | | 11,6 |
| CCL Industries Inc. | classe A | | 40 000 | 0,6 | | | 0,6 | |
| | classe B | | 498 731 | 7,3 | | | 7,3 | 7,9 |
| CEC Entertainment Inc. | | | 40 000 | 2,8 | | | | 2,8 |
| CGNU Plc | | | 1 229 555 | 24,1 | | | | 24,1 |
| CIGNA Corporation | | | 27 900 | 4,1 | | | | 4,1 |
| CLP Holdings Ltd | | | 933 400 | 5,7 | | | | 5,7 |
| CMS Energy Corporation | | | 4 800 | 0,2 | | | | 0,2 |
| CNOOC Limited | | | 981 500 | 1,5 | | | | 1,5 |
| COLT Telcom Group Plc | | | 616 930 | 1,6 | | | | 1,6 |
| COM DEV International Ltd | | | 1 462 700 | 4,5 | | | | 4,5 |
| COMPAQ Computer Corporation | | | 282 600 | 4,4 | | | | 4,4 |
| CP Ships Limited | | | 906 226 | 15,5 | | | | 15,5 |
| CRH Plc | | | 954 149 | 26,8 | | | | 26,8 |
| CSG Systems International, Inc. | | | 42 200 | 2,7 | | | | 2,7 |
| CSK Corporation | | | 5 000 | 0,2 | | | | 0,2 |
| CSL Limited | | | 24 000 | 1,0 | | | | 1,0 |
| CSR Limited | | | 225 268 | 1,2 | | | | 1,2 |
| CSX Corporation | | | 70 600 | 4,0 | | | | 4,0 |
| CVF Technologies Corporation | | E | 69 790 | - | | | | - |
| CVS Corporation | | | 79 500 | 3,8 | | | | 3,8 |
| Cable & Wireless Plc | | | 819 526 | 6,3 | | | | 6,3 |

| | | | | | | | |
|--|----------------------|------|------------|-------|-------|-------|-------|
| Câble Satisfaction International inc. ¹ | classe A | C, J | 27 232 164 | 130,7 | | 130,7 | |
| | bons de souscription | A | 10 000 | - | | 7,7 | 138,4 |
| Cabot Corporation | | | 37 200 | 2,1 | | | 2,1 |
| Cabot Microelectronics Corporation | | | 5 400 | 0,7 | | | 0,7 |
| CacheFlow Inc. | | C | 22 340 | 0,1 | | | 0,1 |
| Cadbury Schweppes Plc | | | 1 558 936 | 15,9 | | | 15,9 |
| Cadence Design Systems, Inc. | | | 7 000 | 0,2 | | | 0,2 |
| Call-Net Enterprises Inc. | classe B | A | 76 700 | - | | 4,6 | 4,6 |
| Calpine Corporation | | | 62 000 | 1,7 | | | 1,7 |
| Cameco Corporation | | | 868 530 | 34,1 | | | 34,1 |
| Campbell Soup Company | | | 14 800 | 0,7 | | | 0,7 |
| CanWest Global Communications Corp. ² | | A, J | 3 203 599 | 38,1 | | 38,1 | |
| | classe A | A | 11 392 | 0,1 | | 0,1 | 38,2 |
| Canada Housing Trust | | | | | | 395,2 | 395,2 |
| Canada MTGE & Housing | | | | | | 50,9 | 50,9 |
| Canadian Hydro Developers inc. ¹ | | A | 6 666 666 | 10,0 | | | 10,0 |
| Canadian Impérial Bank Of Commerce | | | | | | 95,9 | 95,9 |
| Canadian Medical Laboratories Limited | | | 56 800 | 1,2 | | | 1,2 |
| Canadian Natural Resources Limited | | | 2 491 425 | 95,4 | | | 95,4 |
| Canadian Pacific Railway Co. | | | | | | 6,9 | 6,9 |
| Canadian Utilities Limited | classe A | | 55 982 | 2,8 | | | 2,8 |
| Canbras Communications Corp. | | | 1 401 100 | 2,8 | | | 2,8 |
| Canfor Corporation | | | 714 200 | 7,0 | | | 7,0 |
| Canon Inc. | | | 909 000 | 49,9 | | | 49,9 |
| Cap Gemini SA | | | 103 794 | 12,0 | | | 12,0 |
| Capital One Financial Corporation | | | 7 700 | 0,7 | | | 0,7 |
| Capitaland Limited | | | 301 824 | 0,5 | | | 0,5 |
| Cara Operations Ltd | classe A | | 549 182 | 3,1 | | 3,8 | 6,9 |
| Cardinal Health, Inc. | | | 20 600 | 2,1 | | | 2,1 |
| CardioDynamics International Corporation | | B | 1 386 236 | 14,6 | | | 14,6 |
| Carlton Communications Plc | | | 228 447 | 1,3 | | | 1,3 |
| Carnival Corporation | | | 21 100 | 0,9 | | | 0,9 |
| Carrefour SA | | | 276 948 | 23,0 | | | 23,0 |
| Carso Global Telecom (Telecom A) | classe A | | 166 800 | 0,6 | | | 0,6 |
| Carter Holt Harvey Limited | | | 120 000 | 0,1 | | | 0,1 |
| Cartier Investment Fund | unités de fonds | | 2 745 125 | 675,1 | | | 675,1 |
| Cascades inc. | | | 726 544 | 7,6 | | | 7,6 |
| Caterpillar Inc. | | | 18 200 | 1,5 | | | 1,5 |
| Cathay Financial Holdings Co., Ltd. | | | 827 752 | 2,2 | | | 2,2 |
| Cathay Pacific Airways | | | 2 276 456 | 4,7 | | | 4,7 |
| Celestica Inc. | | | 2 309 183 | 147,8 | 150,5 | | 298,3 |
| Cell Therapeutics, Inc. | | B | 35 000 | 1,3 | | | 1,3 |
| Celltech Plc | | | 375 506 | 7,6 | | | 7,6 |
| Cementos Pacasmayo S.A.A. | | | 147 919 | 0,1 | | | 0,1 |

INVESTISSEMENTS EN ACTIONS ET EN OBLIGATIONS DE SOCIÉTÉS OUVERTES (suite)
au 31 décembre 2001
(juste valeur - en millions de dollars)

| SOCIÉTÉS | Désignation | Filiales | Actions | | Valeurs convertibles | Obligations | Somme partielle | Total |
|--|----------------------|----------|------------|---------|----------------------|-------------|-----------------|-------|
| | | | Nombre | Montant | | | | |
| Cemex S.A. de C.V. | | | 807 696 | 6,6 | | | 6,6 | |
| | bons de souscription | | 13 000 | - | | | - | 6,6 |
| Cendant Corporation | | | 35 400 | 1,1 | | | | 1,1 |
| Center Trust, Inc. | | H | 286 000 | 1,9 | | | | 1,9 |
| Centex Corporation | | | 2 200 | 0,2 | | | | 0,2 |
| Centrais Electricas Brasileiras S.A. | | | 62 285 580 | 1,4 | | | 1,4 | |
| | privilégiées B | | 46 500 000 | 1,0 | | | 1,0 | 2,4 |
| Central Japan Railway Company | | | 600 | 6,2 | | | | 6,2 |
| Centrica plc | | | 445 000 | 2,3 | | | | 2,3 |
| CenturyTel, Inc. | | | 5 100 | 0,3 | | | | 0,3 |
| Ceridian Corporation | | | 40 800 | 1,2 | | | | 1,2 |
| Certicom Corporation | | | 162 600 | 0,6 | | | | 0,6 |
| Cerveceria Backus & Johnston S.A. | | | 575 492 | 0,2 | | | | 0,2 |
| Ceska Sporitelna A.S. | | | 69 613 | 0,9 | | | | 0,9 |
| Ceske Energetické Zavody A.S. | | | 298 600 | 1,0 | | | | 1,0 |
| Chambers Street CDO, Ltd | | | | | | 3,8 | | 3,8 |
| Charles Schwab Corporation, The | | | 656 250 | 16,2 | | | | 16,2 |
| Charter Communications, Inc. | classe A | | 16 900 | 0,4 | | | | 0,4 |
| Charter One Financial, Inc. | | | 64 580 | 2,8 | | | | 2,8 |
| Chartered Semiconductor Manufacturing Limited | | | 296 000 | 1,3 | | | | 1,3 |
| Check Point Software Technologies Ltd | | | 200 200 | 12,7 | | | | 12,7 |
| Chemin de Fer Canadien Pacifique Limitée | | | 2 733 003 | 87,7 | | | | 87,7 |
| Cheung Kong | | | 2 076 146 | 34,4 | | | | 34,4 |
| Cheung Kong Infrastructure Holdings Limited | | | 121 000 | 0,3 | | | | 0,3 |
| ChevronTexaco Corporation | | | 217 621 | 31,1 | | | | 31,1 |
| Children's Place Retail Stores, Inc. ,The | | | 28 700 | 1,2 | | | | 1,2 |
| Chile Fund | | | 45 800 | 0,6 | | | | 0,6 |
| China Development Financial Holdings Corporation | | | 1 723 272 | 1,8 | | | | 1,8 |
| China Everbright Limited | | | 380 000 | 0,5 | | | | 0,5 |
| China Merchants Holdings International Company Limited | | | 276 000 | 0,3 | | | | 0,3 |
| China Mobile (Hong Kong) Limited | | | 2 950 400 | 16,6 | | | | 16,6 |
| China Petroleum and Chemical Corporation (Sinopec) | | | 1 531 700 | 0,3 | | | | 0,3 |
| China Rare Earth Holdings Limited | | | 600 000 | 0,3 | | | | 0,3 |
| China Steel Corporation | | | 2 014 711 | 1,8 | | | | 1,8 |
| China Unicom Limited | | | 229 300 | 0,5 | | | | 0,5 |
| Chinatrust Commercial Bank | | | 1 964 179 | 1,9 | | | | 1,9 |
| Chiron Corporation | | | 6 800 | 0,5 | | | | 0,5 |
| Choice Hotels International, Inc | | | 82 000 | 2,9 | | | | 2,9 |

| | | | | | | | |
|---|----------------------|---------|-----------|-------|------|-----|-------|
| Chromos Molecular Systems Inc. ¹ | | B, J | 1 575 334 | 3,1 | | 3,1 | |
| | bons de souscription | B | 517 437 | 0,5 | | 0,5 | 3,6 |
| Chubb Corporation, The | | | 250 875 | 27,6 | | | 27,6 |
| Chubb Plc | | | 1 804 051 | 7,2 | | | 7,2 |
| Chubu Electric Power Company, Incorporated | | | 68 500 | 2,0 | | | 2,0 |
| Chugai Pharmaceutical Co., Ltd | | | 291 000 | 5,4 | | | 5,4 |
| Ciena corporation | | B, J | 30 724 | 0,7 | | | 0,7 |
| Cincinnati Financial Corporation | | | 5 800 | 0,4 | | | 0,4 |
| Cinergy Corp. | | | 53 800 | 2,9 | | | 2,9 |
| Cinram International Inc. ² | | | 3 274 004 | 15,1 | | | 15,1 |
| Cintas Corporation | | | 6 100 | 0,5 | | | 0,5 |
| Cipla Limited | billets promissoires | | 19 000 | 0,7 | | | 0,7 |
| Circuit City Stores-Circuit City Group | | | 295 500 | 11,3 | | | 11,3 |
| Cisco Systems, Inc. | | | 2 680 632 | 77,5 | | | 77,5 |
| Citibank Canada | | | | | 21,5 | | 21,5 |
| Citic Pacific Ltd | | | 1 156 000 | 4,1 | | | 4,1 |
| Citigroup Inc. | | | 2 220 506 | 178,9 | | | 178,9 |
| Citizen Watch Co., Ltd | | | 4 000 | - | | | - |
| Citizens Communications Compagny | | | 37 800 | 0,6 | | | 0,6 |
| Citrix Systems, Inc. | | | 6 800 | 0,2 | | | 0,2 |
| City Developments | | | 358 912 | 1,9 | | | 1,9 |
| City Telecom (HK) Limited | | | 56 | - | | | - |
| Clarica Compagnie d'assurances sur la vie | | | 1 632 141 | 85,8 | 32,8 | | 118,6 |
| Clark/Bardes Inc. | | F, J | 447 122 | 18,0 | | | 18,0 |
| Clear Channel Communications, Inc. | | | 107 500 | 8,7 | | | 8,7 |
| Clorox Company, The | | | 8 400 | 0,5 | | | 0,5 |
| Coca-Cola Amatil Ltd | | | 653 408 | 3,2 | | | 3,2 |
| Coca-Cola Ent CN | | | | | 22,3 | | 22,3 |
| Coca-Cola Enterprises Inc. | | | 53 450 | 1,6 | | | 1,6 |
| Coca-Cola Enterprises Inc. (Canada) | | | 442 300 | 33,3 | | | 33,3 |
| Coca-Cola Femsa, S.A. de C.V. | | | 40 000 | 1,3 | | | 1,3 |
| Cochlear Limited | | | 8 000 | 0,3 | | | 0,3 |
| Cogeco Câble inc. | | | 865 900 | 18,7 | 0,9 | | 19,6 |
| Cogeco Inc. | | | 12 800 | 0,3 | | | 0,3 |
| Cognicase Inc. | | B, E, J | 1 524 818 | 15,6 | | | 15,6 |
| Cognos Incorporated | | | 758 019 | 30,0 | | | 30,0 |
| Coles Myer Limited | | | 971 200 | 6,7 | | | 6,7 |
| Colgate-Palmolive Company | | | 755 578 | 69,7 | | | 69,7 |
| Comcast Corporation | classe A spéciale | | 297 410 | 17,1 | | | 17,1 |
| Comerica Incorporated | | | 6 400 | 0,6 | | | 0,6 |
| Comm | | | | | 36,0 | | 36,0 |
| Commerce Asset-Holding Berhad | | | 675 000 | 2,1 | | | 2,1 |
| Commerce SureFire Inc. | | | 206 500 | 0,2 | | | 0,2 |
| Commercial Mortgage Lease-backed cert | | | | | 15,5 | | 15,5 |

INVESTISSEMENTS EN ACTIONS ET EN OBLIGATIONS DE SOCIÉTÉS OUVERTES (suite)
au 31 décembre 2001
(juste valeur - en millions de dollars)

| SOCIÉTÉS | Désignation | Filiales | Actions | | Valeurs convertibles | Obligations | Somme partielle | Total |
|--|-----------------|----------|-------------|---------|----------------------|-------------|-----------------|-------|
| | | | Nombre | Montant | | | | |
| Commonwealth Bank of Australia | | | 507 053 | 12,4 | | | | 12,4 |
| Communications Alliance Atlantis Inc. | classe B | | 139 600 | 2,5 | | | | 2,5 |
| Compagnie d'Assurance du Canada sur la vie, La | | | | | | 15,1 | | 15,1 |
| Compagnie de la Baie d'Hudson | | | 2 315 591 | 33,6 | | 14,1 | | 47,7 |
| Compagnie des chemins de fer nationaux du Canada | | | 1 964 554 | 150,7 | | | | 150,7 |
| Compagnie Financière Richemont AG | unités | | 267 584 | 7,9 | | | | 7,9 |
| Compagnie Générale des Établissements Michelin | | | 180 343 | 9,5 | | | | 9,5 |
| Compagnie Pétrolière Impériale Ltée | | | 1 267 661 | 56,2 | | | | 56,2 |
| Compal Electronics Inc. | | | 826 544 | 2,1 | | | | 2,1 |
| Companhia de Bebidas das Americas (AmBev) | | | 115 067 | 3,7 | | | 3,7 | |
| | privilégiées | | 9 977 000 | 3,3 | | | 3,3 | 7,0 |
| Companhia de Saneamento Basico do Estado de Sao Paulo - SABESP | | | 12 000 000 | 1,1 | | | | 1,1 |
| Companhia de Tecidos Norte de Minas | privilégiées | | 6 846 192 | 0,7 | | | | 0,7 |
| Companhia Energetica de Brasilia | privilégiées A | | 2 100 000 | - | | | | - |
| Companhia Energetica de Minas Gerais (CEMIG) | | | 60 000 | 1,4 | | | 1,4 | |
| | privilégiées | | 115 297 212 | 2,6 | | | 2,6 | 4,0 |
| Companhia Paranaense de Energia (COPEL) | privilégiées | | 100 000 | 1,3 | | | | 1,3 |
| Companhia Siderurgica Nacional S.A. | | | 50 000 | 1,3 | | | | 1,3 |
| Companhia Vale do Rio Doce (CVRD) | | | 259 400 | 5,2 | | | 5,2 | |
| | privilégiées A | | 146 300 | 5,4 | | | 5,4 | 10,6 |
| Compañía Anónima Nacional Telefonos de Venezuela (CANTV) | | | 27 005 | 0,6 | | | | 0,6 |
| Compañía Cervecerías Unidas S.A. | | | 40 800 | 1,2 | | | | 1,2 |
| Compania de Minas Buenaventura S.A. | | | 82 331 | 1,9 | | | | 1,9 |
| Compania de Petroleos de Chile S.A. | | | 200 000 | 1,1 | | | | 1,1 |
| Compass Equity Fund | unités de fonds | | 20 000 000 | 34,0 | | | | 34,0 |
| Compass Group Plc | | | 1 292 980 | 15,5 | | | | 15,5 |
| Compass Income Fund | unités de fonds | | | | | 7,9 | | 7,9 |
| Compton Petroleum Corporation | | | 215 000 | 0,9 | | | | 0,9 |
| Compucredit credit card master trust | | | | | | 15,9 | | 15,9 |
| Computer Associates International, Inc. | | | 20 800 | 1,1 | | | | 1,1 |
| Computer Sciences Corporation | | | 6 100 | 0,5 | | | | 0,5 |
| Computershare Limited | | | 450 000 | 1,9 | | | | 1,9 |
| Compuware Corporation | | | 13 400 | 0,3 | | | | 0,3 |
| Comverse Technology, Inc. | | | 13 400 | 0,5 | | | | 0,5 |
| ConAgra Food, Inc. | | | 105 200 | 4,0 | | | | 4,0 |
| Concert Industries Ltd ¹ | | A | 4 246 712 | 30,4 | 15,8 | | | 46,2 |
| Concord EFS, Inc. | | | 18 200 | 1,0 | | | | 1,0 |
| Conexant Systems, Inc. | | | 9 200 | 0,2 | | | | 0,2 |

| | | | | | | |
|--|----------|------|-----------|-------|-----|-------|
| Connetics Corporation | | B | 64 879 | 1,2 | | 1,2 |
| Conoco Inc. | | | 77 100 | 3,5 | | 3,5 |
| Conseco, Inc. | | | 12 400 | 0,1 | | 0,1 |
| Consolidated Edison, Inc. | | | 49 700 | 3,2 | | 3,2 |
| Constellation Energy Group, Inc. | | | 5 900 | 0,3 | | 0,3 |
| Continental AG | | | 92 800 | 2,0 | | 2,0 |
| Convergys Corporation | | | 6 200 | 0,4 | | 0,4 |
| Converium Holding AG | | | 139 601 | 10,8 | | 10,8 |
| Cookson Group Plc | | | 2 584 009 | 5,8 | | 5,8 |
| CoolBrands International, Inc. | | | 431 000 | 1,5 | | 1,5 |
| Cooper Industries, Inc. | | | 3 400 | 0,2 | | 0,2 |
| Cooper Tire & Rubber Company | | | 66 800 | 1,7 | | 1,7 |
| CorVel Corporation | | | 47 250 | 2,5 | | 2,5 |
| Coreana Cosmetics Co., Ltd. | | | 80 000 | 0,4 | | 0,4 |
| Coreco Inc. ¹ | | A | 842 052 | 4,7 | | 4,7 |
| Corel Corporation | | | 146 500 | 0,4 | | 0,4 |
| Corinthian Colleges, Inc. | | | 32 100 | 2,1 | | 2,1 |
| Corning Incorporated | | | 34 100 | 0,5 | | 0,5 |
| Corporacion Geo S.A. de C.V. | | | 95 500 | 0,2 | | 0,2 |
| Corporacion Interamericana de Entretenimiento S.A. | classe B | | 85 801 | 0,3 | | 0,3 |
| Corporation Financière Canada-Vie | | | 1 635 449 | 72,4 | | 72,4 |
| Corporation Financière Power | | F, J | 6 995 177 | 266,5 | | 266,5 |
| Corporation Hydrogénics | | | 150 000 | 1,8 | | 1,8 |
| Corporation Minière Inmet | | | 200 000 | 0,6 | | 0,6 |
| Cortefiel S.A. | | | 561 067 | 5,0 | | 5,0 |
| Corus Entertainment Inc. | classe B | | 256 000 | 8,1 | | 8,1 |
| Corvas International Inc. | | B | 876 500 | 9,2 | | 9,2 |
| Corvis Corporation | | C, E | 553 980 | 2,9 | | 2,9 |
| Cosco Pacific Limited | | | 1 208 000 | 1,0 | | 1,0 |
| Costco Wholesale Corporation | | | 933 756 | 66,2 | | 66,2 |
| Cott Corporation | | | 75 000 | 1,9 | | 1,9 |
| Counsel Corporation | | | | | 6,0 | 6,0 |
| Countrywide Credit Industries, Inc. | | | 28 750 | 1,9 | | 1,9 |
| Cox Communications Inc. | classe A | | 65 000 | 4,3 | | 4,3 |
| Cox Radio, Inc. | classe A | | 18 800 | 0,8 | | 0,8 |
| Crane Co. | | | 2 200 | 0,1 | | 0,1 |
| Creative Technology Limited | | | 14 619 | 0,2 | | 0,2 |
| Credicorp Limited | | | 8 000 | 0,1 | | 0,1 |
| Credit Saison Co., Ltd | | | 141 000 | 4,4 | | 4,4 |
| Credit Suisse Group | | | 371 074 | 25,3 | | 25,3 |
| Creo Products Inc. | | | 485 293 | 9,9 | | 9,9 |
| Crestar Energy Inc. | | | | | 8,5 | 8,5 |
| Cristaleria de Chile | | | 4 900 | 0,1 | | 0,1 |
| Crown Cork & Seal Company, Inc. | | | 42 000 | 0,2 | | 0,2 |

INVESTISSEMENTS EN ACTIONS ET EN OBLIGATIONS DE SOCIÉTÉS OUVERTES (suite)
au 31 décembre 2001
(juste valeur - en millions de dollars)

| SOCIÉTÉS | Désignation | Filiales | Actions | | Valeurs convertibles | Obligations | Somme partielle | Total |
|---|----------------------|----------|-----------|---------|----------------------|-------------|-----------------|-------|
| | | | Nombre | Montant | | | | |
| CryoCath Technologies Inc. ¹ | | B, J | 2 370 000 | 19,8 | | | | 19,8 |
| CryptoLogic Inc. | | | 10 000 | 0,3 | | | | 0,3 |
| Cubist Pharmaceuticals, Inc. ² | | B | 808 000 | 46,4 | | | 46,4 | |
| | bons de souscription | B | 1 111 112 | 60,0 | | | 60,0 | 106,4 |
| Cummins Engine Co., Inc. | | | 1 500 | 0,1 | | | | 0,1 |
| Cymat Corp. | | | 800 000 | 3,1 | | | | 3,1 |
| Cytovax Biotechnologies Inc. | | | 220 000 | 0,5 | | | | 0,5 |
| D & K Healthcare Resources, Inc. | | | 40 000 | 3,6 | | | | 3,6 |
| DBS Group Holdings Limited | | | 1 101 898 | 13,1 | | | | 13,1 |
| DENTSU Inc. | | | 59 | 0,4 | | | | 0,4 |
| DSM NV | | | 100 600 | 5,9 | | | | 5,9 |
| DTE Energy Company | | | 5 900 | 0,4 | | | | 0,4 |
| DVI Business Credit Receivables Corp. | | | | | | 15,9 | | 15,9 |
| DaeDuck Electronics Company Limited | | | 62 759 | 1,0 | | | | 1,0 |
| Daelim Industrial Co., Ltd | | | 35 000 | 0,6 | | | | 0,6 |
| Dah Sing Financial Group | | | 442 400 | 3,3 | | | | 3,3 |
| Dai Nippon Printing Co., Ltd | | | 218 000 | 3,5 | | | | 3,5 |
| Daifuku Co., Ltd | | | 31 000 | 0,2 | | | | 0,2 |
| Daiichi Pharmaceutical Co., Ltd | | | 5 000 | 0,2 | | | | 0,2 |
| Daimler Canada Finance Inc. | | | | | | 28,9 | | 28,9 |
| DaimlerChrysler AG | | | 160 500 | 11,0 | | | | 11,0 |
| DaimlerChrysler Canada Finance Inc. | | | | | | 15,5 | | 15,5 |
| Daito Trust Construction Co., Ltd | | | 600 | - | | | | - |
| Daiwa Securities Group Inc. | | | 787 000 | 6,6 | | | | 6,6 |
| Dana Corporation | | | 301 300 | 6,7 | | | | 6,7 |
| Danaher Corporation | | | 5 200 | 0,5 | | | | 0,5 |
| Danske Bank Group | | | 1 022 699 | 26,2 | | | | 26,2 |
| Darden Restaurants, Inc. | | | 4 200 | 0,2 | | | | 0,2 |
| Dassault Systèmes S.A. | | | 47 300 | 3,6 | | | | 3,6 |
| Datacraft Asia Limited | | | 432 600 | 1,5 | | | | 1,5 |
| Datamark Inc. | | A | 490 600 | 1,6 | | | | 1,6 |
| Deere & Company | | | 40 100 | 2,8 | | | | 2,8 |
| DelGro Corporation Limited | | | 290 000 | 0,6 | | | | 0,6 |
| Delhaize - Le Lion - S.A. | | | 47 650 | 4,0 | | | | 4,0 |
| Dell Computer Corporation | | | 504 200 | 21,9 | | | | 21,9 |
| Delphi Automotive Systems Corporation | | | 543 800 | 11,9 | | | | 11,9 |
| Delta Air Lines, Inc. | | | 4 400 | 0,2 | | | | 0,2 |
| Delta Electronics Inc. | | | 289 100 | 0,8 | | | | 0,8 |

| | | | | | | |
|--|----------------------|------|------------|-------|------|-------|
| Delta Electronics Public Company Limited | | | 258 940 | 0,3 | | 0,3 |
| Delta Gold Limited | | | 1 226 359 | 2,3 | | 2,3 |
| Deluxe Corporation | | | 2 400 | 0,2 | | 0,2 |
| Denso Corporation | | | 376 000 | 8,0 | | 8,0 |
| Denway Motors Limited | | | 6 618 600 | 3,3 | | 3,3 |
| Desc S.A. de C.V. | classe B | | 353 700 | 0,3 | | 0,3 |
| Descartes Systems Group Inc., The | | | 595 614 | 7,1 | | 7,1 |
| Deutsche Bank AG | | | 367 951 | 41,5 | | 41,5 |
| Deutsche Lufthansa AG | | | 132 036 | 2,8 | | 2,8 |
| Deutsche Telekom AG | | | 2 067 728 | 56,7 | | 56,7 |
| Devon Energy Corporation | | | 4 500 | 0,3 | | 0,3 |
| Dexia | | | 178 500 | 4,1 | | 4,1 |
| Diageo Plc | | | 1 250 452 | 25,0 | | 25,0 |
| DiagnoCure Inc. ¹ | | B | 1 928 400 | 1,7 | | 1,7 |
| Dillard's Inc. | classe A | | 3 000 | 0,1 | | 0,1 |
| Dimension Data Holdings Limited | | | 593 900 | 1,1 | | 1,1 |
| Dimethaid Research Inc. | | | 253 100 | 1,2 | | 1,2 |
| Disney (Walt) Co. | | | 183 600 | 6,1 | | 6,1 |
| Distressed Opportunities International, Inc. | | | 100 | - | | - |
| Distribucion y Servicio D&S S.A. | | | 20 000 | 0,4 | | 0,4 |
| Dixons Group Plc | | | 82 300 | 0,4 | | 0,4 |
| Dofasco Inc. | | | 949 720 | 24,5 | 10,0 | 34,5 |
| Dollar General Corporation | | | 70 225 | 1,7 | | 1,7 |
| Dominion Resources Inc. | | | 60 500 | 5,8 | | 5,8 |
| Domtar Inc. ¹² | | A, J | 34 298 922 | 549,1 | | 549,1 |
| Donnelley (R.R.) & Sons Company | | | 54 400 | 2,6 | | 2,6 |
| Donohue Inc. | | A | | | 20,4 | 20,4 |
| Douglas Holding AG | | | 312 007 | 13,3 | | 13,3 |
| Dover Corporation | | | 7 300 | 0,4 | | 0,4 |
| Dover Downs Entertainment, Inc. | | | 318 900 | 7,8 | | 7,8 |
| Dow Chemical Company | | | 127 901 | 6,9 | | 6,9 |
| Dow Jones & Company, Inc. | | | 3 100 | 0,3 | | 0,3 |
| Dr. Reddy's Laboratories Limited | | | 7 800 | 0,2 | | 0,2 |
| Du Pont (E.I.) De Nemours & Company | billets promissoires | | 70 600 | 4,8 | | 4,8 |
| Duane Reade Inc. | | | 11 200 | 0,5 | | 0,5 |
| Duke Energy Corporation | | | 311 800 | 19,5 | | 19,5 |
| Duke Realty Corporation | | H | 206 500 | 8,0 | | 8,0 |
| Dundee Bancorp Inc. | classe A | | 104 000 | 1,5 | 13,3 | 14,8 |
| Duratex S.A. | privilégiiées | | 4 055 403 | 0,1 | | 0,1 |
| Durect Corporation | | B | 1 080 539 | 20,0 | | 20,0 |
| Dynegy Inc. | classe A | | 222 000 | 9,0 | | 9,0 |
| Dynetek Industries Ltd | | | 388 200 | 0,9 | | 0,9 |
| E-L Financial Corporation Limited | | | 7 000 | 1,4 | | 1,4 |
| E.W. Scripps Company, The | classe A | | 13 500 | 1,4 | | 1,4 |

INVESTISSEMENTS EN ACTIONS ET EN OBLIGATIONS DE SOCIÉTÉS OUVERTES (suite)
au 31 décembre 2001
(juste valeur - en millions de dollars)

| SOCIÉTÉS | Désignation | Filiales | Actions | | Valeurs convertibles | Obligations | Somme partielle | Total |
|--|----------------------|----------|------------|---------|----------------------|-------------|-----------------|-------|
| | | | Nombre | Montant | | | | |
| E.on AG | | | 598 146 | 49,6 | | | | 49,6 |
| EDP-Electricidade de Portugal, S.A. | | | 888 900 | 3,1 | | | | 3,1 |
| EMC Corporation | | | 376 400 | 8,1 | | | | 8,1 |
| EMI Group plc | | | 701 753 | 5,8 | | | | 5,8 |
| EOG Resources, Inc. | | | 4 200 | 0,3 | | | | 0,3 |
| East Japan Railway Company | | | 1 417 | 10,9 | | | | 10,9 |
| Eastman Chemical Co. | | | 22 000 | 1,4 | | | | 1,4 |
| Eastman Kodak Company | | | 10 500 | 0,5 | | | | 0,5 |
| Eaton Corporation | | | 8 000 | 1,0 | | | | 1,0 |
| Ecolab Inc. | | | 16 500 | 1,1 | | | | 1,1 |
| Edison International | | | 11 700 | 0,3 | | | | 0,3 |
| Edper Group Ltd | | | | | 0,3 | | | 0,3 |
| Education Management Corporation | | | 8 900 | 0,5 | | | | 0,5 |
| Egis Rt. | | | 5 000 | 0,3 | | | | 0,3 |
| Eisai Co., Ltd | | | 346 000 | 13,7 | | | | 13,7 |
| El Paso Corporation | | | 236 000 | 16,8 | | | | 16,8 |
| Elan Corporation plc | | | 201 307 | 14,7 | | | | 14,7 |
| Eléctricas Brasileiras (Electrobrás), Centrais | | | 100 000 | 1,1 | | | | 1,1 |
| Electricity Generating Authority of Thailand | | | 264 500 | 0,4 | | | | 0,4 |
| Electrocomponents plc | | | 1 028 270 | 12,8 | | | | 12,8 |
| Electrofuel Inc. | | | 1 291 236 | 1,3 | | | | 1,3 |
| Electrolux AB | classe B | | 202 000 | 4,8 | | | | 4,8 |
| Electromed inc. | bons de souscription | B, J | 535 725 | - | | | | - |
| Electronic Data Systems Corporation | | | 476 850 | 52,2 | | | | 52,2 |
| Embotelladora Andina S.A. | | | 14 800 | 0,2 | | | | 0,2 |
| Embotelladoras Arca S.A. | classe B | | 112 500 | 0,5 | | | | 0,5 |
| Embraer - Empresa Brasileira de Aeronautica S.A. | | | 20 000 | 0,7 | | | | 0,7 |
| Embratel Participacoes S.A. | | | 50 024 700 | 0,5 | | | 0,5 | |
| | privilégiées | | 17 700 000 | 0,1 | | | 0,1 | 0,6 |
| Emco Limited | | | 700 | - | | | | - |
| Emera Inc. | | | 599 400 | 10,0 | | | | 10,0 |
| Emerging Markets Chile Trust | unités de fonds | | 38 | 3,8 | | | | 3,8 |
| Emerging Markets S. Asian Funds | unités de fonds | | 442 029 | 5,8 | | | | 5,8 |
| Emerson Electric Co. | | | 15 400 | 1,4 | | | | 1,4 |
| Emmis Communications Corporation | classe A | | 16 700 | 0,6 | | | | 0,6 |
| Empire Company Ltd | classe A | | 72 500 | 3,2 | | | | 3,2 |
| Empresa Brasileira de Compressores S.A. | privilégiées | | 497 000 | 0,3 | | | | 0,3 |
| Empresa Nacional de Electricidad, S.A.(Endesa) | | | 80 860 | 1,3 | | | | 1,3 |

| | | | | | |
|--|----------|-----------|-------|------|-------|
| Empresa Nacional de Telecomunicaciones S.A. | | 109 200 | 1,0 | | 1,0 |
| Empresas ICA Sociedad Controladora S.A. de C.V. | | 47 600 | 0,2 | | 0,2 |
| Enbridge Inc. | | 1 649 731 | 71,6 | | 71,6 |
| Endocare, Inc. | | 81 100 | 2,3 | | 2,3 |
| Enerflex Systems Ltd ² | A, J | 1 150 900 | 22,7 | | 22,7 |
| Energy and Metals Finance Limited | | | | 31,9 | 31,9 |
| Enerplus Resources Corporation | unités | 1 085 890 | 26,9 | | 26,9 |
| Engelhard Corporation | A, J | 4 700 | 0,2 | | 0,2 |
| Enghouse Systems Limited | A | 133 900 | 1,2 | | 1,2 |
| Enhanced mortgage-backed securities | | | | 35,0 | 35,0 |
| Eniro AB | | 100 000 | 1,1 | | 1,1 |
| Enka Holding Yatirim A.S. | | 2 125 712 | 0,2 | | 0,2 |
| Enserco Energy Service Compagny Inc. | | 7 500 | 0,1 | | 0,1 |
| Ensign Resource Service Group Inc. | A, J | 731 800 | 9,8 | | 9,8 |
| Ente Nazionale Idrocarburi | | 2 050 684 | 41,0 | | 41,0 |
| Entergy Corporation | | 59 000 | 3,7 | | 3,7 |
| Entreprises Microtec Inc., Les ¹ | C | 744 000 | 0,7 | | 0,7 |
| Epcor Utilities | | | | 24,8 | 24,8 |
| Epcos AG | | 45 600 | 3,6 | | 3,6 |
| Equifax Inc. | | 5 200 | 0,2 | | 0,2 |
| Equitable PCI Bank, Inc. | | 112 522 | 0,1 | | 0,1 |
| Equity Office Properties Trust | H | 339 900 | 16,3 | | 16,3 |
| Equity Residential Properties Trust | H | 284 800 | 13,1 | | 13,1 |
| Eregli Demir Ve Celik Fabrikalari T.A.S | | 5 728 000 | 0,1 | | 0,1 |
| Ericsson (LM) Telephone Company | classe B | 3 369 293 | 29,2 | | 29,2 |
| Esprit Holdings Limited | | 250 000 | 0,5 | | 0,5 |
| Essilor International S.A. | | 366 285 | 17,7 | | 17,7 |
| Établissements Économiques du Casino Guichard Perrachon SA | | 105 342 | 13,0 | | 13,0 |
| Ethan Allen Interiors Inc. | | 18 400 | 1,2 | | 1,2 |
| European Goldfields Limited | | 214 940 | 0,7 | | 0,7 |
| Exel plc | | 34 591 | 0,6 | | 0,6 |
| Exelon Corporation | | 82 400 | 6,3 | | 6,3 |
| Exfo Electro-Optical Engineering Inc. | | 106 438 | 2,0 | | 2,0 |
| Expeditors International of Washington, Inc. | | 39 000 | 3,5 | | 3,5 |
| Extended Stay America, Inc. | | 105 500 | 2,8 | | 2,8 |
| Extencicare Inc. | classe A | 285 059 | 1,5 | | 1,5 |
| Exxon Mobil Corporation | | 3 057 678 | 191,8 | | 191,8 |
| F.V.I. Fondo de Valores Inmobiliario S.A.C.A. | | 38 180 | 0,2 | | 0,2 |
| FMC Corporation | | 19 800 | 1,9 | | 1,9 |
| FPL Group, Inc. | | 18 700 | 1,7 | | 1,7 |
| Fairfax Financial Holdings Limited | | 54 937 | 9,0 | | 9,0 |
| Fairmont Hotels & Resorts Inc. | | 868 634 | 32,9 | | 32,9 |
| Fairview Mall | | | | 14,5 | 14,5 |
| Falconbridge Limited | | 4 893 897 | 78,7 | | 78,7 |

INVESTISSEMENTS EN ACTIONS ET EN OBLIGATIONS DE SOCIÉTÉS OUVERTES (suite)
au 31 décembre 2001
(juste valeur - en millions de dollars)

| SOCIÉTÉS | Désignation | Filiales | Actions | | Valeurs convertibles | Obligations | Somme partielle | Total |
|--|-----------------|----------|-----------|---------|----------------------|-------------|-----------------|-------|
| | | | Nombre | Montant | | | | |
| Family Dollar Stores, Inc. | | | 6 200 | 0,3 | | | | 0,3 |
| Fannie Mae | | | 1 045 151 | 132,6 | | 738,4 | | 871,0 |
| Fanuc Ltd | | | 83 200 | 5,7 | | | | 5,7 |
| Far Eastern Textile Ltd | | | 709 551 | 0,4 | | | | 0,4 |
| Faro Technologies Inc. | | E | 118 069 | 0,4 | | | | 0,4 |
| Fauji Fertilizer Company Ltd | | | 110 100 | 0,1 | | | | 0,1 |
| FedEx Corporation | | | 33 100 | 2,7 | | | | 2,7 |
| Federal Home Loan Bank | | | | | | 51,5 | | 51,5 |
| Federated Department Stores | | | 57 200 | 3,7 | | | | 3,7 |
| Ferreyros S.A. | | | 373 169 | 0,1 | | | | 0,1 |
| Fiducie Garantie LNH | | | | | | 10,6 | | 10,6 |
| Fifth Third Bancorp | | | 37 600 | 3,7 | | | | 3,7 |
| Filo S.A. | classe A | G | 8 903 966 | 30,6 | | | 30,6 | |
| | classe B | G | 7 654 210 | 28,4 | | | 28,4 | 59,0 |
| Financement Quebec | | | | | | 249,7 | | 249,7 |
| Financial Federal Corporation | | | 55 400 | 2,8 | | | | 2,8 |
| Finning Intl Inc | | | | | | 6,7 | | 6,7 |
| Finning Ltd | | | 769 949 | 15,4 | | | | 15,4 |
| First CMBS Issuer Corporation | | | | | | 57,0 | | 57,0 |
| First Commercial Bank | | | 530 250 | 0,5 | | | | 0,5 |
| First Consulting Group, Inc. | | | 14 500 | 0,4 | | | | 0,4 |
| First Consumers Master Trust | | | | | | 23,5 | | 23,5 |
| First Data Corporation | | | 76 900 | 9,6 | | | | 9,6 |
| First Greensboro | | | | | | 16,4 | | 16,4 |
| First Greensboro Home Equity Loan Trust | | | | | | 4,0 | | 4,0 |
| First Philippine Holdings Corporation | | | 199 853 | 0,2 | | | | 0,2 |
| First Source Loan | | | | | | 10,2 | | 10,2 |
| FirstEnergy Corp. | | | 10 659 | 0,6 | | | | 0,6 |
| FirstRand Limited | | | 5 884 100 | 5,8 | | | | 5,8 |
| Fiserv, Inc. | | | 6 750 | 0,5 | | | | 0,5 |
| Fisher & Paykel Appliances Holdings Limited | | | 20 900 | 0,1 | | | | 0,1 |
| Fisher & Paykel Healthcare Corporation Limited | | | 20 063 | 0,2 | | | | 0,2 |
| FleetBoston Financial Corporation | | | 125 336 | 7,3 | | | | 7,3 |
| Fluor Corporation | | | 102 900 | 6,1 | | | | 6,1 |
| Fomento de Construcciones y Contratas S.A. | | | 833 633 | 27,5 | | | | 27,5 |
| Fomento Economico Mexicano, S.A. de C.V. | | | 30 079 | 1,7 | | | | 1,7 |
| Fonds d'Arbitrage Améthyste | unités de fonds | | 607 454 | 6,1 | | | | 6,1 |
| Fonds externes | | | | | | | | |

| | | | | | | |
|---|------------------------|---|------------|-------|-------|-------|
| Autres pays d'Asie et d'Océanie | unités | | 1 103 640 | 62,4 | | 62,4 |
| Etats-Unis | unités | | 10 437 766 | 179,4 | | 179,4 |
| Europe | unités | | 8 008 302 | 136,5 | | 136,5 |
| Japon | unités | | 2 772 174 | 212,6 | | 212,6 |
| Marchés en émergence | unités | | 4 934 294 | 67,3 | | 67,3 |
| Royaume-Uni | unités | | 3 110 719 | 83,9 | | 83,9 |
| Ford Credit Canada | | | | | 117,8 | 117,8 |
| Ford Motor Company | | | 808 801 | 20,3 | | 20,3 |
| Ford Otomotiv Sanayi A.S. | | | 22 173 250 | 0,4 | | 0,4 |
| Fording Inc. | | | 586 262 | 16,6 | | 16,6 |
| ForeningsSparbanken AB (Swedbank) | | | 200 000 | 4,0 | | 4,0 |
| Forest Laboratories, Inc. | | | 6 400 | 0,8 | | 0,8 |
| Formosa Chemicals & Fibre Corporation | | | 859 680 | 0,9 | | 0,9 |
| Formosa Plastic Corporation | | | 1 175 900 | 1,7 | | 1,7 |
| Fort Chicago Energy Partners L.P. | bons de souscription | A | 206 250 | 0,5 | | 0,5 |
| Fortis Inc. | | | 714 975 | 20,4 | 10,0 | 30,4 |
| Fortune Brands, Inc. | | | 59 700 | 3,8 | | 3,8 |
| Forzani Group Ltd., The | classe A | | 50 000 | 0,8 | | 0,8 |
| Foster's Group Limited | | | 1 900 265 | 7,5 | | 7,5 |
| France Telecom S.A. | | | 334 651 | 21,4 | | 21,4 |
| Franco-Nevada Mining Corporation Limited | | | 1 246 295 | 29,4 | 29,4 | |
| | bons de souscription | | 26 250 | 0,2 | | 0,2 |
| | bons de souscription B | | 41 666 | 0,7 | | 0,7 |
| Franklin Resources, Inc. | | | 43 700 | 2,5 | | 2,5 |
| Freddie Mac | | | 707 945 | 73,9 | 232,0 | 305,9 |
| Freeport-McMoRan Copper & Gold Inc. | classe B | | 155 200 | 3,3 | | 3,3 |
| Fresenius Medical Care AG | | | 108 139 | 6,0 | | 6,0 |
| Friends Provident plc | | | 885 621 | 4,1 | | 4,1 |
| Fubon Group Co., Ltd | | | 573 364 | 1,8 | | 1,8 |
| Fuji Fire and Marine Insurance Company, The | | | 418 000 | 1,0 | | 1,0 |
| Fuji Machine Mfg. Co., Ltd | | | 40 800 | 0,8 | | 0,8 |
| Fuji Photo Film Company, Ltd | | | 471 000 | 26,8 | | 26,8 |
| Fuji Soft ABC Incorporated | | | 27 400 | 1,7 | | 1,7 |
| Fuji Television Network, Incorporated | | | 560 | 3,6 | | 3,6 |
| Fujisawa Pharmaceutical Company Limited | | | 257 000 | 9,5 | | 9,5 |
| Fujitsu Ltd | | | 2 673 000 | 31,1 | | 31,1 |
| Furukawa Electric Co., Ltd, The | | | 65 000 | 0,6 | | 0,6 |
| G & K Services Inc. | classe A | | 120 200 | 6,2 | | 6,2 |
| GKN Plc | | | 323 000 | 2,0 | | 2,0 |
| GMM Grammy PCLited | | | 37 350 | 0,1 | | 0,1 |
| GRP | | | | | 3,5 | 3,5 |
| GSI Lumonics Inc. | | | 374 900 | 5,2 | | 5,2 |
| GSNA-Unités Actions Sectoriel Nord Américains | unités de fonds | | 454 564 | 464,1 | | 464,1 |
| GST Telecommunications Inc. | | | 239 600 | - | | - |

INVESTISSEMENTS EN ACTIONS ET EN OBLIGATIONS DE SOCIÉTÉS OUVERTES (suite)
au 31 décembre 2001
(juste valeur - en millions de dollars)

| SOCIÉTÉS | Désignation | Filiales | Actions | | Valeurs convertibles | Obligations | Somme partielle | Total |
|--|----------------------|----------|------------|---------|----------------------|-------------|-----------------|-------|
| | | | Nombre | Montant | | | | |
| GUS plc | | | 872 810 | 13,1 | | | | 13,1 |
| Gabelli Asset Management Inc. | | | 17 500 | 1,2 | | | | 1,2 |
| Gabriel Resources Ltd ² | | | 4 657 700 | 16,3 | | | | 16,3 |
| Galerie d'Anjou | | | | | | 20,8 | | 20,8 |
| Gallaher Group Plc | | | 125 097 | 1,4 | | | | 1,4 |
| Gamuda Berhad | | | 658 000 | 1,2 | | | | 1,2 |
| Gannett Co., Inc. | | | 9 500 | 1,0 | | | | 1,0 |
| Gap, Inc., The | | | 31 100 | 0,7 | | | | 0,7 |
| Gateway, Inc. | | | 11 700 | 0,2 | | | | 0,2 |
| Gaz Métropolitain, Inc | | | | | | 8,5 | | 8,5 |
| Gazprom | | | 37 500 | 0,6 | | | | 0,6 |
| Geac Computer Corporation Limited | | | 4 224 273 | 31,2 | | | 31,2 | |
| | bons de souscription | | 1 850 000 | 9,1 | | | 9,1 | 40,3 |
| Gemstar-TV Guide International, Inc. | | | 100 000 | 4,4 | | | | 4,4 |
| Genaissance Pharmaceuticals Inc. ² | | B | 1 219 090 | 9,0 | | | | 9,0 |
| Génécan, Corporation Financière | | A | 2 912 342 | - | - | | | - |
| General Dynamics Corporation | | | 7 300 | 0,9 | | | | 0,9 |
| General Electric Co. | | | 3 641 826 | 233,0 | | | | 233,0 |
| General Mills, Inc. | | | 13 100 | 1,1 | | | | 1,1 |
| General Motors Acceptance Corporation of Canada, Ltd | | | | | | 79,5 | | 79,5 |
| General Motors Corporation | | | 93 075 | 7,2 | | | 7,2 | |
| | classe H | | 590 000 | 14,6 | | | 14,6 | 21,8 |
| Générale de Santé | | A, D | 1 977 763 | 40,4 | | | | 40,4 |
| Genesis Trust | | | | | | 37,1 | | 37,1 |
| Gennum Corporation | | A, J | 538 200 | 7,8 | | | | 7,8 |
| Genoil Inc. | | | 66 666 | - | | | | - |
| Genting International Plc | | | 500 | - | | | | - |
| Genting Berhad | | | 140 000 | 0,6 | | | | 0,6 |
| Genuine Parts Company | | | 58 600 | 3,4 | | | | 3,4 |
| Genzyme Corporation | | | 23 000 | 2,2 | | | | 2,2 |
| George Weston Limitée | | A, J | 694 178 | 71,8 | 128,0 | 7,6 | | 207,4 |
| Georgia-Pacific Group | | | 52 629 | 2,3 | | | | 2,3 |
| Gerdau Metalurgica S.A. | | | 17 434 908 | 0,4 | | | | 0,4 |
| Gigabyte Technology Co., Ltd | | | 19 000 | 0,1 | | | | 0,1 |
| Gillette Company, The | | | 1 196 124 | 63,8 | | | | 63,8 |
| Giordano International Limited | | | 4 615 924 | 3,3 | | | | 3,3 |
| Givaudan SA | | | 29 028 | 14,1 | | | | 14,1 |
| Glamis Gold Limited | | | 342 300 | 2,0 | | | | 2,0 |

| | | | | | | |
|---|----------------------|---------|------------|-------|------|-------|
| GlaxoSmithKline Plc | | | 3 553 799 | 143,7 | | 143,7 |
| Global Thermoelectric Inc. | | | 306 200 | 2,2 | | 2,2 |
| Gloucester Credit Card Trust | | | | | 61,5 | 61,5 |
| Glyko Biomedical Ltd | | | 206 600 | 1,4 | | 1,4 |
| Gold Fields Limited | | | 750 400 | 5,8 | | 5,8 |
| Goldcorp Inc. | | | 1 168 800 | 22,6 | | 22,6 |
| | bons de souscription | | 42 000 | 0,3 | | 0,3 |
| Golden West Financial Corp. | | | 47 900 | 4,5 | | 4,5 |
| Goldman Sachs Group, Inc., The | | | 4 900 | 0,7 | | 0,7 |
| Good Morning Securities Company | | | 181 600 | 1,3 | | 1,3 |
| Goodman Fielder Limited | | | 300 000 | 0,3 | | 0,3 |
| Goodrich Corporation | | | 64 900 | 2,8 | | 2,8 |
| Goodyear Tire & Rubber Company | | | 366 200 | 13,9 | | 13,9 |
| Granada Plc | | | 4 299 791 | 14,3 | | 14,3 |
| Grasim Industries Limited | | | 35 015 | 0,3 | | 0,3 |
| | billets promissoires | | 72 400 | 0,7 | | 0,7 |
| Great Lakes Chemical Corporation | | | 1 800 | 0,1 | | 0,1 |
| Great-West Lifeco Inc. | | | 1 797 496 | 61,7 | 4,0 | 65,7 |
| Greencool Technology Holdings Limited | | | 520 000 | 0,2 | | 0,2 |
| Greenstone Resources Ltd | bons de souscription | | 60 000 | - | | - |
| Greenwich Capital Commercial Funding Co | | | | | 23,9 | 23,9 |
| Groupe BMTC Inc. | classe A | A | 60 500 | 1,0 | | 1,0 |
| Groupe CGI inc., Le | classe A | A, B, J | 10 005 902 | 122,6 | | 122,6 |
| Groupe Crédit Newcourt Inc. | | | | | 25,9 | 25,9 |
| Groupe Danone, Le | | | 104 313 | 20,3 | | 20,3 |
| Groupe Financier Partenaires Cartier Inc. | | F | 2 294 364 | 1,1 | | 1,1 |
| Groupe Intertape Polymer Inc., Le | | A, J | 456 532 | 6,0 | | 6,0 |
| Groupe Investors Inc. | | F, J | 4 302 234 | 109,7 | | 109,7 |
| Groupe Jean Coutu (PJC) Inc., Le | classe A | A, J | 1 108 100 | 33,8 | | 33,8 |
| Groupe Laperrière & Verreault Inc. ¹ | classe A | A | 974 900 | 10,1 | | 10,1 |
| Groupe Publicis | bons de souscription | | 13 783 | 0,1 | | 0,1 |
| Groupe Royal Technologies Limitée | | | 1 440 286 | 42,3 | 13,3 | 55,6 |
| Groupe SNC-Lavalin inc. | | A, D, J | 3 661 700 | 105,8 | 20,4 | 126,2 |
| Groupe Sodisco-Howden Inc. | | A | 1 116 643 | 1,7 | | 1,7 |
| Groupe Transcontinental G.T.C. Ltée | classe A | A, J | 819 300 | 21,9 | 19,8 | 41,7 |
| | classe B | A | 208 667 | 5,5 | | 5,5 |
| Groupe TVA inc. | classe B | A, J | 2 087 566 | 22,5 | | 22,5 |
| Grupo Aeroportuario del Sureste S.A. deC.V., | | | 52 600 | 1,3 | | 1,3 |
| Grupo Bimbo SA de CV | classe A | | 121 800 | 0,4 | | 0,4 |
| Grupo Continental, S.A. | | | 164 200 | 0,4 | | 0,4 |
| Grupo Dragados, S.A. | | | 141 000 | 3,0 | | 3,0 |
| Grupo Elektra, S.A. de C.V. | | | 432 600 | 0,4 | | 0,4 |
| Grupo Financiero Bancomer, S.A. de C.V. | classe O | | 1 750 000 | 2,5 | | 2,5 |
| Grupo Financiero Banorte S.A. de C.V. | | | 636 430 | 2,1 | | 2,1 |

INVESTISSEMENTS EN ACTIONS ET EN OBLIGATIONS DE SOCIÉTÉS OUVERTES (suite)
au 31 décembre 2001
(juste valeur - en millions de dollars)

| SOCIÉTÉS | Désignation | Filiales | Actions | | Valeurs convertibles | Obligations | Somme partielle | Total |
|---|-----------------|----------|-------------|---------|----------------------|-------------|-----------------|-------|
| | | | Nombre | Montant | | | | |
| Grupo Iusacell S.A. de C.V. | | | 17 419 | 0,1 | | | | 0,1 |
| Grupo Modelo S.A. de C.V. | classe C | | 127 200 | 0,5 | | | | 0,5 |
| Grupo Televisa S.A. | | | 422 000 | 5,8 | | | | 5,8 |
| Guangdong Kelon Electrical Holdings Company Limited | | | 2 000 000 | 0,5 | | | | 0,5 |
| Guardian Capital Group Limited | classe A | F | 25 000 | 0,3 | | | | 0,3 |
| Gucci Group | | | 44 371 | 6,0 | | | | 6,0 |
| Gudang Garam | | | 1 162 000 | 1,5 | | | | 1,5 |
| Guidant Corporation | | | 11 000 | 0,9 | | | | 0,9 |
| Guinness Peat Group plc | | | 350 000 | 0,4 | | | | 0,4 |
| Gunma Bank Ltd, The | | | 188 000 | 1,4 | | | | 1,4 |
| H Power Corp. ² | | B | 6 458 335 | 32,2 | | | | 32,2 |
| HBOS plc | | | 792 363 | 14,7 | | | | 14,7 |
| HCA Inc. | | | 51 900 | 3,2 | | | | 3,2 |
| HEICO Corporation | | | 67 700 | 1,6 | | | 1,6 | |
| | classe A | | 5 500 | 0,1 | | | 0,1 | 1,7 |
| HRS Arms Institutional Fund | unités de fonds | F | 10 000 000 | 16,0 | | | | 16,0 |
| HSBC Holdings Plc | | | 3 750 251 | 70,2 | | | | 70,2 |
| Haansoft Inc. | | | 67 300 | 0,3 | | | | 0,3 |
| Haci Omer Sabanci Holding AS | | | 158 965 000 | 1,4 | | | | 1,4 |
| Hagemeyer N.V. | | | 85 000 | 2,5 | | | | 2,5 |
| Halliburton Company | | | 15 500 | 0,3 | | | | 0,3 |
| Halma Plc | | | 3 288 570 | 11,7 | | | | 11,7 |
| Hana Bank | | | 268 902 | 5,5 | | | | 5,5 |
| Hana Microelectronics Public Compagny Limited | | | 116 500 | 0,3 | | | | 0,3 |
| Hang Seng Bank Limited | | | 496 500 | 8,7 | | | | 8,7 |
| Hansabank Ltd | | | 35 399 | 0,5 | | | | 0,5 |
| Hanson Plc | | | 1 646 449 | 18,1 | | | | 18,1 |
| Harley-Davidson, Inc. | | | 10 900 | 0,9 | | | | 0,9 |
| Harmony Gold Mining Company Limited | | | 70 000 | 0,7 | | | | 0,7 |
| Harrah's Entertainment, Inc. | | | 4 000 | 0,2 | | | | 0,2 |
| Hart Trust | | | | | | 10,5 | | 10,5 |
| Hartford Financial Services | | | 8 800 | 0,9 | | | | 0,9 |
| Hasbro, Inc. | | | 6 200 | 0,2 | | | | 0,2 |
| Hays PLC | | | 2 220 375 | 10,7 | | | | 10,7 |
| Headline Media Group Inc. | | | 700 000 | 1,2 | | | | 1,2 |
| Health Care Receivable Security Program | | | | | | 16,3 | | 16,3 |
| Health Management Associates, Inc. | Classe A | | 8 800 | 0,3 | | | | 0,3 |
| Health Net Inc. | | | 81 149 | 2,8 | | | | 2,8 |

| | | | | | |
|--|----------------------|---|-----------|-------|-------|
| HealthExtras, Inc. | | F | 5 412 | - | - |
| Healthsouth Corporation | | | 14 100 | 0,3 | 0,3 |
| Heineken N.V. | | | 244 675 | 14,8 | 14,8 |
| | classe A | | 55 000 | 2,5 | 17,3 |
| Heinz Co., H. J. | | | 803 850 | 52,8 | 52,8 |
| Hélicoptères Canadiens Limitée, Les | classe A | | 205 000 | 3,6 | 3,6 |
| Hellenic Telecommunication Organization S.A. | | | 276 515 | 7,2 | 7,2 |
| Heller Financial Canada | | | | | 17,1 |
| Hemosol Inc. | | | 379 100 | 2,8 | 2,8 |
| Henderson China Holdings Limited | | | 400 000 | 0,3 | 0,3 |
| Henderson Land Development Company Limited | | | 382 000 | 2,8 | 2,8 |
| Hercules Incorporated | | | 32 500 | 0,5 | 0,5 |
| Hero Honda Motors Ltd. | billets promissoires | | 79 000 | 0,7 | 0,7 |
| Héroux Inc. ¹ | | A | 2 898 000 | 29,0 | 29,0 |
| Hershey Foods Corporation | | | 4 900 | 0,5 | 0,5 |
| Hewlett-Packard Company | | | 292 900 | 9,6 | 9,6 |
| Hibbett Sporting Goods, Inc. | | | 49 000 | 2,4 | 2,4 |
| Hilton Group Plc | | | 1 195 901 | 5,9 | 5,9 |
| Hilton Hotels Corporation | | | 132 800 | 2,3 | 2,3 |
| Himachal Futuristic Communications, Ltd. | billets promissoires | | 24 800 | 0,1 | 0,1 |
| Hindalco Industries Ltd | | | 44 150 | 1,0 | 1,0 |
| Hindustan Lever Ltd | billets promissoires | | 539 200 | 4,0 | 4,0 |
| Hindustan Petroleum Corporation Limited | billets promissoires | | 104 900 | 0,5 | 0,5 |
| Hirose Electric Co., Ltd | | | 56 000 | 6,1 | 6,1 |
| Hitachi Software Engineering Co., Ltd. | | | 1 900 | 0,1 | 0,1 |
| Hitachi, Ltd | | | 1 693 000 | 19,8 | 19,8 |
| Hite Brewery Co., Ltd | | | 7 500 | 0,5 | 0,5 |
| Hockey Company, The ² | bons de souscription | A | 1 533 382 | - | - |
| Holcim Ltd | classe B | | 84 903 | 29,2 | 29,2 |
| Hollinger Inc. | privilégiées | | 300 500 | 3,0 | 3,0 |
| Hollis Receivables Term Trust (TM) | | | | | 53,2 |
| Home Depot Inc., The | | | 1 230 600 | 100,2 | 100,2 |
| Hon Hai Precision Industry Co., Ltd | | | 797 402 | 5,9 | 5,9 |
| Honda Motor Co. | | | 447 900 | 28,5 | 28,5 |
| Honeywell International Inc. | | | 29 300 | 1,6 | 1,6 |
| Hong Kong and China Gas Company Ltd | | | 3 541 282 | 6,9 | 6,9 |
| Hong Kong Electric Holdings Ltd | | | 727 000 | 4,3 | 4,3 |
| Hong Leong Credit Berhad | | | 110 000 | 0,3 | 0,3 |
| Hongkong and Shanghai Hotels, Limited, The | | | 350 000 | 0,2 | 0,2 |
| Hongkong Land Holdings Limited | | | 614 000 | 1,9 | 1,9 |
| Horizon Fund | | | | | 17,1 |
| Hotel Shilla Co., Ltd | | | 50 000 | 0,5 | 0,5 |
| Hôtels Quatre Saisons Inc. | | | 106 845 | 8,0 | 8,0 |
| Household Financial Corporation of Canada | | | | | 25,1 |

INVESTISSEMENTS EN ACTIONS ET EN OBLIGATIONS DE SOCIÉTÉS OUVERTES (suite)

au 31 décembre 2001

(juste valeur - en millions de dollars)

| SOCIÉTÉS | Désignation | Filiales | Actions | | Valeurs convertibles | Obligations | Somme partielle | Total |
|---|-------------------------|----------|-----------|---------|----------------------|-------------|-----------------|-------|
| | | | Nombre | Montant | | | | |
| Household International, Inc. | | | 16 500 | 1,5 | | | | 1,5 |
| Housing Development Finance Corporation Limited | | | 51 700 | 1,1 | | | | 1,1 |
| Hoya Corporation | | | 47 700 | 4,5 | | | | 4,5 |
| Hua Nan Financial Holdings Co., Ltd. | | | 514 500 | 0,5 | | | | 0,5 |
| Huaneng Power International, Inc. | | | 600 000 | 0,6 | | | | 0,6 |
| Hub Power Company Limited, The | | | 381 500 | 0,2 | | | | 0,2 |
| Hughes Software Systems Limited | billets promissaires | | 4 500 | - | | | | - |
| Hughes Supplys, Inc. | | | 89 300 | 4,4 | | | | 4,4 |
| Humana Inc. | | | 6 100 | 0,1 | | | | 0,1 |
| Humax Co., Ltd | | | 51 500 | 2,0 | | | | 2,0 |
| Hummingbird Ltd | | | 210 400 | 6,3 | | | | 6,3 |
| Huntington Bancshares Incorporated | | | 9 100 | 0,2 | | | | 0,2 |
| Hurricane Hydrocarbons Ltd | classe A | | 15 400 | 0,2 | | | | 0,2 |
| Husky Energy Inc. | | | 1 696 959 | 27,9 | | | | 27,9 |
| Hutchison Whampoa Limited | | | 2 037 911 | 31,4 | | | | 31,4 |
| Hynix Semiconductor Inc. | | | 732 500 | 2,2 | | | | 2,2 |
| Hyosung Corporation | | | 37 856 | 0,6 | | | | 0,6 |
| Hyundai Department Store Co., Ltd. | | | 28 800 | 1,0 | | | | 1,0 |
| Hyundai Motor Company Ltd | | | 171 356 | 5,6 | | | | 5,6 |
| Hyundai Securities Company | | | 23 230 | 0,4 | | | | 0,4 |
| i2 Technologies, Inc. | | | 12 500 | 0,2 | | | | 0,2 |
| i-CABLE Communications Limited | | | 425 000 | 0,4 | | | | 0,4 |
| iManage Inc. | | B | 7 890 | 0,1 | | | | 0,1 |
| iRegent Group Limited | bons de souscription | | 495 800 | - | | | | - |
| iShares Russell 2000 Index Fund | | | 750 000 | 119,4 | | | | 119,3 |
| iUnit S&P/TSE 60 | unités de fonds indexés | | 3 983 600 | 176,5 | | | | 176,5 |
| IAMGOLD Corporation | | | 100 000 | 0,4 | | | | 0,4 |
| ID Biomedical Corporation | | | 176 400 | 1,2 | | | | 1,2 |
| IDB Development Corporation Ltd. | | | 12 500 | 0,6 | | | | 0,6 |
| IHC Caland NV | | | 79 639 | 5,9 | | | | 5,9 |
| IHOP Corp. | | | 26 400 | 1,2 | | | | 1,2 |
| IJM Corporation Berhad | | | 320 000 | 0,6 | | | | 0,6 |
| IMS Health Incorporated | | | 10 600 | 0,3 | | | | 0,3 |
| INSCAPE corporation ² | classe B | A | 525 300 | 8,0 | | | | 8,0 |
| IOI Corporation Berhad | | | 1 390 000 | 2,2 | | | | 2,2 |
| IPL Inc. | classe A | A | 595 500 | 8,2 | | | | 8,2 |
| IPSCO Inc. | | | 269 600 | 5,0 | | | | 5,0 |
| IRSA Inversiones y Representaciones S.A. | classe B | | 98 081 | 0,1 | | | | 0,1 |

| | | | | | | | |
|---|----------------------|------|-----------|-------|------|-------|-------|
| ITC Limited | billets promissoires | | 94 100 | 2,1 | | 2,1 | |
| | | | 95 400 | 2,4 | | 2,4 | 4,5 |
| ITO EN, LTD | | | 50 000 | 3,3 | | | 3,3 |
| ITOCHU TECHNO-SCIENCE Corporation | | | 3 100 | 0,2 | | | 0,2 |
| ITT Industries Inc. | | | 19 400 | 1,6 | | | 1,6 |
| Iceland Group Plc | | | 320 386 | 1,3 | | | 1,3 |
| Illinois Tool Works, Inc. | | | 631 626 | 68,3 | | | 68,3 |
| Immunex Corporation | | | 67 600 | 3,0 | | | 3,0 |
| Impala Platinum Holdings Limited | | | 43 300 | 3,2 | | | 3,2 |
| Imperial Chemical Industries, Plc | | | 508 946 | 4,5 | | | 4,5 |
| Imperial Holdings Limited | | | 130 600 | 1,0 | | | 1,0 |
| Imperial Tobacco Group Plc | | | 193 096 | 4,1 | | | 4,1 |
| Inco Limitée | | | 5 611 763 | 151,8 | | 151,8 | |
| | bons de souscription | | 72 500 | 0,4 | | 0,4 | 152,2 |
| India Fund Inc., The | | | 98 700 | 1,5 | | | 1,5 |
| Indofood Sukses Makmur | | | 5 071 500 | 0,5 | | | 0,5 |
| Industria de Diseno Textil, S.A. (Inditex) | | | 255 385 | 7,8 | | | 7,8 |
| Industrielle-Alliance, Compagnie d'Assurance sur la Vie, L' | | A, J | 695 659 | 32,5 | 74,9 | 107,4 | |
| | privilégées | F | 3 000 000 | 83,0 | 71,5 | 154,5 | 261,9 |
| Industrielle-Vie, Cie d'assurance | | | | | 16,9 | | 16,9 |
| Industries Avcorp Inc., Les | | A | 346 539 | 0,5 | | | 0,5 |
| Industries Dorel Inc., Les | classe B | A, J | 617 800 | 19,8 | | | 19,8 |
| Inex Pharmaceuticals Corporation | | | 137 500 | 1,2 | | | 1,2 |
| Infineon Technologies AG | | | 211 882 | 6,9 | | | 6,9 |
| Inflazyme Pharmaceuticals Ltd | | B, J | 2 520 800 | 5,8 | | | 5,8 |
| InfoSpace, Inc. | | C | 94 122 | 0,3 | | | 0,3 |
| Information Services International-Dentsu, Ltd | | | 12 400 | 1,2 | | | 1,2 |
| Infosys Technologies Limited | | | 3 000 | 0,3 | | 0,3 | |
| | billets promissoires | | 28 300 | 3,8 | | 3,8 | 4,1 |
| Ingersoll-Rand Company | | | 6 100 | 0,4 | | | 0,4 |
| Ingram Micro Inc. | classe A | | 74 300 | 2,1 | | | 2,1 |
| Innovation Group Plc, The | | | 86 920 | 0,7 | | | 0,7 |
| Insurance Auto Auctions, Inc. | | | 79 600 | 1,8 | | | 1,8 |
| Intel Corporation | | | 2 606 546 | 130,9 | | | 130,9 |
| Interactive Data Corporation | | | 288 200 | 6,5 | | | 6,5 |
| Interbrew | | | 330 097 | 14,4 | | | 14,4 |
| Intermune Pharmaceuticals, Inc. | | B | 170 354 | 13,4 | | | 13,4 |
| International Business Machines Corp. | | | 661 631 | 127,8 | | | 127,8 |
| International Finance Participation Trust | unités de fonds | | 1 000 | 0,2 | | | 0,2 |
| International Flavors & Fragrances Inc. | | | 3 400 | 0,2 | | | 0,2 |
| International Forest Products Limited | classe A | | 49 000 | 0,2 | | | 0,2 |
| International Game Technology | | | 6 000 | 0,7 | | | 0,7 |
| International Hospitality Inc. | | | 4 099 831 | 0,1 | | | 0,1 |
| International Paper Company | | | 27 900 | 1,8 | | | 1,8 |

INVESTISSEMENTS EN ACTIONS ET EN OBLIGATIONS DE SOCIÉTÉS OUVERTES (suite)

au 31 décembre 2001

(juste valeur - en millions de dollars)

| SOCIÉTÉS | Désignation | Filiales | Actions | | Valeurs convertibles | Obligations | Somme partielle | Total |
|--|----------------------|----------|------------|---------|----------------------|-------------|-----------------|-------|
| | | | Nombre | Montant | | | | |
| International Power Plc | | | 572 971 | 2,7 | | | | 2,7 |
| International Speedway Corporation | classe A | | 32 700 | 2,0 | | | | 2,0 |
| Internationale Nederlanden Groep NV | | | 1 484 187 | 60,4 | | | | 60,4 |
| Interpublic Group of Companies, Inc. | | | 62 400 | 2,9 | | | | 2,9 |
| IntesaBCI S.p.A. | | | 3 635 967 | 14,5 | | | | 14,5 |
| Intl Bk Recon , Dev | | | | | | 3,6 | | 3,6 |
| Intuit Inc. | | | 7 600 | 0,5 | | | | 0,5 |
| Invensys Plc | | | 1 735 705 | 4,8 | | | | 4,8 |
| Inventronics Limited | bons de souscription | F | 40 000 | - | | | | - |
| Investec Group Limited | | | 33 400 | 0,7 | | | | 0,7 |
| Investment Company of China | unités de fonds | | 27 600 | 0,1 | | | | 0,1 |
| Investors Emerging Markets Taiwan III | unités de fonds | | 1 198 472 | 2,1 | | | | 2,1 |
| Investors Emerging Markets Taiwan IV | unités de fonds | | 77 325 589 | 87,1 | | | | 87,1 |
| Investors Group Inc. | | | | | | 35,4 | | 35,4 |
| Irish Life & Permanent plc | | | 180 000 | 2,9 | | | | 2,9 |
| Iscor Limited | | | 677 000 | 1,0 | | | | 1,0 |
| Isotechnika Inc. | | | 527 200 | 2,4 | | | | 2,4 |
| Ispat International NV | | | 126 374 | 0,4 | | | | 0,4 |
| Israel Chemicals Limited | | | 685 700 | 1,2 | | | | 1,2 |
| Israel Corporation Limited | | | | - | | | | - |
| Israel Electric Corp Ltd | | | | | | 16,5 | | 16,5 |
| Ista Pharmaceuticals Inc. | | B | 58 392 | 0,6 | | | | 0,6 |
| Itausa - Investimentos Itau S.A. | privilégiées | | 449 794 | 0,7 | | | | 0,7 |
| Ito-Yokado Co., Ltd | | | 145 000 | 10,5 | | | | 10,5 |
| Itochu Corporation | | | 399 224 | 1,4 | | | | 1,4 |
| J. C. Penney Company, Inc. | | | 9 500 | 0,4 | | | | 0,4 |
| J.P. Morgan Chase & Co. | | | 345 920 | 20,1 | | | | 20,1 |
| JD Group Limited | | | 75 500 | 0,3 | | | | 0,3 |
| JD Wetherspoon | | | 39 815 | 0,4 | | | | 0,4 |
| JDN Realty Corporation | | H | 193 500 | 3,8 | | | | 3,8 |
| JDS Uniphase Corporation | | B, J | 51 800 | 0,7 | | | | 0,7 |
| JSC Mining & Smelting Company Norilsk Nickel | | | 69 700 | 1,9 | | | | 1,9 |
| Jabil Circuit, Inc. | | | 7 100 | 0,3 | | | | 0,3 |
| James Hardie Industries Limited | | | 150 000 | 0,7 | | | | 0,7 |
| Japan Airline Company, Ltd | | | 515 000 | 2,0 | | | | 2,0 |
| Japan Tobacco Inc. | | | 310 | 3,1 | | | | 3,1 |
| Jardine Fleming India Fund | | | 96 776 | 1,1 | | | | 1,1 |
| Jazztel Plc | | C | 162 093 | 1,4 | | | | 1,4 |

| | | | | | |
|--|----------|------------|-------|------|-------|
| Jefferson Smurfit Group Plc | | 866 549 | 3,0 | | 3,0 |
| Jefferson-Pilot Corporation | | 5 400 | 0,4 | | 0,4 |
| John Deere Credit Inc. | | | | 40,0 | 40,0 |
| John Fairfax Holdings Ltd | | 1 429 240 | 4,5 | | 4,5 |
| John Hancock Financial Services Inc. | | 185 800 | 12,2 | | 12,2 |
| John Hancock Canadian CP | | | | 6,6 | 6,6 |
| John Wiley & Sons, Inc. | classe A | 49 800 | 1,8 | | 1,8 |
| Johnson & Johnson | | 1 402 434 | 132,3 | | 132,3 |
| Johnson Controls, Inc. | | 3 500 | 0,5 | | 0,5 |
| Johnson Electric Holdings Limited | | 6 200 920 | 10,4 | | 10,4 |
| Johnson Matthey Plc | | 527 545 | 11,7 | | 11,7 |
| Jones Apparel Group, Inc. | | 47 625 | 2,5 | | 2,5 |
| Julius Meinl International AG | | 10 449 | 0,1 | | 0,1 |
| Juniper Networks, Inc. | | 50 000 | 1,5 | | 1,5 |
| KB HOME | | 1 800 | 0,1 | | 0,1 |
| KCE Electronics Public Company Limited | | 83 030 | 0,1 | | 0,1 |
| KGHM Polska Miedz S.A. | | 112 449 | 0,6 | | 0,6 |
| KLA-Tencor Corporation | | 6 700 | 0,5 | | 0,5 |
| KT Freetel | C, J | 4 381 650 | 227,9 | | 227,9 |
| Kana Software, Inc. | B | 352 895 | 11,0 | | 11,0 |
| Kaneka Corporation | | 645 000 | 6,3 | | 6,3 |
| Kao Corp. | | 219 000 | 7,3 | | 7,3 |
| Kasten Chase Applied Research Limited | | 103 300 | 0,4 | | 0,4 |
| Kawasaki Heavy Industries, Ltd | | 1 300 000 | 1,9 | | 1,9 |
| Kaydon Corporation | | 90 900 | 3,3 | | 3,3 |
| Kellogg Company | | 14 600 | 0,7 | | 0,7 |
| Keppel Corporation Limited | | 1 094 000 | 2,7 | | 2,7 |
| Kerr-McGee Corporation | | 3 600 | 0,3 | | 0,3 |
| KeyCorp | | 91 800 | 3,6 | | 3,6 |
| KeySpan Corporation | | 5 000 | 0,3 | | 0,3 |
| Keyence Corporation | | 13 700 | 3,6 | | 3,6 |
| Kidde Plc | | 864 437 | 1,3 | | 1,3 |
| Kimberly-Clark Corporation | | 188 422 | 18,0 | | 18,0 |
| Kimberly-Clark de Mexico, S.A. de C.V. | classe A | 140 700 | 0,7 | | 0,7 |
| Kinder Morgan, Inc. | | 4 000 | 0,4 | | 0,4 |
| King Pharmaceuticals, Inc. | | 8 900 | 0,6 | | 0,6 |
| Kingfisher | | 715 249 | 6,7 | | 6,7 |
| Kingsway Financial Services Inc. | | 748 400 | 15,0 | | 15,0 |
| Kirin Brewery Company, Limited | | 426 000 | 4,9 | | 4,9 |
| Kmart Corporation | | 18 000 | 0,2 | | 0,2 |
| Knight-Ridder, Inc. | | 3 000 | 0,3 | | 0,3 |
| Koc Holding A.S. | | 38 530 000 | 1,6 | | 1,6 |
| Kohl's Corporation | | 12 100 | 1,4 | | 1,4 |
| Kokusai Securities Co., Ltd. | | 148 000 | 1,4 | | 1,4 |

INVESTISSEMENTS EN ACTIONS ET EN OBLIGATIONS DE SOCIÉTÉS OUVERTES (suite)
au 31 décembre 2001
(juste valeur - en millions de dollars)

| SOCIÉTÉS | Désignation | Filiales | Actions | | Valeurs convertibles | Obligations | Somme partielle | Total |
|--|--------------|----------|-----------|---------|----------------------|-------------|-----------------|-------|
| | | | Nombre | Montant | | | | |
| Komatsu Ltd | | | 696 000 | 4,0 | | | | 4,0 |
| Komercni Banka, a.s. | | | 30 898 | 1,4 | | | | 1,4 |
| Konami Co., Ltd | | | 9 500 | 0,5 | | | | 0,5 |
| Koninklijke (Royal) Philips Electronics N.V. | | | 1 235 779 | 58,6 | | | | 58,6 |
| Koninklijke Ahold NV | | | 687 050 | 31,9 | | | | 31,9 |
| Kookmin Bank | | | 340 510 | 20,6 | | | | 20,6 |
| KorAm Bank | | D | 6 437 258 | 93,5 | | | 93,5 | |
| | privilégiées | D | 868 819 | 10,2 | | | 10,2 | 103,7 |
| Korea Development Bank | | | | | | 6,3 | | 6,3 |
| Korea Electric Power Corporation | | | 173 900 | 4,6 | | | | 4,6 |
| Korea Information & Communications Company Ltd | | C | 621 076 | 11,7 | | | | 11,7 |
| Korea Telecom Corporation | | | 87 200 | 3,8 | | | | 3,8 |
| Korea Tobacco & Ginseng Corporation | | | 86 510 | 1,2 | | | | 1,2 |
| Korea Zinc Co., Ltd | | | 12 880 | 0,3 | | | | 0,3 |
| Korean Air Lines Co., Ltd | | | 92 682 | 0,9 | | | | 0,9 |
| Koyo Seiko Co., Ltd | | | 600 000 | 3,4 | | | | 3,4 |
| Kraft Foods Inc. | classe A | | 908 000 | 49,3 | | | | 49,3 |
| Kroger Co., The | | | 331 755 | 11,1 | | | | 11,1 |
| Kuala Lumpur Kepong Berhad | | | 200 000 | 0,4 | | | | 0,4 |
| Kumba Resources Limited | | | 143 100 | 0,6 | | | | 0,6 |
| Kuoni Reisen Holding AG | | | 3 932 | 1,7 | | | | 1,7 |
| Kyocera Corporation | | | 70 700 | 7,4 | | | | 7,4 |
| L'Oréal SA | | | 25 660 | 3,0 | | | | 3,0 |
| LG Chem Investment, Ltd | | | 67 435 | 0,7 | | | | 0,7 |
| LG Chem, Ltd | | | 6 600 | 0,2 | | | | 0,2 |
| LG Electronics Inc. | | | 130 228 | 3,9 | | | | 3,9 |
| LG Household & Health Care Ltd | | | 1 600 | 0,1 | | | | 0,1 |
| LINTEC Corporation | | | 47 000 | 0,5 | | | | 0,5 |
| LSI Logic Corporation | | | 13 200 | 0,3 | | | | 0,3 |
| LVMH (Louis Vuitton Moët Hennessy) | | | 58 515 | 3,8 | | | | 3,8 |
| Labopharm Inc. | | B, J | 642 300 | 7,1 | | | | 7,1 |
| Laboratoires AEtterna Inc., Les | | | 458 800 | 4,4 | | | | 4,4 |
| Lafarge SA | | | 55 755 | 8,3 | | | | 8,3 |
| Lafayette Street, LLC | | | | | | 92,7 | | 92,7 |
| Lagardere S.C.A. | | | 258 314 | 17,3 | | | | 17,3 |
| Laidlaw Inc. (ex-Scott's hosp.) | | | | | | 4,5 | | 4,5 |
| Lamar Advertising Company | | | 50 894 | 3,4 | | | | 3,4 |

| | | | | | | |
|--|----------------------|------|-----------|-------|------|-------|
| Land & House Public Company Limited | | | 239 524 | 0,3 | | 0,3 |
| | bons de souscription | | 58 100 | - | | 0,3 |
| Land Securities | | | 354 064 | 6,4 | | 6,4 |
| Lang Corporation Limited | | | 40 000 | 0,4 | | 0,4 |
| Larsen & Toubro Ltd | billets promissoires | | 75 800 | 0,5 | | 0,5 |
| | | | 42 300 | 0,5 | | 1,0 |
| Lassonde Industries inc. ¹ | classe A | A | 307 800 | 5,1 | | 5,1 |
| Latin American Small Capital | unités de fonds | | 97 059 | 1,1 | | 1,1 |
| Lattice Group plc | | | 1 211 787 | 4,4 | | 4,4 |
| Leader Industries Inc. | | A | 10 000 | - | | - |
| Lear Corporation | | | 40 000 | 2,4 | | 2,4 |
| Learning Tree International, Inc. | | | 89 300 | 4,0 | | 4,0 |
| Lebanon Holdings | | | 10 700 | 0,1 | | 0,1 |
| Legacy Hotels Reit | | | | | 50,4 | 50,4 |
| Legal & General Group Plc | | | 4 404 749 | 16,3 | | 16,3 |
| Legend Holdings Limited | | | 3 152 000 | 2,6 | | 2,6 |
| Leggett & Platt, Incorporated | | | 67 200 | 2,5 | | 2,5 |
| Lehman Brothers Holdings Inc. | | | 34 600 | 3,7 | | 3,7 |
| Leitch Technology Corporation | | | 302 203 | 3,6 | | 3,6 |
| Lend Lease Corporation Limited | | | 40 000 | 0,4 | | 0,4 |
| Leon's Furniture Limited | | | 18 800 | 0,4 | | 0,4 |
| Lever Brother Pakistan Ltd | | | 3 000 | 0,1 | | 0,1 |
| Lexicon Genetics Incorporated | | B | 1 201 500 | 22,1 | | 22,1 |
| Lexmark International Group, Inc. | classe A | | 31 800 | 3,0 | | 3,0 |
| Li & Fung Ltd | | | 1 408 572 | 2,5 | | 2,5 |
| Liberty Corporation, The | | | 27 000 | 1,8 | | 1,8 |
| Liberty Group Limited | | | 321 840 | 2,4 | | 2,4 |
| Liberty Média Corporation | classe A | | 251 100 | 5,6 | | 5,6 |
| Ligand Pharmaceuticals Inc. | bons de souscription | B | 75 959 | 1,3 | | 1,3 |
| Lilly (Eli) & Company Limited, Inc., The | | | 433 127 | 54,3 | | 54,3 |
| | | | 15 400 | 0,4 | | 0,4 |
| Limtech Lithium Metal Technologies Inc. ¹ | | B | 6 932 500 | 1,5 | | 1,5 |
| Linamar Corporation | | | 1 625 348 | 21,1 | | 21,1 |
| Lincare Holdings Inc | | | 66 200 | 3,0 | | 3,0 |
| Lincoln National Corporation | | | 156 800 | 12,2 | | 12,2 |
| Lindsey Morden Group Inc | | | | | 3,8 | 3,8 |
| Linear Technology Corporation | | | 11 400 | 0,7 | | 0,7 |
| Lion Bioscience AG | | B | 334 | - | | - |
| Lion Nathan Limited | | | 100 000 | 0,4 | | 0,4 |
| Liquidation World Inc. ¹² | | A | 1 054 200 | 10,5 | | 10,5 |
| Liz Claiborne, Inc. | | | 27 100 | 2,2 | | 2,2 |
| Lloyds TSB Group Plc | | | 3 140 868 | 54,4 | | 54,4 |
| Loblaw Compagnies Limitée | | A, J | 2 627 369 | 136,6 | 63,1 | 199,7 |
| Lockheed Martin Corp. | | | 94 600 | 7,0 | | 7,0 |

INVESTISSEMENTS EN ACTIONS ET EN OBLIGATIONS DE SOCIÉTÉS OUVERTES (suite)
au 31 décembre 2001
(juste valeur - en millions de dollars)

| SOCIÉTÉS | Désignation | Filiales | Actions | | Valeurs convertibles | Obligations | Somme partielle | Total |
|---|----------------------|----------|-----------|---------|----------------------|-------------|-----------------|-------|
| | | | Nombre | Montant | | | | |
| Loewen Group Inc., The | | | | | | 12,8 | | 12,8 |
| Loews Corporation | | | 34 100 | 3,0 | | | | 3,0 |
| Logica plc | | | 129 017 | 1,9 | | | | 1,9 |
| Lorus Therapeutics Inc. | | B, J | 1 601 386 | 2,1 | | | | 2,1 |
| Louisiana-Pacific Corporation | | | 74 800 | 1,0 | | | | 1,0 |
| Lowe's Companies, Inc. | | | 769 400 | 57,0 | | | | 57,0 |
| Lucent Technologies Inc. | | | 153 000 | 1,5 | | | | 1,5 |
| Lukoil Holding | | | 282 400 | 8,7 | | | | 8,7 |
| Lung Kee (Bermude) Holdings Limited | | | 589 894 | 0,1 | | | | 0,1 |
| Luxell Technologies Inc. | | | 1 906 915 | 6,4 | | | 6,4 | |
| | bons de souscription | | 860 715 | - | | | - | 6,4 |
| Luxtottica Group S.p.A. | | | 107 000 | 2,8 | | | | 2,8 |
| Lyondell Petrochemical Company | | | 41 800 | 1,0 | | | | 1,0 |
| mm02 plc | | | 3 315 444 | 6,7 | | | | 6,7 |
| M-Cell Limited | | | 381 600 | 0,7 | | | | 0,7 |
| MAAX Inc. ¹ | | A, J | 2 635 064 | 34,9 | | | | 34,9 |
| MBC-Unités Actions Canadiennes Multi Styles | unités de fonds | | 100 925 | 113,3 | | | | 113,3 |
| MBI-Unité Actions Asiatiques | unités de fonds | | 47 041 | 45,7 | | | | 45,7 |
| MBI-Unité Actions EAFE | unités de fonds | | 411 694 | 420,9 | | | | 420,9 |
| MBI-Unités Actions Américaines | unités de fonds | | 103 037 | 108,9 | | | | 108,9 |
| MBI-Unités Actions Européennes | unités de fonds | | 67 540 | 70,3 | | | | 70,3 |
| MBIA Inc. | | | 52 100 | 4,5 | | | | 4,5 |
| MBNA Canada Bank | | | | | | 33,6 | | 33,6 |
| MBNA Corporation | | | 61 600 | 3,5 | | | | 3,5 |
| MDS Inc. | | | 1 400 843 | 26,5 | | | | 26,5 |
| MDSI Mobile Data Solutions Inc. | | | 27 600 | 0,2 | | | | 0,2 |
| MG Technologies AG | | | 284 734 | 3,8 | | | | 3,8 |
| MGI Software Corp. | | | 121 000 | 0,1 | | | 0,1 | |
| | bons de souscription | | 35 000 | - | | | - | 0,1 |
| MGIC Investment Corporation | | | 614 806 | 60,6 | | | | 60,6 |
| MLP AG | | | 18 562 | 2,2 | | | | 2,2 |
| MM-Unités Monétaire Canadien | unités de fonds | | 5 018 | 50,2 | | | | 50,2 |
| MOSAID Technologies Incorporated | | | 50 000 | 0,7 | | | | 0,7 |
| MSF | | | | | | 5,1 | | 5,1 |
| MTR Corporation Limited | | | 101 200 | 0,2 | | | | 0,2 |
| MacDonald, Dettwiler and Associates Ltd | | | 100 000 | 2,8 | | | | 2,8 |
| Mack-Cali Realty Corporation | | H | 133 400 | 6,6 | | | | 6,6 |
| Mackenzie Income Trust | | | | | | 6,1 | | 6,1 |

| | | | | | |
|--|----------------------|-----------|------|------|------|
| Macquarie Bank Limited | | 56 600 | 1,7 | | 1,7 |
| Macquarie Infrastructure Group | | 788 353 | 2,3 | | 2,3 |
| Magna International Inc. | classe A | 628 191 | 63,5 | | 63,5 |
| Magyar Olaj-es Gazipari Rt. | | 72 641 | 2,1 | | 2,1 |
| Magyar Tavkozlesi Rt. | | 622 732 | 3,3 | | 3,3 |
| Mahanagar Telephone Nigam Limited | billets promissoires | 172 500 | 1,0 | | 1,0 |
| Malakoff Berhad | | 759 000 | 1,1 | | 1,1 |
| Malayan Banking Berhad | | 370 500 | 1,3 | | 1,3 |
| Malaysia International Shipping Corporation Berhad | | 722 000 | 2,1 | | 2,1 |
| Malaysian Pacific Industries Berhad | | 22 000 | 0,1 | | 0,1 |
| Manitoba Telecom Services Inc. | | 986 111 | 34,2 | | 34,2 |
| Manor Care, Inc. | | 3 700 | 0,1 | | 0,1 |
| Mansfield Trust | | | | 15,4 | 15,4 |
| Manulife Capital Trust | | | | 47,1 | 47,1 |
| Marathon Oil Corp | | 11 100 | 0,5 | | 0,5 |
| Marconi Plc | | 252 607 | 0,2 | | 0,2 |
| Marcopolo S.A. | privilégies | 115 044 | 0,3 | | 0,3 |
| Maritimes & Northeast Pipeline LtdPartnership | | | | 9,2 | 9,2 |
| Marks & Spencer Plc | | 1 529 524 | 12,8 | | 12,8 |
| Marriott International Inc. | | 8 700 | 0,6 | | 0,6 |
| Marsh & McLennan Companies, Inc. | | 148 400 | 25,5 | | 25,5 |
| Marubeni Corporation | | 83 000 | 0,1 | | 0,1 |
| Marui Co., Ltd | | 72 000 | 1,4 | | 1,4 |
| Masco Corp. | | 52 100 | 2,0 | | 2,0 |
| Masisa S.A. | | 35 356 | 0,7 | | 0,7 |
| Masonite International Corporation | | 637 400 | 12,6 | | 12,6 |
| Matsushita Communication Industrial Co., Ltd | | 8 300 | 0,4 | | 0,4 |
| Matsushita Electric Industrial Cie Ltd | | 535 000 | 11,0 | | 11,0 |
| Mattel, Inc. | | 15 600 | 0,4 | | 0,4 |
| Matthews International Corporation | classe A | 34 700 | 1,4 | | 1,4 |
| Maxim Integrated Products, Inc. | | 857 163 | 71,8 | | 71,8 |
| May Department Stores Company | | 61 900 | 3,7 | | 3,7 |
| Mayne Nickless Limited | | 100 000 | 0,6 | | 0,6 |
| Maytag Corp. | | 2 800 | 0,1 | | 0,1 |
| Mazarin inc. ¹ | | 4 722 738 | 2,1 | 10,0 | 12,1 |
| Mazda Motor Corporation | | 1 101 000 | 3,1 | | 3,1 |
| McDATA Corporation | classe A | 2 | - | | - |
| McDermott International, Inc. | | 2 200 | - | | - |
| McDonald's Corporation | | 131 400 | 5,6 | | 5,6 |
| McGraw-Hill Companies Inc. | | 7 000 | 0,7 | | 0,7 |
| McKesson Corporation | | 38 000 | 2,3 | | 2,3 |
| Mead Corp. | | 39 700 | 2,0 | | 2,0 |
| MedImmune, Inc. | | 7 700 | 0,6 | | 0,6 |
| MedQuist Inc. | | 34 500 | 1,6 | | 1,6 |

INVESTISSEMENTS EN ACTIONS ET EN OBLIGATIONS DE SOCIÉTÉS OUVERTES (suite)
au 31 décembre 2001
(juste valeur - en millions de dollars)

| SOCIÉTÉS | Désignation | Filiales | Actions | | Valeurs convertibles | Obligations | Somme partielle | Total |
|--|--------------|----------|------------|---------|----------------------|-------------|-----------------|-------|
| | | | Nombre | Montant | | | | |
| Medicis Pharmaceutical Corporation | classe A | | 6 700 | 0,7 | | | | 0,7 |
| Mediolanum SPA | | | 171 100 | 2,5 | | | | 2,5 |
| Medtronic, Inc. | | | 1 393 029 | 113,9 | | | | 113,9 |
| Meitec Corporation | | | 3 200 | 0,1 | | | | 0,1 |
| Mellon Financial Corporation | | | 144 200 | 8,7 | | | | 8,7 |
| Men's Wearhouse, Inc., The | | | 64 900 | 2,1 | | | | 2,1 |
| Merck & Co., Inc. | | | 976 932 | 91,7 | | | | 91,7 |
| Merck KGaA | | | 42 377 | 2,5 | | | | 2,5 |
| Mercury Interactive Corporation | | | 3 000 | 0,2 | | | | 0,2 |
| Meredith Corporation | | | 1 800 | 0,1 | | | | 0,1 |
| Meridian Funfing Co. LLC | | | | | | 15,9 | | 15,9 |
| Meridian Gold Inc. | | | 951 364 | 15,6 | | | | 15,6 |
| Merril Lynch Financial Asset Inc | | | | | | 4,1 | | 4,1 |
| Merrill Lynch & Company, Inc. | | | 186 000 | 15,5 | | | | 15,5 |
| Merrill Lynch Canada Finance Company | | | | | | 33,4 | | 33,4 |
| Merrill Lynch Mortgage Loans Inc. | | | | | | 89,0 | | 89,0 |
| MetLife, Inc. | | | 92 200 | 4,7 | | | | 4,7 |
| Methanex Corporation | | | 292 400 | 2,6 | | | | 2,6 |
| Metro AG | | | 135 200 | 7,7 | | | | 7,7 |
| Metro Cash & Carry Limited | | | 1 888 700 | 0,6 | | | | 0,6 |
| Méto Inc. | classe A | | 583 700 | 20,8 | | | | 20,8 |
| Metro-Goldwyn-Mayer Inc. | | C, J | 4 985 590 | 174,3 | | | | 174,3 |
| Metropolitan Bank & Trust Company | | | 222 406 | 1,4 | | | | 1,4 |
| Micro-Star International Co., Ltd. | | | 19 000 | 0,1 | | | | 0,1 |
| Microcell Télécommunications Inc. ^{1/2} | classe B | A, C, J | 41 092 372 | 158,2 | | 37,3 | | 195,5 |
| Micrologix Biotech Inc. | | | 369 600 | 0,4 | | | | 0,4 |
| Micron Technology, Inc. | | | 39 300 | 1,9 | | | | 1,9 |
| Microsoft Corporation | | | 1 813 301 | 191,8 | | | | 191,8 |
| Migros Turk Ticaret | | | 4 947 090 | 0,7 | | | | 0,7 |
| Millennium Chemicals Inc. | | | 38 266 | 0,8 | | | | 0,8 |
| Millipore Corporation | | | 1 700 | 0,2 | | | | 0,2 |
| Mindready Solutions Inc. | | | 350 000 | 1,3 | | | | 1,3 |
| Minebea Co., Ltd | | | 868 000 | 7,5 | | | | 7,5 |
| Mines Agnico-Eagle Limitée | | | 1 191 496 | 18,7 | | | | 18,7 |
| Mines Lyon Lakes Itée | | A | | | | - | | - |
| Mines McWatters inc., Les | | | 3 349 691 | 0,2 | | | 0,2 | |
| | privilégiées | | 2 554 843 | 0,1 | | | 0,1 | 0,3 |
| Minnesota Mining and Manufacturing Company | | | 14 800 | 2,8 | | | | 2,8 |

| | | | | | | | |
|---|--|----------------------|--------------|------------|--|------|------------|
| Mirant Corporation | | | 14 400 | 0,4 | | | 0,4 |
| Misys Plc | | | 1 217 900 | 9,2 | | | 9,2 |
| Mitsubishi Chemical Corporation | | | 48 000 | 0,2 | | | 0,2 |
| Mitsubishi Corporation | | | 715 000 | 7,4 | | | 7,4 |
| Mitsubishi Electric Corporation | | | 361 000 | 2,2 | | | 2,2 |
| Mitsubishi Estate Co., Ltd | | | 1 131 000 | 13,2 | | | 13,2 |
| Mitsubishi Heavy Industries, Ltd | | | 1 809 000 | 7,7 | | | 7,7 |
| Mitsubishi Motors Corporation | | | 671 000 | 1,8 | | | 1,8 |
| Mitsubishi Tokyo Financial Group, Inc. | | | 1 786 | 19,1 | | | 19,1 |
| Mitsui & Co., Ltd | | | 46 000 | 0,4 | | | 0,4 |
| Mitsui Chemicals Inc. | | | 606 000 | 3,1 | | | 3,1 |
| Mitsui Fudosan Co. | | | 1 269 000 | 15,5 | | | 15,5 |
| Mitsui Sumitomo Insurance Company, Limited | | | 628 000 | 4,7 | | | 4,7 |
| Mitsumi Electric Company, Ltd. | | | 60 700 | 1,1 | | | 1,1 |
| Mizuho Holdings, Inc. | | | 1 803 | 5,9 | | | 5,9 |
| Molex Incorporated | | | 7 100 | 0,4 | | | 0,4 |
| Molson Inc. | | classe A | 3 488 528 | 97,7 | | 18,2 | 115,9 |
| | | classe B | 870 088 | 24,4 | | | 24,4 |
| | | | <u>5 600</u> | <u>0,4</u> | | | <u>0,4</u> |
| Moody's Corp. | | | 5 600 | 0,4 | | | 0,4 |
| Moore Corporation Limited | | | 523 700 | 8,0 | | | 8,0 |
| Morgan Stanley Dean Witter & Co. | | | 102 200 | 9,1 | | | 9,1 |
| Morguard Real Estate Investment Trust | | | | | | 12,9 | 12,9 |
| Mosaic Group Inc. | | | 4 129 492 | 16,7 | | | 16,7 |
| Motorola, Inc. | | | 130 440 | 3,1 | | | 3,1 |
| Muenchener Rueckversicherungs-Gesellschaft AG | | | 85 354 | 37,0 | | | 37,0 |
| Multi-Strategy Fund Limited | | unités de fonds | 244 587 | 58,2 | | | 58,2 |
| Murata Manufacturing Co., Ltd | | | 356 600 | 34,1 | | | 34,1 |
| NCR Corporation | | | 3 500 | 0,2 | | | 0,2 |
| NEC Corporation | | | 1 688 000 | 27,5 | | | 27,5 |
| NGK Insulators, Ltd | | | 240 000 | 2,8 | | | 2,8 |
| NHC Communications Inc. | | bons de souscription | 187 500 | - | | | - |
| NICOR Inc. | | | 1 600 | 0,1 | | | 0,1 |
| NOVA Chemicals Corporation | | | 2 824 155 | 86,8 | | 5,0 | 91,8 |
| NSI Global Inc. | | | 5 000 000 | 3,6 | | | 3,6 |
| NSK Ltd | | | 433 000 | 2,4 | | | 2,4 |
| NTT Data Corporation | | | 200 | 1,1 | | | 1,1 |
| NTT DoCoMo, Inc. | | | 4 481 | 84,1 | | | 84,1 |
| NVIDIA Corporation | | | 5 200 | 0,6 | | | 0,6 |
| Nabors Industries, Inc. | | | 5 100 | 0,3 | | | 0,3 |
| Nampak Limited | | | 415 400 | 0,7 | | | 0,7 |
| Nan Ya Plastic Corporation | | | 1 884 120 | 2,3 | | | 2,3 |
| National Australia Bank Limited | | | 532 355 | 15,9 | | | 15,9 |
| National Bank of Greece S.A. | | | 27 730 | 1,1 | | | 1,1 |
| National City Corporation | | | 101 200 | 4,7 | | | 4,7 |

INVESTISSEMENTS EN ACTIONS ET EN OBLIGATIONS DE SOCIÉTÉS OUVERTES (suite)

au 31 décembre 2001

(juste valeur - en millions de dollars)

| SOCIÉTÉS | Désignation | Filiales | Actions | | Valeurs convertibles | Obligations | Somme partielle | Total |
|---|----------------------|----------|-----------|---------|----------------------|-------------|-----------------|-------|
| | | | Nombre | Montant | | | | |
| National Development Bank Limited | | | 58 764 | 0,1 | | | | 0,1 |
| National Grid Group | | | 1 500 117 | 14,9 | | | | 14,9 |
| National Petrochemical Public Company | | | 58 483 | 0,1 | | | | 0,1 |
| National Semiconductor Corporation | | | 11 300 | 0,6 | | | | 0,6 |
| Nationwide Financial Services, Inc. | classe A | | 200 000 | 13,2 | | | | 13,2 |
| Navistar International Corporation | | | 2 100 | 0,1 | | | | 0,1 |
| Nedcor Limited | | | 188 545 | 3,1 | | | | 3,1 |
| Neptune Orient Lines Limited | | | 100 000 | 0,1 | | | | 0,1 |
| Nestle (Malaysia) Berhad | | | 112 000 | 1,0 | | | | 1,0 |
| Nestle India Ltd. | billets promissoires | | 28 000 | 0,5 | | | | 0,5 |
| Nestlé S.A. | | | 262 141 | 89,2 | | | | 89,2 |
| NetScout System, Inc. | | D | 30 608 | 0,4 | | | | 0,4 |
| Network Appliance, Inc. | | | 11 900 | 0,4 | | | | 0,4 |
| Network Commerce Inc. | | A | 5 040 | - | | | | - |
| Neurochem Inc. ¹ | | B | 2 127 607 | 10,2 | | | 10,2 | |
| | bons de souscription | B | 108 363 | 0,3 | | | 0,3 | 10,5 |
| Neuroscience Pharma (NPT) Inc. | bons de souscription | B | 59 | 11,3 | | | | 11,3 |
| New Century Holding V | unités de fonds | | 402 | 0,1 | | | | 0,1 |
| New Century Fd Ped III | unités de fonds | | 195 | - | | | | - |
| New Century Funds IX | unités de fonds | | 534 | 0,7 | | | | 0,7 |
| New Century Funds XII | unités de fonds | | 1 081 | 0,6 | | | | 0,6 |
| New World Development Company Ltd | | | 532 | - | | | | - |
| New York Times Co | | | 5 500 | 0,4 | | | | 0,4 |
| Newcrest Mining Limited | | | 60 000 | 0,2 | | | | 0,2 |
| Newell Rubbermaid Inc. | | | 94 000 | 4,1 | | | | 4,1 |
| Newmont Mining Corporation | | | 382 100 | 11,7 | | | | 11,7 |
| News Corporation Limited, The | | | 987 128 | 12,6 | | | 12,6 | |
| | privilégiées | | 469 424 | 5,0 | | | 5,0 | 17,6 |
| Nexen Inc. | | | 2 556 076 | 79,4 | | 13,9 | | 93,3 |
| Nexfor inc. | | A, J | 2 533 487 | 19,0 | | | | 19,0 |
| Nexia Biotechnologies inc. ¹ | | B | 3 102 544 | 14,1 | | | 14,1 | |
| | bons de souscription | B | 33 333 | 0,1 | | | 0,1 | 14,2 |
| Next Plc | | | 294 814 | 6,1 | | | | 6,1 |
| Nextcard Credit Card Master Note Trust | | | | | | 23,7 | | 23,7 |
| Nextel Communications Inc. | classe A | | 744 200 | 13,0 | | | | 13,0 |
| NiSource Inc. | | | 7 500 | 0,3 | | | | 0,3 |
| Niagara Mohawk Holdings Inc. | | | 5 800 | 0,2 | | | | 0,2 |
| Nichicon Corporation | | | 2 000 | - | | | | - |

| | | | | | |
|--|-----------------------|------------|---------|---------|---------|
| Nidec Corporation | | 5 500 | 0,5 | | 0,5 |
| Nien Hsing Textile Co., Ltd | | 180 000 | 0,2 | | 0,2 |
| Nike, Inc. | classe B | 19 200 | 1,7 | | 1,7 |
| Nikko Securities Co., Ltd, The | | 353 000 | 2,5 | | 2,5 |
| Nikon Corporation | | 252 000 | 3,1 | | 3,1 |
| Nintendo Company Ltd | | 103 400 | 28,9 | | 28,9 |
| Nippon Mitsubishi Oil Corporation | | 69 000 | 0,4 | | 0,4 |
| Nippon Steel Corporation | | 2 516 000 | 5,8 | | 5,8 |
| Nippon System Development Co., Ltd. | | 2 000 | 0,1 | | 0,1 |
| Nippon Telegraph and Telephone Corporation | | 5 843 | 30,4 | | 30,4 |
| Nippon Television Network Corporation | | 9 000 | 3,1 | | 3,1 |
| Nippon Unipac Holding | | 468 | 3,3 | | 3,3 |
| Nissan Motor Co., Ltd | | 2 345 000 | 19,9 | | 19,9 |
| Nitto Denko Corporation | | 150 000 | 5,5 | | 5,5 |
| Noble Affiliates, Inc. | | 10 400 | 0,6 | | 0,6 |
| Noble China Inc. | | 610 000 | 0,3 | | 0,3 |
| Noble Drilling Corporation | | 4 800 | 0,3 | | 0,3 |
| Nokia Oyj | classe A | 2 675 370 | 110,1 | | 110,1 |
| Nomura Securities Co., Ltd, The | | 1 429 000 | 29,2 | | 29,2 |
| Norampac inc. | | | | A | 36,4 |
| Noranda Inc. | | 1 397 814 | 21,0 | | 21,0 |
| Nordea AB | | 2 209 647 | 18,7 | | 18,7 |
| Nordea AG | | 561 009 | 4,8 | | 4,8 |
| Nordstro, Inc. | | 4 800 | 0,2 | | 0,2 |
| Norfolk Southern Corporation | | 1 351 800 | 39,6 | | 39,6 |
| Normandy Mining Limited | | 258 805 | 0,4 | | 0,4 |
| Norsk Hydro | | 46 600 | 3,1 | | 3,1 |
| Norske Skog Canada Limited | | 5 598 870 | 38,1 | | 38,1 |
| Norske Skogindustrier ASA | classe A | 228 248 | 6,8 | | 6,8 |
| Nortel Inversora S.A. | privilégiiées Serie B | 9 196 | 0,1 | | 0,1 |
| Nortel Networks Corporation | | 87 238 529 | 1 038,1 | C, J, L | 1 038,1 |
| North American Palladium Ltd | | 182 400 | 1,7 | | 1,7 |
| Northern Trust Corp. | | 549 711 | 52,8 | | 52,8 |
| Northrop Grumman | | 21 800 | 3,5 | | 3,5 |
| Northwest Airlines Corporation | | 40 000 | 1,0 | | 1,0 |
| Norwest Financial Canada Company | | | | | 26,3 |
| Novartis AG | | 1 323 163 | 76,3 | | 76,3 |
| Novell Inc. | | 13 100 | 0,1 | | 0,1 |
| Novellus Systems, Inc. | | 11 200 | 0,7 | | 0,7 |
| Noven Pharmaceuticals, Inc. | | 85 000 | 2,4 | | 2,4 |
| Novo Nordisk A/S | classe B | 51 470 | 3,4 | | 3,4 |
| Npf 12 001 A | | | | | 31,9 |
| Nucor Corporation | | 2 800 | 0,2 | | 0,2 |
| Nurun Inc. | | 436 800 | 1,3 | A | 1,3 |

INVESTISSEMENTS EN ACTIONS ET EN OBLIGATIONS DE SOCIÉTÉS OUVERTES (suite)
au 31 décembre 2001
(juste valeur - en millions de dollars)

| SOCIÉTÉS | Désignation | Filiales | Actions | | Valeurs convertibles | Obligations | Somme partielle | Total |
|---|-----------------|----------|------------|---------|----------------------|-------------|-----------------|-------|
| | | | Nombre | Montant | | | | |
| O'Reilly Automotive, Inc. | | | 49 700 | 2,9 | | | | 2,9 |
| OBL-Unités Obligations Canadiennes CorePlus | unités de fonds | | 5 038 | 49,5 | | | | 49,5 |
| OJI Paper Co., Ltd | | | 730 000 | 4,6 | | | | 4,6 |
| OKI Electric Industry Company, Limited | | | 62 000 | 0,3 | | | | 0,3 |
| OTP Bank Rt. | | | 35 140 | 3,4 | | | | 3,4 |
| Obayashi Corporation | | | 646 000 | 2,9 | | | | 2,9 |
| Occidental Petroleum Corporation | | | 51 276 | 2,2 | | | | 2,2 |
| Ocean Energy Inc. | | | 80 000 | 2,5 | | | | 2,5 |
| Office Depot, Inc. | | | 11 100 | 0,3 | | | | 0,3 |
| Old Mutual Plc | | | 4 427 400 | 8,9 | | | | 8,9 |
| Olympus Optical Co., Ltd | | | 40 000 | 0,9 | | | | 0,9 |
| Omnicom Group | | | 6 700 | 1,0 | | | | 1,0 |
| Omron Corporation | | | 91 000 | 1,9 | | | | 1,9 |
| OneSource Information Services, Inc. | | | 71 000 | 1,1 | | | | 1,1 |
| Onex Corporation | | | 1 359 347 | 30,5 | | | | 30,5 |
| Onpa International Public Company Limited | | D | 30 260 000 | 1,6 | | | | 1,6 |
| Open Text Corporation | | | 154 137 | 7,3 | | | | 7,3 |
| Optimal Robotics Corp. | classe A | | 46 000 | 2,6 | | | | 2,6 |
| Optimum General Inc. | classe A | F | 150 000 | 0,4 | | | | 0,4 |
| Oracle Corporation | | | 1 096 500 | 24,2 | | | | 24,2 |
| Oracle Corporation Japan | | | 33 800 | 3,3 | | | | 3,3 |
| Orange SA | | | 938 319 | 13,6 | | | | 13,6 |
| Orbotech, Ltd | | | 30 600 | 1,5 | | | | 1,5 |
| Orchestream Holdings plc | | C, J | 488 954 | 0,3 | | | | 0,3 |
| Oriental Land Co., Ltd | | | 26 400 | 2,9 | | | | 2,9 |
| Origin Energy Limited | | | 150 000 | 0,3 | | | | 0,3 |
| Orix Corporation | | | 169 300 | 24,2 | | | | 24,2 |
| Orkla ASA | classe A | | 163 738 | 4,4 | | | | 4,4 |
| Orléans Ressources Inc. | | A | | | | - | | - |
| Outokumpu Oyj | | | 181 400 | 3,1 | | | | 3,1 |
| Oversea-Chinese Banking Corporation Ltd | | | 303 260 | 2,9 | | | | 2,9 |
| Owens-Illinois, Inc. | | | 52 400 | 0,8 | | | | 0,8 |
| Oxford Properties Group Inc. | | | | | | 27,3 | | 27,3 |
| P & O Princess Cruises plc | | | 446 957 | 4,2 | | | | 4,2 |
| PACCAR Inc. | | | 2 800 | 0,3 | | | | 0,3 |
| PMC-Sierra, Inc. | | | 32 900 | 1,1 | | | | 1,1 |
| PNC Financial Services Group | | | 30 200 | 2,7 | | | | 2,7 |
| PPG Industries Inc. | | | 6 100 | 0,5 | | | | 0,5 |

| | | | | | |
|---|----------|-------------|-------|------|-------|
| PPL Corp. | | 5 300 | 0,3 | | 0,3 |
| PT Astra International | | 2 343 000 | 0,7 | | 0,7 |
| PT Bank International Indonesia | | 24 899 000 | 0,1 | | 0,1 |
| PT Bank Pan Indonesia Tbk | | 2 475 000 | 0,1 | | 0,1 |
| PT Gajah Tunggal Tbk | | 4 397 500 | 0,1 | | 0,1 |
| PT Hanjaya Mandala Sampoerna | | 130 000 | 0,1 | | 0,1 |
| PT Indah Kiat Pulp & Paper Corp. Tbk | | 1 907 500 | - | | - |
| PT Indosat (Persero) Tbk | | 300 000 | 0,4 | | 0,4 |
| PT Medco Energi International | | 1 330 000 | 0,3 | | 0,3 |
| PT Ramayana Lestari Sentosa Tbk | | 360 500 | 0,1 | | 0,1 |
| PT Telekomunikasi Indonesia | | 10 777 105 | 6,1 | | 6,1 |
| PTT Exploration and Production Public Company Limited | | 653 100 | 2,6 | | 2,6 |
| PTT Public Company Limited | | 35 700 | - | | - |
| Pacific Century CyberWorks Limited | | 2 392 978 | 1,1 | | 1,1 |
| Pacific Century Regional Developments Limited | | 220 000 | 0,1 | | 0,1 |
| Pacific Corporation | | 5 900 | 0,9 | | 0,9 |
| Pacific Gas & Electric Company | | 49 200 | 1,5 | | 1,5 |
| Pacific Sunwear of California, Inc. | | 135 000 | 4,4 | | 4,4 |
| PacifiCare Health Systems, Inc. | | 18 000 | 0,5 | | 0,5 |
| Pactiv Corporation | | 5 700 | 0,2 | | 0,2 |
| Pakistan State Oil Co., Ltd | | 78 451 | 0,2 | | 0,2 |
| Pakistan Telecommunications Corporation | | 7 440 | 0,3 | | 0,3 |
| Paladin Labs, Inc. | B | 514 300 | 4,2 | | 4,2 |
| Pall Corporation | | 4 400 | 0,2 | | 0,2 |
| Palm, Inc. | | 360 500 | 2,2 | | 2,2 |
| PanCanadian Energy Corporation | | 2 905 665 | 120,0 | | 120,0 |
| Paperboard Industries International Inc. | A | | | 15,1 | 15,1 |
| PaperlinX Limited | | 100 000 | 0,4 | | 0,4 |
| Parametric Technology Corporation | | 9 500 | 0,1 | | 0,1 |
| Paramount Resources Ltd | | 60 000 | 0,8 | | 0,8 |
| Parker Hannifin Corp. | | 4 200 | 0,3 | | 0,3 |
| Participations indicielles - TSE 35 | unités | 202 711 210 | 345,9 | | 345,9 |
| Patheon, Inc. | | 570 400 | 7,1 | | 7,1 |
| Patriot Property Group | H | 735 891 | 2,7 | | 2,7 |
| Paychex Inc. | | 13 500 | 0,8 | | 0,8 |
| Pearson Plc | | 302 280 | 5,6 | | 5,6 |
| Péchiney S.A. | classe A | 99 609 | 8,2 | | 8,2 |
| Peninsular & Orie | | 1 147 241 | 6,3 | | 6,3 |
| Penn West Petroleum Ltd | | 482 073 | 17,1 | | 17,1 |
| Penton Media, Inc. | | 156 500 | 1,6 | | 1,6 |
| People's Food Holdings Limited | | 123 000 | 0,1 | | 0,1 |
| Peoples Energy Corporation | | 1 300 | 0,1 | | 0,1 |
| PeopleSoft, Inc. | | 13 600 | 0,9 | | 0,9 |
| Pepsi Bottling Group, Inc., The | | 10 200 | 0,4 | | 0,4 |

INVESTISSEMENTS EN ACTIONS ET EN OBLIGATIONS DE SOCIÉTÉS OUVERTES (suite)
au 31 décembre 2001
(juste valeur - en millions de dollars)

| SOCIÉTÉS | Désignation | Filiales | Actions | | Valeurs convertibles | Obligations | Somme partielle | Total |
|--|--------------------------|----------|-----------|---------|----------------------|-------------|-----------------|-------|
| | | | Nombre | Montant | | | | |
| Pepsico, Inc. | | | 549 037 | 42,7 | | | | 42,7 |
| Perez Companc S.A. | | | 79 424 | 1,6 | | | | 1,6 |
| PerkinElmer, Inc | | | 4 400 | 0,2 | | | | 0,2 |
| Perusahaan Otomobil Nasional | | | 142 000 | 0,5 | | | | 0,5 |
| Péto-Canada | | | 4 483 441 | 176,2 | | | | 176,2 |
| PetroChina Company Limited | | | 7 742 000 | 2,2 | | | | 2,2 |
| Petroleo Brasileiro S.A. | classe A privilégiées | | 50 000 | 1,8 | | | 1,8 | |
| | | | 459 580 | 16,2 | | | 16,2 | 18,0 |
| Petroleo Brasileiro S.A. - Petrobras | | | 4 000 | 0,1 | | | | 0,1 |
| Petron Corp. | classe A | | 6 172 436 | 0,3 | | | | 0,3 |
| Petronas Gas Berhad | | | 259 000 | 0,8 | | | | 0,8 |
| Peugeot Citroen, PSA | | | 406 606 | 27,6 | | | | 27,6 |
| Pfizer Inc. | | | 2 544 153 | 161,8 | | | | 161,8 |
| Pharmacia Corporation | | | 752 207 | 51,7 | | | | 51,7 |
| Phelps Dodge Corporation | | | 2 800 | 0,1 | | | | 0,1 |
| Philadelphia Consolidated Holding Corp. | | | 21 800 | 1,3 | | | | 1,3 |
| Philip Morris Companies Inc. | | | 774 300 | 56,7 | | | | 56,7 |
| Philippine Long Distance Telephone Company | | | 147 192 | 1,9 | | | | 1,9 |
| Phillips Petroleum Company | | | 45 740 | 4,4 | | | | 4,4 |
| Pillar property Plc | | I | 39 | - | | | | - |
| Pinnacle West Capital Corporation | | | 17 100 | 1,1 | | | | 1,1 |
| Pioneer Natural Resources Company | | | 80 000 | 2,5 | | | | 2,5 |
| Pitney Bowes Inc. | | | 8 800 | 0,5 | | | | 0,5 |
| Pivotal Corporation | | | 43 300 | 0,4 | | | | 0,4 |
| Placements PDFB Inc. | | | | | 125,3 | | | 125,3 |
| Placer Dome Inc. | | | 4 895 216 | 85,2 | | | | 85,2 |
| Plato Learning, Inc. | | | 70 000 | 1,9 | | | | 1,9 |
| Platypus S.A. | | D | 845 975 | 1,1 | | | 1,1 | |
| | privilégiées | D | 1 691 440 | 2,2 | | | 2,2 | 3,3 |
| Pliva d.d. | | | 20 000 | 0,3 | | | | 0,3 |
| Pohang Iron & Steel Company Ltd | | | 75 785 | 11,2 | | | | 11,2 |
| Polski Koncern Naftowy Orlen S.A. | | | 249 406 | 2,1 | | | | 2,1 |
| Porsche AG | privilégiées | | 20 288 | 12,3 | | | | 12,3 |
| Portugal Telecom SGPS, S.A. | | | 378 407 | 4,7 | | | | 4,7 |
| Post Properties, Inc. | | H | 46 000 | 2,6 | | | | 2,6 |
| Potash Corporation of Saskatchewan | | | 611 372 | 59,7 | | | | 59,7 |
| Power Corporation du Canada | | | 2 329 536 | 90,8 | | | | 90,8 |
| Power-One, Inc. | | | 2 800 | - | | | | - |

| | | | | | | |
|---|-----------------|------|-----------|-------|------|-------|
| Praxair Inc. | | | 44 200 | 3,9 | | 3,9 |
| Precision Drilling Corporation | | | 553 076 | 22,7 | 12,2 | 34,9 |
| Premier Farnell Plc | | | 570 512 | 4,2 | | 4,2 |
| Premier Tech Ltée | classe A | A | 1 210 001 | 1,8 | | 1,8 |
| Prentiss Properties Trust | | H | 168 600 | 7,4 | | 7,4 |
| Prescient NeuroPharma Inc. ¹ | | B | 3 381 386 | 1,7 | | 1,7 |
| Pride Trust | | | | | 14,6 | 14,6 |
| PrimeWest Energy Trust | unités | | 198 449 | 1,3 | | 1,3 |
| Principal Financial Group, The | | | 253 600 | 9,7 | | 9,7 |
| Procomp Informatics Co., Ltd | | | 315 000 | 0,9 | | 0,9 |
| Procter & Gamble Company, The | | | 163 900 | 20,7 | | 20,7 |
| Progress Energy Inc. | | | 7 900 | 0,6 | | 0,6 |
| Progressive Corporation, The | | | 2 600 | 0,6 | | 0,6 |
| Prokom Software SA | | | 3 445 | 0,1 | | 0,1 |
| Prologis Trust | | H | 225 000 | 7,7 | | 7,7 |
| Promenade St-Bruno | | | | | 42,7 | 42,7 |
| Promet Berhad | | | 127 000 | - | | - |
| Prometic Life Sciences, Inc. ² | | A, J | 3 708 233 | 8,5 | | 8,5 |
| Promise Co., Ltd | | | 83 900 | 7,2 | | 7,2 |
| Prospect Asset Management Inc. | unités de fonds | | 4 697 654 | 47,4 | | 47,4 |
| Provident Energy Trust | unités | | 635 000 | 5,2 | | 5,2 |
| Providian Financial Corporation | | | 10 200 | 0,1 | | 0,1 |
| Prudential Financial, Inc. | | | 100 000 | 5,3 | | 5,3 |
| Prudential Plc | | | 1 672 130 | 30,9 | | 30,9 |
| Public Bank Berhad | classe E | | 1 117 974 | 1,3 | | 1,3 |
| Public Service Enterprise Goup | | | 7 500 | 0,5 | | 0,5 |
| Pulte Homes, Inc. | | | 2 100 | 0,1 | | 0,1 |
| QBE Insurance Group Limited | | | 1 168 524 | 7,3 | | 7,3 |
| QLT Inc. | | | 1 301 770 | 52,7 | | 52,7 |
| QLogic Corporation | | | 26 300 | 1,9 | | 1,9 |
| Qantas Airways Limited | | | 500 000 | 1,5 | | 1,5 |
| Qualcomm Incorporated | | | 47 800 | 3,9 | | 3,9 |
| Quanta Computer Inc. | | | 804 250 | 4,2 | | 4,2 |
| Quantum Corporation - DLT & Storage Systems | | | 104 000 | 1,6 | | 1,6 |
| Quebecor inc. | classe A | | 490 565 | 9,4 | | 9,4 |
| | classe B | | 1 607 575 | 31,1 | | 31,1 |
| Quebecor World Inc. | | C, J | 3 032 308 | 108,8 | 90,1 | 198,9 |
| | privilégiées A | | 95 200 | 2,0 | | 2,0 |
| Quilmes Industrial S.A. (Quinsa) | | | 27 098 | 0,5 | | 0,5 |
| Quintiles Transnational Corporation | | | 4 300 | 0,1 | | 0,1 |
| Qwest Communications International Inc. | | | 380 850 | 8,6 | | 8,6 |
| R.J. Reynolds Tobacco Holdings, Inc. | | | 65 333 | 5,9 | | 5,9 |
| RAO Unified Energy Systems | | | 165 000 | 4,1 | | 4,1 |
| RBC Capital Trust | | | | | 41,9 | 41,9 |

INVESTISSEMENTS EN ACTIONS ET EN OBLIGATIONS DE SOCIÉTÉS OUVERTES (suite)
au 31 décembre 2001
(juste valeur - en millions de dollars)

| SOCIÉTÉS | Désignation | Filiales | Actions | | Valeurs convertibles | Obligations | Somme partielle | Total |
|---------------------------------------|----------------------|----------|-----------|---------|----------------------|-------------|-----------------|-------|
| | | | Nombre | Montant | | | | |
| RLI Corp. | | | 62 000 | 4,5 | | | | 4,5 |
| RMC Group Plc | | | 325 000 | 4,7 | | | | 4,7 |
| RWE AG | | | 46 800 | 2,8 | | | | 2,8 |
| Radian Group Inc. | | | 1 125 000 | 77,1 | | | | 77,1 |
| RadioShack Corporation | | | 21 800 | 1,0 | | | | 1,0 |
| Ranbaxy Laboratories Limited | billets promissaires | | 23 200 | 0,5 | | | 0,5 | |
| | | | 72 800 | 1,8 | | | 1,8 | 2,3 |
| Rand A Technology Corporation | | | 31 900 | 0,1 | | | | 0,1 |
| Raytheon Company | | | 14 100 | 0,7 | | | | 0,7 |
| Reader's Digest Assn | classe A | | 50 000 | 1,8 | | | | 1,8 |
| Realfund | | | | | | 22,1 | | 22,1 |
| Reckson Associates Realty Corporation | | H | 113 000 | 4,2 | | | | 4,2 |
| Reebok International Ltd | | | 2 100 | 0,1 | | | | 0,1 |
| Reed International, Plc | | | 1 486 685 | 21,1 | | | | 21,1 |
| Regions Financial Corporation | | | 65 100 | 3,1 | | | | 3,1 |
| Reliance Industries Ltd | billets promissaires | | 394 300 | 4,0 | | | 4,0 | |
| | | | 104 700 | 2,3 | | | 2,3 | 6,3 |
| Reliant Energy Inc. | | | 10 700 | 0,5 | | | | 0,5 |
| Renal Care Group, Inc. | | | 66 200 | 3,4 | | | | 3,4 |
| Renner Herrmann S.A. | privilégiées | | 342 000 | 0,1 | | | | 0,1 |
| Rentokil Initial Plc | | | 1 225 336 | 7,9 | | | | 7,9 |
| Repadre Capital Corporation | | | 10 000 | - | | | | - |
| Repsol-YPF, S.A. | | | 31 870 | 0,7 | | | | 0,7 |
| ResMed Inc. | | | 40 000 | 0,3 | | | | 0,3 |
| Research in Motion Ltd | | | 633 962 | 24,0 | | | | 24,0 |
| Resorts World Berhad | | | 376 000 | 1,0 | | | | 1,0 |
| Ressources Aur Inc., Les | | | 1 843 000 | 7,0 | | | | 7,0 |
| Reuters Group Plc | | | 1 590 115 | 26,8 | | | | 26,8 |
| Revenue Properties Co. Ltd | | | | | 11,2 | | | 11,2 |
| Rexam Plc | | | 1 046 409 | 9,1 | | | | 9,1 |
| Richelieu Hardware Ltd | | A, J | 2 186 200 | 21,9 | | | | 21,9 |
| Richter Gedeon VEG | | | 16 029 | 1,4 | | | | 1,4 |
| Ricoh Company, Ltd | | | 99 000 | 2,9 | | | | 2,9 |
| Rio Algom Limited | | | | | 8,3 | | | 8,3 |
| Rio Alto Exploration Ltd | | | 1 752 392 | 32,8 | | | | 32,8 |
| Rio Tinto Limited | | | 235 563 | 7,2 | | | | 7,2 |
| Rio Tinto Plc | | | 230 491 | 7,0 | | | | 7,0 |
| Riocan Real Estate Investment Trust | | | | | | 17,3 | | 17,3 |

| | | | | | | |
|--|-----------------|------|-----------|-------|-------|-------|
| Ritek Corporation | | D, J | 4 829 820 | 8,3 | | 8,3 |
| Riunione Adriatica di Sicurta SpA | | | 485 784 | 9,1 | | 9,1 |
| Robert Half International Inc. | | | 6 300 | 0,3 | | 0,3 |
| Roche Holdings AG | | | 388 923 | 44,3 | | 44,3 |
| Rockwell Collins | | | 6 600 | 0,2 | | 0,2 |
| Rockwell International Corp. | | | 6 600 | 0,2 | | 0,2 |
| Rogers Communications Inc. | classe A | | 394 350 | 11,0 | 11,0 | |
| | classe B | | 5 127 443 | 139,1 | 139,1 | 150,1 |
| Rogers Wireless Communications Inc | | | 40 000 | 0,9 | | 0,9 |
| Rohm and Haas Company | | | 7 900 | 0,4 | | 0,4 |
| Rohm Co., Ltd | | | 87 500 | 18,1 | | 18,1 |
| Rolls Royce Plc | | | 7 860 838 | 30,4 | | 30,4 |
| Roper Industries, Inc. | | | 63 400 | 5,0 | | 5,0 |
| Rostelecom | | | 92 000 | 0,8 | | 0,8 |
| Rothmans, Inc. | | A, J | 497 600 | 14,9 | | 14,9 |
| Rowan Companies, Inc. | | | 20 400 | 0,6 | | 0,6 |
| Royal & Sun Alliance Insurance Group Plc | | | 728 267 | 6,7 | | 6,7 |
| Royal Bank of Scotland Group Plc | | | 1 837 702 | 71,4 | | 71,4 |
| Royal Dutch Petroleum Company, The | | | 1 839 690 | 145,7 | | 145,7 |
| Russell Corp. | | | 24 100 | 0,6 | | 0,6 |
| Ryder System, Inc. | | | 2 200 | 0,1 | | 0,1 |
| S-Oil Corporation | privilégiiées | | 4 520 | 0,1 | | 0,1 |
| S1 Corporation | | | 37 350 | 0,8 | | 0,8 |
| SAP AG | | | 242 593 | 44,5 | | 44,5 |
| SBC Communications Inc. | | | 1 089 113 | 68,1 | | 68,1 |
| SCMP Group Limited | | | 1 089 700 | 1,1 | | 1,1 |
| SK Global | | | 71 000 | 0,7 | | 0,7 |
| SK Telecom Co., Ltd | | | 43 294 | 14,1 | | 14,1 |
| SL Green Realty Corp. | | H | 267 900 | 13,1 | | 13,1 |
| SM Prime Holdings Inc. | | | 8 888 930 | 1,7 | | 1,7 |
| SMC Corporation | | | 16 200 | 2,6 | | 2,6 |
| SPT Telecom AS | | | 163 450 | 2,7 | | 2,7 |
| SR Telecom Inc. | | A | 436 900 | 1,0 | 9,3 | 10,3 |
| SSL International plc | | | 250 000 | 3,2 | | 3,2 |
| SSgA Dow Jones Canada 40 Index Participation Units | unités de fonds | | 2 896 789 | 134,6 | | 134,6 |
| STMicroelectronics | | | 262 432 | 13,4 | | 13,4 |
| Sabre Holdings Corporation | | | 23 900 | 1,6 | | 1,6 |
| Safeco Corporation | | | 4 600 | 0,2 | | 0,2 |
| Safeway Inc. | | | 172 400 | 11,5 | | 11,5 |
| Safeway Plc | | | 1 462 995 | 10,9 | | 10,9 |
| Saga Communications, Inc. | classe A | | 77 700 | 2,6 | | 2,6 |
| Sage Group Plc, The | | | 778 725 | 4,1 | | 4,1 |
| Sailor Pen Co., Ltd, The | | | 509 000 | 1,2 | | 1,2 |
| Saint-Gobain | | | 114 854 | 27,7 | | 27,7 |

INVESTISSEMENTS EN ACTIONS ET EN OBLIGATIONS DE SOCIÉTÉS OUVERTES (suite)
au 31 décembre 2001
(juste valeur - en millions de dollars)

| SOCIÉTÉS | Désignation | Filiales | Actions | | Valeurs convertibles | Obligations | Somme partielle | Total |
|------------------------------------|-------------------------------|----------|-----------|---------|----------------------|-------------|-----------------|-------|
| | | | Nombre | Montant | | | | |
| Saipem S.p.A. | | | 380 076 | 3,0 | | | | 3,0 |
| Sampo Oyj | classe A | | 652 036 | 8,2 | | | | 8,2 |
| Samsung Corporation | | | 63 000 | 0,6 | | | | 0,6 |
| Samsung Electro-Mechanics Co., Ltd | | | 27 860 | 1,5 | | | | 1,5 |
| Samsung Electronics Co., Ltd | | | 168 785 | 57,2 | | | 57,2 | |
| | privilégiées | | 5 800 | 0,8 | | | 0,8 | 58,0 |
| Samsung Fire & Marine Insurance | | | 24 141 | 1,6 | | | | 1,6 |
| Samsung SDI Co., Ltd | | | 30 330 | 2,1 | | | | 2,1 |
| Samsung Securities Company Ltd | | | 64 858 | 3,8 | | | | 3,8 |
| San Miguel Corporation | classe B | | 692 825 | 1,1 | | | | 1,1 |
| Sandvik AB | | | 421 399 | 14,4 | | | | 14,4 |
| Sanix Incorporated | | | 48 000 | 2,9 | | | | 2,9 |
| Sankaty High Yld II | | | | | | 23,9 | | 23,9 |
| Sankyo Company, Ltd | | | 434 000 | 11,9 | | | | 11,9 |
| Sanlam Limited | | | 2 493 600 | 3,0 | | | | 3,0 |
| Sanmina-SCI Corp | | | 18 800 | 0,6 | | | | 0,6 |
| Sanofi-Synthelabo SA | | | 182 600 | 21,7 | | | | 21,7 |
| Sanyo Electric Co., Ltd | | | 355 000 | 2,7 | | | | 2,7 |
| Sapient Corp. | | | 4 600 | 0,1 | | | | 0,1 |
| Sappi Limited | | | 134 100 | 2,1 | | | | 2,1 |
| Saputo Inc. | | A | 1 775 500 | 50,6 | | | | 50,6 |
| Sara Lee Corporation | | | 28 200 | 1,0 | | | | 1,0 |
| Saskatchewan Wheat Pool | classe B | | 592 500 | 1,5 | | | | 1,5 |
| Sasol Limited | | | 616 316 | 8,6 | | | | 8,6 |
| Satyam Computer Services Limited | billets promissoires | | 117 200 | 0,9 | | | | 0,9 |
| Sceptre Investment Counsel Ltd | | F | 100 000 | 1,5 | | | | 1,5 |
| Schering AG | | | 94 158 | 8,0 | | | | 8,0 |
| Schering-Plough Corporation | | | 399 900 | 22,9 | | | | 22,9 |
| Schlumberger Limited | | | 141 243 | 12,4 | | | | 12,4 |
| Schneider Electric SA | | | 258 891 | 19,9 | | | | 19,9 |
| Scientific-Atlanta, Inc. | | | 55 600 | 2,1 | | | | 2,1 |
| Scottish & Newcastle Breweries Plc | | | 365 189 | 4,5 | | | | 4,5 |
| ScottishPower Plc | | | 1 678 482 | 14,8 | | | | 14,8 |
| Seahawk Minerals Ltd. | | | 47 500 | - | | | - | |
| | bons de souscription spéciaux | | 2 307 692 | 0,1 | | | 0,1 | 0,1 |
| Sealed Air Corporation | | | 3 000 | 0,2 | | | | 0,2 |
| Sears Canada Inc. | | | 926 063 | 17,5 | | 9,6 | | 27,1 |
| Sears Canada Receivable Trust | | | | | | 10,7 | | 10,7 |

| | | | | | | |
|--|-----------------|------|-----------|------|------|-------|
| Sears, Roebuck and Co. | | | 48 800 | 3,7 | | 3,7 |
| Secom Co., Ltd | | | 57 500 | 4,6 | | 4,6 |
| Sega Corporation | | | 27 700 | 0,9 | | 0,9 |
| Sekisui House, Ltd | | | 221 000 | 2,6 | | 2,6 |
| Sembcorp Industries Limited | | | 1 016 415 | 1,4 | | 1,4 |
| Sembcorp Marine Limited | | | 450 000 | 0,3 | | 0,3 |
| Semen Gresik | | | 331 500 | 0,3 | | 0,3 |
| Sempra Energy | | | 7 500 | 0,3 | | 0,3 |
| Seven-Eleven Japan Co., Ltd | | | 29 000 | 1,7 | | 1,7 |
| Severn Trent | | | 181 545 | 3,0 | | 3,0 |
| Severoceske Doly | | | 5 111 | 0,1 | | 0,1 |
| Shanghai Industrial Holdings Limited | | | 185 000 | 0,5 | | 0,5 |
| Shangri-La Asia Ltd | | | 1 122 000 | 1,4 | | 1,4 |
| Sharp Corporation | | | 818 000 | 15,3 | | 15,3 |
| Shaw Communications Inc. | class B | A | 2 644 941 | 89,3 | 22,1 | 111,4 |
| Shawcor Ltd | classe A | A, J | 1 470 900 | 20,7 | | 20,7 |
| Shell Canada Limitée | | | 488 634 | 22,4 | | 22,4 |
| Shell Transport & Trading Company Plc | | | 4 441 563 | 48,7 | | 48,7 |
| Shermag Inc. ¹ | | A | 1 340 800 | 13,0 | | 13,0 |
| Sherritt International Corporation | | | 800 000 | 3,3 | 30,8 | 34,1 |
| Sherwin-Williams Company, The | | | 62 600 | 2,7 | | 2,7 |
| Shimamura Co., Ltd | | | 4 000 | 0,4 | | 0,4 |
| Shin Corporation Public Company Limited | | | 3 732 000 | 2,1 | | 2,1 |
| Shin Satellite Public Company Limited | | | 545 615 | 0,5 | | 0,5 |
| Shin-Etsu Chemical Co., Ltd | | | 666 250 | 38,2 | | 38,2 |
| Shinhan Financial Group Co., Ltd. | | | 102 500 | 2,2 | | 2,2 |
| Shinsegae Department Store Company | | | 29 974 | 5,1 | | 5,1 |
| Shionogi & Co., Ltd | | | 414 000 | 11,3 | | 11,3 |
| Shire Pharmaceuticals Group Plc | | | 111 500 | 2,2 | | 2,2 |
| Shizuoka Bank, Ltd, The | | | 9 000 | 0,1 | | 0,1 |
| Siam Cement Public Company Limited | | | 82 700 | 1,6 | | 1,6 |
| Siam City Cement Public Company Limited | | | 211 300 | 1,1 | | 1,1 |
| Siam Commercial Bank Public Company Ltd | | | 2 588 500 | 1,6 | | 1,6 |
| Siam Investment Fund | Unités de fonds | | 15 900 | 0,1 | | 0,1 |
| Sicafi Beffimo | | I | 219 450 | 19,2 | | 19,2 |
| Siderar S.A.I.C | classe A | | 4 986 | - | | - |
| Siderca S.A.I.C. | | | 133 970 | 0,5 | | 0,5 |
| Siebel Systems, Inc. | | | 20 700 | 0,9 | | 0,9 |
| Siemens AG | | | 469 937 | 49,7 | | 49,7 |
| Sierra Wireless Inc. | | | 112 800 | 3,4 | | 3,4 |
| Sigma-Aldrich Corporation | | | 2 600 | 0,2 | | 0,2 |
| Signature 4 LTD | | | | | 15,6 | 15,6 |
| Silicon Storage Technology, Inc. | | | 25 000 | 0,4 | | 0,4 |
| Siliconware Precision Industries Company | | | 550 000 | 0,8 | | 0,8 |

INVESTISSEMENTS EN ACTIONS ET EN OBLIGATIONS DE SOCIÉTÉS OUVERTES (suite)
au 31 décembre 2001
(juste valeur - en millions de dollars)

| SOCIÉTÉS | Désignation | Filiales | Actions | | Valeurs convertibles | Obligations | Somme partielle | Total |
|--|----------------------|----------|------------|---------|----------------------|-------------|-----------------|-------|
| | | | Nombre | Montant | | | | |
| Silverstone | | | 16 507 | - | | | | - |
| Sime Darby Berhad | | | 1 273 000 | 2,6 | | | | 2,6 |
| Simon Property Group, Inc. | | H | 145 000 | 6,8 | | | | 6,8 |
| Simplex Solutions, Inc. | | | 35 000 | 0,9 | | | | 0,9 |
| Singapore Exchange Limited | | | 500 000 | 0,5 | | | | 0,5 |
| Singapore International Airlines | | | 498 400 | 4,7 | | | | 4,7 |
| Singapore Press Holdings Ltd | | | 551 494 | 10,4 | | | | 10,4 |
| Singapore Technologies Engineering Ltd | | | 839 000 | 1,7 | | | | 1,7 |
| Singapore Telecommunications, Ltd | | | 9 865 980 | 15,0 | | | | 15,0 |
| Sino-Forest Corporation | classe A | | 1 799 566 | 2,1 | | | | 2,1 |
| Siparex | | D | 83 649 | 2,9 | | | | 2,9 |
| Six Continents PLC | | | 331 941 | 5,2 | | | | 5,2 |
| Six Flags, Inc. | | | 72 300 | 1,8 | | | | 1,8 |
| Skandia Forsakrings AB | | | 152 790 | 1,8 | | | | 1,8 |
| SkyWest, Inc. | | | 50 000 | 2,0 | | | | 2,0 |
| SkyePharma plc | | B | 3 901 222 | 5,6 | | | 5,6 | |
| | options sur action | B | 11 079 739 | 3,3 | | | 3,3 | 8,9 |
| Slater Steel Inc. | | | 116 900 | 1,4 | | | | 1,4 |
| Slocan Forest Products Ltd | | | 357 715 | 3,2 | | | | 3,2 |
| SmarTone Telecommunications Holdings Limited | | | 70 000 | 0,1 | | | | 0,1 |
| Smith & Nephew Associates Plc | | | 958 446 | 9,2 | | | | 9,2 |
| Smiths Industries Plc | | | 1 025 337 | 16,1 | | | | 16,1 |
| Smurfit-Stone Container Corporation | | | 96 000 | 2,4 | | | | 2,4 |
| Snam Rete Gas S.p.A. | | | 2 000 000 | 8,4 | | | | 8,4 |
| Snap-on Incorporated | | | 2 100 | 0,1 | | | | 0,1 |
| Sobeys Canada Inc. | | | 755 600 | 23,7 | | 26,2 | | 49,9 |
| Sociedad General de Aguas de Barcelona, S.A. | | | 106 786 | 2,1 | | | | 2,1 |
| Société Asbestos Limitée | | | 259 065 | 0,8 | | | | 0,8 |
| Société Aurifère Barrick | | | 7 370 363 | 187,6 | | | | 187,6 |
| Societe BIC SA | | | 32 200 | 1,8 | | | | 1,8 |
| Société Canadian Tire Limitée, La | classe A | | 1 108 165 | 28,4 | | | | 28,4 |
| Société de Minéraux Marins Afri-Can | | | 3 547 619 | 0,9 | | | 0,9 | |
| | bons de souscription | | 1 773 810 | - | | | - | 0,9 |
| Société Financière Manuvie | | | 6 872 213 | 285,9 | | | | 285,9 |
| Société Générale | | | 109 423 | 9,8 | | | | 9,8 |
| Société Intrawest ² | | A | 2 515 092 | 69,2 | | 51,1 | 120,3 | |
| | privilégiées | | 520 151 | 0,5 | | | 0,5 | 120,8 |
| Softbank Corp. | | | 103 400 | 2,7 | | | | 2,7 |

| | | | | | |
|--|----------------------|------------|-------|------|-------|
| Solar Trust | | | | 15,2 | 15,2 |
| Soletron Corporation | | 916 200 | 16,5 | | 16,5 |
| Sonera Oyj | | 165 487 | 1,3 | | 1,3 |
| Sonoco Products Company | | 51 100 | 2,2 | | 2,2 |
| Sonus Networks, Inc. | B | 12 500 | 0,1 | | 0,1 |
| Sony Corporation | | 534 000 | 38,9 | | 38,9 |
| South Africa Capital Growth | unités de fonds | 70 | - | | - |
| South African Breweries Plc | | 784 055 | 8,2 | | 8,2 |
| Southcorp Limited | | 125 000 | 0,8 | | 0,8 |
| Southern Company, The | | 25 100 | 1,0 | | 1,0 |
| Southern Peru Limited | | 13 918 | 0,3 | | 0,3 |
| SouthTrust Corporation | | 12 300 | 0,5 | | 0,5 |
| Southwest Airlines Company | | 166 700 | 4,9 | | 4,9 |
| Spectra Premium Industries Inc. ¹ | A | 2 817 200 | 14,1 | | 14,1 |
| Spherion Corporation | | 173 000 | 2,7 | | 2,7 |
| Spinnaker Exploration | | 40 000 | 2,6 | | 2,6 |
| Sprint Corporation | | 412 500 | 15,2 | | 15,2 |
| St. Ives plc | | 125 000 | 1,2 | | 1,2 |
| St. Jude Medical, Inc. | | 3 100 | 0,4 | | 0,4 |
| St-Paul Companies Inc., The | | 39 100 | 2,7 | | 2,7 |
| Standard and Poor's Depository Receipts | reçus de dépôt | 1 247 600 | 227,5 | | 227,5 |
| Standard Bank Investment Corporation Limited | | 2 114 379 | 8,8 | | 8,8 |
| Standard Chartered plc | | 321 380 | 6,1 | | 6,1 |
| Stanley Works, The | | 3 100 | 0,2 | | 0,2 |
| Stantec Inc. | | 277 300 | 7,1 | | 7,1 |
| Staples, Inc. | | 16 600 | 0,5 | | 0,5 |
| Star Publications (Malaisie) | | 130 000 | 0,3 | | 0,3 |
| Starbucks Corporation | | 13 700 | 0,4 | | 0,4 |
| Starwood Hotels & Resorts Worldwide Inc. | H | 374 600 | 17,8 | | 17,8 |
| State Bank of India | billets promissoires | 177 400 | 1,1 | | 1,1 |
| State Street Corporation | | 11 700 | 1,0 | | 1,0 |
| Statoil ASA | | 638 895 | 7,0 | | 7,0 |
| Stelco Inc. ¹ | classe A | 19 161 671 | 63,2 | 17,3 | 80,5 |
| Stilwell Financial, Inc. | | 58 000 | 2,5 | | 2,5 |
| Stora Enso Oyj | | 535 483 | 10,9 | | 10,9 |
| Strait Crossing Development Inc. | | | | 8,5 | 8,5 |
| Stratos Global Corporation | | 100 000 | 1,0 | | 1,0 |
| StressGen Biotechnologies Corporation | | 307 700 | 1,4 | | 1,4 |
| Stryker Corporation | | 7 100 | 0,7 | | 0,7 |
| Suez S.A. | | 712 923 | 34,5 | | 34,5 |
| Sumitomo Chemical Co., Ltd | | 558 000 | 3,0 | | 3,0 |
| Sumitomo Corporation | | 830 000 | 6,1 | | 6,1 |
| Sumitomo Electric Industries, Ltd | | 114 000 | 1,3 | | 1,3 |
| Sumitomo Forestry Co., Ltd | | 337 000 | 2,8 | | 2,8 |

INVESTISSEMENTS EN ACTIONS ET EN OBLIGATIONS DE SOCIÉTÉS OUVERTES (suite)
au 31 décembre 2001
(juste valeur - en millions de dollars)

| SOCIÉTÉS | Désignation | Filiales | Actions | | Valeurs convertibles | Obligations | Somme partielle | Total |
|--|----------------------|----------|-----------|---------|----------------------|-------------|-----------------|-------|
| | | | Nombre | Montant | | | | |
| Sumitomo Metal Industries, Ltd | | | 201 000 | 0,1 | | | | 0,1 |
| Sumitomo Mitsui Banking Corporation | | | 1 528 600 | 10,3 | | | | 10,3 |
| Sumitomo Realty & Development Co., Ltd | | | 393 000 | 2,9 | | | | 2,9 |
| Sumitomo Trust and Banking Co., Ltd, The | | | 288 000 | 1,9 | | | | 1,9 |
| Sun Hung Kai Properties Limited | | | 978 732 | 12,6 | | | | 12,6 |
| Sun Life Canada | | A | | | | 29,0 | | 29,0 |
| Sun Life Cap Trust | | | | | | 10,1 | | 10,1 |
| Sun Life Financial Services of Canada | | | 5 636 091 | 191,3 | | | | 191,3 |
| Sun Microsystems Inc. | | | 1 325 400 | 26,0 | | | | 26,0 |
| Sun Pharmaceutical Industries Limited | billets promissoires | | 6 500 | 0,1 | | | | 0,1 |
| Suncor Energy Inc. | | | 2 712 717 | 142,1 | | | | 142,1 |
| Sunevision Holdings Limited | | | 2 804 | - | | | | - |
| Sunoco, Inc. | | | 38 500 | 2,3 | | | | 2,3 |
| Suntrust Banks Inc. | | | 10 400 | 1,0 | | | | 1,0 |
| Super-Sol Limited | | | 3 500 | - | | | | - |
| Superior Industries International, Inc. | | | 242 500 | 15,6 | | | | 15,6 |
| Supervalu Inc. | | | 68 300 | 2,4 | | | | 2,4 |
| Suramericana de Seguros S.A. | | | 168 224 | 0,1 | | | | 0,1 |
| Surgutneftegaz | | | 7 470 300 | 7,8 | | | 7,8 | 0,1 |
| | privilégiées | | 31 400 | 1,0 | | | 1,0 | 8,8 |
| Suzuken Co., Ltd | | | 16 400 | 0,4 | | | | 0,4 |
| Suzuki Motor Corporation | | | 225 000 | 3,9 | | | | 3,9 |
| Svenska Handelsbanken AB | classe A | | 335 265 | 7,9 | | | | 7,9 |
| Swiecie S.A. | | | 21 594 | 0,3 | | | | 0,3 |
| Swire Pacific Limited | classe A | | 1 280 000 | 11,1 | | | | 11,1 |
| Swiss RE | | | 108 040 | 17,3 | | | | 17,3 |
| Swisscom AG | | | 13 104 | 5,8 | | | | 5,8 |
| Symbol Technologies, Inc. | | | 8 200 | 0,2 | | | | 0,2 |
| Syngenta AG | | | 46 874 | 3,9 | | | | 3,9 |
| Synopsys Inc. | | | 316 625 | 29,9 | | | | 29,9 |
| Synovus Financial Corp. | | | 10 500 | 0,4 | | | | 0,4 |
| Sysco Corp. | | | 24 000 | 1,0 | | | | 1,0 |
| System Corporation | | | 54 600 | 0,1 | | | | 0,1 |
| T. Rowe Price Group Inc. | | | 52 100 | 2,9 | | | | 2,9 |
| T.G.S. Properties, Ltd | | H | 420 727 | 0,7 | 0,8 | | | 1,5 |
| TABCORP Holdings Limited | | | 381 002 | 3,1 | | | | 3,1 |
| TCW GEM | | | | | | 6,5 | | 6,5 |
| TDC A/S | | | 55 500 | 3,2 | | | | 3,2 |

| | | | | | | |
|---|----------------------|----------|-------------------|-------------|-------------|--------------|
| TDK Corp. | | | 74 900 | 5,6 | | 5,6 |
| TECO Energy, Inc. | | | 5 000 | 0,2 | | 0,2 |
| TELUS Corporation | | | 3 402 233 | 82,5 | 82,5 | |
| | classe A | | <u>1 865 329</u> | <u>43,4</u> | <u>43,4</u> | <u>125,9</u> |
| THK Company Limited | | | 72 000 | 1,7 | | 1,7 |
| TIS Inc. | | | 2 700 | 0,1 | | 0,1 |
| TJX Companies, Inc., The | | | 68 900 | 4,4 | | 4,4 |
| TLC Laser Eye Centers inc. | | | 275 683 | 1,0 | | 1,0 |
| TMP Worldwide Inc. | | | 4 000 | 0,3 | | 0,3 |
| TNT Post Group NV | | | 95 118 | 3,3 | | 3,3 |
| TRW Inc. | | | 5 800 | 0,3 | | 0,3 |
| TV Azteca, S.A. de C.V. | | | 128 600 | 1,4 | | 1,4 |
| TXU Corp. | | | 60 600 | 4,6 | | 4,6 |
| Tabak A.S. | | | 2 579 | 1,0 | | 1,0 |
| Taisei Corporation | | | 25 000 | 0,1 | | 0,1 |
| Taiwan Semiconductor Manufacturing Company Ltd. | | | 5 701 000 | 22,8 | | 22,8 |
| Taiyo Yuden Co., Ltd | | | 111 000 | 2,7 | | 2,7 |
| Take-Two Interactive Software | | | 55 200 | 1,4 | | 1,4 |
| Takeda Chemical Industries, Ltd | | | 305 000 | 22,0 | | 22,0 |
| Takefuji Corporation | | | 55 410 | 6,4 | | 6,4 |
| Talisman Energy Inc. | | | 2 905 285 | 175,8 | | 175,8 |
| Tan Chong Motor Holdings Berhad | | | 194 000 | 0,1 | | 0,1 |
| Tanjong Public Limited Company | | | 160 000 | 0,6 | | 0,6 |
| Target Corporation | | | 1 029 566 | 67,5 | | 67,5 |
| Targeted Genetics Corporation ² | | B | 2 466 667 | 10,7 | 10,7 | |
| | bons de souscription | B | <u>1 333 333</u> | <u>3,4</u> | <u>3,4</u> | <u>14,1</u> |
| Tate & Lyle, Plc | | | 841 887 | 6,7 | | 6,7 |
| Tatung Co., Ltd | | | 914 550 | 0,4 | | 0,4 |
| Team Fleet Financing Corporation | | | | | 15,8 | 15,8 |
| Tech Data Corporation | | | 46 000 | 3,2 | | 3,2 |
| Technip-Coflexip SA | | | 13 400 | 2,9 | | 2,9 |
| Technology Resources Industries Berhad | | | 277 000 | 0,3 | | 0,3 |
| Teck Cominco Limited ¹ | | classe A | 741 200 | 8,9 | 8,9 | |
| | | classe B | <u>5 742 118</u> | <u>73,0</u> | <u>73,0</u> | <u>81,9</u> |
| Tecsys Inc. | | B | 551 306 | 1,1 | 1,1 | |
| | bons de souscription | B | <u>2 000</u> | <u>-</u> | <u>-</u> | <u>1,1</u> |
| Teknion Corporation | | A | 843 100 | 9,1 | | 9,1 |
| Tektronix, Inc. | | | 3 300 | 0,1 | | 0,1 |
| Tele Centro Oeste Celular Participacoes | | | 100 000 | 1,1 | | 1,1 |
| Tele Nordeste Celular Participacoes SA | | | 2 800 | 0,1 | | 0,1 |
| Tele Norte Leste Participacoes S.A. (telemar) | | | 117 147 522 | 5,1 | 5,1 | |
| | privilégiées | | <u>14 780 456</u> | <u>0,4</u> | <u>0,4</u> | <u>5,5</u> |
| Télébec Ltée | | | | | 12,4 | 12,4 |
| Telecom Argentina Stet - France Telecom S.A. | | | 2 200 | - | | - |
| Telecom Corporation of New Zealand Ltd | | | 166 000 | 0,6 | | 0,6 |

INVESTISSEMENTS EN ACTIONS ET EN OBLIGATIONS DE SOCIÉTÉS OUVERTES (suite)
au 31 décembre 2001
(juste valeur - en millions de dollars)

| SOCIÉTÉS | Désignation | Filiales | Actions | | Valeurs convertibles | Obligations | Somme partielle | Total |
|---|-------------------------------|----------|-------------|---------|----------------------|-------------|-----------------|-------|
| | | | Nombre | Montant | | | | |
| Telecom Italia Mobile SpA | | | 5 442 139 | 48,5 | | | | 48,5 |
| Telecom Italia SpA | | | 1 871 822 | 25,5 | | | 25,5 | |
| | privilégiées | | 447 137 | 3,8 | | | 3,8 | 29,3 |
| TelecomAsia Corporation Public Company Limited | | | 2 915 000 | 1,1 | | | 1,1 | |
| | droits de souscription | | 520 105 | - | | | - | 1,1 |
| Telecomunicacoes Brasileiras S.A.-Telebras | | | 30 000 | 1,9 | | | | 1,9 |
| Telefónica, S.A. | | | 3 299 360 | 72,5 | | | | 72,5 |
| Telefonos de Chile | | | 120 425 | 2,6 | | | | 2,6 |
| Telefonos de Mexico S.A. | | | 222 600 | 12,4 | | | 12,4 | |
| | classe L | | 939 200 | 2,6 | | | 2,6 | 15,0 |
| Telekom Malaysia Berhad | | | 848 000 | 3,7 | | | | 3,7 |
| Telekomunikacja Polska S.A. | | | 533 886 | 3,0 | | | | 3,0 |
| Telemar Norte Leste S.A. | privilégiées | | 50 000 000 | 2,1 | | | | 2,1 |
| Télesat Canada Inc | | | | | | 11,9 | | 11,9 |
| Telesp Celular Participacoes S.A. | privilégiées | | 218 954 935 | 1,3 | | | | 1,3 |
| Téléystème Mobile International inc. ^{1 2} | | A, C, J | 2 085 741 | 3,3 | | 26,2 | 29,5 | |
| | bons de souscription spéciaux | C | 9 951 402 | 9,7 | | | 9,7 | |
| | unités | C, J | 5 910 478 | 32,5 | | | 32,5 | 71,7 |
| Television Broadcasts Ltd | | | 415 344 | 2,9 | | | | 2,9 |
| Télévision française (TF1) | | | 267 000 | 10,8 | | | | 10,8 |
| Tellabs, Inc. | | | 111 000 | 2,7 | | | | 2,7 |
| Telstra Corporation Limited | | | 1 849 570 | 8,2 | | | | 8,2 |
| Tembec Inc. ² | | A, J | 6 367 300 | 80,5 | | 23,8 | | 104,3 |
| Temple Inland Inc. | | | 32 100 | 2,9 | | | | 2,9 |
| Tenaga Nasional Berhad | | | 197 000 | 0,9 | | | | 0,9 |
| Tenet Healthcare Corp. | | | 31 700 | 3,0 | | | | 3,0 |
| Teradyne, Inc. | | | 48 500 | 2,3 | | | | 2,3 |
| Terumo Corporation | | | 271 700 | 5,6 | | | | 5,6 |
| Tesco Corporation | | | 848 417 | 11,2 | | | | 11,2 |
| Tesco Plc | | | 3 404 984 | 19,7 | | | | 19,7 |
| Teva Pharmaceutical Industries Ltd | | | 140 961 | 13,9 | | | | 13,9 |
| Texas Instruments Incorporated | | C, J | 385 434 | 17,2 | | | | 17,2 |
| Textron, Inc. | | | 160 650 | 10,6 | | | | 10,6 |
| Texwinca Holdings Limited | | | 520 000 | 0,4 | | | | 0,4 |
| Thai Farmers Bank Public Company Limited | | | 3 325 000 | 2,6 | | | | 2,6 |
| Thai Union Frozen Products Public Company limited | | | 473 100 | 0,3 | | | | 0,3 |
| Theralipids Inc. | privilégiées B | B | 1 050 000 | - | | | - | - |
| | bons de souscription | B | 75 000 | - | - | - | - | - |

| | | | | | | |
|--|-------------|------|------------|-------|-------|-------|
| Theratechnologies Inc. | | | 609 500 | 7,3 | | 7,3 |
| Thermo Electron Corporation | | | 28 500 | 1,1 | | 1,1 |
| Thomas & Betts Corporation | | | 21 000 | 0,7 | | 0,7 |
| Thomson Corporation, The | | | 1 600 067 | 77,4 | 13,6 | 91,0 |
| ThyssenKrupp AG | | | 1 478 572 | 34,7 | | 34,7 |
| Tietoenator Oyj | | | 199 319 | 8,3 | | 8,3 |
| Tiffany & Co. | | | 5 300 | 0,3 | | 0,3 |
| Tofas Turk Otomobil Fabrikasi A.S. | | | 41 527 500 | 0,2 | | 0,2 |
| Tokio Marine & Fire Insurance Company,Limited, The | | | 310 000 | 3,6 | | 3,6 |
| Tokyo Electric Power Co., Inc., The | | | 502 600 | 17,1 | | 17,1 |
| Tokyo Electron Ltd | | | 220 000 | 17,2 | | 17,2 |
| Tokyo Seimitsu Co., Ltd | | | 34 300 | 1,9 | | 1,9 |
| Tokyu Corporation | | | 333 000 | 1,6 | | 1,6 |
| Toppan Printing Co., Ltd | | | 280 000 | 4,1 | | 4,1 |
| Toray Industries, Inc. | | | 1 649 000 | 6,4 | | 6,4 |
| Torchmark Corporation | | | 47 500 | 3,0 | | 3,0 |
| Toromont Industries Ltd | | | 139 300 | 2,9 | | 2,9 |
| Torstar Corporation | classe B | | 1 870 197 | 41,5 | | 41,5 |
| Toshiba Group Companies, The | | | 2 886 000 | 16,0 | | 16,0 |
| Tostem Corporation | | | 200 000 | 4,3 | | 4,3 |
| Total Fina S.A. | | | 25 200 | 2,8 | | 2,8 |
| | classe B | | 426 652 | 97,3 | | 97,3 |
| | | | 313 000 | 2,4 | | 2,4 |
| Toto Limited | | | 313 000 | 2,4 | | 2,4 |
| TouchTunes Music Corporation | privilégées | B, C | 18 124 663 | 58,1 | 2,4 | 60,5 |
| Toyota Motor Corporation | | | 1 264 500 | 51,1 | | 51,1 |
| Toys R Us, Inc. | | | 7 200 | 0,2 | | 0,2 |
| Trakya Cam Sanayii A.S. | | | 40 438 124 | 0,2 | | 0,2 |
| Trans-Québec Maritimes Pipelines | | | | | 10,3 | 10,3 |
| TransAlta Corporation | | | 1 454 830 | 31,4 | | 31,4 |
| Transat A.T. Inc. ¹ | | A, J | 3 690 575 | 29,2 | | 29,2 |
| TransCanada PipeLines Limited | | | 5 392 098 | 107,1 | 33,6 | 140,7 |
| Transforce Inc. | | A | 2 199 600 | 6,4 | | 6,4 |
| Transocean Sedco Forex Inc. | | | 11 500 | 0,6 | | 0,6 |
| Transportadora de Gas del Sur S.A. | classe B | | 80 250 | 0,2 | | 0,2 |
| Trend Micro Incorporated | | | 86 600 | 3,3 | | 3,3 |
| Tribeca Mortgage Fund I | | | | | 31,8 | 31,8 |
| Tribune Company | | | 75 700 | 4,5 | | 4,5 |
| Tricon Global Restaurants, Inc. | | | 5 300 | 0,4 | | 0,4 |
| Trigem Computer, Inc. | | | 55 800 | 0,4 | | 0,4 |
| Trilon Financial Corporation | | | | | 14,8 | 14,8 |
| Trimac Corporation | | | | | 21,9 | 21,9 |
| Trizec Hahn Corporation | | A | 2 756 447 | 69,6 | 282,5 | 377,6 |
| Tsubakimoto Chain Co. | | | 202 000 | 0,7 | | 0,7 |
| Tubos de Acero de Mexico S.A. | | | 7 200 | 0,1 | | 0,1 |

INVESTISSEMENTS EN ACTIONS ET EN OBLIGATIONS DE SOCIÉTÉS OUVERTES (suite)
au 31 décembre 2001
(juste valeur - en millions de dollars)

| SOCIÉTÉS | Désignation | Filiales | Actions | | Valeurs convertibles | Obligations | Somme partielle | Total |
|--|-----------------|----------|-------------|---------|----------------------|-------------|-----------------|-------|
| | | | Nombre | Montant | | | | |
| Tundra Semiconductor Corporation | | | 152 700 | 2,5 | | | | 2,5 |
| Tupperware Corporation | | | 2 100 | 0,1 | | | | 0,1 |
| Tupras Turkiye Petrol Rafine | | | 94 093 940 | 1,3 | | | | 1,3 |
| Turkcell Iletisim Hizmetleri A.S. | | | 71 850 001 | 1,0 | | | | 1,0 |
| Turkish Garanti Bankasi | | | 632 572 198 | 1,8 | | | | 1,8 |
| Turkiye IS Bankasi | | | 394 057 845 | 3,5 | | | | 3,5 |
| Tyco International Ltd | | | 849 350 | 79,9 | | | | 79,9 |
| Tyson Foods, Inc. | classe A | | 133 500 | 2,5 | | | | 2,5 |
| U.S. Bancorp | | | 193 462 | 6,5 | | | | 6,5 |
| UBS AG | | | 829 753 | 66,9 | | | | 66,9 |
| UCAR International Inc. | | | 135 000 | 2,3 | | | | 2,3 |
| UCB S.A. | | | 57 500 | 3,7 | | | | 3,7 |
| UCFC Home Equity Loan | | | | | | 17,1 | | 17,1 |
| UFJ Holdings, Inc. | | | 2 539 | 8,9 | | | | 8,9 |
| UMW Holdings Berhad | | | 39 000 | 0,1 | | | | 0,1 |
| UPM - Kymmene Oyj | | | 393 022 | 20,8 | | | | 20,8 |
| US Airways Group, Inc. | | | 2 500 | - | | | | - |
| USA Education Inc. | | | 5 600 | 0,8 | | | | 0,8 |
| USA Networks, Inc. | | | 31 100 | 1,4 | | | | 1,4 |
| UST Inc. | | | 6 000 | 0,3 | | | | 0,3 |
| UTS Energy Corporation | | A, J | 7 350 500 | 9,8 | | | | 9,8 |
| Ukraine Fund | unités de fonds | | 77 700 | 0,1 | | | | 0,1 |
| Uni-Charm Corporation | | | 9 800 | 0,3 | | | | 0,3 |
| Uni-Sélect Inc. ¹ | | A, J | 2 713 600 | 44,1 | | | | 44,1 |
| UniCredito Italiano SPA | | | 4 628 171 | 29,5 | | | | 29,5 |
| Uniao de Bancos Brasileiros S.A. (Unibanco) | | | 71 000 | 2,5 | | | | 2,5 |
| Unified Energy Systems | | | 13 279 800 | 3,3 | | | | 3,3 |
| Unilever NV | | | 20 600 | 1,9 | | | 1,9 | |
| | certificats | | 199 160 | 18,6 | | | 18,6 | 20,5 |
| Unilever Plc | | | 1 437 804 | 18,8 | | | | 18,8 |
| Union Electrica Fenosa S.A. | | | 690 465 | 17,8 | | | | 17,8 |
| Union Pacific Corp. | | | 46 000 | 4,2 | | | | 4,2 |
| Union Planters Corporation | | | 5 000 | 0,4 | | | | 0,4 |
| UnionBanCal Corporation | | | 24 000 | 1,5 | | | | 1,5 |
| Unisys Corporation | | | 11 500 | 0,2 | | | | 0,2 |
| United Broadcasting corporation Public Company Limited | | | 226 000 | 0,1 | | | | 0,1 |
| United Microelectronics Corporation | | | 4 844 150 | 11,3 | | | | 11,3 |
| United Overseas Bank Limited | | | 1 119 560 | 12,3 | | | | 12,3 |

| | | | | | | |
|--|-------------|------|------------|-------|------|-------|
| United States Steel Corporation | | | 3 200 | 0,1 | | 0,1 |
| United Technologies Corporation | | | 66 900 | 6,9 | | 6,9 |
| United Utilities | | | 151 259 | 2,2 | | 2,2 |
| UnitedHealth Group Incorporated | | | 11 200 | 1,3 | | 1,3 |
| Univision Communications Inc. | classe A | | 7 600 | 0,5 | | 0,5 |
| Unocal Corporation | | | 8 800 | 0,5 | | 0,5 |
| UnumProvident Corporation | | | 8 700 | 0,4 | | 0,4 |
| Ushio Inc. | | | 87 000 | 1,6 | | 1,6 |
| VERITAS Software Corporation | | | 28 600 | 2,0 | | 2,0 |
| VF Corporation | | | 40 200 | 2,5 | | 2,5 |
| Valero Energy Corporation | | | 47 546 | 2,9 | | 2,9 |
| Vallehermoso S.A. | | | 172 228 | 1,7 | | 1,7 |
| Valores Bavaria S.A. | | | 93 550 | - | | - |
| Van Houtte Inc. | | A, J | 996 100 | 24,7 | | 24,7 |
| Vasogen Inc | | | 989 288 | 7,3 | | 7,3 |
| Velan Inc. ¹ | | A | 1 192 800 | 18,2 | | 18,2 |
| Venture Link Co. Ltd | | | 16 800 | 1,5 | | 1,5 |
| Venture Manufacturing (Singapore) Ltd | | | 331 000 | 3,8 | | 3,8 |
| Ventus Energy Ltd | | | 317 100 | 1,0 | | 1,0 |
| Vereniging Nederlandse Uitgevers Vb | | | 115 641 | 5,7 | | 5,7 |
| Verisign, Inc. | | | 19 000 | 1,2 | | 1,2 |
| Verizon Communications | | | 1 116 840 | 84,6 | | 84,6 |
| Vermilion Resources Ltd | | | 85 000 | 0,8 | | 0,8 |
| Vestas Wind Systems A/S | | | 26 400 | 1,2 | | 1,2 |
| Vêtements de Sport Gildan Inc., Les ² | classe A | A, J | 1 440 188 | 32,8 | 15,7 | 48,5 |
| Viacom Inc. | classe B | | 470 070 | 33,1 | | 33,1 |
| Videsh Sanchar Nigam Ltd | | | 76 676 | 1,2 | | 1,2 |
| Vina Concha Y Toro | | | 10 000 | 0,6 | | 0,6 |
| Vinci S.A. | | | 30 500 | 2,9 | | 2,9 |
| Vintage Petroleum, Inc. | | | 60 000 | 1,4 | | 1,4 |
| Virginia Gold Mines Inc. | | | 1 554 200 | 1,1 | | 1,1 |
| Visteon Corporation | | | 4 701 | 0,1 | | 0,1 |
| Vitesse Semiconductor Corporation | | | 35 400 | 0,7 | | 0,7 |
| Vivendi Universal SA | | | 2 447 138 | 213,2 | | 213,2 |
| Vodafone Group Plc | | | 43 824 500 | 196,5 | | 196,5 |
| Volkswagen AG | | | 68 491 | 5,1 | | 5,1 |
| Volvo AB | classe B | | 152 000 | 4,1 | | 4,1 |
| Vornado Realty Trust | | H | 88 400 | 5,9 | | 5,9 |
| Votorantim Celulose e Papel S.A. | | | 36 100 | 1,0 | | 1,0 |
| | privilégées | | 18 400 000 | 1,0 | | 1,0 |
| Vulcan Materials Company | | | 3 700 | 0,3 | | 0,3 |
| W.W Grainger, Inc. | | | 3 400 | 0,3 | | 0,3 |
| WMC Limited | | | 820 082 | 6,4 | | 6,4 |
| WMS Industries Inc. | | | 42 400 | 1,4 | | 1,4 |

INVESTISSEMENTS EN ACTIONS ET EN OBLIGATIONS DE SOCIÉTÉS OUVERTES (suite)
au 31 décembre 2001
(juste valeur - en millions de dollars)

| SOCIÉTÉS | Désignation | Filiales | Actions | | Valeurs convertibles | Obligations | Somme partielle | Total |
|---------------------------------------|------------------------|----------|-----------|---------|----------------------|-------------|-----------------|-------|
| | | | Nombre | Montant | | | | |
| WPP Group plc | | | 347 478 | 6,1 | | | | 6,1 |
| Wachovia Corporation | | | 406 100 | 20,3 | | | 20,3 | |
| | privilégiées | | 7 600 | - | | | - | 20,3 |
| Waddell & Reed Financial, Inc. | classe A | | 19 600 | 1,0 | | | | 1,0 |
| Wal-Mart de Mexico S.A. de C.V. | classe C | | 134 000 | 0,5 | | | 0,5 | |
| | classe V | | 1 348 342 | 5,9 | | | 5,9 | 6,4 |
| Wal-Mart Stores, Inc. | | | 1 793 167 | 164,7 | | | | 164,7 |
| Walgreen Co. | | | 36 800 | 2,0 | | | | 2,0 |
| Warnaco Group, Inc., The | classe A | | 825 000 | 0,1 | | | | 0,1 |
| Washington Mutual Inc. | | | 115 000 | 6,0 | | | | 6,0 |
| Washington Mutual Mortgage Security C | | | | | | 32,6 | | 32,6 |
| Waste Management, Inc. | | | 37 600 | 1,9 | | | | 1,9 |
| Waters Corporation | | | 3 700 | 0,2 | | | | 0,2 |
| Watson Pharmaceuticals, Inc. | | | 3 800 | 0,2 | | | | 0,2 |
| Weatherford International, Inc. | | | 17 857 | 1,1 | | | | 1,1 |
| WebEx Communications, Inc. | | B | 5 000 | 0,2 | | | | 0,2 |
| Wellpoint Health Networks Inc. | | | 2 300 | 0,4 | | | | 0,4 |
| Wells Fargo Company | | | 809 649 | 56,2 | | | | 56,2 |
| Wendy's International, Inc. | | | 3 800 | 0,2 | | | | 0,2 |
| Wescam Inc. | | | 285 000 | 2,0 | | | | 2,0 |
| Wescast Industries Inc. | classe A | | 48 500 | 2,4 | | | | 2,4 |
| Wesfarmers Limited | | | 11 200 | 0,3 | | | | 0,3 |
| West Fraser Timber Co. Ltd | | | 225 000 | 8,7 | | 14,6 | | 23,3 |
| Westaim Corporation | | | 668 600 | 4,5 | | | | 4,5 |
| Westcoast Energy Inc. | | | 1 526 793 | 64,4 | | 8,2 | | 72,6 |
| Western Resources, Inc. | | | 43 600 | 1,2 | | | | 1,2 |
| Westjet Airlines Ltd | | | 501 350 | 11,9 | | | | 11,9 |
| Westpac Banking Corporation | | | 748 067 | 9,6 | | | | 9,6 |
| Westvaco Corporation | | | 51 300 | 2,3 | | | | 2,3 |
| Weyerhaeuser Company Limited | | | 12 200 | 1,1 | | | | 1,1 |
| Wharf (Holdings) Limited, The | | | 615 504 | 2,4 | | | | 2,4 |
| Whirlpool Corporation | | | 27 300 | 3,2 | | | | 3,2 |
| Whitehall Jewellers, Inc. | | | 89 500 | 1,6 | | | | 1,6 |
| Wi-LAN Inc. | | | 127 300 | 0,5 | | | | 0,5 |
| Willamette Industries, Inc. | | | 49 100 | 4,1 | | | | 4,1 |
| William Multi-Tech Inc. | bons de souscription D | | 34 480 | - | | | - | - |
| | bons de souscription E | | 34 480 | - | | | - | - |
| Williams Companies, Inc., The | | | 168 600 | 6,9 | | | | 6,9 |

| | | | | | |
|--|----------------------|-------------|-------|------|-------|
| Winbond Electronics Corporation | | 1 870 604 | 2,7 | | 2,7 |
| Winn-Dixie Stores, Inc. | | 5 100 | 0,1 | | 0,1 |
| Wipro Limited | billets promissoires | 20 600 | 1,1 | | 1,1 |
| Wisconsin Energy Corp. | | 43 500 | 1,6 | | 1,6 |
| Wm. Wrigley Jr. Company | | 8 100 | 0,7 | | 0,7 |
| Wolseley Plc | | 1 862 731 | 24,9 | | 24,9 |
| Wolters Kluwer NV | classe C | 91 657 | 3,3 | | 3,3 |
| Wolverhampton & Dudley Breweries Plc | | 326 898 | 4,4 | | 4,4 |
| Woodside Petroleum Limited | | 60 000 | 0,7 | | 0,7 |
| Wooltru Limited | classe N | 14 900 | - | | - |
| Woolworths Group plc | | 220 277 | 0,2 | | 0,2 |
| Woolworths Holdings Limited | | 310 000 | 0,2 | | 0,2 |
| Woolworths Limited | | 773 240 | 7,1 | | 7,1 |
| World Wrestling Federation Entertainment, Inc. | | 109 700 | 2,3 | | 2,3 |
| WorldCom, Inc. - MCI Group | | 76 000 | 1,5 | | 1,5 |
| WorldCom, Inc. - WorldCom Group | | 4 761 006 | 107,0 | | 107,0 |
| Worthington Industries, Inc. | | 3 100 | 0,1 | | 0,1 |
| XL Capital Ltd., | classe A | 4 800 | 0,7 | | 0,7 |
| XTO Energy, Inc. | | 80 000 | 2,2 | | 2,2 |
| Xcel Energy, Inc. | | 153 800 | 6,8 | | 6,8 |
| Xerox Corporation | | 25 900 | 0,4 | | 0,4 |
| Xilinx, Inc. | | 21 700 | 1,4 | | 1,4 |
| YTL Corporation Berhad | | 1 280 552 | 2,6 | | 2,6 |
| YUKOS | | 2 500 | 0,3 | | 0,3 |
| Yageo Corporation | | 638 300 | 0,8 | | 0,8 |
| Yahoo Japan Corporation | | 154 | 7,7 | | 7,7 |
| Yahoo! Inc. | | 20 500 | 0,6 | | 0,6 |
| Yamanouchi Pharmaceutical Co., Ltd | | 184 000 | 7,8 | | 7,8 |
| Yamato Transport Co., Ltd | | 410 000 | 12,3 | | 12,3 |
| Yanzhou Coal Mining Company Limited | | 900 000 | 0,5 | | 0,5 |
| Yapi ve Kredi Bankasi | | 462 120 756 | 2,3 | | 2,3 |
| Yasuda Fire & Marine Insurance Co., Ltd., The | | 193 000 | 1,8 | | 1,8 |
| Yokogawa Electric Corporation | | 21 000 | 0,3 | | 0,3 |
| Yuanta Core Pacific Securities Co. | | 600 000 | 0,7 | | 0,7 |
| Yue Yuen Industrial Holdings Limited | | 75 000 | 0,2 | | 0,2 |
| ZENON Environmental Inc. | | 546 309 | 9,0 | | 9,0 |
| Zais Investment Grade Ltd | | | | 15,9 | 15,9 |
| Zarlink Semiconductor Inc. | | 938 549 | 16,7 | | 16,7 |
| Zebra Technologies Corporation | classe A | 37 300 | 3,3 | | 3,3 |
| Zee Telefilms Limited | billets promissoires | 71 494 | 0,3 | | 0,3 |
| Zi Corporation | | 206 700 | 2,3 | | 2,3 |
| Zimmer Holdings, Inc. | | 45 426 | 2,2 | | 2,2 |
| Zions Bancorporation | | 3 300 | 0,3 | | 0,3 |
| Zurich Financial Services AG | | 39 855 | 14,9 | | 14,9 |

11**INVESTISSEMENTS EN ACTIONS ET EN OBLIGATIONS DE SOCIÉTÉS OUVERTES (suite)**

au 31 décembre 2001

(juste valeur - en millions de dollars)

| SOCIÉTÉS | Désignation | Filiales | Actions | | Valeurs convertibles | Obligations | Somme partielle | Total |
|----------|-------------|----------|---------|---------|----------------------|-------------|-----------------|-------|
| | | | Nombre | Montant | | | | |

¹ Entreprise dans laquelle la Caisse est initiée au sens des lois canadiennes sur les valeurs mobilières applicables.

² Entreprise dans laquelle la Caisse est initiée seulement au sens des lois américaines applicables.

Ce tableau comprend les principaux investissements en actions et en obligations d'entreprises et ne tient pas compte de la couverture des risques liés aux fluctuations de change. Son contenu est sujet aux normes de divulgation applicables à la liste annuelle de tels investissements.

La liste annuelle ne doit comporter aucune information susceptible de nuire aux opérations de la Caisse, à ses intérêts économiques ou à sa compétitivité; ou de révéler un projet de transaction, une transaction ou une série de transactions en cours; ou de causer un préjudice à une entreprise. En conséquence, il peut occasionnellement exister des variations entre les investissements présentés dans la liste annuelle et ceux inscrits aux registres de la Caisse au 31 décembre. Toutefois, lorsqu'il est possible de le faire sans contrevenir aux normes qui précèdent, la liste annuelle doit faire état du montant total de ces variations.

INVESTISSEMENTS EN ACTIONS ET EN OBLIGATIONS DE SOCIÉTÉS FERMÉES

au 31 décembre 2001

(juste valeur - en millions de dollars)

Valeur des investissements:

A = de 0 à 5M\$

C = de 10 à 30M\$

E = de 50 à 75M\$

G = de 100 à 150M\$

B = de 5 à 10M\$

D = de 30 à 50M\$

F = de 75 à 100M\$

H = de 150M\$ et plus

| SOCIÉTÉS | Désignation | Parts | Actions | Valeurs convertibles | Obligations | Valeur des investissements |
|--|--|-------|---------|----------------------|-------------|----------------------------|
| CDP CAPITAL - GROUPE IMMOBILIER | | | | | | |
| Cadim inc. | | | | | | |
| | Asian Property Partners ltd | X | | | | F |
| | Cherokee Investment Partners II, L.P. | X | | | | C |
| | Domaine d'Iberville (Est) Limitée | | X | | | B |
| | Lazard & Frères L.P. | X | | | | E |
| | Lone Star Fund II (Bermuda), L.P. | X | | | | H |
| | Lone Star Fund III (Bermuda), L.P. | X | | | | H |
| | Lone Star Opportunity Fund, L.P. | X | | | | C |
| | Praedium Performance Group | | X | | | C |
| | Résidences Maestro, SEC | X | | | | C |
| | Schroder Asian Property Fund | X | | | | C |
| | Skanska Cadim B.V. | | X | | | A |
| | Société en commandite TMSA | X | | | | A |
| Ivanhoé Inc. | | | | | | |
| | Central European Retail Property Fund | X | | | | C |
| | Donahue Schriber Realty Group inc. | | X | | | A |
| | La société immobilière Côte St-Michel Ltée | | X | | | A |
| | Wilmorite Properties inc. | X | | | | G |
| SITQ Inc. | | | | | | |
| | Alizé, Gestion technique d'immeubles inc. | | X | | | A |
| | Grupo Inmobiliario Caisse, S.A. de C.V. | | X | | | A |
| | Immeubles PenYork Inc., Les | | X | | | A |
| | Pillar Caisse Management Limited | | X | | | A |
| SITQ E.U., S.E.C. | | | | | | |
| | Blackstone Real Estate Partners II | X | | | | B |
| | Blackstone Real Estate Partners III | X | | | | D |
| | Carlyle Realty Partners II, L.P. | X | | | | E |
| SITQ É.-U. Inc. | | | | | | |
| | BRE/Satellite Co-Investor L.P. | X | | | | E |
| | Blackstone Real Estate Partners II | X | | | | C |
| | Blackstone Real Estate Partners III | X | | | | C |
| | Carlyle Realty Partners II, L.P. | X | | | | A |
| SITQ International Inc. | | | | | | |

| | | | | | |
|--|--|---|---|---|---|
| SPV La Défense PLC | | X | | | A |
| Chiswick Park Unit Trust | | X | | | F |
| Hercukes Unit Trust | | X | | | H |
| Les Jardins de Paris | | | X | | C |
| SITQ Mexique Inc. | | | | | |
| Desarollo Cordillera S.A. de C.V. | | | | X | A |
| Desarollo Madeira S.A. de C.V. | | | | X | A |
| SITQ Placements Inc. | | | | | |
| 3855091 Canada inc. | | | X | | A |
| 9110-2681 Québec inc. | | | X | | C |
| Société en commandite Cité du Multimédia | | X | | | A |

CDP CAPITAL - PLACEMENTS PRIVÉS

CDP Accès Capital²

| | | | | | | |
|---|----------------------|---|---|---|---|---|
| 162894 Canada inc. ³ | classe A | | X | | X | A |
| 2957-7012 Québec inc. | | | X | | X | A |
| 3095-7757 Québec inc. | classe B | | X | | X | A |
| 3458032 Canada inc. | classe A | | X | X | X | A |
| 9013-8082 Québec inc. | classe B | | X | | X | A |
| | options d'achat | | X | | | A |
| 9045-1287 Québec Inc. | | | X | | X | A |
| 9070-1434 Québec inc. | classe A | | X | X | | A |
| 9098-6522 Québec inc. ³ | classe A | | X | | X | A |
| ATC Chem Holding inc. | classe A | | X | | | A |
| Abipa Canada inc. | classe A | | X | | | A |
| Accès Capital Québec, S.E.C. | | X | | | | C |
| Actu-Biotech inc. | options d'achat | | X | | X | A |
| Aérobic Technologies Inc. | classe B | | X | | X | A |
| American Dye Source Inc. | classe A | | X | | | A |
| Amexfor inc. | classe A, D | | X | | X | A |
| Attraction inc. | classe A | | X | | | A |
| | privilégiées C, J | | X | | | A |
| Audisoft Technologie inc. | classe H | | X | X | X | A |
| | options d'achat | | X | | | A |
| Auto Vu Technologies inc. | classe B, C | | X | | X | A |
| | privilégiées A | | X | | | A |
| BIO MÉDIA Canada inc. | | | X | | | A |
| BIOMA Recherche inc. | bons de souscription | | X | | | A |
| | | | X | X | X | A |
| BMI 2000 (Bécanour Métal) inc. ³ | classe A | | X | | | A |
| Biogénie S.R.D.C. inc. | classe AA | | X | | | A |
| Biopharmacopae Design International Inc. | classe A | | X | | | A |
| | privilégiées E | | X | | | A |
| Biovet inc. | classe B | | X | | | A |

INVESTISSEMENTS EN ACTIONS ET EN OBLIGATIONS DE SOCIÉTÉS FERMÉES (suite)

au 31 décembre 2001

(juste valeur - en millions de dollars)

| SOCIÉTÉS | Désignation | Parts | Actions | Valeurs convertibles | Obligations | Valeur des investissements |
|--|------------------------------|-------|---------|----------------------|-------------|----------------------------|
| Bois + Value inc. | | | | | X | A |
| Bois Feuillus de la Lièvre inc., Les | classe A | | X | | | A |
| | bons de souscription | | X | | | A |
| Boutique Le Pentagone inc. | classe A | | X | | X | A |
| C.A.M.S. Distribution inc. | classe A | | X | | X | A |
| C.O.R.E. Compétence inc. | classe C, D | | X | | X | A |
| CDP Accès Capital Québec Chaudière-Appalaches s.e.c. | | X | | | | A |
| CO2 Solution inc. | | | | X | | A |
| COESI Inc. | options d'achat privilégiées | | X | | X | A |
| Canacure Corp. | classe B | | X | | | A |
| Chaussure Rallye inc. | privilégiées A | | X | | | A |
| Codagen Technologies Corp. | | | X | | | A |
| Coencorp Consultant Corporation | classe G | | X | | X | A |
| Composites BHS inc. | options d'achat | | X | | X | A |
| Concept Fiatlux inc. | classe A | | X | | X | A |
| Consultants Akitek inc. ³ | classe A | | X | | X | A |
| Corporation 3-Soft inc. | privilégiées C | | X | | | A |
| | bons de souscription | | X | | | A |
| Corporation de Sécurité Garda World | | | X | X | | A |
| Corporation Inglasco Ltée, La | | | | | X | A |
| Cuisines Gaspésiennes de Matane Itée | classe A | | X | | | A |
| Cycles Devinci inc. | | | X | | | A |
| Décisif Solutions Logiciels inc. | privilégiées D | | X | | | A |
| Dénommé Vincent prêt-à-porter masculin inc. | privilégiées B | | X | | | A |
| Dentalmatic Technologies Inc. | classe C | | X | | | A |
| Digico Réseau Global inc. | classe A | | X | | | A |
| | privilégiées F | | X | | | A |
| Dion Machineries inc. ³ | classe A | | X | | X | A |
| Distech Contrôles inc. | classe A, C | | X | | | A |
| ETL Electronique Ltée | classe A | | X | | X | A |
| Écolux inc. | | | | | X | A |
| Emballage St-Jean Itée | | | X | | | A |
| Entreposage Maska Itée | classe A | | X | | X | A |
| Entreprises Railquip inc., Les | classe B | | X | | X | A |
| Eon Media inc. | privilégiées B, C | | X | | | A |
| | | | X | | | A |
| Équipement Lacroix inc. ³ | classe A, H, I | | X | X | | A |
| Extenso Tech inc. | options d'achat | | X | X | X | A |

| | | | | | |
|--|------------------------|---|---|---|---|
| Fiducie Immobilière 1200 Nobel | | | | X | A |
| Foliot inc. | | | | X | A |
| Forambec Itée | classe A | | X | X | A |
| Gecko Électronique inc. | | | | X | A |
| Gemmar Systems International Inc. | classe A | | X | | A |
| | privilégiées B | | X | | A |
| | options d'achat | | X | | A |
| Géo-3D inc. | classe A | | X | X | A |
| Géomax International inc. | | | X | | A |
| Gestion Capital 07 Enr. | | X | | | A |
| Gestion Groupe RT (1996) Itée | classe A | | X | | A |
| Groupe ComLink inc., Le | classe A | | X | | A |
| Groupe Drolet inc. | | | X | | A |
| Groupe Lysac inc. | privilégiées F | | X | | A |
| Groupe Minutia inc. | options d'achat | | X | X | A |
| Groupe SNS inc. | options d'achat | | X | X | A |
| Groupe Sydsons inc. | options d'achat | | X | X | A |
| | | | X | X | A |
| Hemera Technologies inc. | | | X | | B |
| Hôtel Baker Itée | | | | X | A |
| Hôtel Carrefour St-Jérôme inc. | | | | X | A |
| ISM BioPolymer inc. | options d'achat | | X | X | A |
| IdexMed inc. ³ | classe A | | X | X | A |
| Imprimerie Solisco inc. | | | | X | A |
| Investissements 3L (Laval-Laurentides-Lanaudière) S.E.C. | | X | | | A |
| Jenbal inc. | options d'achat | | X | | A |
| | | | X | X | A |
| John Meunier inc. | | | X | | A |
| KM Technologies inc. | privilégiées B | | X | | A |
| | droits de souscription | | X | | A |
| | | | X | | A |
| L. Tanguay (1986) inc. | | | | X | A |
| Laboratoires Bio-Med inc., Les ¹ | classe A | | X | X | A |
| Laminage Lamcom inc. | | | | X | A |
| Logiciels Machina Sapiens inc., Les | classe A | | X | | A |
| | privilégiées G | | X | | A |
| | bons de souscription | | X | | A |
| Machinerie Feuiltault Canada inc. | classe A | | X | X | A |
| Machinerie Optimum inc. | | | | X | A |
| Markland Inc. | classe A | | X | | A |
| | privilégiées C, D | | X | | A |
| Mécaniciens Dream Inc. | privilégiées B | | X | | A |
| | options d'achat | | X | X | A |
| Mechtronix Systems Inc. | classe A | | X | X | A |
| Méga Bleu inc. | privilégiées | | X | X | A |

INVESTISSEMENTS EN ACTIONS ET EN OBLIGATIONS DE SOCIÉTÉS FERMÉES (suite)

au 31 décembre 2001

(juste valeur - en millions de dollars)

| SOCIÉTÉS | Désignation | Parts | Actions | Valeurs convertibles | Obligations | Valeur des investissements |
|--------------------------------------|------------------------|-------|---------|----------------------|-------------|----------------------------|
| Micro Optics Design Corporation | | | X | | | A |
| Morgan Schaffer inc. ³ | classe A | | X | | X | A |
| Neks recherche et développement inc. | | | | | X | A |
| New IT Technologies inc. | options d'achat | | X | | X | A |
| Nir-Vivo inc. | | | | | X | A |
| PV-Tron inc. | classe C | | X | X | | A |
| Pêcheries Gaspésiennes inc., Les | | | | | X | A |
| Pêcheries Marinard Itée, Les | | | X | | X | A |
| Phenogene Thérapeutiques inc. | classe C | | X | | X | A |
| | privilégiées E | | X | | | A |
| Placage R.T. Plating Itée | | | | | X | A |
| Placetel inc. | classe A | | X | | | A |
| | privilégiées G | | X | | | A |
| Polyplan Technologies inc. | privilégiées E | | X | | | A |
| | droits de souscription | | X | | | A |
| Pompacktion inc. | | | X | | X | A |
| Pro-Alimentel inc. | classe A, D, E | | X | | X | A |
| | privilégiées G | | X | | | A |
| Productions Pascal Blais inc. | | | X | | | A |
| Produits du loup-marin Tamasu inc. | | | | | X | A |
| Produits Forestier J.V. inc. | | | | | X | A |
| Prowatt inc. | classe A, B | | X | | X | A |
| | privilégiées C | | X | | | A |
| R.O. International inc. | | | | | X | A |
| RAD Equipement inc. | | | | | X | A |
| Racman inc. | classe A, B | | X | | | A |
| | privilégiées C | | X | | | A |
| Ragzoo inc. | | | | | X | A |
| Recypro Technologie inc. | options d'achat | | X | | X | A |
| Renycos inc. | classe A | | X | | X | A |
| Resort One Inc. | | | X | | | A |
| Ryshco Média inc. | | | | | X | A |
| Sablynx inc. | classe A | | X | | X | A |
| Sciencetech R & D inc. | classe A | | X | | | A |
| Scierie Tech inc. | | | | | X | A |
| Sécurité Polygon inc. | | | | | X | A |
| Sérico inc. | classe A | | X | | | A |
| | privilégiées H | | X | | | A |
| Servi Technologies Inc. | options d'achat | | X | | X | A |

| | | | | | | |
|--|------------------------|---|---|---|---|---|
| Services Alimentaires Montclair inc. | classe A | | X | X | X | A |
| Société d'investissements Capimont enr. | | X | | | | A |
| Société des Chemins de fer du Québec inc. | classe A | | X | | | A |
| Société en commandite Capidem enr. | | X | | | | A |
| Société en commandite Capital de l'Estrie enr. | | X | | | | A |
| Société en commandite Capital Montérégie enr. | | X | | | | A |
| Société en commandite Investissements Mauricie-Bois-Francis-Drummond | | X | | | | A |
| Solvision inc. | classe B | | X | | X | A |
| Spécialités M.B. inc. | classe A | | X | | X | A |
| Supermétal Structures inc. & AI | | | | | X | A |
| Sylvie Beaudesne et Jean-Raymond Goyer inc. | | | | | X | A |
| Synercard Corporation | classe A | | X | X | | A |
| | privilégiées C | | X | | | A |
| | options d'achat | | X | | | A |
| Options d'achat | | | X | | X | A |
| Systèmes d'acoustique appliquée DVM inc. | classe A | | X | | X | A |
| Systèmes d'enseignes Electrobits inc. | classe A | | X | | X | A |
| Systèmes de gestion Heuristic inc. | classe A | | X | | X | A |
| TEC Innovation inc. | | | | | X | A |
| TGI Coffee Inc. ³ | classe A | | X | | | A |
| TRAF-PARK inc. | classe A | | X | | X | A |
| Technique d'usinage Sinlab inc. | privilégiées C | | X | | X | A |
| Techno Diesel inc. | | | | | X | A |
| Technologies Thérapeutiques d'Avant-garde AT2 inc. | classe A | | X | | | A |
| | droits de souscription | | X | | | A |
| | classe A | | X | | X | A |
| Unigraph International inc. | | | | | X | A |
| Usinage L. Couët inc. | | | | | X | A |
| Usines d'Autray Ltée, Les | classe B, C | | X | | X | A |
| Verre Select inc. | classe A | | X | | X | A |
| Vêtements S&P inc., Les | classe A | | X | | X | A |
| Viandes Abitemis inc. | classe B | | X | | X | A |
| | privilégiées E | | X | | | A |
| Vinya Plastiques inc. ³ | classe A | | X | | X | A |
| Viridis Biotech inc. | options d'achat | | X | | X | A |
| Visuel Corporation Canada inc. | options d'achat | | X | | X | A |
| Volaille Giannone inc. | privilégiées F, I | | X | | | A |
| | classe A | | X | | X | A |
| webPLAN inc. | | | X | | | A |
| CDP Capital Communications² | | | | | | |
| Accel IV L.P. | | X | | | | B |
| Aeris Communications Inc. | privilégiées D, E | | X | | | B |
| | bons de souscription | | X | | | A |
| Affichage Astral Média, S.E.C. | | X | | | | A |
| Aptilon inc. ³ | classe A | | X | X | X | B |
| | privilégiées E | | X | | | A |
| Argo II:The Wireless-Internet Fund L.P. | | X | | | | B |

INVESTISSEMENTS EN ACTIONS ET EN OBLIGATIONS DE SOCIÉTÉS FERMÉES (suite)

au 31 décembre 2001

(juste valeur - en millions de dollars)

| SOCIÉTÉS | Désignation | Parts | Actions | Valeurs convertibles | Obligations | Valeur des investissements |
|---|---|-------|---------|----------------------|-------------|----------------------------|
| Arlington Capital Partners, L.P. | | X | | | | A |
| BG Media Investors L.P. | | X | | | | E |
| BNP Europe Telecom & Media Fund II, L.P. | | X | | | | C |
| Bestar Radio Inc. | classe A | | X | | | A |
| Bragg Photonics Inc. | classe A | | X | | | A |
| Brault & Bouthillier Itée | | | | | X | A |
| Broadview Capital Partners Q.P. Fund L.P. | | X | | | | C |
| CDP Capital Entertainment | | | X | | | A |
| CDP Korea Telecom and Infrastructure Fund, L.P. | | X | | | | A |
| Callahan Associates International LLC | | | | | X | C |
| Callahan Investco Germany 1 S.à.r.l. | classe A, A-2, A-4, A-5, C, C-2, C-4, C-5 privilégiées | | X | | X | F |
| Carlyle Asia Venture Partners 1, L.P. | | X | | | | H |
| Centennial Fund IV, L.P. | | X | | | | C |
| Cité-Amérique inc. | | | X | | X | A |
| Columbia Capital Equity Partners II L.P. | | X | | | | D |
| Com2i & Cie, SCA | | X | | | | A |
| Cutwater Media Inc. ³ | | | X | | | A |
| Diesel Force Marketing inc. | classe A | | X | | X | A |
| Distratation Formats 2000 Inc. | | | | X | | A |
| Dolan Media Company | privilégiées G, H bons de souscription | | X | | | D |
| Dolphin Communications Fund, L.P. | | | X | | | A |
| Dolphin Telecom Plc | classe A | | X | | | B |
| Duff Ackerman & Goodrich CD Fund, L.P. | | X | | | | A |
| EBF Group, LLC | | X | | | | C |
| Elyps Communications Inc. | classe A | | X | X | X | C |
| Evercore New Economy L.P. | | X | | | | A |
| GSM Capital Limited Partnership | | X | | | | B |
| Geomat International inc. | | | | | X | A |
| Gestion Sky High Inc. | classe A | | X | | X | A |
| Gestion Téléystème Inc. | privilégiées D | | X | X | | G |
| Great Hill Equity Partners, L.P. | | X | | | | C |
| Groupe Cinémaginaire inc. | classe A | | X | | | A |
| Groupe Image Buzz inc. | classe A | | X | | | A |
| | privilégiées E | | X | | | A |
| Hybride Technologies Inc. | classe A | | X | | | A |
| I.C. Axon Inc. ³ | classe A | | X | X | | C |

| | | | | | | | | | |
|--|--|--|--|--|---|--|---|--|---|
| InfoBank Corporation | | | | | X | | | | A |
| Innovacom3 | | | | | X | | | | A |
| Intercontinental Telecommunications Corp. | | | | | | | | | A |
| | | | | | | | | | A |
| | | | | | | | | | A |
| | | | | | | | | | A |
| Investissement Projet Ex Machina Inc. ³ | | | | | X | | X | | A |
| Japan Technology Fund, L.P. | | | | | X | | | | A |
| Kutoka Interactive inc. | | | | | | | | | A |
| LMDS Holdings Limited | | | | | | | | | C |
| | | | | | | | | | D |
| LMDS Wireless Technologies Inc. | | | | | | | | | A |
| | | | | | | | | | A |
| Lightyear Fund, L.P. | | | | | X | | | | A |
| Logiciels Dynagram inc., Les | | | | | | | | | A |
| MainStream PCS Holdings | | | | | | | | | A |
| March Networks Corporation | | | | | | | | | A |
| Maxlink.Net Inc. | | | | | | | | | A |
| MédiaTel Capital | | | | | X | | | | C |
| Melenny Production inc. | | | | | | | | | A |
| Mobilix Holding A/S | | | | | | | | | C |
| Mon mannequin Virtuel inc. ³ | | | | | | | | | C |
| Mosaic Media Group | | | | | | | | | D |
| | | | | | | | | | C |
| Mosaic Music Publishing LLC ³ | | | | | | | | | D |
| Netwell Holdings Inc. | | | | | | | | | A |
| | | | | | | | | | A |
| Newbury Ventures Associates, L.P. | | | | | X | | | | B |
| Next Generation Network Inc. | | | | | | | | | A |
| Northam Inc. | | | | | | | | | A |
| | | | | | | | | | A |
| Orange Hungaria 1800 | | | | | | | | | A |
| Placements TCD, (Les), S.E.N.C. | | | | | | | | | A |
| Productions Pascal Blais inc. | | | | | | | | | A |
| Quebecor Media Inc. ³ | | | | | | | | | H |
| SM Cable Holdings, LLC ³ | | | | | | | | | A |
| ScénoPlus inc. ³ | | | | | | | | | A |
| Société en commandite Omni Science IV-V | | | | | X | | | | A |
| Société Européenne d'Investissement CFI/CDPQ | | | | | X | | | | A |
| | | | | | | | | | A |
| Spanish Telecommunications Limited | | | | | X | | | | G |
| Spectrum Equity Investors III, L.P. | | | | | X | | | | C |
| Spike Broadband Systems Inc. | | | | | | | | | A |
| StarVest Partners, L.P. | | | | | X | | X | | C |
| Studentawards inc. | | | | | | | | | A |
| | | | | | | | | | A |

INVESTISSEMENTS EN ACTIONS ET EN OBLIGATIONS DE SOCIÉTÉS FERMÉES (suite)

au 31 décembre 2001

(juste valeur - en millions de dollars)

| SOCIÉTÉS | Désignation | Parts | Actions | Valeurs convertibles | Obligations | Valeur des investissements |
|---|----------------------|-------|---------|----------------------|-------------|----------------------------|
| Systèmes Proxima limitée, Les | privilégiées C, D | | X | | | A |
| | | | X | X | X | C |
| TIW-Asie | | X | | | | A |
| TVA Acquisition inc. | | | X | X | X | A |
| TVG Asian Communications Fund II | | X | | | | C |
| Taiwan Broadband Communications | | X | | | | E |
| Tandem Journalism Investments | | X | | | | G |
| Telenet Holding N.V. | privilégiées | | X | | X | E |
| Téléystème Itée | | | | X | X | G |
| Téléystème, Corporation financière | privilégiées D | | X | | | A |
| Toon Boom Technologies Inc. | classe A | | X | X | | B |
| Tube Images inc. | classe A | | X | | | A |
| | bons de souscription | | X | X | X | A |
| VS & A Communications Partners III L.P. | | X | | | | D |
| VS & A-HW Holdings, LLC | | X | | | | D |
| VS&A-DTN, LLC | privilégiées A | | X | | | A |
| | | | X | | | C |
| Vantagepoint Communications Partners L.P. | | X | | | | D |
| VantagePoint Venture Partners III, L.P. | | X | | | | C |
| VantagePoint Venture Partners IV(Q), L.P. | | X | | | | A |
| Versaware inc. | privilégiées A | | X | | | A |
| | bons de souscription | | X | X | X | A |
| Visionael Corporation | privilégiées C, F | | X | | | B |
| Zephyr Telecommunications, Inc. | privilégiées C | | X | | | A |
| CDP Capital d'Amérique² | | | | | | |
| 162894 Canada inc. ³ | classe A | | X | | | A |
| 2318-4518 Québec inc. | privilégiées | | X | | | A |
| | | | X | | | A |
| 3103-7534 Québec inc. | classe A, B | | X | | | A |
| 3458032 Canada inc. | | | | | X | A |
| 407 International Inc. | | | | X | X | H |
| 9070-1434 Québec inc. | classe A | | X | X | | A |
| 9082-9292 Québec inc. ³ | | | X | | | A |
| 9083-7436 Québec inc. | | | | | X | A |
| ARC Energy Venture Fund 3 Canadian L.P. | | X | | | | A |
| ATC Chem Holding inc. | classe A | | X | | | A |
| | privilégiées L | | X | | | A |
| Albums DF Itée | classe A | | X | | X | A |
| Aliments Multibar inc., Les | | | | | X | B |

| | | | | | | |
|---|------------------------------|---|--------|---|---|--------|
| Altamira Investment Services Inc. | classe B, G privilégées X | | X X | | | A A |
| Ares Leveraged Investment Fund II, L.P. | | X | | | | C |
| Ares Leveraged Investment Fund, L.P. | | X | | | | C |
| Artel inc. | | | | | X | A |
| Atlantic Equity Partners III, L.P. | | X | | | | C |
| Autodis S.A. | | | X | | X | C |
| Automotive Sealing Systems, Inc. | privilégées | | X X | | X | A B |
| BC European Capital VI | | X | | | | D |
| BC European Capital-GHG Syndication Fund | | X | | | | C |
| BN Capital Partenaires Mezzanine inc. | | X | | | | B |
| Bail Montmorency | | | | | X | A |
| Bail St-Jérôme | | | | | X | A |
| Beacon Group Energy Invest. Fund II | | X | | | | D |
| Benvest Capital Inc. | | | X | | | A |
| Biothermica Énergie inc. | | | | | X | A |
| Blackstone Offshore Capital Partners III L.P. | | X | | | | E |
| Blue Mountain Wallcoverings Inc. | classe A | | X | X | | B |
| Bois Oméga Itée | | | | | X | A |
| CACF Limited | bons de souscription | | X X | | | B F |
| CAI Capital Partners & Co., L.P. | | X | | | | A |
| CMC Electronics Holdings Inc. | classe A | | X | | | C |
| Callahan Investco Germany 1 S.à.r.l. | | | | | X | C |
| Camelot Technologies Ltd | | | X | | X | A |
| Camoplast inc. | | | X | | X | C |
| Canadian Regional Aircraft Finance Transaction no1. Limited | privilégées | | X | | | A |
| Capital Mobicom inc. | privilégées A, B, C | | X X | | | F A |
| Caravelle Investment Fund, L.L.C. | | X | | | | D |
| Caravelle Investment Fund II, L.L.C. | | X | | | | C |
| Caricel inc. ³ | | | X | | | A |
| Cavalier Textiles Group L.P. | | X | | | X | A |
| Cercueils Victoriaville Itée | classe A | | X | | | A |
| Chapais Électrique Limited | privilégées B | | X | | | A |
| Château des Laurets S.A.S. | bons de souscription | | X X | | X | A B |
| Cherokee Investment Partners II, L.P. | | X | | | | C |
| Cimbec inc. | | | | | X | A |
| Citicorp Mezzanine, L.P. | | X | | | | C |
| CiviGenics Inc. | privilégées B | | X | | X | B |
| Cobra International Systèmes de Fixations Cie | | | X | X | X | A |
| Commercial Alcohols Inc. | | | X | | | C |

| SOCIÉTÉS | Désignation | Parts | Actions | Valeurs convertibles | Obligations | Valeur des investissements |
|---|-----------------|-------|---------|----------------------|-------------|----------------------------|
| Compagnie d'assurances Gisco inc., La | | | X | | | A |
| Compas Minerals Group | | | | | X | A |
| Complexe Spectrum | | | X | | | A |
| Corporation de Commercialisation des Centres d'appels du Québec | privilégiées | | X | | | A |
| | | | X | | | A |
| Corporation de Sécurité Garda World | | | | X | | A |
| Corporation Flexia | | | X | | X | A |
| Corporation Inglasco Ltée, La | | | | | X | A |
| Craegmoor Healthcare | | | X | | X | C |
| DGB Développement International Inc. | | | | | X | A |
| Deshors International S.A. ³ | | | X | | X | B |
| Dolphin Telecom Plc | | | | | X | A |
| ETL Electronique Ltée | classe A | | X | | X | A |
| Emballages Duopac inc. | billets | | | | X | A |
| Enerplus Pension Resource Corporation IV | classe A | | X | | | B |
| Entreprises Railquip inc., Les | classe B | | X | | X | A |
| Environmental Private Equity Fund II, L.P. | | X | | | | A |
| Environmental Research and Development Capital, L.P. | | X | | | | A |
| Équipement industriel G.B.A. | | | X | | | B |
| Équipement Lacroix inc. ³ | classe H, I | | X | X | | A |
| Équipements de Sécurité Arkon Inc., Les | | | | | X | A |
| Exploration SOQUIP inc. | privilégiées | | X | | | A |
| Festival Fun Parks, LLC | | | | | X | B |
| Fiducie RSP Hydro | | | | | X | C |
| Fonds d'investissements Focus, S.E.C. | | X | | | | B |
| Fonds de revenu Innergex | | X | | | X | A |
| | privilégiées | | X | | | A |
| Fournitures Funéraires Victoriaville Inc. | classe A, B, D | | X | | | A |
| Gemmar Systems International Inc. | classe A | | X | | | A |
| | privilégiées B | | X | | | A |
| | options d'achat | | X | | | A |
| Générale de Services Santé N.A. inc. ³ | | | X | | X | B |
| Genstar Capital Partners III | | | X | | | B |
| Gestion Biothermica Énergie Inc. | | | X | | | A |
| Gestion Sodémex inc. | classe A, B | | X | | | A |
| Glencoe/d'Amérique LLC | | X | | | | D |
| Golf Manitou inc. | | | X | X | | A |
| Grohe Holding GmbH | | | X | | X | H |
| Groupe Drolet inc. | | | X | | X | A |

| | | | | | | | | | |
|--|----------------------|--|--|---|---|--|---|---|---|
| Groupe Lysac inc. | privilégies F | | | X | | | | | A |
| Hydroélectrica Rio Lajas | | | | | | | | X | A |
| Hydro Bromptonville S.A. | | | | | | | | X | B |
| ICG Mezzanine Fund 2000, L.P. | | | | X | | | | | C |
| ICG Mezzanine Fund, L.P. | | | | X | | | | | C |
| Industries Davidson inc., Les | | | | | | | | X | B |
| Industries Fib-Pak inc., Les | | | | | X | | | X | A |
| Industries John Lewis ltée, Les | | | | | X | | | X | A |
| Industries Plastipak Inc. ³ | | | | | X | | | X | C |
| Infrastructure and Environmental Private Equity Fund III, L.P. | | | | X | | | | | C |
| Innergex Hydro inc. | | | | | | | | X | C |
| Investissements Novacap inc. | classe A | | | | X | | | | C |
| J.P. Morgan Partners Global Investors L.P. | | | | X | | | | | A |
| KW Gaspé et compagnie L.P. | | | | | | | | X | C |
| L.I.I. Holdings Corp. | classe A | | | | X | | X | | B |
| LR JET Corporation | | | | | | | | X | E |
| LaGran Textiles, Limited Partnership | | | | X | | | | X | A |
| Lone Star Fund III L.P. | | | | X | | | | | G |
| MG Stratum Fund II, L.P. | | | | X | | | | | C |
| Manzoni International S.A. | classe A | | | | X | | | X | D |
| Mechtronix Systems Inc. | | | | | | | X | | A |
| Meridian Automotive Systems Inc. | classe A | | | | X | | | | D |
| | bons de souscription | | | | X | | | X | C |
| Mine Jeffrey inc. | privilégies | | | | X | | | | A |
| | | | | | X | | | | A |
| Miralta Capital II Inc. | classe A | | | | X | | | X | A |
| Miralta Teramira Inc. | classe A | | | | X | | | X | A |
| Mobile Storage Group, Inc. | unités | | | | X | | | X | D |
| Motovan Corporation | classe A | | | | X | | | X | B |
| NCP-EAS L.P. | | | | | X | | | | C |
| NCP-MHZ, L.P. | | | | | X | | | X | C |
| Nassau Broadcasting Partners, L.P. | | | | | X | | | X | C |
| North Castle Partners II, L.P. | | | | X | | | | | E |
| Noverco Inc. | options sur action | | | | X | | | | A |
| | | | | | X | | | | A |
| | | | | | X | | | | C |
| NutraSweet | | | | | X | | | | C |
| Oncap, L.P. | | | | X | | | | | C |
| Ono Finance Plc | bons de souscription | | | | X | | | X | D |
| PRA Holdings inc. | bons de souscription | | | | X | | | | A |
| | | | | | X | | | | B |
| Palace Entertainment, Inc. | bons de souscription | | | | X | | | | A |
| | | | | | X | | | | A |
| Papeteries Lafayette Limitée | | | | | X | | | | A |
| Pêcheries Marinard ltée, Les | | | | | X | | | X | A |
| Permira Europe II LP | | | | X | | | | | B |

INVESTISSEMENTS EN ACTIONS ET EN OBLIGATIONS DE SOCIÉTÉS FERMÉES (suite)

au 31 décembre 2001

(juste valeur - en millions de dollars)

| SOCIÉTÉS | Désignation | Parts | Actions | Valeurs convertibles | Obligations | Valeur des investissements |
|--|----------------------|-------|---------|----------------------|-------------|----------------------------|
| Premier Caskets Corporation | classe A | | X | | | A |
| Prémoulé inc. | | | X | X | | B |
| Pricoa Private Capital Partners II | | X | | | | C |
| R.O. International inc. | classe A | | X | | X | A |
| RONA inc. ¹ | | | X | | X | D |
| Ronor Innovations Inc. | | | X | X | | A |
| SIPAR - Société d'investissements en participations inc. | | X | | | | C |
| Sabex inc. | privilégiées A, G | | X | | | A |
| | | | X | | X | C |
| | | | X | | X | C |
| Sanitec Corporation | | | X | | | C |
| Schroder Canadian Buy-Out Fund II Limited Partnership CLP2 | | X | | | | B |
| Schroder Canadian Buy-Out Fund III Limited Partnership LPI | | X | | | | B |
| Sentient Group Limited, The | | | X | | | A |
| Services de Consultation Supérieures Aérospatiales inc. | classe B | | X | X | X | A |
| Société de cogénération de St-Félicien | | | | | X | C |
| Société des Chemins de fer du Québec inc. | classe A | | X | | | B |
| Société en commandite Biothermica Énergie | | X | | | X | A |
| Société en commandite Cramex | | | | | X | A |
| Société en commandite Gazmont | | | | | X | B |
| Société en commandite Novacap II | | X | | | | A |
| Société en commandite Sodémex | | X | | | | A |
| Société en commandite Sodémex II | | X | | | | C |
| Société en commandite Station Mont-Tremblant | | | | | X | E |
| Société en commandite, Chapais Énergie | | | | | X | A |
| Spécialités M.B. inc. | classe A | | X | | X | A |
| St-Joseph Printing Ltd | | | | | X | C |
| Systèmes d'enseignes Electrobites inc. | classe A | | X | | X | A |
| TNP Entreprises Inc. | privilégiées | | X | | | D |
| | bons de souscription | | X | | | A |
| Téléystème Itée | | | | X | | H |
| Tour de Mons S.A.S., La | options d'achat | | X | | | A |
| | | | X | | X | C |
| Trak inc. | | | X | | X | A |
| Tru-Circle Corporation | classe A | | X | | | C |
| | privilégiées A | | X | | | C |
| | bons de souscription | | X | | | A |
| Usines Huntingdon Canada Itée, Les | classe A | | X | | | A |
| VCA Antech, inc. | | | X | | | C |
| Vacances Air Transat A.T. inc. | | | | | X | C |

| | | | | | |
|---|--------------|--|---|---|---|
| Vêtements S&P inc., Les | classe A | | X | X | A |
| Virginia Merger Sub, Inc. | | | | X | C |
| Vista Midstream Solutions Ltd | classe A | | X | | B |
| William Hill Holdings Limited | classe A, B | | X | X | D |
| Windward Capital Partners II, L.P. | | | X | | D |
| Wynnchurch Capital Partners Canada, L.P. | | | X | | C |
| CDP Capital International² | | | | | |
| 3i Europartners III L.P. | | | X | | E |
| 3i UK Investment Partners II, L.P. | | | X | | E |
| 3i UK Investment Partners, L.P. | | | X | | C |
| AXA Asset Management Private Equity | | | X | | A |
| AXA Private Equity Fund | | | X | | C |
| AXA Private Equity Fund II | | | X | | B |
| AXA Secondary Fund II L.P. | | | X | | A |
| AXA Secondary Fund L.P. | | | X | | D |
| Acces Capital Atlantique S.A. | | | X | X | A |
| Advent Private Equity Fund II, L.P. | | | X | | C |
| Asia Equity Infrastructure Fund, L.P. | | | X | | F |
| Asia Pacific Growth Fund II, L.P. | | | X | | C |
| Asia Pacific Growth Fund III, L.P. | | | X | | F |
| Autodis S.A. | | | X | | A |
| Automotive Sealing Systems, Inc. | privilégiées | | X | | A |
| | | | X | X | B |
| BC European Capital V | | | X | | B |
| BC European Capital VI | | | X | | D |
| BC European Capital VII | | | X | | D |
| BC European Capital-GHG Syndication Fund | | | X | | C |
| BVP Europe, L.P. | | | X | | F |
| BVP Management Ltd | | | X | | A |
| Baring Asia Private Equity Fund II L.P. | | | X | | B |
| Baring Asia Private Equity Fund L.P.2 | | | X | | D |
| Baring Asia Private Equity Fund L.P.4 | | | X | | B |
| Blackstone Offshore Capital Partners II L.P. | | | X | | D |
| Blackstone Offshore Capital Partners III L.P. | | | X | | E |
| Bodegas Nieto Senetiner S.A. ³ | | | X | | B |
| Brazil Private Equity Fund L.P., The | | | X | | C |
| Bruckmann, Rosser, Sherrill & Co. II, L.P. | | | X | | C |
| CDP Asia International Advisory Inc. | | | X | | C |
| CDP Concord Egyptian Direct Investment Fund Limited | | | X | | B |
| CDP Korea Telecom and Infrastructure Fund, L.P. | | | X | | A |
| CVC European Equity Partners II, L.P. | | | X | | G |
| Caricel inc. ³ | | | X | | A |
| Cemex Asia Holdings Ltd | | | X | | D |
| China Renaissance Industries, L.P. | | | X | | B |
| Compagnie financière Martin-maurel | | | X | | B |

| SOCIÉTÉS | Désignation | Parts | Actions | Valeurs convertibles | Obligations | Valeur des investissements |
|---|----------------------|-------|---------|----------------------|-------------|----------------------------|
| Companhia de Participações Alpha | privilégiées | | X | | | A |
| Compass Capital Fund Associates Ltd | | | X | | | A |
| Compass Capital Fund L.P. | | X | | | | C |
| Convac Technologies Limited | bons de souscription | | X | | | A |
| | | | X | | X | B |
| Craegmoor Healthcare | | | X | | X | C |
| Cypress Merchant Banking Partners II, L.P. | | X | | | | C |
| DGB Développement International Inc. | | | | | X | A |
| e.Pak Resources (S) Pte Ltd | privilégiées B | | X | | | A |
| Emerging Europe Capital Investors, LDC | | X | | | | C |
| Exxel Capital Partners 5.5, L.P. | | X | | | | B |
| Exxel Capital Partners V, L.P. | | X | | | | C |
| GS Special Opportunities (Asia) Offshore Fund, L.P. | | X | | | | G |
| GSS L.A. LTD. ³ | | | X | | | A |
| Green Equity Investors III, L.P. | | X | | | | C |
| Groupe Expordev ³ | | | X | X | | A |
| Harbour Group Investments III, L.P. | | X | | | | C |
| Harbour Group Investments IV, L.P. | | X | | | | A |
| J.W. Childs Equity Partners II, L.P. | | X | | | | C |
| Japan Venture Fund III | | X | | | | C |
| KKR 1996 Fund, L.P. | | X | | | | D |
| LGV 1999 Private Equity (UK), L.P. | | X | | | | C |
| Mercosur Supermarkets, L.P. | | X | | | | A |
| Monterrey Private Equity Fund | | X | | | | B |
| Netstar International Holdings (BVI) Ltd | privilégiées E | | X | | | C |
| | | | X | | | A |
| Northstar Trade Finance Inc. | | | X | | | A |
| Novabrik Europe Inc. | classe A | | X | | | A |
| Permira Europe I L.P. | | X | | | | C |
| Permira Europe II LP | | X | | | | B |
| Permira U.K. III | | X | | | | C |
| Polish Enterprise Fund L.P. | | X | | | | C |
| Pricoa Private Capital Partners II | | X | | | | C |
| RHJ Industrial Partners, L.P. | | X | | | | B |
| Renaissance Funds LDC, The | | X | | | | B |
| Sanitec Corporation | | | X | | X | C |
| Schroder Ventures Asia Pacific Fund III, L.P. | | X | | | | B |
| Silver Lake Partners, L.P. | | X | | | | D |
| Siparex S.C.A. | | | X | | | A |

| | | | | | | | |
|--|-------------|---|---|---|--|---|---|
| Société en commandite Capimex | | X | | | | | A |
| TA/Advent VIII, L.P. | | X | | | | | C |
| Violy, Byorum & Partners Holdings, LLC | parts B | | X | | | | A |
| | parts A | | | X | | | A |
| CDP Services financiers² | | | | | | | |
| @rgentum, Corp. gestion et recherche | | X | | | | | A |
| Addenda Capital inc. | | | X | | | | B |
| Addenda.math inc. | | X | | | | | A |
| Alain, Guilmette et associés inc. | classe A | | X | X | | | A |
| Astra Obligation | | X | | | | X | A |
| Bâtirente | | X | | | | X | A |
| Blanchard, Roy et Associés | classe A | | X | X | | | A |
| CCP Allied, L.D.C. | | | X | | | | B |
| CTI Fonds Mutuels inc. | | | X | | | | A |
| Canadian Pension Equity & Company, L.P. | | X | | | | | A |
| Capital Teraxis inc. ³ | | | X | X | | | C |
| Capital Z Financial Services Fund II, L.P. | | X | | | | | A |
| Compass Group Holdings LLC | | | X | | | | A |
| Compass Group Holdings Ltd | | | X | | | | C |
| Conning Capital partners VI | | X | | | | | C |
| Corporation Alter Moneta ³ | | | X | | | | A |
| Coventree Capital Group Inc. | classe B | | X | | | | A |
| Évolution FM inc. | | X | | | | X | C |
| Fédération des Médecins Omnipraticiens du Québec | | X | | | | | A |
| Fiducie Alter Moneta | | | X | | | | B |
| Fiducie AM | | | X | | | | B |
| Fonds d'investissements Micro-Cap, S.E.C | | X | | | | | A |
| Fonds d'investissement Valorem | | X | | | | X | A |
| Fonds d'investissements Micro-Cap II, S.E.C. | | X | | | | | A |
| Fonds mutuels Cartier Inc. | | X | | | | X | F |
| Fonds Mutuels Cartier Ltée | | | X | | | | A |
| Fonds mutuels CTI | | X | | | | X | C |
| Fonds mutuels Standard Life | | X | | | | | A |
| Fonds mutuels StrategicNova | | X | | | | | B |
| Fort L.P. | | X | | | | | A |
| Fort Management Inc. | | | X | | | X | A |
| Gestion d'Arbitrage Cristallin inc. | | X | | | | | B |
| | | | X | | | X | A |
| Gestion de placements Holdun inc. | classe A, B | | X | | | | A |
| Gestion SFL inc. | classe A | | X | | | | B |
| Groupe BBSP S.A. | | | X | | | | A |
| Groupe Optimum inc. | classe A, B | | X | | | | B |
| HR Strategies Inc. | classe A | | X | | | | A |
| HRS Asset Management Limited | | | X | | | | A |
| Highcrest Special Opportunity Fund, L.P | | X | | | | | B |

| SOCIÉTÉS | Désignation | Parts | Actions | Valeurs convertibles | Obligations | Valeur des investissements |
|--|----------------------|-------|---------|----------------------|-------------|----------------------------|
| Info Financial Consulting Group inc. | | | | | X | A |
| Lightyear Fund, L.P. | | X | | | | B |
| M.T.I. Fund | | X | | | | C |
| MT Asset Management Ltd | | | X | | | A |
| Maestral | | X | | | | A |
| Nova Bancorp Group (Canada) Ltd | classe A, B | | X | | X | C |
| Optimum Placements | | X | | | | A |
| Orbit Mutual Funds | | X | | | | A |
| Orléans Compagnie d'assurance générale ³ | classe A | | X | | | A |
| Putnam Lovell Equity Partners, L.P. | | X | | | | C |
| Putnam Lovell Group Inc. | | | | X | | C |
| SIPAR - Société d'investissements en participations inc. | classe A, B | | X | | | A |
| | | X | | | | B |
| SSQ Vie | | | | X | | D |
| San-Roche Financial Inc. ³ | classe A | | X | | X | A |
| Société en commandite Myriade | | X | | | | C |
| Société en commandite, Capital Cartier | | X | | | | G |
| Spring Pension Fund Management Ltd | | | | X | | A |
| StrategicNova Inc. | classe B | | X | | X | E |
| Trident II, L.P. | | X | | | | C |
| Venturion Financial Services Fund, L.P. | | X | | | | B |
| CDP Sofinov ² | | | | | | |
| 800.com Inc. | privilégiées C, D | | X | | | A |
| AEgera Thérapeutique inc. | privilégiées A, D | | X | | | A |
| ATI Medical, Inc. | privilégiées B | | X | | | A |
| AXA Asset Management Private Equity | | | X | | | A |
| AXA Private Equity Fund | | X | | | | B |
| Acurian Inc. | privilégiées B | | X | | | B |
| Air Data inc. | | | X | X | X | A |
| Air2Web Inc. | privilégiées C | | X | | | B |
| | bons de souscription | | X | | | A |
| Anadys Pharmaceuticals Inc. | privilégiées E, F | | X | | | A |
| | bons de souscription | | X | | | A |
| Anapharm inc. ³ | classe A | | X | | | C |
| Angiogène inc. | privilégiées A | | X | | | A |
| | bons de souscription | | X | | | A |
| | | | X | | | A |
| Arc Second Inc. | privilégiées D, E | | X | | | B |
| | bons de souscription | | X | X | | B |

| | | | | | | |
|--|-----------------------|---|---|---|---|---|
| Ascent Medical Technology Fund, L.P. | | X | | | | C |
| AstroVision International Inc. | privilégiiées A | | X | | | A |
| | bons de souscription | | X | X | | A |
| Atlas Venture Fund III, L.P. | | X | | | | C |
| Atlas Venture Fund IV, L.P. | | X | | | | C |
| Auriga Ventures | parts C | | X | | | A |
| | | X | | | | C |
| | parts B | | X | | | A |
| Auriga Ventures II | parts A | | X | | | A |
| | parts B | | X | | | A |
| Avalon Pharmaceuticals, Inc. | privilégiiées B | | X | | | C |
| Avantcell Technologies Inc. | classe A | | X | | | A |
| BioAM | | X | | | | A |
| Biovector Therapeutics S.A. | classe D | | X | | | A |
| Bond Face Technology inc. | | | X | | X | A |
| Brightspark Labs Inc. | | | X | | | A |
| Brightspark Ventures, L.P. | | X | | | | C |
| CML Emergency Services Inc. | privilégiiées A | | X | | | A |
| | | | X | | X | A |
| Camelot Technologies Ltd | | | X | | X | A |
| Capimont Technologies, Société en commandite | parts B | | X | | | A |
| Careclinx, Inc. | privilégiiées A | | X | | | A |
| Cellex Power Products Inc. | privilégiiées B | | X | | | B |
| Chronogen Inc. | classe A | | X | | | A |
| Clearcross, Inc. | privilégiiées F, G, H | | X | | | C |
| | bons de souscription | | X | | | A |
| | | | X | | | A |
| Commonwealth Capital Ventures III, L.P. | | X | | | | B |
| Compatigène Inc. | privilégiiées A | | X | | | A |
| | bons de souscription | | X | | | A |
| Coradiant Inc. | privilégiiées A-1 | | X | | | B |
| CytoLogix Corporation | privilégiiées B | | X | | | A |
| | bons de souscription | | X | | | A |
| Cytochroma Inc. | privilégiiées B | | X | | | A |
| D.J. LIVINGSTON & CO., INC. | privilégiiées A | | X | X | | B |
| Dentalmatic Technologies Inc. | classe C | | X | | | C |
| Domain Partners III, L.P. | | X | | | | A |
| Domain Partners IV, L.P. | | X | | | | B |
| etNETWORKS, Inc. | privilégiiées B | | X | | | B |
| e-XML Media | | | X | | | A |
| EGS Private Healthcare Partnership, L.P. | | X | | | | C |
| EOS Biotechnology Inc. | privilégiiées D, E | | X | | | B |
| Entomed S.A. | classe D | | X | | | A |
| Fermag inc. | classe A | | X | X | X | A |
| Financière Qualiatic | | | X | | | A |

INVESTISSEMENTS EN ACTIONS ET EN OBLIGATIONS DE SOCIÉTÉS FERMÉES (suite)

au 31 décembre 2001

(juste valeur - en millions de dollars)

| SOCIÉTÉS | Désignation | Parts | Actions | Valeurs convertibles | Obligations | Valeur des investissements |
|---|----------------------|-------|---------|----------------------|-------------|----------------------------|
| Fonds Technocap Inc. | privilégiées | | X | | | F |
| Forward Ventures IV, L.P. | | X | | | | B |
| Galen Partners International II, L.P. | | X | | | | B |
| Galileo Laboratories Inc. | privilégiées F | | X | | | B |
| GeminX Biotechnologies inc. | privilégiées A | | X | | | B |
| | bons de souscription | | X | | | A |
| GeneChem Technologies S.E.C. | | X | | | | C |
| Genesis Partners II LDC | | X | | | | C |
| Gilde IT Fund II | | X | | | | C |
| Glimmerglass Networks Inc. | privilégiées B | | X | | | B |
| GrandBanks Capital Venture Fund L.P. | | X | | | | A |
| Grocery Gateway Inc. | privilégiées | | X | | | B |
| | privilégiées A | | X | | | A |
| Groupe Triton Électronique International inc. | classe A | | X | | | A |
| | privilégiées B, C, E | | X | | | A |
| Hydrogen Burner Technology Inc. | bons de souscription | | X | | | A |
| | options d'achat | | X | | | A |
| | | | X | X | X | C |
| IRG Groupe de recherche infomédia inc. | classe B | | X | | X | A |
| Imagerie xyz inc. | privilégiées B | | X | | | A |
| Infotriever Inc. | privilégiées A | | X | | | A |
| Intecom, Inc. | | | X | | | A |
| Interstar Technologies Inc. | privilégiées A, C | | X | | | A |
| J.L. Albright II Venture Fund | | X | | | | C |
| J.L. Albright III Venture Fund | | X | | | | B |
| Kadmus Pharmaceuticals Inc. | privilégiées A | | X | | | A |
| Keopsys, Key Optical Systems | privilégiées P | | X | | | B |
| Labcal Technologies inc. | classe A | | X | | | A |
| | bons de souscription | | X | X | | A |
| Laboratoires Bio-Recherches Itée | | | X | | | A |
| Life Imaging Systems Inc. | privilégiées D, E | | X | | | A |
| | bons de souscription | | X | | | A |
| Locus Holdings Inc. | | | X | | | A |
| Logibro inc. | privilégiées B, D, F | | X | | | C |
| | bons de souscription | | X | X | | A |
| MDS Health Ventures Inc. | privilégiées | | X | | | A |
| | | | X | | | B |
| MDS Life Sciences Technology Fund, L.P. | | X | | | | C |
| MXT Inc. | classe A | | X | X | | A |

| | | | | | | | | | |
|--|--|--|--|---|---|---|---|---|---|
| Medpointe Inc. | | | | | X | | | | C |
| Merix Bioscience inc. | | | | | X | | | | B |
| | | | | | | | | | A |
| MethylGene Inc. | | | | | X | | | | B |
| Micro Optics Design Corporation | | | | | X | | X | | A |
| | | | | | X | | | | B |
| Micro-électronique Cératel inc. | | | | | | | | X | A |
| Minacom Inc. | | | | | | | | | B |
| | | | | | X | | | | A |
| | | | | | X | | | | A |
| Minacom Labs inc. | | | | | X | | | | A |
| Molecular Mining Corporation | | | | | X | | | | A |
| Mosaic Venture Partners II, L.P. | | | | X | | | | | B |
| Motus Technologies inc. ³ | | | | | X | | | X | A |
| NETdelivery Corporation | | | | | X | | | | B |
| NTB Neurotrophic Bioscience Inc. | | | | | | | | X | A |
| Nertec Design inc. ³ | | | | | X | | X | | B |
| NetActive Inc. | | | | | | | X | | A |
| Neuroscience Partners, L.P. | | | | X | | | | | C |
| New Enterprise Associates 9, L.P. | | | | X | | | | | C |
| New Enterprise Associates VIII A, L.P. | | | | X | | | | | A |
| New Enterprise Associates VIII, L.P. | | | | X | | | | | B |
| Nth Power Technology Fund II-A | | | | X | | | | | A |
| NuVasive, Inc | | | | | | X | | | C |
| ONSET Enterprise Associates, III L.P. | | | | X | | | | | B |
| ONSET IV, L.P. | | | | X | | | | | B |
| Organogel Canada Itée | | | | | | X | | | A |
| | | | | | | X | | | A |
| Orisar inc. | | | | | | X | | X | A |
| PHS Mems | | | | | | X | | | A |
| | | | | | | X | | | C |
| | | | | | | X | | | A |
| PROCRÉA Biosciences inc. | | | | | | X | | | A |
| Pharma Laser Inc. | | | | | | X | | | A |
| | | | | | | X | | | A |
| Photolumen Itée | | | | | | | | X | A |
| PolyStor Corporation | | | | | | X | | | A |
| ProQuest Investments II, L.P. | | | | X | | | | | B |
| ProQuest Investments, L.P. | | | | X | | | | | C |
| PyroGenesis inc. | | | | | | X | | | A |
| Quantiscript Inc. | | | | | | X | | | A |
| RTP Pharma Inc. | | | | | | X | | X | B |
| SAM HealthCare/Biotech Equity Fund Limited | | | | X | | | | | C |
| SAM Private Equity Energy Fund L.P. | | | | X | | | | | A |
| SMT Hydrasil inc. ³ | | | | | | X | | X | A |
| SS8 Networks Inc. | | | | | | X | | X | B |

INVESTISSEMENTS EN ACTIONS ET EN OBLIGATIONS DE SOCIÉTÉS FERMÉES (suite)

au 31 décembre 2001

(juste valeur - en millions de dollars)

| SOCIÉTÉS | Désignation | Parts | Actions | Valeurs convertibles | Obligations | Valeur des investissements |
|--|-------------------------------|-------|---------|----------------------|-------------|----------------------------|
| Sabex inc. | privilégiées A, H | | X | | | A |
| | | | X | | X | D |
| Sanderling Venture Partners IV, L.P. | | X | | | | C |
| Sanderling Venture Partners V, L.P. | | X | | | | B |
| Seaflower Health Ventures 3, L.P. | | X | | | | A |
| Semantix Inc. ³ | privilégiées | | X | | | A |
| | privilégiées B | | X | | | A |
| | | | X | X | X | A |
| SiGe Semiconductor Inc. | privilégiées | | X | | | B |
| Silanis Technology Inc. | privilégiées B | | X | | | B |
| Silonex Inc. | classe A, B | | X | | X | A |
| Silver Lake Partners, L.P. | | X | | | | D |
| Société de Développement du Magnésium, S.E.C. | | X | | | | B |
| Société en commandite Gestion T2C2/Bio | | X | | | | A |
| Société en commandite T2C2 / Bio | | X | | | | C |
| Société en commandite T2C2 / Bio 2000 | | X | | | | B |
| Société en commandite T2C2 / Info | | X | | | | C |
| SpaceVest II, L.P. | | X | | | | C |
| SpaceVest III, L.P. | | X | | | | A |
| Spike Broadband Systems Inc. | | | | X | | A |
| Sudinnova II | | X | | | | A |
| Symagery Microsystems Inc. | privilégiées B | | X | | | A |
| | bons de souscription | | X | | | A |
| TA Associates - Advent VII, L.P. | | X | | | | A |
| Tandem Medical Inc. | privilégiées D | | X | | | A |
| Technologies Innovations ALKS inc. | | | X | X | | A |
| Télogène inc. | privilégiées E, G | | X | | | A |
| Tetra Technologies inc. ³ | classe A | | X | X | | A |
| Therion Biologics Corporation | privilégiées B | | X | | | A |
| | bons de souscription | | X | X | | A |
| Think Dynamics Inc. | privilégiées B | | X | | | A |
| TransMedics, Inc. | privilégiées A | | X | | | A |
| Triosyn Corp. | bons de souscription | | X | X | | A |
| Valadeo Technologies Corp. ³ | privilégiées A | | X | | | A |
| | | | X | | | A |
| Ventures West B.C. Technology Investment Fund, The | | X | | | | A |
| Veracel Inc. | privilégiées A | | X | | | A |
| | bons de souscription | | X | | | A |
| | bons de souscription spéciaux | | X | | | A |

| | | | | | |
|---|----------------------|---|---|---|---|
| Viacell Inc. | privilégées H | X | | | A |
| Virocell Inc. | privilégées B | X | | | A |
| | options d'achat | X | | | A |
| VistaScape Technology Corp. | privilégées B | X | | | A |
| | bons de souscription | X | | X | A |
| VistaScape Techonology Corp. | | | X | | A |
| Wokup ! | privilégées P | X | | | B |
| X-Ceptor Therapeutics Inc. | privilégées B | X | | | A |
| Zarix Inc. | privilégées C | X | | | B |
| | bons de souscription | X | | | A |
| Zycos Inc. | | X | | | B |
| CDP Montréal Mode Investissement² | | | | | |
| Administration LVER inc. | | X | | | A |
| Attraction inc. | classe A | X | | | A |
| | privilégées C, J | X | | | A |
| Dubuc Mode de Vie inc. | | X | | X | A |
| Esteem Fashions Inc. | classe A, E | X | | | A |
| Lise Watier cosmétiques inc. | | | | X | A |
| Modes Freedom inc. | | | | X | A |
| Montfort Diffusion inc. | | | | X | A |
| Montréal Mode inc. | classe A | X | | | C |
| Montréal Mode Investissement Inc. | classe A | X | | | A |
| Sheila Dassin Boutique inc. | | | X | | A |
| Souris Mini inc. | | X | | X | A |

Les variations entre les investissements présentés dans la liste annuelle et ceux inscrits aux registres de la Caisse: 16 dossiers de débetures convertibles en actions de sociétés à capital ouvert.

¹ Initié

² Placement effectué ou détenu par la Caisse ou une filiale en vertu du quatrième alinéa de l'article 37.1 de la loi sur la Caisse.

³ Placement effectué ou détenu par la Caisse ou une filiale en vertu du dernier alinéa de l'article 37.1 de la loi sur la Caisse.

Ce tableau comprend les principaux investissements en actions et en obligations de sociétés fermées et ne tient pas compte de la couverture des risques liés aux fluctuations de change. Son contenu est sujet aux normes de divulgation applicables à la liste annuelle de tels investissements.

La liste annuelle ne doit comporter aucune information susceptible de nuire aux opérations de la Caisse, à ses intérêts économiques ou à sa compétitivité; ou de révéler un projet de transaction, une transaction ou une série de transactions en cours; ou de causer un préjudice à une entreprise. En conséquence, il peut occasionnellement exister des variations entre les investissements présentés dans la liste annuelle et ceux inscrits aux registres de la Caisse au 31 décembre. Toutefois, lorsqu'il est possible de le faire sans contrevenir aux normes qui précèdent, la liste annuelle doit faire état du montant total de ces variations.

Conformément aux ententes intervenues, n'est pas incluse dans la liste la valeur spécifique des investissements effectués dans toute société fermée (selon la définition de la loi sur les valeurs mobilières du Québec) si elle n'a pas donné son accord à la divulgation.

| Lieu | Terrains et immeubles |
|---------------|--|
| CADIM | |
| Anjou | Terrain – Résidentiel et Terrain – Parc d'affaires |
| Baie Comeau | 138, rue Comeau |
| Brampton | 2 et 4 Silver Maple Court |
| Burlington | 3485 Harvester Road |
| Calgary | 3916 56 th Avenue SE |
| Calgary | 9110 MacLeod Trail |
| Calgary | 615 MacLeod Trail South |
| Charlesbourg | 4155, 4 ^e Avenue Ouest |
| Dartmouth | 15, 17, 21, 25, 76, 80, 94, 95, 96, 98 Highfield Park Drive |
| Dartmouth | 20, 30, 40, 47 et 51 Joseph Young St. |
| Dorval | 450 et 455, avenue Racine |
| Edmonton | 11211 104 th Avenue |
| Etobicoke | 277 et 279 Humberline Drive |
| Fonthill | 20 Candoro Drive |
| Gloucester | 2750 Carousel Drive |
| Kingston | 1020 Pembridge Crescent |
| Kitchener | 324 Highland Road West |
| Kitchener | 801 et 809 Victoria Street North |
| Laval | Terrain – Sainte-Dorothée |
| Laval | Terrain – chemin du Bord de l'eau |
| London | 405 et 415 Wharncliffe Road South |
| London | Terrain – Heartstone |
| Markham | 80 et 90 Centurian Drive |
| Markham | 300 John Street |
| Mississauga | 1030, 1050, 1070, 1090, 1110 Kamato Road |
| Mississauga | 1545 et 1565 Britania Road |
| Mississauga | 1625, 1635, 1645 et 1655 Sismet Road |
| Mississauga | 30 Elm Drive |
| Mississauga | 5511, 6625, 6645, 6665, 6685, 6705, 7025 Tomken Road |
| Mississauga | 6465 Millcreek Drive |
| Mississauga | 2100 Sherobee Road |
| Moncton | 1380 Mountain Road |
| Montréal | 360, rue Saint-Antoine Ouest |
| Montréal | 10005, avenue du Bois-de-Boulogne |
| Montréal | Terrain – 1441, Drummond et 1450, Stanley |
| Oakville | 1229 Marlborough Crescent |
| Ottawa | 1541 Riverside Drive |
| Pointe-Claire | 230 et 1325, boul. Hymus |
| Québec | 1 à 8, place de Mérici et 2 terrains |
| Richmond Hill | 1250 et 1255 Reid Street |
| Richmond Hill | 9030 et 9040 Leslie Street |
| Saint-Laurent | 1300, boulevard Alexis-Nihon |
| Scarborough | 567 Scarborough Golf Club Road |

| Lieu | Terrains et immeubles |
|---|--|
| Sherbrooke | 2775 et 2835, rue du Manoir |
| Saint Catharines | 234 Oakdale Avenue et 16 Capner Street |
| Saint Catharines | 64 et 76 Roehampton Avenue |
| Saint Catharines | 87 et 97 Rockwood Ave. et 100 Woodrow St. |
| Saint Catharines | 333 Meadows Boulevard |
| Toronto | 1770 à 1790 Eglinton Avenue East |
| Toronto | 1530 et 1540 Victoria Park Ave. |
| Toronto | 725 Warden Avenue |
| Vancouver | 801 Marine Drive |
| Vancouver | 2110 West 43 rd Avenue |
| Vaughan | 140 et 141 Staffern Drive |
| Whitby | 900 Dundas Street |
| Placements à l'étranger - États-Unis | |
| Carol Stream | 535 E Thornhill Drive |
| Cranston | 100 Elena Street |
| Gloucester | 145 Essex Avenue |
| Lisle | 1769 Robin Lane |
| Manassas | 10303 7 th Regiment Drive |
| New York | 6 West 107 th Street |
| New York | 108 West 15 th Street |
| New York | 231 et 237 Second Avenue |
| New York | 401 West 56 th Street |
| New York | 230 East 44 th Street |
| New York | 235 et 237 West 48 th Street |
| New York | 210 West 89 th Street |
| Newport Beach | 880 Irvine |
| Newport Beach | 1700 16 th Avenue |
| San Francisco | 303 Second Avenue |
| Silver Spring | 3408 Hampton Hallow Drive |
| Southfield | 23275 Riverside Drive |
| Woodridge | 2472 Emerald Court |
| Placements à l'étranger - Autres | |
| Bariloche (Argentine) | Terrain – Burco Desarrollos S.A. |
| Brasilia (Brésil) | Terrain – Paulo Octavio |
| Nice (France) | 24, rue St-François de Paule |
| Séoul (Corée) | 23-8 et 23-10 Yoido-Dong |
| Tokyo (Japon) | 6-25 Jingumaë, Shibuya-ku |
| Varsovie (Pologne) | Terrain – rue Julianowska |
| Varsovie (Pologne) | Terrain – Piaseczno |

| Lieu | Terrains et immeubles |
|--------------------------|---|
| Varsovie (Pologne) | 39 Mokotowska |
| IVANHOÉ CAMBRIDGE | |
| Anjou | 7999, boulevard Les Galeries d'Anjou |
| Barrie | Terrain – Simcoe |
| Beaconsfield | 50, boulevard St-Charles |
| Beauport | Joseph-Casavant et Clémenceau et terrain |
| Belleville | 390 North Front Street et terrain |
| Brantford | 84 Lynden Road et 2 terrains |
| Brantford | 171 Colborne Street |
| Brossard | 2150, boulevard Lapinière |
| Burlington | 777 Guelph Line et 2 terrains |
| Burlington | 900 Maple Avenue |
| Burlington | 3365 Fairview Street |
| Burnaby | 4710 et 4720 Kingsway et terrain |
| Calgary | 3625 Shaganappi Trail, NW |
| Calgary | 901 64 th Avenue NE et terrain |
| Calgary | 100 Anderson Road SE |
| Calgary | 2525 36 th Street NE |
| Calgary | 11012 MacLeod Trail S |
| Calgary | Terrain – Northgate Site |
| Charlesbourg | 4296, 1 ^{re} Avenue |
| Chatham | 100 King Street West |
| Côte Saint-Luc | 7079, chemin Côte St-Luc |
| Dartmouth | 21 Micmac Boulevard |
| Delson | 1000, boulevard Georges-Gagné et terrain |
| Dollard- des-Ormeaux | 3237, boulevard des Sources |
| Dundas | 101 Osler Drive |
| Edmonton | Terrains - 2323 111 th Street |
| Edmonton | 2331 66 th Street NW et terrain |
| Edmonton | 111 th Street et 51 st Avenue |
| Etobicoke | 500 Rexdale Blvd. |
| Greenfield Park | 423, boulevard Taschereau |
| Hull | 320, boulevard St-Joseph |
| Kelowna | Terrain – Kelowna Site |
| Kingston | 945 Gardiners Road |
| Kingston | 1040 à 1096 Princess Street |
| Lachine | 2972, chemin Remembrance |
| LaSalle | 2101, avenue Dollard |
| Laval | 2800, ave. du Cosmodôme et terrain |
| Laval | Terrain – St-Martin et Laval |
| Laval | Terrain – boulevard St-Elzéar |
| Laval | 965, boulevard Curé-Labelle |
| Lethbridge | Terrain – 200 4 th Avenue S. |
| Lévis | Terrain – route du Président-Kennedy |
| Lloydminster | 5211 44 th Street |

| Lieu | Terrains et immeubles |
|----------------------------------|---|
| IVANHOÉ CAMBRIDGE (suite) | |
| London | 509 Commissioners Road |
| Longueuil | 1401, chemin Chambly |
| Markham | 5000 Highway 7 |
| Mascouche | Terrain – Mascouche/Lachenaie |
| Mascouche | Terrain – montée Masson |
| Mercier | Terrain – boulevard St-Jean-Baptiste |
| Mississauga | 1250 South Service Road |
| Montréal | Terrain – 500, boulevard de Maisonneuve |
| Montréal | 705, rue Sainte-Catherine Ouest |
| Montréal | Terrain – 677 à 685 rue Sainte-Catherine O. |
| Montréal | 3801, route Transcanadienne |
| Montréal | 1500, avenue McGill College |
| Montréal | 1753, rue Fleury Est |
| Montréal | 2665 et 4885, avenue Van Horne |
| Montréal | 7500, rue Victoria |
| Montréal-Nord | 6000, boulevard Henri-Bourassa Est |
| Mont-Royal | 2305, chemin Rockland |
| Mont-Royal | 2375, rue Lucerne |
| Nanaimo | 6631 Island Highway N et terrain |
| Newmarket | 17600 Yonge Street et terrain |
| Niagara Falls | 7555 Montrose Road et terrain |
| North York | 1800 Sheppard Av East |
| Oakville | 240 Leighland Avenue |
| Oshawa | 419 King Street West |
| Ottawa | 100 Bayshore Drive |
| Pincourt | 101, boulevard Cardinal-Léger |
| Québec | 440, rue Bouvier |
| Red Deer | 4900 Molly Baister Drive |
| Repentigny | 100, boulevard Brien |
| Repentigny | 175, rue Notre-Dame |
| Richmond | 6551 No. 3 Road |
| Saint Albert | 300 36 th Street |
| Saint John's | 430 Topsail Road |
| Saint-Laurent | 3205, boulevard Côte Vertu |
| Saint-Léonard | Terrain – rue Jean-Talon Est et Provencher |
| Sainte-Agathe | Terrain – chemin Palomino |
| Sainte-Foy | 2450 et 2700, boulevard Laurier et terrain |
| Surrey | 2695 Guilford Town Centre et terrain |
| Toronto | 65 Skyway |
| Trois-Rivières | 4125, boulevard Des Forges |
| Vancouver | 650 West 41 st Avenue |
| Vaughan | Terrain – Rutherford Road |
| Victoria | 3147 Douglas Street |
| Waterloo | 550 King Street North et terrain |
| Windsor | 3100 Howard Avenue |
| Windsor | 7654 Tecumseh Blvd. |
| | et Lauzon Rd. et terrain |
| Winnipeg | 1555 Regent Avenue West et terrain |

| Lieu | Terrains et immeubles |
|---|--|
| Placements à l'étranger - États-Unis | |
| Alexandria | 5801 Duke Street |
| Chattanooga | 271 Northgate Mall |
| Gainesville | 6419 Newberry Road |
| Lancaster | 142 Park City Center |
| Las Vegas | 4300 Meadows Lane |
| Minnetonka | 12401 Wayzata Boulevard |
| Omaha | 3001 South 144 th Street |
| | 10000 California Street |
| San Jose | 1 Eastridge Mall |
| Savannah | 1405 et 7804 Abercon Extension |
| Tampa | 2223 North West Shore Blvd. |
| Taylor | 23000 Eureka Road |
| Wauwatosa | 2500 North Mayfair Road |
| SITQ IMMOBILIER | |
| Alma | 705, avenue du Pont Nord |
| Baie d'Urfé | Terrain – Clark et Graham |
| Blainville | Terrain – Industriel – Autoroute 15 |
| Brossard | 8705, boulevard Taschereau |
| Burlington | 1100 Burloak Drive |
| Burlington | 5575 North Service Road |
| Calgary | 125 et 131 9 th Avenue S.W. et S.E. |
| Calgary | Terrain – 211 11 th Avenue S.W. |
| Calgary | Terrain – 500 Fourth Avenue S.W. |
| Chandler | 175, rue Daigneault |
| Chicoutimi | 1212 et 1324, boulevard Talbot |
| Chicoutimi | 299, rue des Saguenéens et terrain |
| Edmonton | Terrain – 10180 102 nd Street NW |
| Gaspé | 39, montée Sandy-Beach |
| Jonquière | 3460, boulevard Saint-François |
| Jonquière | Terrain – rue Stanley |
| Kamloops | 2189 Troon Way |
| Laval | 1, 2, 3 et 4, Place Laval |
| Laval | 2525, boulevard Daniel Johnson |
| Laval | 3080, 3090 et 3100, boulevard Le Carrefour |
| Laval | Terrain – Autoroute 440 |
| Laval | 440, boulevard Armand-Frappier |
| Laval | Terrain – boulevard Dagenais |
| Mill Bay | Terrain – 851 Frayne Road |
| Mississauga | 2600, 2630 et 2680 Skymark Avenue |
| Montréal | 1200, 1981 et 2001, avenue McGill College |
| Montréal | 2020, rue University |
| Montréal | 360, rue Saint-Jacques |
| Montréal | 900, rue Sainte-Catherine Ouest |
| Montréal | 747 et 800, Square Victoria |
| Montréal | 1155, rue Metcalfe |

| Lieu | Terrains et immeubles |
|-----------------|--|
| Montréal | 500, rue Sherbrooke Ouest |
| Montréal | 1170, rue Peel |
| Montréal | 50 et 80, rue Queen et terrain |
| Montréal | 71 à 87, rue Prince |
| Montréal | 1 à 5, Place Ville-Marie |
| Montréal | 2000, rue Notre-Dame Est |
| Montréal | 1055, boulevard René-Lévesque Est |
| Montréal | 111, rue Duke et terrain |
| Montréal | Terrain – angle King, Wellington et Queen |
| Montréal | Terrain – Pitfield et Bois-franc |
| Montréal | 12675, rue Sherbrooke Est |
| North York | 90 Sheppard Avenue East |
| North York | 5150 et 5160 Yonge Street |
| North York | 3381 et 3389 Steeles Avenue East et 3900 et 4000 Victoria Park |
| Ottawa | 160 Elgin Street |
| Québec | 801, chemin Saint-Louis |
| Québec | 565 à 585, boulevard Lebourgneuf |
| Québec | Terrain – boul. L'Ormière et Armand Viau |
| Québec | Terrain – boulevard de La Canardière |
| Québec | 690 et 700, René-Lévesque Est |
| Québec | Terrain – boulevard du Parc technologique |
| Richmond | 13511, 13551, 13571, 13575, 13700, 13775 et 13777 Commerce Parkway, 13700 et 13711 International Place |
| Richmond | 13140, 13155, 13200, 13211, 13231, 13251 et 13260 Delf Place |
| Richmond | 13020 Delf Place et 4600 Jacombs Road |
| Richmond | Terrain – 13900 Maycrest Way |
| Rimouski | 419, boulevard Jessop |
| Rimouski | 80, 84 et 114, rue Saint-Germain |
| Rivière-du-Loup | 298, boulevard Thériault |
| Roberval | 1221, boulevard Marcotte |
| Sainte-Foy | 880 et 930, chemin Sainte-Foy |
| Sainte-Foy | 1000 et 1020, route de l'Église |
| Saint-Laurent | 3333, boulevard Cavendish |
| Saint-Laurent | 1111, Doc. Frederick Phillips |
| Saint-Laurent | 3300, 3350, 3450 et 3500, chemin de la Côte Vertu et terrain |
| Saint-Laurent | 655, rue Gougeon |
| Saint-Laurent | 6969, 7875, 7905, 7945, 7955, 8085, 8087 et 8089, route Transcanadienne |
| Saint-Laurent | 1055, 1083, 1435, 1469, 1475 et 1497, rue Bégin |
| Saint-Laurent | 4405, 4410, 4420, 4430, 4445, 4448, 4454, 4475, 4488, 4490, 4500, 4520, 4600, 4612, 4620, 4700 et 4720, rue Garand |
| Saint-Laurent | 4150, 4155, 4200, 4205, 4395, 4300, 4310, 4320, 4400, 4408, 4420, 4405 et 4515, boulevard Poirier |

| Lieu | Terrains et immeubles |
|---|--|
| SITQ IMMOBILIER (suite) | |
| Saint-Laurent | Terrain – MacCaffrey et Gougeon |
| Saint-Laurent | Terrain – Gougeon et Côte de Liesse |
| Saint-Léonard | 6801, boulevard des Grandes Prairies |
| St-Georges | |
| de Beauce | 8585, boulevard Lacroix |
| Surrey | Terrain – 10231 154 th Street |
| Surrey | Terrains – 12827 et 12835 King George Highway et 12818 et 12834 112B Avenue |
| Thetford Mines | 8051, boulevard Smith Nord |
| Toronto | 55 University Avenue |
| Trois-Rivières | 4520, boulevard Royal |
| Trois-Rivières | 4000, 4100 et 4300, boul. des Récollets |
| Trois-Rivières | 225, rue des Forges |
| Vancouver | 505, 555, et 595 Burrard Street |
| Vancouver | Terrain – 580 Burrard Street |
| Vancouver | 1055 Dunsmuir Street |
| Vancouver | 2020 et 2030 West Broadway |
| Vancouver | 535 Hornby Street, 1040 W. Pender Street et 540 Thurlow Street |
| Vancouver | 1130 et 1166 West Pender |
| Vancouver | 1508 Broadway |
| Vancouver | 1075 West Georgia Street |
| Victoria | 1644 Hillside Avenue |
| Winnipeg | 201 Portage Avenue |
| Winnipeg | Terrain – 416 Main Street |
| Placements à l'étranger - États-Unis | |
| Amarillo | 600 South Tyler Street |
| Arlington | 2100, 2110 et 2120 Washington Boulevard |
| Austin | 5407 IH 35 |
| Austin | 7600 Burnet Road |
| Baton Rouge | 450 Laurel Street |
| Bellevue | 3617, 3650 et 3655 131 st Avenue SE, 3605 et 3625 132 nd Avenue SE, 13231 36 th Street SE |
| Bellevue | 320 108 th Avenue NE |
| Bellevue | 355 110 th Avenue NE et 10885 NE 4 th Street |
| Bellevue | 12920 38 th Street SE |
| Everett | Terrain – 12121 Admiralty Way |
| Farmer's Branch | 13456 Midway |
| Farmer's Branch | 4100 Alpha |
| Farmer's Branch | 4141 Blue Lake |
| Farmer's Branch | 4000, 4001, 4020, 4040, 4099, 4100 et 4101 McEwen |
| Glendale | 4300 et 4500 Cherry Creek South Drive |
| Houston | 1001 McKenney |

| Lieu | Terrains et immeubles |
|---|---|
| Los Angeles | 1888 Century Park East |
| McKinney | 1600 Redbud Drive |
| New York | 1 Park Avenue |
| New York | 1250 Broadway |
| New York | 498 7 th Avenue |
| Plano | 1700 Coit Road |
| Redmond | 18200 et 18700 Union Hill Road NE |
| Round Rock | 1111 North IH 35 |
| San Diego | 401 West A Street |
| Seattle | 1420 5 th Avenue |
| Seattle | Terrain – 1941 Westlake Avenue |
| Seattle | Terrain – 1532 NW 56 th Street et 819 Virginia |
| Seattle | Terrain – 1925 9 th Avenue |
| Tampa | 100 South Ashley Drive |
| Washington D.C. | 1776 Eye Street N.W. |
| Washington D.C. | 1501 K Street |
| Westlake Hills | 3811 Bee Caves Road |
| Placements à l'étranger - Autres | |
| Banbury (Angleterre) | Castle Street et Parsons Street |
| Londres (Angleterre) | Ropemaker Street et 35 Basinghall Avenue |
| Paris (France) | 52, rue d'Anjou |
| Paris (France) | 42, avenue de Friedland |
| Paris (France) | 11, cours Valmy |
| Paris (France) | 13, esplanade du Général de Gaulle |
| Paris (France) | 8, rue d'Alsace |
| Paris (France) | 1, rue Carpeaux |
| Paris (France) | 20, bis Jardins Boiel Dieu |
| Puteaux (France) | 16, avenue de la République |
| Puteaux (France) | Terrains – La Défense |
| Saint-Ouen (France) | 28 à 60, Ardoin et Quai de la Seine |

| Lieu | Adresse |
|--------------------------|--|
| Alma | 1055 et 1095, rue Du Pont Sud |
| Baie-Comeau | 300, boulevard LaSalle |
| Beaupré | 1000, boulevard Beaupré, app. 101 et 102 |
| Chicoutimi | 475, boulevard Talbot |
| Gaspé | 142, boulevard Gaspé |
| Hull | 214, boulevard de la Cité-des-Jeunes |
| Jonquière | 2675, boulevard du Royaume |
| La Baie | 993 à 997 et 1013, rue Bagot |
| Magog | 1750, rue Sherbrooke |
| Port-Cartier | 24, boulevard des Îles |
| Québec | 135 à 163, rue Des Chênes Ouest |
| Québec | 5237, boulevard Wilfrid-Hamel |
| Rimouski | 70, rue Saint-Germain Est |
| Saint-Jean-sur-Richelieu | 800, boulevard Industriel |
| Sherbrooke | 908 à 920, 12e avenue Nord |
| Trois-Rivières | 525, rue Charlevoix |
| Vanier | 989 à 999, boulevard Pierre-Bertrand |
| Vanier | 955, boulevard Pierre-Bertrand |

Les biens immobiliers mentionnés ci-dessus sont détenus par la Caisse ou par l'une des filiales suivantes : Placements P.H.C. inc. et 3097-1618 Québec inc.

15 ÉVOLUTION DES PARTICIPATIONS
au 31 décembre

| | Coût | | Juste valeur | | | | | | | | |
|------------------------|---------------|---------------|--------------|--------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|
| | 2001 | 2001 | 2000 | 1999 | 1998 | 1997 | 1996 | 1995 | 1994 | 1993 | 1992 |
| En millions de dollars | 14 127 | 13 781 | 15 290 | 12 001 | 6 899 | 4 621 | 3 503 | 2 817 | 2 288 | 2 278 | 1 715 |
| Nombre de placements | 867 | 867 | 781 | 636 | 491 | 367 | 269 | 206 | 183 | 149 | 124 |

16 STATISTIQUES ADMINISTRATIVES
au 31 décembre
(juste valeur - en millions de dollars)

| | 2001 | 2000 | 1999 | 1998 | 1997 |
|---|----------------|---------|---------|--------|--------|
| Actif total sous gestion | 133 144 | 124 708 | 105 843 | 86 695 | 70 959 |
| Frais de gestion des placements réduits des honoraires perçus et frais d'administration | 69,4 | 61,5 | 47,7 | 45,9 | 36,2 |
| Montant en points centésimaux | 5,2 | 4,9 | 4,5 | 5,3 | 5,1 |
| Actif total sous gestion par employé | 564,4 | 637,4 | 401,5 | 372,8 | 325,5 |
| Nombre de déposants | 20 | 20 | 20 | 20 | 19 |
| Nombre d'employés | 236 | 196 | 264 | 233 | 218 |

Certains chiffres ont été reclassés afin de les rendre conformes à la présentation adoptée en 2001.

La Caisse élabore les grandes orientations de gestion pour l'ensemble de l'actif, les politiques de placement et la répartition optimale des diverses catégories de placement pour l'ensemble du Groupe Caisse.

17 STATISTIQUES ADMINISTRATIVES - GESTION EXTERNE
au 31 décembre
(juste valeur - en millions de dollars)

| | 2001 | 2000 | 1999 | 1998 | 1997 |
|---|---------------|--------|--------|--------|--------|
| CDP Gestion Mondiale | | | | | |
| Placements en actions étrangères à la juste valeur ¹ | 24 097 | 22 638 | 21 897 | 15 589 | 12 044 |
| Frais des conseillers externes, frais de traitement et de garde de titres | 9,9 | 12,7 | 11,3 | 10,4 | 13,1 |
| Montant en points centésimaux | 4,1 | 5,6 | 5,2 | 6,7 | 10,9 |
| CDP Capital - Placements privés | | | | | |
| Placements en participations à la juste valeur ¹ | 13 652 | 15 349 | 12 057 | 6 912 | 4 621 |
| Frais de gestion des placements réduits des honoraires perçus et frais d'administration | 15,1 | 18,8 | 0,4 | 5,4 | 3,8 |
| Montant en points centésimaux | 11,1 | 12,2 | 0,3 | 7,8 | 8,2 |
| CDP Capital - Groupe Immobilier | | | | | |
| Placements en immeubles et hypothèques à la juste valeur ¹ | 19 574 | 16 441 | 13 796 | 10 206 | 6 765 |
| Frais de gestion des placements réduits des honoraires perçus et frais d'administration | 59,8 | 48,3 | 38,5 | 24,1 | 19,5 |
| Montant en points centésimaux | 30,6 | 29,4 | 27,9 | 23,6 | 28,8 |

Certains chiffres ont été reclassés afin de les rendre conformes à la présentation adoptée en 2001.

¹ Inclus dans l'actif total sous gestion.

La gestion externe est fondée sur les orientations de gestion pour l'ensemble de l'actif, ainsi que sur les politiques de placement et la répartition optimale des diverses catégories de placement établies par la Caisse.

ANNEXES

CODE D'ÉTHIQUE ET DE DÉONTOLOGIE

Préambule

La Caisse de dépôt et placement du Québec a toujours été soucieuse de maintenir des normes et critères élevés à l'égard du comportement et des pratiques de toute personne impliquée dans ses activités, incluant les membres de son conseil d'administration, les membres de sa direction et de son personnel ainsi que les personnes occupant de telles fonctions au sein de ses filiales. À cet égard, la Caisse considère important, à titre d'institution, de se doter de normes et de dispositions d'ordre éthique et déontologique qui, par-delà les dispositions législatives et contractuelles applicables, constituent des exigences à respecter par toute personne agissant pour et au nom de cette institution. Toutefois, le présent Code ne constitue en rien un substitut à toutes dispositions autrement applicables. Il apparaît cependant légitime, eu égard au rôle et à la mission de la Caisse, tout en se conformant aux lois et règlements en vigueur, que des exigences élevées d'honnêteté et de conduite soient codifiées et respectées en vue de maintenir la réputation de confiance et d'intégrité de la Caisse à tous les niveaux de son organisation. La Caisse reconnaît en outre l'obligation que la conduite de tous puisse subir l'examen le plus minutieux.

Ce code intègre dans un même document les diverses règles applicables tout en permettant qu'elles soient connues des personnes concernées et donc efficaces dans la conduite quotidienne. Ces règles sont édictées non pas dans un esprit de contrainte mais elles visent à susciter une sensibilisation et une conscientisation à l'égard d'un comportement intègre et responsable de la part de toute personne impliquée dans les activités de la Caisse, de même qu'à refléter les valeurs que préconise cette institution face au développement de la société québécoise.

1. DISPOSITIONS GÉNÉRALES

1.1 Définitions

Dans ce Code, à moins que le contexte ne s'y oppose, les définitions suivantes s'imposent :

a) «conflit d'intérêts»

Toute situation réelle, apparente, potentielle ou éventuelle, dans laquelle un déclarant pourrait être enclin à favoriser une personne (y compris lui-même et les personnes avec lesquelles il est lié) au détriment d'une autre, en raison du fait que ce déclarant détient, directement ou indirectement, un intérêt quelconque dans l'une de ces personnes ou dans une des personnes avec lesquelles cette personne est liée directement ou indirectement. Toute situation susceptible d'affecter la loyauté, l'intégrité ou le jugement est également couverte par la présente définition.

b) «conseil»

Le conseil d'administration de la Caisse de dépôt et placement du Québec.

c) «comité»

Le comité d'éthique, de déontologie et de régie d'entreprise ou le sous-comité sur l'éthique et sur les transactions personnelles selon les attributions qui leur sont dévolues au présent Code.

d) «courtier»

Une personne physique ou morale spécialisée dans le commerce des valeurs mobilières selon le contexte où ce vocable est utilisé.

e) «déclarant»

Un membre du conseil d'administration de la Caisse ou l'un de ses dirigeants, un employé de la Caisse de même que toute personne occupant l'une ou l'autre de ces fonctions au sein du groupe; est visée de la même façon par la présente définition, toute personne à qui s'applique le présent Code en raison d'une entente, d'un contrat d'emploi ou d'un mandat qui le spécifie.

f) «dirigeant»

Le directeur général, les premiers vice-présidents, les vice-présidents, de même que les gestionnaires et directeurs de la Caisse.

g) «employé»

Toute personne faisant partie des effectifs de la Caisse que ce soit sur une base plein temps ou temps partiel, à titre permanent ou temporaire.

h) «filiale»

Une personne morale dont la Caisse détient la majorité du capital-actions, y compris les filiales immobilières du Groupe Immobilier Caisse de même que toutes entités spécialisées ou sociétés constituées sur la base de la Loi sur la Caisse.

i) «groupe»

La Caisse et ses filiales collectivement, ou encore, selon le contexte, individuellement ou en combinaison.

j) «information confidentielle»

Toute information ayant trait au Groupe, toute information de nature stratégique ou de direction, toute information sur les tendances d'une industrie ou d'un secteur, qui n'est pas connue du public et qui, si elle était connue d'une personne qui n'est pas un déclarant, serait susceptible de lui procurer un avantage quelconque ou de compromettre la réalisation d'une opération dans laquelle le groupe est impliqué. Cette expression couvre également toute information relative aux investissements ou aux personnes morales, sociétés et fonds d'investissements dans lesquels la Caisse détient ou examine une participation, directement ou par le biais d'une filiale. Cette définition inclut, notamment, l'information concernant une société ou autre entité dans laquelle la Caisse détient une participation et qui est obtenue par un déclarant agissant alors comme membre du conseil d'administration de cette société ou entité et dont la Caisse a l'obligation de préserver la confidentialité en vertu des lois sur les valeurs mobilières ou en vertu d'ententes contractuelles. Sans limiter la généralité de ce qui précède, constitue également de «l'information confidentielle», toute information non connue ou non divulguée par ailleurs et susceptible d'affecter la décision d'un investisseur raisonnable ou susceptible d'exercer une influence appréciable sur la valeur ou le cours des titres d'une société ouverte, y compris toute information concernant l'un ou l'autre des événements suivants : une émission de titres, un changement dans les politiques de dividendes, un changement d'importance dans la composition de la direction, un

changement d'importance quant à la propriété des titres qui pourrait avoir un effet sur le contrôle de la société, de même qu'un changement d'importance relatif aux affaires ou aux clients.

k) «initié»

Toute détention de titre prévue aux lois régissant les valeurs mobilières qui emporte ce statut.

l) «personne»

Toute personne physique ou morale selon ce qui est visé par le présent Code.

m) «personne liée»

Toute personne visée par l'article 40 de la Loi sur la Caisse incluant, pour les fins du présent Code, le conjoint (personne mariée ou qui vit maritalement depuis au moins un an), l'enfant, la personne morale ou société dont le déclarant détient 10 % ou plus des titres comportant droit de vote ou contrôle et dont il est administrateur ou dirigeant, de même qu'une personne morale contrôlée par le déclarant ou par une personne liée au déclarant.

n) «placement» ou «investissement»

Toute opération de nature commerciale ou financière incluant une opération de nature immobilière.

o) «secrétaire» :

Le secrétaire général de la Caisse.

p) «titre»

Toute valeur mobilière au sens de la Loi sur les valeurs mobilières (Québec) notamment les actions, les obligations, les droits et bons de souscription et toutes options, contrats à terme ou «produits dérivés», à l'exception de tous titres d'emprunt émis par un gouvernement, bons du Trésor, billets à terme et certificats de dépôt émis par une institution financière ou un gouvernement : les titres ci-avant exclus sont toutefois inclus dans la présente définition lorsque émis par des entreprises. Tout instrument, actuel, éventuel, conditionnel ou convertible en titre ou qui procure le droit d'en acquérir est également un titre; et

q) «transaction»

Tout achat, vente, transfert, disposition ou toute autre acquisition, cession de quelque façon que ce soit, ou toute tentative d'effectuer l'une ou l'autre de ces opérations.

1.2 Champ d'application

Les dispositions du présent Code s'appliquent aux déclarants dans la mesure décrite aux articles qui suivent.

1.3 La Caisse

Toutes les dispositions contenues au présent Code s'appliquent aux membres du conseil d'administration de la Caisse, à ses dirigeants et à ses employés; certaines particularités spécifiques s'appliquent à chacune de ces catégories de personnes, lorsque mentionnées.

1.4 Les filiales

Un Code d'éthique et de déontologie doit être soumis à l'approbation du conseil d'administration de chacune des filiales.

1.5 Avis du comité

- 1.5.1 Les filiales qui, au moment de l'approbation du présent Code, sont déjà régies par un Code d'éthique ou de déontologie approuvé par leur conseil d'administration continuent à être régies par ce Code.

Toutefois, elles doivent le déposer auprès du comité qui peut formuler des recommandations quant à ses dispositions.

- 1.5.2 Les filiales qui, au moment de l'approbation du présent Code, n'ont pas encore approuvé de Code d'éthique ou de déontologie, doivent obtenir l'avis préalable du comité sur un projet de Code avant son approbation par leur conseil d'administration.

Dans l'intervalle, le présent Code s'applique à elles à titre supplétif et les dispositions qui réfèrent à l'obtention d'un avis, d'une

recommandation ou d'une autorisation, visent le conseil d'administration de la filiale ou l'autorité désignée par lui à cette fin.

- 1.5.3 Le comité peut identifier les dispositions du présent Code qui, à son avis, devraient substantiellement se retrouver aux Codes des filiales ou identifier les sujets sur lesquels les filiales devraient établir des règles.

1.6 En sus des lois

Ce Code ne constitue en rien un substitut à toute disposition légale, réglementaire ou déontologique pouvant s'appliquer, puisqu'en tout temps, la Caisse désire se conformer rigoureusement aux lois et règlements en vigueur, notamment celles qui régissent les valeurs mobilières.

1.7 Directives

Les dispositions contenues dans ce Code n'excluent d'aucune façon l'élaboration, dûment autorisée, de directives ou règles additionnelles ou plus spécifiques à certains secteurs ou à certaines situations.

2. PRINCIPES FONDAMENTAUX

2.1 Information confidentielle

Tout déclarant doit respecter la confidentialité des informations auxquelles il peut avoir accès et ne doit la communiquer qu'aux personnes autorisées à les connaître; en outre ces informations ne doivent pas être utilisées par un déclarant pour son avantage personnel ou celui d'autres personnes.

La présente disposition ne limite en rien les responsabilités détaillées à la Section 7 pour les déclarants visés.

2.2 Intérêts incompatibles

Pour que son honnêteté et son impartialité soit au-dessus de tout soupçon, un déclarant doit éviter de se trouver dans une situation qui lui créerait des obligations

personnelles que des personnes seraient susceptibles d'exploiter explicitement ou implicitement aux fins d'obtenir un traitement privilégié au sein du groupe.

2.3 Conflit d'intérêts

Tout déclarant doit éviter de se placer en situation de conflit d'intérêts. De plus, il ne doit exister aucun conflit entre les intérêts personnels d'un déclarant et ses fonctions.

2.4 Compétence et diligence

Tout déclarant doit offrir des services compétents en faisant preuve d'efficacité et de diligence dans l'exécution des tâches et responsabilités qui lui sont confiées. Il doit également s'efforcer de maintenir ses connaissances et faire preuve d'un jugement professionnel indépendant.

2.5 Loyauté, honnêteté et intégrité

Tout déclarant doit agir avec loyauté, honnêteté et intégrité.

2.6 Priorité des fonctions

Aucune activité extérieure ne devrait nuire à l'exercice des fonctions d'un déclarant au sein du groupe.

2.7 Utilisation des ressources

L'utilisation des ressources par un déclarant doit être faite conformément aux fins pour lesquelles elles sont destinées et en respectant les politiques et directives émises quant à leur utilisation. Toute utilisation à des fins personnelles ou autres doit être portée à l'attention du comité.

2.8 Illégalité

Tout déclarant ne peut participer de quelque manière que ce soit à des opérations illicites ou susceptibles d'être perçues comme telles.

3. CONFLIT D'INTÉRÊTS

3.1 *Conflit d'intérêts*

Tout déclarant doit prendre les mesures requises afin d'éviter tout conflit ou toute apparence de conflit d'intérêts de façon à maintenir constamment son impartialité dans l'exécution de ses tâches ou responsabilités. Il doit notamment divulguer à son supérieur immédiat et au secrétaire toute situation où il est raisonnablement possible de croire à une telle situation et respecter, s'il y a lieu, toute directive ou condition particulière fixée en application du présent Code. Dans le cas des membres du conseil d'administration, toute situation doit être portée à l'attention du président du conseil.

3.2 *Situations à éviter*

Un déclarant doit de plus éviter de se trouver dans une situation où lui, une personne qui lui est liée, un dépendant ou un membre de sa famille immédiate pourrait tirer, directement ou indirectement, avantage d'une transaction ou d'un contrat conclu au sein du groupe; il doit de la même façon éviter de se trouver dans une situation où lui, une personne qui lui est liée, un dépendant ou un membre de sa famille immédiate pourrait tirer, directement ou indirectement, avantage de l'influence ou du pouvoir de décision de ce déclarant de par les fonctions qu'il occupe au sein du groupe.

3.3 *Règlement des affaires personnelles*

Dès son entrée en fonctions, tout déclarant doit régler ses affaires personnelles de manière à éviter les intérêts incompatibles ou de manière à éviter toute situation susceptible de le placer en conflit d'intérêts ou prendre, le cas échéant, toute mesure nécessaire pour se conformer aux dispositions du présent Code.

3.4 *Règles de conduite professionnelle*

3.4.1 *Principe*

Un déclarant doit entretenir des relations professionnelles fondées sur l'honnêteté ainsi que sur le respect des personnes et de l'organisation en vue de l'établissement d'une relation d'emploi ou d'affaires durable et équitable.

3.4.2 **Sollicitation**

Un déclarant ne peut solliciter des fonds auprès d'autres déclarants, fournisseurs, clients ou entreprises en portefeuille lorsque cette sollicitation vise à recueillir des fonds, des biens ou des services au bénéfice d'une organisation à laquelle il s'est joint à titre personnel ou lorsque cette activité officialise sa participation d'une façon qui pourrait laisser entendre que la Caisse appuie cette initiative, à moins d'une autorisation spécifique du directeur général.

3.4.3 **Biens et fonds**

Un déclarant doit s'assurer que les biens et fonds appartenant à la Caisse servent les fins de la Caisse et non des fins personnelles.

3.4.4 **Inventions dans le cadre des fonctions**

Toute invention, incluant le développement de logiciels informatiques, mise au point par un déclarant dans le cadre de ses fonctions, pendant ou après les heures d'affaires, appartient à la Caisse.

Ce déclarant est tenu de divulguer à la Caisse tous les renseignements au sujet de cette invention et de collaborer à l'enregistrement des droits d'auteur ou brevets par la Caisse. Ce déclarant doit de plus signer, lorsque requis, des cessions de droits en faveur de la Caisse.

3.4.5 **Obligations de loyauté et d'intégrité même après l'emploi ou la fonction**

Les obligations de loyauté et d'intégrité d'un déclarant demeurent après qu'il ait cessé d'occuper un emploi ou de remplir des fonctions à la Caisse.

Un ex-déclarant doit donc continuer de respecter et d'assurer la confidentialité des informations portées à sa connaissance dans le cadre de ses fonctions. Il doit de plus continuer à respecter l'intégrité de la Caisse et ne pas utiliser aucun élément confidentiel à son avantage, à l'avantage d'un tiers ou au détriment de la Caisse ou d'un tiers.

De la même façon, un ex-déclarant ne peut réaliser une transaction qui lui procurerait un bénéfice matériel provenant ou occasionné par ces

informations confidentielles à moins qu'elles ne soient devenues publiques.

3.5 *Emploi de personnes liées*

L'emploi de personnes liées est permis. Chaque cas particulier doit faire en sorte que la procédure suivie soit équitable et qu'elle évite toute perception de favoritisme. Le comité doit cependant en être préalablement informé avant de procéder à l'embauche et il peut émettre toute recommandation.

Cependant, lorsque deux personnes liées pourraient occuper des fonctions où l'une est sous la responsabilité hiérarchique de l'autre, l'embauche de celle qui n'occupe pas déjà une fonction doit être évitée, sauf sur recommandation préalable du comité.

Lorsqu'une telle situation survient alors que les deux personnes occupent déjà des fonctions, le comité peut fixer les modalités qu'il estime appropriées.

4. INVESTISSEMENTS PERSONNELS

4.1 *Intérêt pécuniaire*

De façon générale, un déclarant ne peut détenir un intérêt qui soit incompatible avec l'accomplissement de ses fonctions et responsabilités.

4.2 *Transactions*

Un employé peut effectuer des transactions sur des titres ou faire tout autre investissement à des fins personnelles à condition de ne pas, de ce fait, se placer en situation de conflit d'intérêts et sous réserve des conditions et modalités suivantes :

- 4.2.1 il ne peut effectuer de transaction à l'égard de titres mentionnés à la «Liste des titres à surveiller» (embargo) telle qu'établie par le comité et tenue à jour par le secrétaire, ni à l'égard de types de transactions apparaissant à cette liste;
 - 4.2.2 il ne peut effectuer de transaction à l'égard de titres mentionnés à la «Liste des titres à surveiller, Vérifications préalables avec le Secrétariat» telle qu'établie par le comité et tenue à jour par le secrétaire;
-

-
- 4.2.3 il doit suivre les instructions qui lui sont fournies par le secrétaire quant à l'application des dispositions prévues au présent Code;
 - 4.2.4 il doit effectuer ses transactions dans le cours normal des affaires et suivant les prix et commissions ou honoraires du marché et éviter de transiger d'une façon qui laisse croire à de la spéculation; et
 - 4.2.5 il ne peut divulguer aucune information à toute autre personne quant au contenu des listes auxquelles il a accès ni quant aux conditions ou modalités fixées par le comité à l'égard de certains titres ou de certains types de transactions.

Un employé qui détient un titre inclus dans l'une des listes mentionnées aux articles 4.2.1 ou 4.2.2 lors de son entrée en fonctions doit le conserver ou en disposer suivant ce qui est prescrit par le comité.

Un membre du conseil d'administration a accès aux listes ci-dessus afin de pouvoir procéder aux vérifications et rapports requis en fonction de son portefeuille.

4.3 *Vérification préalable*

Il incombe à chaque employé concerné par la présente section d'effectuer les vérifications préalables appropriées en vue d'éviter toute situation d'incompatibilité avec les fonctions exercées ou toute utilisation d'une information confidentielle.

4.4 *Courtier*

Dans ses relations avec un courtier pour la réalisation d'une transaction personnelle, un employé doit éviter de se placer dans une situation qui pourrait créer une apparence de conflit d'intérêts avec les fonctions qu'il occupe.

4.5 *Déclaration de transaction*

Toute transaction effectuée par un employé doit, dans les dix jours qui suivent ou plus rapidement selon les exigences établies à l'égard de certains titres ou de certains types de transactions, faire l'objet d'une déclaration auprès du secrétaire en vue d'identifier les intérêts, les montants et les parties en cause, et ce, sur le formulaire prévu à cette fin ou selon toute autre modalité agréée par le comité. De plus, une copie de toute déclaration d'initié déposée auprès des autorités réglementaires, s'il y a lieu, est remise au secrétaire qui la conserve sous pli confidentiel.

4.6 Déclaration annuelle

Tout déclarant doit, une fois par année, à l'époque déterminée par avis, fournir au secrétaire une déclaration annuelle de l'état de son portefeuille. Cette déclaration doit identifier tous les titres ou intérêts détenus par un déclarant dans des entreprises cotées en Bourse ou non, dans des fonds d'investissements ou dans des fonds de retraite de même que dans des immeubles ou des investissements de nature immobilière. S'il y a lieu, les prix auxquels ont été réalisées les transactions doivent être fournis. Les intérêts détenus par le conjoint ou les enfants doivent également être déclarés.

Tout déclarant doit au moins une fois par année, à l'époque de la déclaration annuelle de portefeuille, identifier les entreprises ou sociétés à but lucratif ou non lucratif où il agit à titre de membre du conseil d'administration.

4.7 REÉR et Fonds mutuels

Dans le cas d'un investissement en espèces placé dans un Régime enregistré d'épargne retraite (REÉR), l'employé doit en confirmer l'existence de même que fournir le nom de l'institution avec laquelle il transige dans le cadre de la déclaration annuelle.

Toutefois, dans le cas d'un REÉR autogéré, les dispositions du présent Code s'appliquent aux transactions qui y sont effectuées et l'employé doit préparer et déposer les déclarations de transactions prévues à la présente section.

Dans le cas d'un investissement sous forme de fonds mutuel, la déclaration annuelle est la même que celle qui doit être fournie à l'égard d'un REÉR.

4.8 Convention de gestion

Lorsque des transactions sur des titres sont réalisées dans le cadre d'une convention de gestion sans droit de regard, le courtier doit tenir compte des restrictions applicables à un déclarant et la convention doit prévoir une mention à cet effet. Dans ce cas, seule la déclaration annuelle doit être déposée auprès du secrétaire à moins que la nature des titres en portefeuille n'appelle des modalités particulières suivant les balises et autorisations du comité.

5. CADEAUX, DONs, SERVICES OU AVANTAGES

5.1 Cadeaux, dons, services ou avantages

Tout déclarant doit éviter de donner ou de recevoir quelque cadeau, don, service ou avantage ou autre faveur pouvant avoir un effet dans l'exécution de ses rôles et responsabilités ou qui serait susceptible de porter préjudice à la crédibilité du groupe.

5.2 Indépendance et impartialité

Tout déclarant doit maintenir un haut standard d'indépendance et d'impartialité et éviter d'être redevable envers qui que ce soit.

5.3 Détermination de normes acceptables

5.3.1 De façon générale, tout cadeau, don, service ou avantage de nature symbolique et de peu de valeur et non répétitif peut être accepté dans le cours normal des activités. Il en est de même des repas ou billets d'événements culturels, sportifs ou relatifs aux affaires de la communauté à la condition qu'ils soient raisonnables. En cas de doute, le déclarant peut consulter le secrétaire qui prendra avis du comité, si nécessaire.

5.3.2 Le comité établit les paramètres de ce qui peut être considéré comme acceptable.

5.4 Dépassement

Lorsque la valeur d'un cadeau, don, service ou avantage dépasse les normes établies à la Section 5.3 ou celles qui sont déterminées par le comité, ce dernier peut retenir toute mesure qu'il estime utile, y compris le versement au patrimoine.

5.5 Situation particulière

Lorsqu'un membre du conseil d'administration de la Caisse ou d'une filiale tire ou pourrait tirer un bénéfice monétaire ou autre ou un avantage résultant, directement ou indirectement, de l'exécution de services professionnels avec la Caisse ou avec la filiale, il

doit soumettre cette situation au comité qui peut faire toute recommandation à l'égard d'une telle situation.

6. PARTICIPATION À DES CONSEILS D'ADMINISTRATION

6.1 Règles liées à la participation sur proposition de la Caisse ou dans le cadre des fonctions

Tout déclarant siégeant à un conseil d'administration, sauf à celui d'une filiale, sur proposition de la Caisse ou dans le cadre d'une entente à cet effet doit respecter les règles suivantes :

- 6.1.1 consulter le secrétaire pour connaître les obligations dévolues aux administrateurs de personnes morales;
- 6.1.2 déclarer tout conflit d'intérêts pouvant découler de ce rôle d'administrateur; et
- 6.1.3 faire remise des jetons de présence ou autres honoraires de même que des options ou des privilèges d'en acquérir reçus à titre d'administrateur en contrepartie de quoi les documents nécessaires pour neutraliser cette situation à des fins fiscales seront préparés de même que sera prise toute démarche nécessaire à cet effet.

6.2 Règles liées à la participation sans que cela soit sur proposition de la Caisse

- 6.2.1 Dans tous les cas où un déclarant est appelé à siéger à un conseil d'administration ou à tout comité remplissant ou pouvant remplir un tel rôle, sans que cela soit sur proposition de la Caisse, il doit en faire déclaration auprès du secrétaire.
 - 6.2.2 Un employé doit obtenir l'avis du comité sur cette participation en vue d'obtenir l'autorisation de son supérieur hiérarchique et il est régi par l'article 6.1.3.
 - 6.2.3 Ces participations sont divulguées annuellement et déposées auprès du secrétaire et les renouvellements se font selon les mêmes modalités.
-

6.3 Rémunération sur autorisation

Malgré ce qui est prévu à 6.1.3 et à 6.2.2 et afin de tenir compte de circonstances particulières, le comité peut autoriser une rémunération; dans le cas d'un membre du conseil d'administration, cette autorisation est fournie par le conseil.

6.4 Absence de sollicitation

Dans toute participation prévue à la présente section, le déclarant doit éviter toute forme de sollicitation ou de représentation impliquant le groupe, à moins d'autorisation du comité ou à moins que cela ne se fasse dans le cadre d'une politique d'affaires publiques.

6.5 Utilisation des biens et locaux ou association

Dans toute participation prévue à la présente section, un déclarant ne peut utiliser du matériel ou de l'équipement appartenant au groupe, ni laissé croire que le groupe est lié ou impliqué dans les activités auxquelles participe ce déclarant, à moins d'autorisation du comité ou à moins que cela ne se fasse dans le cadre d'une politique d'affaires publiques.

7. TRAITEMENT DE L'INFORMATION CONFIDENTIELLE

7.1 Champ d'application

La présente section s'applique aux déclarants dans leurs fonctions au sein du groupe de même que lorsqu'ils sont appelés à représenter la Caisse ou l'une de ses filiales ou à agir en leur nom avec les entreprises et qui sont susceptibles de ce fait d'avoir accès à de l'information confidentielle. Les obligations de la présente section se prolongent au-delà de la fin du mandat ou de la cessation d'emploi en ce qui a trait à la protection de l'information confidentielle ou aux restrictions quant à son usage. Pour les fins de la présente section, une «entreprise» est une personne morale ou société dans laquelle le groupe détient un investissement ou envisage d'en réaliser un. Les affiliés de cette personne morale ou société sont également des «entreprises».

7.2 Protection de l'information confidentielle

7.2.1 Primauté

Par la présente section, le «Code d'éthique et de déontologie» adopté par la Caisse vise à confirmer la primauté accordée par la Caisse à la protection de l'information confidentielle et ce, dans le cadre des dispositions législatives ou réglementaires applicables ainsi que des engagements ou ententes conclus, de même que des pratiques de l'industrie en cette matière, telles les «murs de Chine».

7.2.2 Utilisation de l'information confidentielle

Tout déclarant qui possède de l'information confidentielle doit s'abstenir de communiquer ou d'utiliser cette information à moins que cela ne rencontre les fins pour lesquelles elle lui a été fournie ou les fins pour lesquelles il y a accès : ces fins couvrent notamment la communication de cette information au sein du groupe. Dans ce dernier cas, cette information ne doit cependant être discutée qu'avec les personnes concernées selon les différents besoins.

En cas de doute sur la divulgation d'une information confidentielle, il appartient au déclarant d'obtenir les avis juridiques requis.

7.3 Investissements personnels ou emploi projetés

7.3.1 Principe

Tout déclarant qui a des investissements personnels ou qui projette d'investir à titre personnel dans une entreprise ou d'avoir un emploi avec une entreprise, ne peut recevoir aucune information confidentielle de la part d'un autre déclarant concernant un concurrent de cette entreprise. À cet égard, le déclarant devra quitter une réunion ou une discussion dès que de l'information confidentielle peut être divulguée.

De façon plus spécifique, un déclarant doit aviser son supérieur immédiat et le secrétaire de toute proposition ou offre faite par une entreprise avec laquelle il est en relation d'affaires pour la Caisse.

La présente disposition n'empêche toutefois pas l'échange d'informations concernant l'industrie ou le marché, à moins que la

nature de ces informations n'en fassent des informations confidentielles au sens du présent Code.

De façon générale, un déclarant ne peut détenir un intérêt qui soit incompatible avec l'accomplissement de ses fonctions et responsabilités.

7.3.2 **Responsabilité d'application**

Il appartient au déclarant, dès que les probabilités de discussion relatives à un emploi peuvent s'avérer fructueuses, d'aviser son supérieur immédiat afin de retenir les mesures requises. Ce dernier informe également le secrétaire de la Caisse de la situation et du traitement apporté.

7.3.3 **Application spécifique**

Toute personne qui n'a pas le statut d'employé ou de dirigeant doit aviser la Caisse, à l'intérieur d'un délai raisonnable, d'une proposition d'emploi formulée par une entreprise à l'occasion d'un contrat, d'une entente ou d'un mandat avec la Caisse et établir avec elle les mesures à retenir.

7.4 Mesures de protection de l'information confidentielle

Le déclarant doit prendre les mesures nécessaires pour respecter la confidentialité des informations, notamment :

- 7.4.1 en ne laissant pas à la vue de tiers, ou d'autres déclarants non concernés les documents contenant cette information;
 - 7.4.2 en prenant des mesures appropriées pour assurer la protection matérielle des documents (les garder sous clef lorsque non utilisés et, pendant la nuit, utiliser un mot de passe ou un code d'accès pour les documents sur support informatique, etc.);
 - 7.4.3 en ne discutant pas dans les endroits publics des affaires concernant ces informations;
 - 7.4.4 en utilisant des appareils réservés de reproduction ou de transmission;
-

-
- 7.4.5 en prenant des mesures appropriées pour disposer des documents (déchetage, archivage, etc.);
 - 7.4.6 en faisant remise des documents au moment de la cessation des fonctions;
 - 7.4.7 en donnant les avis requis pour éviter tout conflit d'intérêts; et
 - 7.4.8 en identifiant sur les divers documents appelés à circuler, le fait qu'ils contiennent de l'information confidentielle qui doit être traitée en conséquence.

En cas de divulgation d'information confidentielle par inadvertance, le déclarant concerné doit en faire rapport au comité qui recommande les mesures estimées nécessaires.

7.5 Délai pour l'usage

Lorsqu'une information confidentielle à la connaissance d'un déclarant est devenue publique, ce dernier doit attendre qu'un délai raisonnable se soit écoulé avant de procéder à une transaction sur la base de cette information. Il doit également s'assurer qu'aucune autre personne n'y procède.

7.6 Opinion de l'entreprise

7.6.1 Règle de confidentialité

Tous les échanges entre un déclarant et une entreprise s'inscrivent à l'intérieur d'une règle de confidentialité, que ce soit l'examen d'une proposition d'investissement ou le suivi d'un investissement réalisé.

7.6.2 Consentement à consultations

La soumission d'une proposition de financement par une entreprise doit refléter son acceptation du fait que, tout en reconnaissant le caractère confidentiel des échanges, l'employé doit procéder à des études, consultations et validations pour recommander un investissement ou pour en favoriser le suivi.

Il appartient donc à l'entreprise, lors de la démarche initiale ou à toute autre étape par la suite, de notifier par écrit à l'employé, le caractère confidentiel des informations fournies par elle et les consultations et validations qu'elle en accepte pour cette seule fin ou d'identifier les informations qui doivent demeurer confidentielles.

7.6.3 Opinion au sein du Groupe Caisse

Une entreprise peut, de la même façon, faire part de ses préoccupations quant au traitement de l'information confidentielle la concernant au sein du Groupe Caisse ou auprès de l'une de ses composantes. Elle doit alors, autant que possible, préciser la ou les informations auxquelles s'attache cette préoccupation ainsi que préciser l'usage ou les restrictions d'usage qu'elle peut y voir.

Cette notification peut être faite à l'employé qui traite le dossier ou au secrétaire de la Caisse qui en avise toutes les personnes et autorités concernées et fait rapport au comité.

7.6.4 Application spécifique

Même en l'absence de disposition spécifique au contrat d'emploi, à l'entente ou au mandat d'une personne qui n'a pas le statut d'employé ou de dirigeant, la référence à l'application du Code d'éthique et de déontologie de la Caisse à cette personne implique le respect particulier de toutes les dispositions qui traitent de la confidentialité des informations reçues tant de la Caisse que des entreprises et ce, pendant et après la durée de l'entente, contrat ou mandat.

De la même façon, telle personne ne peut utiliser l'information ainsi obtenue pendant ou après l'entente, contrat ou mandat, pour en tirer un bénéfice personnel ou un bénéfice pour un tiers.

7.7 Règle palliative

Lorsque les vues exprimées par le comité et l'entreprise divergent, les règles énoncées à la présente section doivent recevoir l'application la plus stricte possible, de façon à respecter l'usage relatif aux fins pour lesquelles l'information confidentielle a été transmise.

7.8 Engagement et durée

Le déclarant s'engage à respecter les dispositions prévues à la présente section qui impliquent, dans certaines circonstances, l'application de la Loi sur la concurrence (L.R.Q. 1985, c. C-34).

8. ACTIVITÉS EXTÉRIEURES

8.1 Priorité aux fonctions

Un employé doit accorder priorité aux fonctions qu'il occupe; aucune activité extérieure ne devrait nuire à l'exercice de ses fonctions.

8.2 Respect du Code

L'exercice d'activités extérieures aux fonctions occupées par un employé ne doit pas être susceptible de créer une contravention aux règles contenues au présent Code; en cas de doute, il peut consulter le comité qui peut faire toute recommandation à cet égard.

8.3 Neutralité et réserve

Lorsqu'un employé participe à des activités visées par la présente section, il doit s'assurer d'agir de façon à ce que ces activités apparaissent lui être personnelles et qu'elles n'impliquent le groupe en aucune manière.

9. RESPONSABILITÉS ET SANCTIONS

9.1 Contrat de travail

Le présent Code fait partie des obligations professionnelles de l'employé.

9.2 Principe de base

Tout déclarant s'engage à prendre connaissance et à respecter le présent Code de même que toute directive ou instruction particulière qui pourrait être fournie quant à son application. Un exemplaire du Code est remis lors de l'entrée en fonctions.

En cas de doute sur la portée ou l'application d'une disposition, il appartient au déclarant de consulter le secrétaire qui prendra avis du comité, le cas échéant.

9.3 *Vigilance*

Un déclarant a la responsabilité d'être à l'affût des situations contraires aux principes énoncés au présent Code et de saisir le secrétaire ou le comité de toute situation susceptible d'y contrevenir.

9.4 *Durée*

Le présent Code s'applique à tout déclarant pendant toute la période où il occupe un poste au sein du groupe; cependant, certaines dispositions ou mesures particulières peuvent continuer à s'appliquer même après la cessation de fonctions, telles celles qui concernent le «Traitement de l'information confidentielle».

9.5 *Contravention et sanction*

Toute déclarant qui contrevient au présent Code se rend passible de sanction. Le comité, ou le conseil d'administration dans le cas de l'un de ses membres, est chargé d'apprécier toute contravention et de faire toute recommandation aux dirigeants appropriés.

10. RÔLES DU CONSEIL D'ADMINISTRATION ET DES COMITÉS

10.1 *Autorité*

Le présent Code est édicté par le président du conseil et directeur général en vertu de l'article 53 du «Règlement de régie interne de la Caisse de dépôt et placement du Québec» et il a reçu l'approbation du conseil d'administration.

10.2 *Comité d'éthique, de déontologie et de régie d'entreprise*

10.2.1 *Formation et composition*

Le comité d'éthique, de déontologie et de régie d'entreprise est formé par le conseil d'administration qui en désigne les membres sur recommandation du président du conseil et directeur général.

10.2.2 **Mandat**

- a) En outre de toute fonction spécifiquement prévue au présent Code, le comité d'éthique, de déontologie et de régie d'entreprise est habilité à émettre toute recommandation à l'égard de tout sujet qui y est inclus ou qui résulte de son application.
- b) Le comité d'éthique, de déontologie et de régie d'entreprise reçoit les rapports du secrétaire.
- c) Le comité d'éthique, de déontologie et de régie d'entreprise peut, de sa propre initiative, soumettre toute proposition au président du conseil et directeur général.

10.2.3 **Règles de fonctionnement**

- a) Le comité d'éthique, de déontologie et de régie d'entreprise est composé du nombre de membres du conseil d'administration désignés par le conseil, dont le président du conseil et directeur général.
 - b) Le président du comité d'éthique, de déontologie et de régie d'entreprise est désigné par le conseil d'administration.
 - c) Le secrétaire du comité d'éthique, de déontologie et de régie d'entreprise est le secrétaire de la Caisse.
 - d) Les réunions du comité d'éthique, de déontologie et de régie d'entreprise sont convoquées par le secrétaire à la demande du président du comité ou de celle du président du conseil et directeur général.
 - e) Le comité d'éthique, de déontologie et de régie d'entreprise se réunit périodiquement en fonction des besoins.
 - f) L'ordre du jour des réunions du comité d'éthique, de déontologie et de régie d'entreprise est établi par le président à partir des propositions qui lui sont transmises par le secrétaire; l'ordre du jour est soumis aux membres du comité au début de chaque réunion et chacun des membres peut y proposer des modifications avant qu'il ne soit adopté.
-

-
- g) Le quorum est fixé par le comité en fonction du nombre de ses membres.
 - h) Le comité d'éthique, de déontologie et de régie d'entreprise peut tenir une réunion par conférence téléphonique ou fournir des avis suite à une consultation, verbale ou écrite, faite auprès de chacun de ses membres. Dans le cas d'une consultation verbale, le secrétaire doit en consigner la teneur dans son rapport.

10.3 *Sous-comité sur l'éthique et sur les transactions personnelles*

10.3.1 Composition

Le sous-comité sur l'éthique et sur les transactions personnelles est composé d'au moins quatre membres désignés par le président du conseil et directeur général, qui en désigne aussi le président.

10.3.2 Mandat

Le sous-comité sur l'éthique et sur les transactions personnelles révisé les listes de la section 4 et se prononce sur les conditions des transactions, soit de façon générale ou de façon particulière, et assure les responsabilités prévues à l'article 10.2.2 entre les réunions du comité.

10.3.3 Quorum

Le quorum est établi en fonction du nombre de membres mais il doit être au moins de trois.

10.3.4 Autres règles de fonctionnement

Le sous-comité sur l'éthique et sur les transactions personnelles est régi par les mêmes règles de fonctionnement que le comité d'éthique, de déontologie et de régie d'entreprise.

10.3.5 Membre du sous-comité

Toute situation qui implique un membre du sous-comité sur l'éthique et sur les transactions personnelles doit être portée à l'attention du président du conseil et directeur général, qui en assure le traitement

approprié et fait rapport au comité d'éthique, de déontologie et de régie d'entreprise ou au conseil d'administration.

10.4 Rôle du secrétaire

- 10.4.1 Le secrétaire reçoit les avis prévus au présent Code et transmet les recommandations des comités.
 - 10.4.2 Le secrétaire agit comme secrétaire des comités et tient les procès-verbaux de leurs réunions.
 - 10.4.3 Le secrétaire prépare et diffuse les rapports prévus par le présent Code.
 - 10.4.4 Le secrétaire fournit les études et la documentation nécessaires aux comités.
 - 10.4.5 Le secrétaire doit faire mention des vérifications préalables des déclarants.
 - 10.4.6 Entre les réunions, le secrétaire applique le présent Code sur la base des paramètres décidés par les comités et il leur soumet, selon leur juridiction respective, toute situation qui requiert un avis ou une recommandation préalable.
 - 10.4.7 Le secrétaire, de sa propre initiative, peut soumettre toute situation à sa connaissance susceptible d'être couverte par le présent Code.
 - 10.4.8 Le secrétaire est finalement chargé de la diffusion et de l'interprétation du présent Code.
 - 10.4.9 Le secrétaire convoque les comités aussi souvent que le requièrent les situations portées à son attention. Il verse alors le rapport de toutes les activités de la période pour ratification ou modification des conditions d'application.
 - 10.4.10 Les procès-verbaux des réunions des comités et les rapports du secrétaire sont transmis au président du conseil et directeur général.
-

10.5 Rôle du conseil d'administration

10.5.1 Rapports

Le conseil d'administration reçoit, périodiquement, rapport des activités des comités.

10.5.2 Situations particulières

À la demande du président du conseil et directeur général ou de celle du comité d'éthique, de déontologie et de régie d'entreprise, le conseil d'administration peut, en tout temps, examiner toute situation visée par le présent Code et recommander toute mesure à retenir.

10.5.3 Sanction

Le conseil d'administration peut fournir avis sur une sanction à l'égard d'une contravention au présent Code.

10.5.4 Membre du comité, membre du conseil ou président du conseil et directeur général

Toute situation qui implique un membre du comité d'éthique, de déontologie et de régie d'entreprise, un membre du conseil d'administration ou le président du conseil et directeur général, doit être portée à l'attention du conseil d'administration.

11. INFORMATION

Tout renseignement quant au présent Code ou quant à son application peut être obtenu auprès du Secrétaire de la Caisse de dépôt et placement du Québec [téléphone : (514) 847-5901].

GLOSSAIRE

Actif des déposants

La situation financière et les résultats d'opérations découlant des dépôts effectués par les déposants sont présentés aux états financiers cumulés et constituent l'actif des déposants qui se partagent l'avoir net et le revenu net de placement.

Actif total sous gestion

Regroupe les actifs des déposants et les biens administrés et sous gestion pour le compte de clients.

Biens administrés

Biens à l'égard desquels les filiales de la CDP du Québec fournissent des services administratifs au nom des clients qui en sont propriétaires. Ces services couvrent l'administration de propriétés immobilières et la gestion de prêts titrisés. Les filiales perçoivent des honoraires en contrepartie de ces services. Les biens administrés ne sont pas inscrits à l'état de l'actif net cumulé.

Biens immobiliers

Éléments de l'actif foncier et immobilier constitué des terrains et bâtiments détenus en portefeuille.

Biens sous gestion

Biens gérés par les filiales de la CDP du Québec au nom des clients à qui ils appartiennent. Les services de gestion, plus élaborés que les simples services administratifs, incluent le choix des placements ou la prestation de conseils. Les filiales perçoivent des honoraires d'administration en contrepartie de ces services. Les biens sous gestion ne sont pas inscrits à l'état de l'actif net cumulé.

Capital de développement

Capital investi pour financer de nouvelles entreprises qui se distinguent souvent par leur esprit d'innovation, mais dont les propriétaires exploitants, associés ou actionnaires ne disposent pas des ressources suffisantes pour financer leurs projets à long terme. Se dit également de l'investissement dans une société fermée par des personnes ne participant pas à la gestion quotidienne de l'entreprise.

Capitalisation boursière

Évaluation d'une entreprise, ou d'un groupe d'entreprises, fondée sur la valeur de ses actions en bourse, soit le nombre d'actions ordinaires émises multiplié par leur cours sur le marché.

Coût

Somme d'argent versée lors de l'acquisition d'un titre. Ce montant servira de base au calcul de l'appréciation ou de la perte de valeur du titre.

Cycle économique

Fluctuation plus ou moins régulière de l'activité économique, marquée par les cinq phases successives que sont la récession (ou contraction), le creux, la reprise, l'expansion et le sommet (ou stagnation).

Dépôt sur prêt de titres

Opération comportant la vente d'un titre et l'engagement par le vendeur de le racheter à une date et un prix fixés d'avance.

Écart type du rendement

Mesure de l'écart entre le rendement à une date donnée par rapport au rendement moyen.

Fonds commun de placement

Fonds constitué de sommes mises en commun par des épargnants en vue d'un placement collectif dans des actions, obligations ou autres valeurs et dont la gestion est assurée par un tiers qui assure le choix des valeurs en fonction d'un objectif "commun" que partagent les investisseurs.

Fonds de fonds

Fonds dont les investissements sont répartis entre plusieurs fonds de couverture gérés selon des modes différents, afin de minimiser les variations potentielles de rendement inhérentes à la concentration de l'actif dans un seul fonds. Ce type de fonds offre à l'investisseur un moyen efficace de tirer profit d'une variété de fonds de couverture et de stratégies de placement, sans avoir à affecter une somme élevée d'actif ou de ressources à la répartition de l'actif, à la constitution d'un portefeuille ou au choix d'un fonds de couverture individuel.

Fonds distinct

Fonds d'investissement offert par les compagnies d'assurance-vie et dont la principale différence par rapport aux fonds communs est une garantie partielle ou totale du capital sur une longue période, habituellement 10 ans. La garantie peut varier d'un minimum de 75 % de la valeur d'achat à plus de 100 % dans certains fonds.

Gestion active

Mode de gestion qui consiste à créer un portefeuille dont la pondération est différente de celle de l'indice. Son objectif est de surpasser un marché ou un indice de référence.

Gestion conjoncturelle

Mode de gestion fondé sur l'évolution du cycle économique et ses répercussions sur l'évaluation de certains types d'investissement.

Gestion passive

Mode de gestion qui consiste à créer un portefeuille qui reproduit la pondération de l'indice ou du marché afin de dégager un rendement semblable.

Gestion sectorielle

Mode de gestion fondé sur le choix de titres parmi des sociétés d'un même secteur d'activité, sans restriction d'ordre géographique. Le choix se fonde sur l'évolution d'un secteur à l'échelle internationale et tient compte des conditions macroéconomiques.

Gestion structurelle

Mode de gestion fondé sur l'équilibre entre les titres de natures diverses, par exemple les titres à revenu fixe ou à revenu variable, au sein d'un portefeuille.

Instruments financiers dérivés

Aussi appelés produits dérivés, leur valeur est liée à celle d'une marchandise ou d'un titre sous-jacent. Les contrats à terme et les contrats d'option en sont des exemples

Juste valeur

Valeur d'échange dont conviendraient des parties compétentes agissant en toute liberté, dans des conditions de pleine concurrence.

Liquidité

On dit d'un marché qu'il est liquide lorsque acheteurs et vendeurs y trouvent habituellement, dans des conditions normales de marché et sans trop de difficultés, la contrepartie de leurs offres. On dit d'un titre qu'il est liquide lorsqu'il se trouve en quantité suffisante sur le marché pour faire l'objet d'importantes opérations de négociation sans que cela n'entraîne de fluctuations marquées de son cours.

Option

Contrat conférant à son titulaire le droit, mais non l'obligation, d'acheter (option d'achat/call) ou de vendre (option de vente/put) une marchandise ou un actif financier (actions, obligations, etc.) à un prix et dans un délai fixés d'avance.

Placement autorisé

Investissement, dans un projet à plus ou moins long terme, que la CDP du Québec a décidé d'effectuer à une date ultérieure et dont le montant n'a pas encore été versé.

Placement direct

Investissement effectué directement dans une entreprise.

Placement indirect

Investissement dans un fonds d'investissement ou une société en commandite qui effectue à son tour des placements dans des entreprises.

Placement négocié

Investissement, dans une société ouverte ou fermée, effectué à la suite de discussions et de négociations. À la CDP du Québec, les placements en actions effectués ainsi sont appelés des participations et les investissements hypothécaires et immobiliers font aussi partie de cette catégorie.

Placement privé

Investissement dans des titres offerts par un émetteur directement à un nombre restreint d'investisseurs sans passer par le marché public.

Placement réalisé

Investissement dans une entreprise, dont le montant a été partiellement ou entièrement versé au moment de dresser les relevés de placements.

Rendement économique

Exprime les retombées qu'ont des investissements sur l'économie en général, par exemple lorsqu'ils permettent à une entreprise de prendre de l'expansion, donc d'accroître ses activités et de créer de nouveaux emplois.

Société ouverte

Société de capitaux, du secteur privé, dont les actions sont inscrites à la cote boursière. Les titres se négocient sur le parquet de la bourse ou sur le marché hors cote.

TACHC

Titres adossées à des créances hypothécaires commerciales, en l'occurrence des obligations à versements séquentiels garanties par une hypothèque portant sur un ensemble de prêts hypothécaires commerciaux.

Taux de rendement interne

Taux d'actualisation pour lequel la valeur actualisée des rentrées nettes de fonds résultant d'un projet d'investissement est égale à la valeur actualisée des décaissements requis pour réaliser cet investissement.

Titrisation

Opération par laquelle certains éléments d'actifs (des prêts hypothécaires, par exemple) sont vendus à une société qui finance leur acquisition en émettant des titres négociables sur le marché.

Valeur à risque

Effet défavorable que les risques de changement des taux et des cours du marché peuvent avoir sur la valeur d'un portefeuille pendant une période particulière.

Valeur temps

Écart entre la valeur du marché d'une option, par exemple, et sa valeur intrinsèque, soit la différence entre le cours du titre visé par l'investisseur et le prix de levée de l'option d'achat.

Volatilité

On dit d'un marché ou d'un titre qu'il est volatil lorsqu'il est susceptible de subir, ou subit effectivement, des variations rapides. La volatilité relative d'un titre par rapport à l'ensemble du marché peut se mesurer au moyen du coefficient bêta.

CONSEIL D'ADMINISTRATION – CDP

Jean-Claude Scraire ^{1 2 3 4 5}
Président du conseil
d'administration et directeur
général, CDP
Président du conseil, CDP Capital
Guy Morneau ⁵
Vice-président du conseil
Président-directeur général
Régie des rentes du Québec
Jean-Claude Bachand ^{1 3}
Avocat-conseil
Fraser Milner Casgrain
Luc Bessette ^{1 2 3}
Président
Commission administrative des
régimes de retraite et
d'assurances
Rodrigue Biron ^{2 3}
Administrateur de sociétés
Rodrigue Biron et Associés
Alban D'Amours ²
Président
Confédération des caisses
populaires et d'économie
Desjardins du Québec
Yves Filiion ¹
Président
Hydro-Québec Distribution
Jean-Yves Gagnon ^{4 *}
Président du conseil
d'administration et directeur
général
Société de l'assurance
automobile du Québec
Gilles Godbout ⁵
Sous-ministre des Finances
Gouvernement du Québec
Thomas O. Hecht
Président émérite du conseil
Technologies IBEX
Marc Laviolette
Président
Confédération des syndicats
nationaux
Henri Massé ³
Président
Fédération des travailleurs et
travailleuses du Québec
Nicole Trudeau ⁵
Membre et vice-présidente
Commission municipale du
Québec

HAUTE DIRECTION – GROUPE CDP

Jean-Claude Scraire ⁶
Président du conseil
d'administration et directeur
général, CDP
Président du conseil, CDP Capital
Michel Nadeau ⁶
Président
CDP Capital
Jean-Claude Cyr ⁶
Premier vice-président,
Planification, Direction des
placements, CDP Capital
Bertrand Lauzon ⁶
Premier vice-président, Finances
et technologies de l'information,
CDP Capital
Fernand Perreault ⁶
Président,
CDP Capital – Groupe immobilier
Premier vice-président,
CDP Capital
François Geoffron ⁶
Premier vice-président,
Développement stratégique,
CDP Capital
Claude Séguin ⁶
Président,
CDP Capital – Placements privés
Premier vice-président,
CDP Capital

DIRECTION – GROUPE CDP

Claude Bergeron
Affaires juridiques
Ginette Depelteau
Secrétariat général
Robert Desnoyers
Service conseil en ressources
humaines
Philippe Gabelier
Relations institutionnelles et
affaires économiques
québécoises, Activités de la
Capitale nationale
Jean Goulet
Marketing et communications
Richard Guay
Gestion des comptes des
déposants
Ginette Hains
Information et renseignement
stratégiques
Andrew J. Kavouras
Services aux clients
institutionnels

Réjeanne Lizotte
Service de vérification
Jean-Guy Talbot
Investissements stratégiques
Gaston Ostiguy
Traitement intégré des
transactions

BUREAU DE TORONTO

BCE Place
161 Bay Street, Suite 2800
Toronto, Ontario, M5J 2S1
Tél. : (416) 943-9903
Télééc. : (416) 943-9899

Gordon Kosokowski
Directeur

CDP CAPITAL – MARCHÉS MONDIAUX

*Services de gestion de
portefeuille*
Gordon J. Fyfe
Président
André Duchesne
Vice-président principal,
Gestion des taux et des devises
François Grenier
Vice-président principal,
Marchés boursiers
Hubert Lapierre
Vice-président,
Marchés boursiers canadiens
Pierre Lussier
Vice-président,
Gestion stratégique de la
répartition de l'actif
Yves Moquin
Vice-président,
Placements tactiques
Mario Therrien
Vice-président,
Gestion tactique Varan
Ernest Bastien
Vice-président associé,
Marché obligataire nord-
américain
Stéphane Gagnon
Vice-président associé, Marchés
boursiers, gestion sectorielle

CDP Conseil
*Service-conseils en gestion
d'épargne*
Nicolas Toutoungi
Vice-président
Geneviève Gallouet
Vice-présidente associée

CDP CAPITAL – GROUPE IMMOBILIER

Fernand Perreault
Président
Premier vice-président,
CDP Capital
André Charest
Vice-président,
Administration et finances
Pierre Duhaime
Vice-président,
Gestion des placements
Président, CDP Management
Europe
Louise Poirier-Landry
Vice-présidente, Financements
structurés et nouveaux produits
Geneviève B. Beaulieu
Secrétaire des sociétés de
CDP Capital – Groupe immobilier

Cadim

*Société immobilière de
placements non traditionnels
dans les nouveaux marchés*
800, square Victoria
Bureau 4400
Case postale 118
Montréal (Québec) H4Z 1B7
Tél. : (514) 875-3360
Télééc. : (514) 875-3327
cdpcapital.com/cadim

André Collin
Président et chef de l'exploitation
Richard Dansereau
Vice-président, Investissements
Sylvie Drouin
Vice-présidente, Affaires
juridiques
Pierre Gibeault
Vice-président, Investissements
Line Lefebvre
Vice-présidente, Finances et
administration

Pierre Gamache
Directeur général, Nouveaux
marchés
Fonds Cadim-FSTQ, nouveaux
marchés
Andrew P. Oksner
Directeur général, Asie

Conseil d'administration ^{7 8}

André Collin
Président et chef de l'exploitation
Cadim
Pierre Duhaime
Vice-président,
Gestion des placements,
CDP Capital – Groupe immobilier
Président, CDP Management
Europe
Jean-Yves Gagnon *
Président du conseil
d'administration et directeur
général
Société de l'assurance
automobile du Québec
Ghislaine Laberge
Conseillère en immobilier et
financement
Alain Lapointe
Professeur, Institut d'économie
appliquée, Ecole des Hautes
Études Commerciales de
Montréal
Michel Sanschagrin
Vice-président et directeur
général, Administration et
Actuaire en chef,
Industrielle-Alliance
Alain Tessier
Conseiller, Finances et systèmes
d'information,
CDP Capital

La présente liste est mise à jour au 5 mars 2002.

* Président du conseil d'administration et directeur général de la Société des traversiers du Québec depuis le 11 février 2002.

Membre du conseil d'administration Le conseil d'administration de la CDP est composé de son directeur général qui en est le président, de représentants des déposants, soit, au 31 décembre 2001, le président et directeur général de la Régie des rentes du Québec, le président de la Commission administrative des régimes de retraite et d'assurances, le président du conseil et directeur général de la Société de l'assurance automobile du Québec, ainsi que de membres du milieu des affaires et du mouvement coopératif et de dirigeants du mouvement syndical.

¹ **Membre du comité de vérification** Le comité de vérification examine les états financiers annuels et trimestriels et en recommande l'approbation au conseil d'administration. Il évalue également le mandat et la nature des travaux de vérification et exerce un suivi de l'efficacité des systèmes et des mécanismes de contrôle interne.

² **Membre du comité des ressources** Le comité des ressources reçoit les propositions, présente ses avis et formule des recommandations au conseil d'administration à l'égard des questions liées aux ressources humaines, financières et informatiques. Il étudie plus précisément la politique de rémunération et les budgets d'exploitation et d'immobilisations.

³ **Membre du comité des ressources – haute direction** Le Comité des ressources – haute direction examine le processus de nomination des membres de la haute direction de la CDP, définit leurs responsabilités respectives et s'assure d'un plan de relève adéquat. Il reçoit également les propositions, présente des avis et formule des recommandations au conseil d'administration relativement à la structure organisationnelle de la haute direction ainsi qu'au choix et à l'embauche de tout membre de la direction supérieure. En ce qui concerne le poste de président directeur général, ses recommandations sont faites au Gouvernement du Québec.

⁴ **Membre du comité de gestion du portefeuille immobilier** Le comité de gestion du portefeuille immobilier (conseil CDP Capital – Groupe immobilier) étudie le plan stratégique annuel, reçoit les rapports de gestion et approuve ou recommande au conseil d'administration de la CDP certaines propositions d'investissement.

⁵ **Membre du comité d'éthique, de déontologie et de régulation d'entreprise** Le comité d'éthique, de déontologie et de régulation d'entreprise étudie les rapports sur l'application du Code d'éthique et de déontologie et sur l'exercice du droit de vote de la CDP. Il formule, s'il y a lieu, des avis sur toute question incluse dans le Code ou relevant de son application. Il veille également à la mise à jour de la Politique de régulation d'entreprise.

Comités de placement La CDP compte huit comités et sous-comités de placement. Le comité directeur de placement a pour mandat principal d'examiner la politique générale de placement ainsi que les politiques particulières en découlant comme les politiques sectorielles, à assurer le suivi des politiques de placement des déposants, de la gestion globale du risque et de l'analyse des résultats. Le cas échéant, il formule également des avis ou des recommandations. Ce comité supervise en outre les activités de l'équipe de la Gestion des comptes des déposants. Le comité de gestion intégrée des risques (CGIR), sous-comité du comité directeur de placement, propose les orientations stratégiques et les politiques en matière de gestion du risque pour l'ensemble du groupe CDP, recommande des plans de travail prioritaires permettant d'affecter les ressources aux éléments de risque les plus importants, harmonise les méthodes, les systèmes et les modèles d'identification et d'analyse du risque, revoit la structure de délégation d'autorisation et les limites d'approbation, et effectue le suivi du risque pour en assurer la gestion adéquate. Quant aux comités Gestion des marchés boursiers, Gestion des taux et Gestion des devises, ils proposent des politiques sectorielles de placement, approuvent les modes de gestion et supervisent les activités de placement de leur secteur respectif. Le comité Gestion active de la répartition de l'actif gère sur une base tactique et stratégique, l'allocation des fonds et des positions de placements entre les grandes catégories d'actif. Les comités CDP Capital – Groupe immobilier et CDP Capital – Placements privés ont quant à eux pour mandat de proposer une politique sectorielle de placement, d'assurer la satisfaction des diverses clientèles et la qualité du service, de dégager des orientations par rapport au positionnement dans l'économie québécoise et d'assurer un échange entre toutes les entités du groupe CDP.

⁶ **Membre du comité de direction stratégique.**

⁷ **Fernand Perreault**, président d'office du conseil d'administration des sociétés de CDP Capital – Groupe immobilier.

⁸ **André Charest**, membre d'office du conseil d'administration des sociétés de CDP Capital – Groupe immobilier.

Ivanhoé Cambridge
Propriétaire, gestionnaire et promoteur de centres commerciaux
413, rue Saint-Jacques
Bureau 700
Montréal (Québec) H2Y 3Z4
Tél. : (514) 841-7600
Télec. : (514) 841-7762
ivanhoecanbridge.com

BUREAU DE TORONTO
95 Wellington Street West
Suite 300
Toronto (Ontario) M5S 2R2
Tél. : (416) 369-1200
Télec. : (416) 369-1328

René Tremblay
Président et chef de la direction
Kim McInnes **
Vice-président exécutif et chef de l'Exploitation
Gervais Levasseur
Vice-président exécutif et chef des Finances
Christopher E. Pinnington **
Vice-président principal, Chef du Contentieux et secrétaire
Paul S. Chehab
Vice-président principal, Acquisitions et ventes d'actif
Pierre Lalonde
Vice-président, Gestion du portefeuille
David C. Smith
Vice-président, Ressources humaines

Conseil d'administration ^{7 8}
David R. Beatty
Président du conseil et chef de la direction
Beatinvest
Claude Caty
Gestionnaire principal, Placements
Fiducie globale des régimes complémentaires de retraite de la STCUM
Claude Dalphond
Administrateur de sociétés
Reynald N. Harpin
Vice-président, Placements - Caisses de retraite
Alcan Adminco
Raymond Laurin
Vice-président, Services administratifs
Comité de retraite du Mouvement Desjardins
Louis Monette
Président du conseil
Président-directeur général
Association de bienfaisance et de retraite des policiers de la CUM
Hon. David R. Peterson, P.C., Q.C.
Président du conseil
Cassels Brock & Blackwell, Barristers & Solicitors
René Tremblay
Président et chef de la direction
Ivanhoé Cambridge

SITQ Immobilier
Propriétaire, gestionnaire et promoteur d'immeubles de bureaux et de parcs d'affaires
380, rue Saint-Antoine Ouest
Bureau 6000
Montréal (Québec) H2Y 3X7
Tél. : (514) 287-1852
Télec. : (514) 287-0871
sitq.com

Paul D. Campbell
Président et chef de la direction
Jean-Louis Dubé
Premier vice-président, Exploitation
Louiselle Paquin
Première vice-présidente, Finances
Yvon Tessier
Premier vice-président, Investissements
Daniel Archambault
Vice-président, Gestion immobilière et location
Sylvain Boily
Vice-président, Services, Gestion immobilière
Michel Cyr
Vice-président, Développement et construction
Denis Époh
Vice-président, Investissements
Jean-François Fournier
Vice-président, Gestion d'actifs, International
Rémi Gagnon
Vice-président, Affaires juridiques
André Girard
Vice-président, Gestion d'actifs, Canada
Pierre Lefebvre
Vice-président, Administration
Marc Lemaire
Vice-président, Services financiers

Conseil d'administration ^{7 8}
Paul D. Campbell
Président et chef de la direction
SITQ Immobilier
Jean Cartier
Adjoint au vice-recteur aux Ressources humaines
Université Laval
Claude Caty
Gestionnaire principal
Fiducie globale des régimes complémentaires de retraite de la STCUM
Claude Dalphond
Administrateur de sociétés
Pierre Duhaime
Vice-président, Gestion des placements, CDP Capital – Groupe immobilier
Président, CDP Management Europe
Léopold Gagnon
Président
GANOTEC
Francine Harel-Giasson
Professeure titulaire
École des Hautes Études Commerciales de Montréal (HEC)

Reynald N. Harpin
Vice-président, Placements – Caisses de retraite
Alcan Adminco
Raymond Laurin
Vice-président, Services administratifs
Comité de retraite du Mouvement Desjardins
Louis Monette
Président du conseil
Président-directeur général
Association de bienfaisance et de retraite des policiers de la CUM
Michel Sanschagrin
Vice-président et directeur général, Administration et Actuaire en chef
L'Industrielle-Alliance

Bentall
1055 Dunsmuir Street
Suite 1800
Vancouver, C.-B. V7X 1B1
Tél. : (604) 661-5000
Télec. : (604) 661-5055
bentall.com

Jonathan H.B. Rees
Président
Stephen W. Laver
Vice-président exécutif, Exploitation, Canada
Gary J. Carpenter
Vice-président exécutif, Exploitation, États-Unis

Pen York Properties
2680 Skymark Avenue
Suite 100, P.O. Box 50
Mississauga, Ontario L4W 5L6
Tél. : (905) 624-3330
Télec. : (905) 624-2141
penyork.com

Clifton Robert Dyke
Directeur, Investissements,
Toronto

CDP Hypothèques
Financements et titres hypothécaires
1981, avenue McGill College
Bureau 675
Montréal (Québec) H3A 3C7
Tél. : (514) 842-3261
Télec. : (514) 847-2397
cdpcapital.com/hypotheques

Jean C. Pinard
Président et chef de l'exploitation
Ken Gordon
Vice-président, Financement transitoire
Guy Hénault
Vice-président, Québec
Tino Masecchia
Vice-président, Financement hypothécaire, Canada
Lucien Goulet
Directeur, bureau de Québec

Conseil d'administration ^{7 8}

Jean-Claude Cyr
Premier vice-président, Planification, Direction des placements, CDP Capital
Pierre Duhaime
Vice-président, Gestion des placements, CDP Capital – Groupe immobilier
Président, CDP Management Europe
Jean-Yves Gagnon *
Président du conseil d'administration et directeur général
Société de l'assurance automobile du Québec (SAAQ)
Ghislaine Laberge
Conseillère en immobilier et financement
Jean C. Pinard
Président et chef de l'exploitation
CDP Hypothèques

CDP CAPITAL – PLACEMENTS PRIVÉS

Claude Séguin
Président
Premier vice-président, CDP Capital
Ginette Depelteau
Secrétaire
Michèle Colpron
Vice-présidente, Finances et Administration des investissements

RÉSEAU RÉGIONAL CDP Accès Capital ⁹
Réseau de sociétés d'investissement
1-888-PME-3456
2001, avenue McGill College
7^e étage
Montréal (Québec) H3A 1G1
Tél. : (514) 847-2611
Télec. : (514) 847-5978
cdpcapital.com/accescapital

Paul Juneau
Président
Michel Lefebvre
Directeur régional - Montréal
Yves Cusson
Directeur régional, Investissements
Michel Paquette
Directeur régional, Investissements

CDP Accès Capital Abitibi-Témiscamingue
2403, boul. Jean-Jacques
Cossette
Val d'Or (Québec) J9P 6Y3
Tél. : (819) 825-6855
Télec. : (819) 825-0450

Raymond Roberge
Directeur, Investissements
rroberge@cdpcapital.com

CDP Accès Capital Acadie
910, rue Main
Bureau 102
Moncton, Nouveau-Brunswick
E1C 1G6
Tél. : (506) 382-9688

Télec. : (506) 382-9689

Denis Lanteigne
Directeur, Investissements
dlanteigne@cdpcapital.com
CDP Accès Capital Bas-Saint-Laurent
125, rue de l'Évêché Ouest
Bureau 101
Rimouski (Québec) G5L 4H4
Tél. : (418) 725-2717
Télec. : (418) 722-4727

Patrice Lamarre
Directeur, Investissements
plamarre@cdpcapital.com

CDP Accès Capital Centre du Québec
1416, rue Michaud
Drummondville (Québec)
J2C 7V3
Tél. : (819) 475-2975
Télec. : (819) 475-5107

Jean Langevin
Directeur, Investissements
jlangevin@cdpcapital.com
Errold Mayrand
Directeur, Investissements
emayrand@cdpcapital.com

CDP Accès Capital Estrie
65, rue Belvédère Nord
Bureau 290
Sherbrooke (Québec)
J1H 4A7
Tél. : (819) 822-1400
Télec. : (819) 822-1232

André Bonneau
Directeur principal, Investissements
anbonneau@cdpcapital.com
Marc Simoneau
Directeur, Investissements
msimoneau@cdpcapital.com

CDP Accès Capital Gaspésie-Les-Îles
142, boul. de Gaspé
Gaspé (Québec) G4X 1A9
Tél. : (418) 368-8939
Télec. : (418) 368-3547

Claude Côté
Directeur, Investissements
ccote@cdpcapital.com

CDP Accès Capital Laval-Laurentides-Lanaudière
3080, boul. Le Carrefour
Bureau 520
Laval (Québec) H7T 2R5
Tél. : (450) 688-2089
Télec. : (450) 688-2204

Daniel Schneider
Directeur principal, Investissements
dschneider@cdpcapital.com
Yves Dufresne
Directeur, Investissements
ydufresne@cdpcapital.com
Gilles Genest
Directeur, Investissements
ggenest@cdpcapital.com

* Président du conseil et directeur général de la Société des traversiers du Québec depuis le 11 février 2002.

** Également au bureau de Toronto.

⁷ Fernand Perreault, président d'office du conseil d'administration des sociétés de CDP Capital – Groupe immobilier.

⁸ André Charest, membre d'office du conseil d'administration des sociétés de CDP Capital – Groupe immobilier.

⁹ Ginette Depelteau, Michèle Colpron, membres d'office de la direction des sociétés de CDP Capital – Placements privés.

¹⁰ Claude Séguin, président d'office du conseil d'administration des sociétés de CDP Capital – Placements privés.

¹¹ Jean-Claude Scraire, membre d'office du conseil d'administration des sociétés de CDP Capital – Placements privés.

CDP Accès Capital Montréalégie
Place Montréalégie
101, boul. Roland-Therrien
Bureau 400
Longueuil (Québec) J4H 4B9
Tél. : (450) 670-1551
Télé. : (450) 670-3553

Normand Chouinard
Directeur principal,
Investissements
nchouinard@cdpcapital.com
Gaétan Desrosiers
Directeur, Investissements
gdesrosiers@cdpcapital.com
Paul-André Locas
Directeur, Investissements
plocas@cdpcapital.com
Bruno Masson
Directeur, Investissements
bmasson@cdpcapital.com

CDP Accès Capital Montréal
2001, avenue McGill College
7^e étage
Montréal (Québec) H3A 1G1
Tél. : (514) 847-2611
Télé. : (514) 847-5978

Michel Lefebvre
Directeur régional, Montréal
mlefebvre@cdpcapital.com
Jacques Tremblay
Directeur principal,
Investissements
jtremblay@cdpcapital.com

CDP Accès Capital Outaouais
15, rue Buteau
Bureau 230-9
Hull (Québec) J8Z 1V4
Tél. : (819) 771-9898
Télé. : (819) 771-2882

Léon Lajoie
Directeur, Investissements
llajoie@cdpcapital.com

CDP Accès Capital Québec-Chaudière-Appalaches
Édifice Price
65, rue Sainte-Anne
12^e étage
Québec (Québec) G1R 3X5
Tél. : (418) 684-8169
Télé. : (418) 684-8166

Gilles Desharnais
Directeur principal
gdesharnais@cdpcapital.com
Serge Olivier
Directeur principal
solivier@cdpcapital.com
Marc-Vincent Bobée
Directeur, Investissements
mvbobee@cdpcapital.com
Philippe Bleau
Directeur, Investissements
pbleau@cdpcapital.com

CDP Accès Capital Saguenay-Lac-Saint-Jean
3780, rue Panet
Jonquière (Québec) G7X 0E5
Tél. : (418) 547-2274
Télé. : (418) 695-3340

Claude Potvin
Directeur principal,
Investissements
cpotvin@cdpcapital.com
Daniel Ménard
Directeur, Investissements
dmenard@cdpcapital.com

Conseil d'administration^{10 11}
Reynald Brisson
Comptable agréé
R. Brisson & Associés
Christiane Germain
Présidente et directrice générale
Hôtel Germain des Prés
Paul Juneau
Président
CDP Accès Capital
Germain Jutras
Avocat
Jutras & Associés
Emmanuel Marcotte
Président
Planification financière Marcotte & Marcotte
Normand Provost
Président
CDP Capital d'Amérique
Nicole Trudeau
Vice-présidente
Commission municipale du Québec

CDP Capital d'Amérique⁹
Moyennes et grandes entreprises
2001, avenue McGill College
6^e étage
Montréal (Québec) H3A 1G1
Tél. : (514) 847-2612
Télé. : (514) 847-2493
cdpcapital.com/amerique

Normand Provost
Président
Paul-Henri Couture
Vice-président, Investissement,
Ressources naturelles
Ghislain Gauthier
Vice-président, Investissement,
Infrastructures et services
Luc Houle
Vice-président, Investissement,
Secteur manufacturier
Diane Favreau
Vice-présidente, dette corporative
Andrée Boudreault
Directrice principale, petites
capitalisations
Sylvie Jacques
Directrice principale, Tourisme et
loisirs
François Libotte
Directeur principal, Financement
PME

Conseil d'administration^{10 11}
Sylvie Archambault
Vice-présidente, région de l'Est
Société immobilière du Canada
Rodrigue Biron
Administrateur de sociétés
Rodrigue Biron et Associés
Roger Chiniara
Conseiller financier
Thomas O. Hecht
Président émérite du conseil
Technologies IBEX
Pierre Michaud
Président du conseil
Reno-Dépôt
Michel Nadeau
Président, CDP Capital
Normand Provost
Président
CDP Capital d'Amérique
Alain Rhéaume
Président et chef de la direction
Microcell SCP
John D. Thompson
Président délégué du conseil
Montréal Trust

CDP Capital – Communications⁹
*Entreprises des secteurs des
communications et des
télécommunications*
2001, avenue McGill College
7^e étage
Montréal (Québec) H3A 1G1
Tél. : (514) 847-2698
Télé. : (514) 847-5980
cdpcapital.com/capcom

Pierre Bélanger
Président
Hélène Bélanger
Vice-présidente, Médias et
divertissement
Martin Fafard
Vice-président,
Télécommunications
Alain Fontaine
Vice-président, Asie
Lynn McDonald
Vice-présidente, Europe

Conseil d'administration^{10 11}
Pierre Bélanger
Président
CDP Capital – Communications
Luc Bessette
Président
Commission administrative des
régimes de retraite et
d'assurances
Jean-Claude Delorme
Administrateur de sociétés et
consultant
Denis Dionne
Président, CDP Sofinov/
CDP Capital – Technologies
Yves Filion
Président
Hydro-Québec Distribution
Lorraine Maheu
Vice-présidente, Finances et
administration et
Chef de la direction financière
Air Transat

Paul Major
Administrateur de sociétés
Michel Nadeau
Président
CDP Capital
Pierre Parent
Président
Groupe Parim

CDP Capital – International⁹
Réseau international
1981, avenue McGill College
Montréal (Québec) H3A 3C7
Tél. : (514) 847-2615
Télé. : (514) 847-2383
cdpcapital.com/international

Serge L. Desjardins
Vice-président, Investissements
Pierre Piché
Directeur principal,
Investissements
Amérique latine

Conseil d'administration^{10 11}
Jean-Claude Bachand
Avocat-conseil
Fraser Milner Casgrain
Gretta Chambers
Administratrice de sociétés
Marc Laviolette
Président
Confédération des syndicats
nationaux
Michel Nadeau
Président, CDP Capital
Fernand Perreault
Président,
CDP Capital – Groupe immobilier
Premier vice-président,
CDP Capital
Louis Roquet
Président et directeur général
Société des alcools du Québec

Conseiller
Bernard Lamarre
Président du conseil
Groupe Bellechasse Santé

CDP Sofinov/CDP Capital – Technologies⁹
*Entreprises des secteurs
d'innovation technologique*
1801, avenue McGill College
13^e étage
Montréal (Québec) H3A 2N4
Tél. : (514) 847-2613
Télé. : (514) 847-2628
cdpcapital.com/sofinov

Denis Dionne
Président
Pierre Cantin
Vice-président, Fusions et
Acquisitions, Biotechnologie et
sciences de la vie
Luc Charron
Vice-président, Investissements,
Technologies industrielles
Sophie Forest
Vice-présidente, Investissements,
Technologies de l'information
Trudie Resch
Vice-présidente, Investissements,
Biotechnologie et sciences de la
vie

Conseil d'administration^{10 11}
Line Boisvert
Directrice et gestionnaire de
portefeuille
CDP Capital – Marchés mondiaux
Jacques M. Brault
Premier vice-président
Financière Banque Nationale
Denis Dionne
Président
CDP Sofinov/CDP Capital –
Technologies
Claude Lajeunesse
Président et Vice-chancelier
Université polytechnique Ryerson
Serge Martin
Président
Martin International
Guy Morneau
Président et directeur général
Régie des rentes du Québec

Conseillers
Marc J. Jetté
Président
MarkeTek
Livia Masnaghetti
Conseillère au CEO
BCE Emergis

CDP Capital – Services financiers⁹
*Entreprises du secteur des
services financiers*
1981, avenue McGill College
3^e étage
Montréal (Québec) H3A 3C7
Tél. : (514) 847-5999
Télé. : (514) 847-5950
cdpcapital.com/servicesfinanciers

André Bourbonnais
Président
Paul-Henri Couture
Vice-président, Investissements

Conseil d'administration^{10 11}
André Bourbonnais
Président
CDP Capital – Services financiers
Nathalie Bourque
Associée
Le cabinet de relations publiques
National
Claude Dalphond
Administrateur de sociétés
François Geoffron
Premier vice-président,
Développement stratégique
CDP Capital
Gilles Godbout
Sous-ministre des Finances
Gouvernement du Québec
Nicole Lacombe
Gestionnaire de portefeuille
Gestion de portefeuille Natcan
Michel Nadeau
Président, CDP Capital
Nancy Orr-Gaucher
Présidente, Le Groupe Dynamis
Gaston Pelletier
Administrateur de sociétés
Élaine Phénix
Présidente, Phénix Capital

⁹ Ginette Depelteau, Michèle Colpron, membres d'office de la direction des sociétés de CDP Capital – Placements privés.

¹⁰ Claude Séguin, président d'office du conseil d'administration des sociétés de CDP Capital – Placements privés.

¹¹ Jean-Claude Scraire, membre d'office du conseil d'administration des sociétés de CDP Capital – Placements privés.

AUTRES PARTICIPATIONS D'AFFAIRES

Capital Teraxis

Participations dans des sociétés de courtage en épargne collective
700, boulevard Lebourgneuf
Bureau 10
Québec (Québec) G2J 1E2
Tél. : (418) 627-0029
Télec. : (418) 627-5177
lqteraxis@sympatico.ca

Michel Fragasso

Président et chef de la direction

Groupe Expordev

Société de commercialisation de produits à valeur ajoutée
2001, avenue McGill College
Bureau 580
Montréal (Québec) H3A 1G1
Tél. : (514) 285-2244
Télec. : (514) 285-2288
cdpcapital.com/expordev

Bruno Arsenault

Président par intérim

Eduardo Lafforgue

Vice-président

Montréal Mode International

Industrie de la mode
3265, avenue Jean-Béraud
Laval (Québec) H7T 2L2
Tél. : (450) 978-6633
Télec. : (450) 978-6630

Chantal Levesque

Présidente

Claude Gilbert

Vice-président, Ventes et marketing

Alain Lévesque

Vice-président, Finances

Alain Chayer

Directeur principal
CDP Montréal Mode
Investissements

Sodémex

Participations dans des petites sociétés d'exploration minière
65, rue Sainte-Anne
12^e étage
Québec (Québec) G1R 3X5
Tél. : (418) 684-8168
Télec. : (418) 684-8166

Denis Landry

Président

T²C²

Société de valorisation des découvertes technologiques des centres de recherche
1550, rue Metcalfe
Bureau 502
Montréal (Québec) H3A 1X6
Tél. : (514) 842-9849
Télec. : (514) 842-1505
t2c2capital.com

Bernard Coupal

Président

Bertrand Cayrol

Vice-président, T²C²/Bio

André Duquenne

Vice-président, T²C²/Info

RÉSEAU INTERNATIONAL

Europe

BUREAU PRINCIPAL - FRANCE

CDP Capital – Europe
128, rue du Faubourg Saint-Honoré
75008 Paris
Tél. : (33 1) 56 69 25 30
Télec. : (33 1) 45 62 02 04

Gérard Dussillol

Directeur général
gdussillol@cdpcapital.com

Pierre Duhaime

Président, CDP Management Europe
pduhaime@cdpcapital.com

Sylvain Pelletier

Vice-président, Immobilier
spelletier@cdpcapital.com

Louis Lavoie

Directeur principal, Dette corporative
llavoie@cdpcapital.com

POLOGNE

CDP Capital – International
Al. Ujazdowskie 33/35
00-540 Varsovie
Tél. : (48 22) 622-0934
Télec. : (48 22) 622-3139

Renata Milczarek

Directrice déléguée
rmilczarek@cdpcapital.com

BELGIQUE

SITQ Europe
Avenue Louise 500
1050 Bruxelles
Tél. : (32 2) 644-4165
Télec. : (32 2) 644-4806

Jean-Paul Mouzin

Président, administrateur-général
jean.paul.mouzin@sitq.com

HONGRIE

Stabilitas Rt.
Vaci utca 16/b
1052 Budapest
Tél. : (36 1) 235-0224
Télec. : (36 1) 235-0228

Frank Thomas Marton

Président

Asie

BUREAU PRINCIPAL – HONG KONG

CDP Asia Investments
Suite 5408, Central Plaza
18 Harbour Road
Wanchai, Hong Kong
Tél. : (852) 2586 6222
Télec. : (852) 2802 3803

Jean Lamothe

Président

jlamothe@cdpcapital.com

Luc Villette

Directeur délégué
lvillette@cdpcapital.com

Serge Lépine

Directeur délégué
slepine@cdpcapital.com

JAPON

CDP Japan Investments
Shiroyama MT Building, 8th Floor
4-1-17 Toranomon, Minato-ku
Tokyo 105-0001
Tél. : (81 3) 5776-4470
Télec. : (81 3) 5776-4477

Andrew P. Oksner

Directeur général
aoksner@cdpcapital.com

Isamu Ogasawara

Principal représentant, clients institutionnels
iogasawara@cdpcapital.com

THAÏLANDE

Asia Equity Infrastructure Management (HK) Ltd.
5/F., Bio House Building
55 Soi Prompong, Sukhumvit 39 Road
Klongton-Nua, Wattana Bangkok 10110
Tél. : (66 2) 262-0581
Télec. : (66 2) 262-0580

Alain Berdugo

Directeur
aberdugo@cdpcapital.com

CORÉE DU SUD

CDP Capital
Korea Infrastructure Fund Management Co.
Suite 602, Korea City Air Terminal
159-6 Samsung-dong, Kangnam-gu
Séoul 135-728
Tél. : (822) 2016-5925
Télec. : (822) 2016-5930

Woonki Sung

Président
wsung@kifmc.com

Afrique du Nord

MAROC

Accès Capital Atlantique SA
199, Angle Bd Zeriktouni & rue d'Avignon, 5^e étage
Casablanca BN 10
Tél. : (212) 22.95.15.97
Télec. : (212) 22.95.09.53

Pierre-André Pomerleau

Directeur principal
papomerleau@acasa.ma

Amérique latine

MEXIQUE

Ruben Dario 281, piso 21
Col. Bosque de Chapultepec
Mexico, DF, 11580
Tél. : (52 55) 5281-8080
Télec. : (52 55) 5281-7975

Dennis Stevens

Directeur délégué
dstevens@cdpcapital.com

Amérique du Nord

ÉTATS-UNIS

CDP Capital Entertainment
9200, Sunset Blvd, Suite 520
Los Angeles, California 90069
Tél. : (310) 281-0031
Télec. : (310) 281-0020

Henry Winterstern

Associé délégué
henry@cdpcapitalentertainment.com

Bentall U.S. LLC

Seattle Head Office
Suite 200, 320 108th Avenue N.E.
Bellevue, Washington 98004
Tél. : (425) 643-4300
Télec. : (425) 643-7215

Gary Carpenter

Vice-président exécutif et chef de l'exploitation
gcarpenter@bentall.com

Le Rapport d'activités 2001 est une production du
Service des affaires publiques.

Ce rapport, de même que le Survol des activités 2001, sont
disponibles sur Internet : www.cdpcapital.com

Renseignements : (514) 842-3261
info@cdpcapital.com

This report is available in English upon request.

Dépôt légal 2002 – Bibliothèque nationale du Québec,
ISBN 2-550-38708-2
ISSN 1207-3075, ISSN 1480-8099 (en ligne)

Rédaction et coordination : Sarah Marchand
Impression et montage : Service d'impression de la CDP
Concept graphique, page couverture : TM design communications



Caisse de dépôt et placement
du Québec

Siège social

65, rue Sainte-Anne, 14^e étage
Québec (Québec) G1R 3X5
Téléphone : (418) 684-2334
Télécopieur : (418) 684-2335

www.cdpcapital.com

Bureau d'affaires principal

1981, avenue McGill College
Montréal (Québec) H3A 3C7
Téléphone : (514) 842-3261
Télécopieur : (514) 847-2498